

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

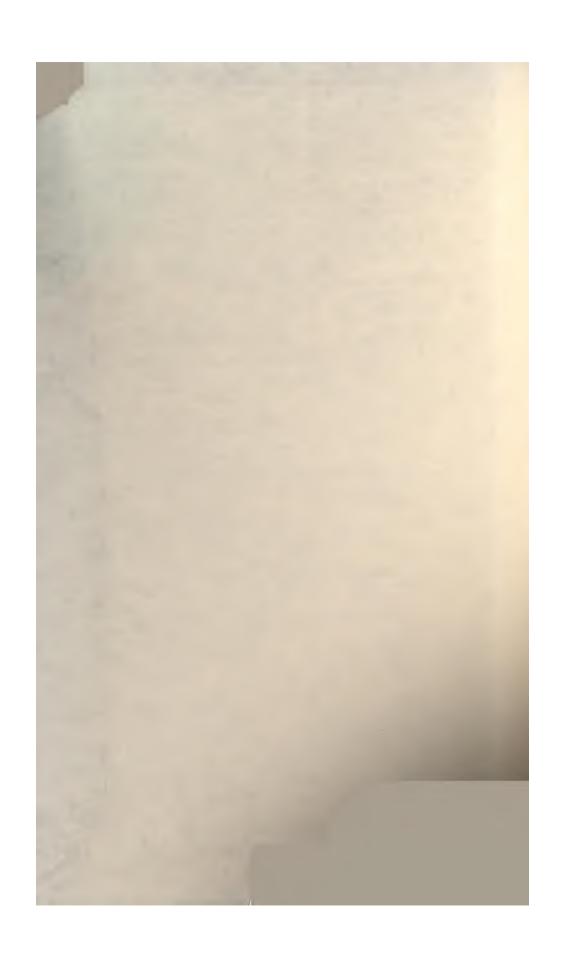
- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/









,

. • , 1



Kurbskit, A.M.

СКАЗАНІЯ

князя

КУРБСКАГО.



часть ІІ.

переписка съ поанномъ

и другими лицами.

санктпетербургъ. 1833.

64

NK106

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тъмъ, чтобы по отпечатанів представлены былю въ Ценсурный Комитетъ три экземплара. Января 13, 1833 года.

Ценсоръ Сенковскій.



Disinfected 1994



ШЕРЕШНОКА КНЯЗЯ КУРБСКАГО

Съ

ЦАРЕМЪ

ІОАННОМЪ ВАСИЛЬЕВИЧЕМЪ

TPOSEZZAZ.

• ·
. • . .

посланіе

КНЯЗЯ КУРВСКАГО

к ъ

IGARRY TPOSEOMY,

изъ

вольмара.

1563.

4 · · • . . •

посланіе

КНЯЗЯ КУРВСКАГО

к ъ

TOARRY TPOSEOMY,

изъ

вольмара.

1563.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій укорлеть Іоанна вы побісній Болры и Воеводы, вы оклеветаній вырныхы подданныхы; спрашиваеть, чымы провинились они; еоворить о своемы собственномы гоненій, о необходимости покинуть отегество; упоминаеть о своихы побыдахы и ранахы; грозить никогда не возыращаться вы Россію; намыжаеть на распутную жизнь Царскихы любимцевы и совытуеть удалить главнаго наушника.

ЭПИСТОЛІЯ ПЕРВАЯ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО.

ПИСАНА

КЪ

царю и великому князю

MOCHOBCHOMY.

прелютаго ради гоненія его 1).

Царю, отъ Бога препрославленному, паче же въ православін пресвътлу вивінуся, нынъ же, гръхъ ради нашихъ, сопротивъ симъ обрътшемуси. Разумьваяй да разумьетъ, совъсть прокаженну имущій, якова же ни въ безбожныхъ языцьхъ обрьтается!... И больше сего о семъ всемъ по ряду глаголати не попустихъ моему языку; гоненія же ради прегорчайшаго отъ державы твоея, отъ многія горести сердца потщуся мало изрещи ти.

Прочто, Царю! сильныхъ во Израили побилъ еси? и Воеводъе, отъ Бога данныхъ ти, различ-

а. Ва Б. преспатлону. В Ва И. ошибною: всаха. c. Bt B. noens.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій укорлеть Іоанна вы побісніи Болры и Воеводы, вы оклеветаніи вырныхы подданныхы; спрашиваеть, тымы провинились они; еоворить о своемы собственномы гоненіи, о необходимости покинуть отегество; упоминаеть о своихы побыдахы и ранахы; грозить никогда не возвращаться вы Россію; намыжаеть на распутную жизнь Царскихы любимцевы и совытуеть удалить главнаго наушника.

ЭПИСТОЛІЯ ПЕРВАЯ

князя андрея курьскаго.

ПИСАНА

КЪ

царю и великому князю

MOCHOBCHOMT.

прелютаго РАДИ ГОНЕНІЯ ЕГО 1).

Царю, отъ Бога препрославленному, паче же въ православін пресвътлу явившуся, нынъ же, гръхъ ради нашихъ, сопротивъ симъ обрътшемуси. Разумъваяй да разумъетъ, совъсть прокаженну имущій, якова же ни въ безбожныхъ языцъхъ обрътается!... И больше сего о семъ всемъ по ряду глаголати не попустихъ моему языку; гоненія же ради прегорчайшаго отъ державы твоея, отъ многія горести сердца потщуся мало изрещи ти.

Прочто, Царю! сильныхъ во Израили побилъ еси? и Воеводъ, отъ Бога данныхъ ти, различ-

а. В: В. пресытлому. b. В: И. енцибною: встать с. Ва В. воепъ.

нымъ смертемъ предалъ еси? и побъдоносную, святую кровь ихъ во церквахъ Божінхъ, во владыческихъ торжествахъ, проліялъ еси? и мученическими ихъ кровьми праги церковные обагрилъ еси? и на доброхотныхъ твоихъ и душу за тя подагающихъ неслыханныя мученія, и гоненія и смерти умыслидь еси, измънами и чародъйствы и иными неподобными оболгающи православныхъ, и тщася со усердіемъ свъть во тьму прелагати и сладкое горько прозывати? Что провинили предъ тобою, о Царю! и чимъ прогиввали ти Христіанскіе предстатели? Не прегордыя ли Царства разорили и подручныхъ во всемъ тобъ сотворили, мужествомъ храбрости ихъ, у нихъ же прежде въ работь быша праотцы наши? Не претвердые ли грады Германскіе тщаніємъ разума ихъ отъ Бога тобъ даны бысть? Сія ли намъ бъднымъ воздалъ еси, всеродно погубляя насъ? Или безсмертенъ, Царю! мининсь? Или въ небытную ересь прельщенъ, аки не хотя уже предстати неумытному Судін, Богоначальному Інсусу, хотящему судити вселенный въ правду, паче же прегордымъ мучителемъ, и не обинуюся изтязати иль и до влась прегришенія, яко же Словеса глаголють? Онъ есть Христосъ мой, съдящій на престоль Херувимскомъ, одесную Силы владычествія во превысокихъ, судитель между тобою и мною.

Коего зла и гоненія отъ тебя не претерпѣхъ! и коихъ бѣдъ и нанастей на мя не подвиглъ еси!

а. Въ Р. владычныхъ.

b. Такъ во всялъ сп. въ П. ощиб. праги цер- d. Въ Б. и Э. множествомъ.

ковиме обранияъ.

и коихъ лжеплетеній презлыхъ на мя не возвель еси! А приключившіямися отъ тебя различныя бъды по ряду, за множествомъ ихъ, не могу нынь изрещи: понеже горестію еще души моей объитъ быхъ. Но вкупъ все реку конечнъ: всего лишенъ быхъ, и оть земли Божія туне отогнанъ быхъ, аки тобою понужденъ. Не испросихъ умиленными глаголы, ни умолихъ тн а многослезнымъ рыданіемъ, и не исходатайствовахъ отъ тебя никоенжъ милости Архіерейскими чинами; и воздаль еси мив здыя за благія, и за возлюбленіе мое непримирительную ненависть! Кровь моя, якоже вода пролитая за тя, вопість на тя ко Господу моему! Богъ сердцамъ зритель: во умъ моемъ прилежно смышляхъ и обличникъ совъстный мой в свидътеля на сяпоставихъ, и искахъ и зръхъ мыслениъ ° и обращаяся, и не въмъ себя и не найдохъ ни въ чемъ же предъ тобою согрѣшивша: предъ войскомъ твоимъ хождахъ и не исхождахъ, и никоего же тебь безчестія приведохь; но токмо побъды пресвътлы, помощію Ангела Господня, во славу твою поставляхъ, и никогда же полковъ твоихъ хребтомъ къ чюждимъ обратихъ; но паче одольнія преславныя на похвалу тобь сотворяхъ. И сіе ни во единомъ лѣтѣ, ни во дву, но въ довольныхъ льтвхъ. Потрудихся со многими поты и теривніемъ; и всегда отечества своего отстояхъ, и мало роднія мя зрѣхъ и жены моея не познавахъ; но всегда въ дальноконечныхъ в гра-

в. Така со сепла сп. съ И. ся.

В. Тапа ва прос. сп. ов И. ноей.

с. В. Е. мысленіе.

^{4.} Въ Б. обрачанся

е. Ви Р. безчастія.

t. Вы Р. и Э. пресвытамия сы В. горфсвы-

TABL

g. Вк В. въ долгоконечныхъ

дѣхъ, противъ враговъ твоихъ, ополчахся и претерпѣвахъ нужды многія и естественныя бользии, имъ же Господь мой, Іисусъ Христосъ свидѣтель. Паче же учащенъ быхъ ранами отъ варварскихъ рукъ на различныхъ битвахъ, и сокрушенно уже язвами все тьло имью; но тебѣ, Царю! вся сія аки ничто же бысть, но развѣе нестерпимую ярость и горчайшую ненависть, паче розженныя печи, ивляень къ намъ.

И хотъхъ рещи всв по ряду ратныя двла мон, ихъ же сотворихъ на похвалу твою, силою Христа моего; но сего ради не изрекохъ, зане лучие Богъ въсть, нежели человъкъ: Онъ бо есть за всв сія мадовоздантель, и не токмо ", но и за чашу студеныя воды; а въмъ, яко и самъ ихъ не не въси. И да будетъ ти, Царю! въдомо къ тому: уже не узришь, мню, въ мірѣ лица моего до дня преславнаго явленія Христа моего. И да не мни мене молчаща ти о семъ: до скончанія моего буду непрестанно вошити со слезами на тя пребезначальной Тропцв, въ нея же върую, и призываю въ помощь Херувимскаго Владыки Матерь, надежду мою и заступницу, Владычицу Богородицу, и всъхъ Святыхъ, избранныхъ Божіихъ, и Государя моего праотца, Киязя Өеодора Ростиславича, иже цъло купно тъло в имъетъ, во множайшихъ льтьхъ соблюдаемо, и благоуханія, паче аромать, отъ гроба испущающе и благодатію Святаго Луха струи исцівленія чудесь исто-



чающе , яко же ты, Царю! о семъ добръ въ-

Не мии, Царю! не помышляй насъ суемудренными мысльми, аки уже погибшихъ избіенныхъ отъ тебя неповиню, и заточенныхъ и прогнанныхъ безъ правды; не радуйся о семъ, аки одоланіемъ тощимъ хваляся: избіенные тобою, у престола Господня стояще, отомщенія на тя просить; заточенные же и прогнанные оть тебя безъ правды оть земли ко Богу вопіємъ день и нощь! Аще и тьмами хвалишися въ гордости своей, въ привременномъ семъ скоротекущемъ въцъ, умышляючи на Христіанскій родъ мучительные сосуды, паче же наругающе и попирающе Ангельскій образъ 3), и согласующимъ ти ласкателемъ и товарищемъ транезы, несогласнымъ твоимъ Боаромъ 4), губителемъ души твоей и тълу, иже тя подвижуть на Афротидскія дела и детьми своими паче Кроновыхъ ° жерцовъ дъйствуютъ 5). И о семъ, даже до сихъ, писаніе сіе, слезами измоченное, во гробъ съ собою повелю вложити, грядуще съ тобою на судъ Бога моего, Інсуса Христа. Аминь. Писано въ Волмерв, градъ Государя моего Августа Жигимонта Короля, отъ него же надъюся много пожалованъ и утъшенъ быти ото всѣхъ скорбей моихъ, милостію его Государскою, наче же Богу ми помогающу.

в. Вз. Э. извивающее.

в. Собранский, оздорный: така я ситаю; съ

«В. К. кроповых»; съ В. кроповых».

«В. К. кроповых»; съ В. кроповых».

Слышахъ отъ Священныхъ Писаній, хотяща отъ діавола пущена быти на родъ Христіанскій губителя, отъ блуда зачатаго, богоборнаго Антихриста, и видъхъ нынъ Сигклита, всъмъ въдома, иже отъ прелюбодъянія рожденъ есть, иже днесь шепчетъ ложное во уши Царю и льетъ кровь Христіанскую, яко воду, и выгубилъ уже сильныхъ и благородныхъ во Израили, аки согласникъ дъломъ Антихристу 6): не пригоже такимъ потакати, о Царю! Въ законъ Господнъ первомъ писано 7): Моавитинъ и Аммонитинъ и выбллдокъ до десяти родовъ въ церковъ Божію да пе входить, и прочан 8).



посланіе **ІОАННА ТРОЗНАГО**

к ъ

КНЯЗЮ КУРВСКОМУ,

въ отвътъ

на письмо его изъ вольмара.

1564.

COAEPKAHIE.

Изложиев свои права на престоль, Іоаннь упрекаеть Курбскаго вы нампреніи быть Ирославскимы Государемь, вы согласіи сы измынниками, вы ложномь благочести, вы строптивости; стыдить его примъромъ Шибанова. Разбираетъ посланіе его по пунктами: а) тто знатить совысть прокаженная; b) православіе пресвътлое; с) сопротивный разумъ; d) пресвътлыя побъды. Объясняеть права и обязанности Государя, Духовенства и Вельможь. Доказываеть историческими примпрами бъдствіл народовь оть разновластія. Укорлеть своихь Болрь: изгисляеть измины Курбскихь. Возражаеть на общиеине въ смерти Воеводъ, въ мучении невинныхъ, въ оболганіи върныхв. Разсказываеть быдствіл юности своей: а) измина Бильскаго, Аликаго, Килзя Андрел, Львова, b) погубление крамольниками вырных Боярь; с) наглость Шуйскихь; d) расхищение казны; е) междоусобныя войны; f) пожаръ Московскій; д) убівнів Глинскаго; h) бунть черни. Исторія Алексия Адашева и Іерея Сильвестра. Коварство ижь и власть надъ Царемь. Вины ижь: а) дружились съ измънниками; b) подстреками Болръ къ самовольству; с) раздавали помыстья Болрским Дитямь; d) ввели въ Царскую думу Киязя Курлетева; е) не давали Царю ни власти, ни воли; f) обходились съ нимъ надминно; д) награждали непослушных Царю; h) везли его как плиника в Казанскую землю; і) хотвли возвести на престоль Владиміра Андреевига Старицкаго; к) ненавиджли Царицу Анастасію Романовну; 1) защищали измънника Киязя Семена Ростовскаго; т) судили Царя съ Болрином Сицкимь; п) не хотпли войны Ливонской: о) не радъли о здравін Царицы Анастасіи. Удаление Адашева и Сильвестра. Милостивое наказаніе строптивых в. Парь снова разбирает вписьмо Курбскаго: гто значите свъть и тьма, горькое и сладкое? Улигаеть его въ Еллинскомъ блядословін свидътельством в св. Григорія. Излагает в свое православів. Смпется надъ бранною храбростію Курбскаго. Приписываеть своей прозорливости и дъятельности вст успъхи Русскаго оружія. Обвиняеть Воеводъ и особенно Курбскаго въ лъности, въ нампрении отступить от Казани при первой неудачь, въ опрометивости и грабежь при взяти сего города. Упоминаеть о безуспъшности Крымскихь походовъ, о поражении Шереметева. Укорлетъ Курбскаго ев нерадивой войнь св Ливонцами, въ строптивости, въ безразсудномъ желаніи быть Царскимъ наставникомь; улигаеть въ ереси Саддукейской. Бесъдуеть съ нимъ о гордости. Снова винить Болрь: упрекаеть ихъ въ самовольствы, въ смерти Феодосія. Епископа Коломенскаго, и Казнател Фуникова. Смпется надъ угрозами и укоризнами Курбскаго: доказываеть, что его не гнали, а честили выше встях предковь, гто онь напрасно хвалится пролитиемь крови, гто самъ Царь проливаль кровавыя слезы за себя, за Царицу и за дътей. Спрашиваеть, какими побъдами хвастаеть Курбскій? не въ Казанской ли земль, гдв вмвсто виновных, онь губиль невинныхв, не подъ Тулою ли, гдт вмисто преслидованія Крымцевь, объдаль у Воеводы, или подъ Невлемь, свидътелемъ его пораженія Литовцами? Возражаетъ на угрозу не показывать Царю лица своего до Страшнаго Суда; впруеть, что Богь не приметь его жалобъ. Свидътельствуетъ, тто въ Россіи нътъ ни вонимыхъ, ни мучимыхъ, ни Кроновыхъ жертвъ, и тто Курбскій, намъреніемъ взять съ собою въ еробъ свою ерамоту, отступиль отъ Христіанства и лишился права на церковное отпъваніе. Въ заключеніе, не хочетъ болье тратить словъ съ безумнымъ.

ПОСЛАНІЕ

царя и великаго князя

ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА

BCER POCCIM

KO

князю андрею курьскому,

ПРОТИВЪ ЕГО КНЯЗЯ АНДРЕЕВА ПИСЬМА, ЧТО ОНЪ ПИСАЛЪ ИЗЪ ГРАДА ВОЛМЕРА 9).

Богъ нашъ Троица, иже прежде въкъ сый, ныпѣ есть Отецъ и Сынъ и Святый Духъ, ниже
начала имать, ниже конца, о немъ же живемъ и
движемся есмы, имъ же Царіе царствуютъ и
сильній пишутъ правду. Иже дана бысть единороднаго слова Божія Інсусъ Христомъ , Богомъ
нашимъ, побъдоносная херугвія и крестъ честный,
и николи же побъдима есть, первому во благочестіп Царю Константину и всьмъ православнымъ
Царемъ и содержителемъ православія, и понеже
смотрънія Божія слова всюду исполняшеся, Бо-

жественнымь слугамъ Божія слова всю вселенную, якоже оран летаніе отекшимъ , даже искра благочестія дойде и до Русскаго Царства: самодержавство Божінив изволеніемь починь отъ Великаго Князя Владиніра, просвѣтившаго всю Русскую землю святымъ крещеніемъ, и Великаго Царя Владиміра Мономаха, иже оть Грекъ высокодостойнъйшую честь воспріеншу, и храбраго Великаго Государя Александра Невскаго, иже надъ безбожными Нѣмцы побѣду показавшаго, и хвадамъ достойнаго Великаго Государи Дмитрія, иже за Дономъ надъ безбожными Агаряны велику побъду показавшаго, даже и до истителя неправдамъ, дъда нашего, Великаго Государя Ивана, и въ закосивнимуъ прародительствіяхъ земли обрътателя, блаженныя памяти отца нашего, Великаго Государи Василія, - даже дойде и до насъ, смиренныхъ Скипетродержанія Русскаго Царствія. Мы же хвалимь за премногую милость, происшедшую на насъ, еже не попусти досель десниив нашей единоплемянною кровію обагритися: понеже не восхитихомъ ни подъ кимъ же Царства, но Божінмъ изволеніемъ и прародителей и родителей своихъ благословеніемъ, яко же родихомся во Царствін, тако и возрастохомъ и воцарихомся Божінмъ вельніемъ и родителей своихъ благословеніемъ свое взяхомъ, а не чюжее восхитихомъ; сего православнаго истиннаго Христіанскаго Самодержавства, многими владычествы

а. Такк я читаю; ет П. и др. сп. отекше. В. В. закосивлениях.

b. Вк Э. началося.

c. By E. ora rphys.

е. В. Р. и Э. прародительствія вемляхъ.

f. Br 9. npu6. Bora.

владъющаго, повельніе, нашъ же Христіанскій смиренный отвътъ бывшему прежде православнаго истиннаго Христіанства и нашего содержанія Боярину и Совътнику и Воеводъ, нынъ же преступнику честнаго и животворящаго креста Господня, и губителю Христіанскому, и ко врагомъ Христіанскимъ слугатаю, отступльшему Вожественнаго иконнаго поклоненія и поправшему вся священная повельнія, и святые храмы разорившему, осквернившему и поправшему со священными сосуды и образы, яко же Исавръ, и Гноетезный, в Арменскій, симъ всемъ соединителю 10), - Князю Андрею Михайловичу Курбскому, восхотъвшему своимъ измъннымъ обычаемъ быти **Ярославскому** Владыцъ. ^а

Въдомо да есть: почто, о Княже! аще мнишися благочестіе имъти, единородную свою душу отвергаъ еси? Что даси измѣну ва ней въ день Страшнаго Суда? Аще и весь міръ пріобрящени, последи смерть всяко восхитить тя! Чесо на теав душу продаль еси? Аще убоялся еси смерти, по своихъ бъсоизвыкшихъ друзей и назирателей ложному слову: и вси, якоже бъси в на весь міръ, такоже и ваши извольшіе быти друзи и служебники, насъ же отвергшеся, преступивше крестное цълованіе, бъсовъ подражающе, на многообразные ми воды всюду съти поляцающе, и

в. Така и читаю; по всемя списнама: от- д. Ва В. владальнь.

схупльщикт, и далле: осквернившикть. е. T. е. замиму, выкупъ. в. B_k B_c пгностесный; B_k K. и θ , игновие- t. H_{2k} K_c оз H. и $\partial p.$ сп. бесехъ и вышинхъ питын; Въ Р. менотельный.

с. Такк св. Р. и Э.; св. В. надъ меньшикъ; св. д. Такк св. пров. спис. св. И. пъси.

h. Въ Э. полцающе. (Соединяя, составляя). И в Арменскимъ.

басовскимъ обычаемъ на всяческія назирающе, блюдуще " хоженія " и глаголанія, мняше насъ яко безплотныхъ быти, и отъ сего многія сшивающи поношенія и укоризны на насъ, и весь міръ нозорующихъ и къ вамъ приносящихъ, - вы же имъ возданніе много за сіе злодъйство даровали есте нашею же землею и казною, называючи ихъ ложно слугами; - отъ сихъ бъсовскихъ слуховъ с наполнилися есте на мя ярости, яко же ехидна ида смертоносна, и возъярився на мя и душу свою погубивъ, и на церковное разореніе стали есте. Не мии праведно, на человъка возъярився, Богу приразитися: ино бо человъческо есть, аще и порфиру посить, ино же Бож ственное. Или минин, окалине! яко убреженися? Никакоже! Аще ти съ ними воевати: тогда и церкви ти разоряти, и иконы попирати, Христіановъ погубляти; аще же гдв и руками не дерзнени, но мыслію яда своего смертоноснаго много сея злобы сотвориши. Помысли же, како браннымъ пришествіемъ мягкая в мааденишная м удеса конскими ногами стираема и разтерзаема! Егда же убо зимв належати, сія наппаче злоба совершается. 11) И сіе убо твое злобѣсное умышленіе, како не уподобится Продову неистовству, еже о младенцахъ убивство показа! Сіе ли миниш благочестіе, еже сицеван зла творити? Аще множае наст, глаголени воюющихъ на Христіанъ, еже на Германы

n. De P. Canalyme; or S. Canalyme. h. De P. n. S. companie; or S. armenin. c. De P. cayroon. d. Place or others on, or H. agent.

t. En K is II v K go cosen. g. de S. napane.

и Литаоны: " ино нѣсть сіе. Аще бы Христіане были въ тѣхъ странахъ, и мы воюемъ по прародителей своихъ обычаемъ, яко же и прежь сего многажды случалося; нынѣ вѣмы, въ тѣхъ странахъ нѣсть Христіанъ, развѣе малѣйшихъ служителей церковныхъ и сокровенныхъ рабъ Господнихъ. " Къ семужъ и Литовская брань учинилася вашею же, измѣною и недоброхотствомъ и нерадѣніемъ безсовѣстнымъ.

Ты же, тъла ради, душу погубилъ еси, и славы ради мимотекущія, нельпотную славу пріобрълъ еси, и не на человъка возъярився, но на Бога возсталь еси. Разумей же, бединкь, ° отъ каковы высоты и въ какову пропасть душею и тьломъ сшелъ еси! Сбыстся на тебъ реченное: и еже имъл мнится, взято будеть оть него! Се твое благочестие, еже самолюбія ради, погубиль еси, а не Бога ради! Могутъ же разумъти тамо сущін, разумъ имущін, твой злобный ядъ, яко славы желая мимотекущія и богатства, сіе сотвориль еси, а не отъ смерти бъгая. Аще праведенъ и благочестивъ еси по твоему гласу, почто уболлся еси неповинныя смерти, еже ивсть смерть, но пріобрѣтеніе? Послѣди всяко умрети же! Аще ли же убоялся еси ложнаго на ти отреченія смертнаго, по твоихъ друзей, сатанинскихъ слугъ, злодъйственному же солганию: ° се убо явственно есть ваше измѣнное умышленіе отъ начала и

в. Вс В. пан та опыс; ст Р. пан Таопы (Ли- с. Въ Э. бъдиятъ. масцы).
 ф. Въ Э. преченія.
 в. Такъ ст прос. сп. ст И. Господенъ.
 с. Въ Э. согласио.



донынь! Почто и Апостола Павла презрыль еси? яко же рече: Всяка душа владыкамь предвладующимь да повинуется: никая же бо владычества, еже не от Бога учинена есть; темь же противляйся власти, Божію повельнію противится. Смотри же сего и разумъвай, яко противляйся власти, Богу противится; и аще кто Богу противится, сін отступникъ именуются, еже убо горчайшее согръщение. И сіе же в убо реченно есть о всякой власти, еже убо кровьми и браньми пріемлють власть: разумый же вышереченное, яко не восхищениемъ пріяхомъ Царство, в темъ же наипаче, противляяся власти, Богу противится. Тако же, яко же индъ рече Апостолъ Павелъ, иже ты сія словеса презрѣлъ еси: Раби! послушайте Господей своихъ, не предъ огима тогію работающе, яко человткоугодницы, но яко Богу, и не токмо благимь, но и строптивымь, не токмо загньвь, но и за совисть: се бо есть воли Господия, еже благое творяще, пострадати!

И аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ меня, строптиваго владыки, страдати и вънецъ жизни наслъдити? Но радипривременныя славы, и сребролюбія, и сладости міра сего, все свое благочестіе душевное со Христіанскою върою и закономъ попралъ еси, уподобился еси къ съмени падающему на камени, и возростшему, и возсіявшу солнцу со зноемъ, абіе, словесе ради ложнаго, соблазнился еси, и от-

в. Послан. на Римлян. 15, 1. b. Такк за прошла спис. за П. и сін иже.

d. Иослан. къ Ефес. е и къ Римлин. ев.
 e. Въ Р. и Э. препременныя.

c. Ba B. spects so. f. Ba B. a ce ence; on P. a ce-

паль еси и плода не сотвориль еси; а по ложныхъ а словесъхъ убо, подобно на путь падающему, сотвориль еси; еже убо въру и врагъ изъ сердца твоего восхитилъ есть и сотворилъ тя во всей воль ходити. Тъмъ же и вся Божественная писанія исповідують, яко не повелівають чадомь отцемь противитися и рабомь господемъ, кромъ въры. И аще убо сіе отъ отца твоего, діавола, воспріємъ, много ложными словесы соилетении, " яко "въры ради живъ Господь Богъ "мой, жива душа моя," яко не токмо ты, но и всь твои согласники и бъсовскіе служители не могуть въ насъ сего обръсти. На се же уповаемъ. Божія Слова воплощеніемъ и пресвятыя его Матери, заступницы Христіанскія, милостію и всъхъ Святыхъ молитвами, не токмо тебъ сему отвътъ дати; но и противу поправшимъ святыя иконы, и всю Христіанскую Божественную тайну отвергшимъ и Бога отступльшимъ, къ нимъ же ты любительно соединился еси, словесы ихъ нечестіе изобличити и благочестіе явити и воспроповъдати, яко же благодать возсія.

Како же не усраминися раба своего Васьки Шибанова? Еже бо онъ благочестіе свое соблюде, и предъ Царемъ и предо всѣмъ народомъ, при смертныхъ вратѣхъ стоя, и ради крестнаго цѣлованія тебе не отвержеси, и похваляя и всячески за тя умрети тщашеся. Ты же убо сего благочестія не поревноваль еси: единаго ради моего сло-

з. Така а симаю се Л. и В. о положныхъ; b. Ва В. неврагъ. ев Р. о положенныхъ.

ва гиввна, не токмо свою едину душу, но и всвхъ прародителей души погубиль еси: понеже Божінию изволеніемь, двду нашему, великому Государю, Богъ ихъ поручиль въ работу, и они, давъ свои души, и до смерти своей служили, и вамъ, своимъ двтемъ, приказали служити и двда нашего двтемъ и внучатомъ. И ты то все забыль, собацкимъ измѣннымъ обычаемъ преступилъ крестное цвлованіе, ко врагомъ Христіанскимъ соединился еси, и къ тому, своея злобы не разсмотряя, сицевыми и скудоумными глаголы, яко на небо каменіемъ меща, нельпая глаголеши, и раба своего во благочестій не стыдишися и подобная тому сотворити своему владыць отверглся еси.

Писаніе же твое пріято бысть и вразумлено внятельно. И понеже убо положиль еси ядь аспидень подь устами своими, наполнено меда и сота, по твоему разуму, горчайше же пельни обрьтающеся, по Пророку глаголющему: умякнуша словеса ихъ пате елея, и та суть стрилы: тако ли убо навыкь еси, Христіаннить будучи, Христіанскому Государю подобно служити? и тако ли убо честь подобная воздаяти отъ Бога данному владыць, яко же бъсовскимъ обычаемъ ядъ отрыгаеши? Начало убо твоего писанія, яже убо не разумьвая написаль еси, навадское помышляя, еже бо не о покаяніи, но выше человьческаго естества мниши человькомъ быти, яко же и навадь, еже убо на насъ вся написаль еси. И

в. В. В. пладельце.

в. В. В. В. пладельце.

в. В. В. В. пладельце.

в. В. В. пладельце.

в. В. В. пладельце.

сіе убо тако есть: яко же тогда, тако и нынь въруемъ, върою истинною, Богу живу и истинну. А еже убо "сопротивныхъ разумъвая и со-"въсть прокаженну имуще: "12) се убо навадское помышляещи и не разсуждаещи Евангельскаго слова, еже речено есть: Горе міру от соблазив! Нужно есть, иже не прішти соблазномь; горе же человику тому, имь же соблазнь приходить! Уне бы было ему, дабы жерновь осельскій обвязань быль о выи его и потонеть вы пучины морстый. 13) И много савнотствующія твоея злобы, не можеши истины видати: како, мняйся и стояти у престола владычня и повсегда со ангелы служити, своими руками агнецъ жремый закалати за мірское спасеніе сподобяся, и сія вся поправши съ своими злобъсовскими совътники, на насъ своими лукавыми умышленіи многая томленія подвигосте? 14) И сего ради, еже отъ юности моея благочестіе, бъсомъ подобно, поколебасте, и еже отъ Бога державу данную мив отъ прародителей нашихъ, подъ свою власть отторгосте: ино се ли совисть прокаженная, яко свое Царство во своей руць держати, а работнымъ своимъ владъти не давати? и се ли сопротивень разуму, еже не хотъти быти работными своими владенну? и сели православіе пресвитлое, еже рабы обладаему и повельну быти? Сіе убо о вившинхъ и одушевленныхъ и о церковномъ.

Аще есть малое согрѣшеніе, но сіе отъ вашегожъ соблазна и измѣны; паче же и человѣкъ

в. Така св другия спис. св. П. рженый.

в. Ва В. отв душевленныхъ.

в. Така выпасо; св. И. В. Р. и Э. сему.

есмь: нъсть бо человъка безъ гръха, токмо единъ Богъ; а не яко же ты, яко мнишися быти выше человъка со ангелы равенъ. А о безбожныхъ человъцъхъ что и глагодати! Понеже тін всь Царствін своими не владівоть: како имь повелять работные ихъ, тако и владыють; а Россійское Самодержство изначала сами владъють всеми Царствы, а не Болре и Вельможи. И того въ своей злобъ не могъ еси разсудити, нарицая благочестіе, еже подъ властію нарицаемаго Попа и вашего злочестія повельнія Самодержству быть! А се по твоему разуму нечестіе, еже отъ Бога данной намъ власти самимъ владъти и не восхотъхомъ подъ властію быти Попа съ вашего влодьянія! Се ли разуміваемая сопромись, яко вашему злобъсному умышлению тогда, Божиею милостию и пресвятыя Богородицы заступленіемъ, всёхъ Святыхъ молитвами и родителей своихъ благословеніемъ, погубити себъ не дали есми? А какова зла я отъ васъ тогда пострадахъ! Се убо пространивиши ^ф напреди слова извъстить. ^ф

Аще ли же о семъ помышляещи, яко церковное преданіе не тако, и мы громъ бытія, се убо вашего же ради лукаваго умышленія: понеже мя исторгосте отъ духовнаго и покойнаго житія, и бремя, фарисейскимъ обычаемъ, бъдив носимо на мя наложисте, сами же и ни единымъ перстомъ

a. Es E. panne.

b. Въ P. власти.

с. Ва Р. спятьйшаго; св Э. пашего.

пъйшес; съ В. пространиъйшими.

е. Въ Б. павастимъ.

f. Вк Э. интхомъ быти; ск P. и мы грокъ d. Вт Р. пространьйшій; ст Э. простран- бытіс. (Громинь, разрушаємь бытіс).

не прикоснустеся; и сего ради церковное предстояніе в не твердо, ово убо Царскихъ правленій, еже вами разръшенны, в ово же вашихъ злолукавыхъ умышленій бъгая. И громъ же сходяще немощи человьчестьй; понеже много народъ во саваъ своего пагубнаго умышленія отторгосте, и того ради, яко же мати дътей всяческія попущаетъ глумленія, ради младенства, и егда совершени будуть, тогда сіе отвергуть, или убо отъ родителей разумомъ на уншее возведутся, или ако же Израилю Богъ попусти, аще и жертвы приносити, токмо Богови, а не бъсомъ: того ради и азъ сотворихъ , сходя къ немощи ихъ, точію дабы насъ, своихъ Господарей, познали, а не васъ, изивиниковъ. И чимъ у васъ извыкли прохлажатися? И се ли вамъ супротивно явися, еже вамъ погубити себя не даль есми? А ты о чемъ супротивно разума, души твоей крестнаго цълованія, сотвориль еси, ложнаго ради страха смертнаго? Самъ убо сего не сотвориши, намъ же сіе совътуени! Си убо навадское и фарисейское мудрствуени: навадское убо, еже выше естеству 8 человъческого велинь человъкомъ быть; фарисейское же, еже самъ не творя, инымъ повелъваени творити. Паче же сія поносы и укоризны, яко же исперва начали есте, тако и нынъ не престаете, всическимъ образомъ дивіяго в звъря распылаяся, измѣну свою совершаете: се ли ваша

b. Ва P. вани разреченио; за Э. пами разре- f. Ва P. на Варское. g. Въ Э. естества.

с. Ва Р. ил иншее (на лугшее).

d. В В. сотворихомъ.

b. Изк Б. св И. диннято; св Р. и Э. диннято.

доброхотная, прямая служба, еже поношати и укоряти? Въсному " подобящеся, колеблетеся, и Божій судъ восхищающе и прежь Божія суда своимъ злолукавымъ самохотнымъ изложениемъ, яко же съ своими начальники Попомъ и Алексвемъ изложили есте, собанки осуждающе. И сего ради, Богу противляющеся, яко же и Святыхъ всъхъ преподобныхъ, иже въ пость и въ подвизъхъ провозсіявшихъ милованіемъ, еже гръшнымъ, отвергосте: много бо въ нихъ обрящень падшихъ и возставшихъ, (возстаніе не бѣдно!) и страждущи руку помощи подавшихъ и отъ рова согрешенія миловательне возведшихь, по Апостолу, яко же братію, а не яко враговъ имуще, еже ты отвергав еси! И якова отъ оныхъ совъ пострадаща, такован и азъ отъ васъ пострадахъ.

Что же, собака! и пишешь и бользичеши, совершивь такую злобу? Къ чесому убо совьть твой и подобень будеть, наче кала смердяй? Или минши праведно быти, еже оть единомыслении-ковь твоихъ зловърныхъ учиненно, еже иноческое одъяніе свергше и на Христіанъ воевати? Или се есть вамъ отвъщаніе, яко невольное постриженіе? Ино, ньсть сіе! ньсть! Како убо Льствичникъ видьхъ неволею ко иночеству пришедшихъ и паче вольныхъ исправищася? 15) Чесо убо сему слову не подражасте, аще благочестиви есте?

<sup>в. Вв В. бъдному.
в. Вв Э. въ нопеям.
в. Въ Э. отрова</sup>

d. Яза В. са И. ота опию; са Э. опи тогда ота басова.
 e. Ва Э совершита.

Многихъ же и не въ Тимохину 16) версту обрящени, тако же и Святыхъ, и непоправшихъ * иноческаго образа, глаголю же и до Царей: аще ли же кои дерзиуша сін сотворити, в ничимъ же пользоваща, наппаче въ горшая и душевная твлесная погибели пріндоша, яко же Князь Великій Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскій постриженъ отъ зятя своего Романа Галическаго. Смотри же благочестіе: и Княгиню его восхотъвши взяти изъ певольнаго постриженія, она же не восхоть мимотекущаго Царствія, паче нетлівню пострижеся и во схиму; онъ же убо разстригши ее, многи крови Христіанскія пролиль в и святыя церкви и монастыри пограбиль, Игуменовъ и Поповъ и Черноризцовъ умучилъ; а почему и до конца Княженія невозможе удержати; ино имя его безъ въсти бысть. 17) Тако же и во Царъградъ множайнихъ сего обрящени: овъмъ убо носы уръзаны, инъмъ же во миншеская одъянія бывшимъ и на Царство наки наскочившимъ и здъ убо горчайшая смерти пріяша, тамо же безконечны муки пріяша: понеже, санолюбія ради и гордости, сіе сотвориша. Сіе же отъ владычествующихъ, кольми же паче отъ работныхъ! " Божій судъ ожидаеть, иже ангельскій образь поправшимь! Многи же и не въ давныхъ лѣтѣхъ пострижены оть Сигклитовъ, превелика паче же первыхъ сіе дерзнуша сотворити, аще и въ прежнюю паки пріндоша. Таково ли благочестіе держите, еже

Въ Р. и Б непоправният.
 Въ И. симбиою: оттворити.

е. Ираб. ил Э.

d. Приб. изв Э. e. Изв В. св И. Р. отв раблыхв.

сіе злобъснымъ своимъ обычаемъ нечестіе сотворяете? Или минишися, яко ты еси Авениръ сынъ Нировъ, 18) есть храбрыний возрастомъ? Или, еже та сія посланія злобъснымъ своимъ обычаемъ нечестія сотворяете, или мнишися гордостію дмяся писати? и отъ того да что бысть? " Егда убо уби его Іоавъ, в сынъ Саруй, тогда оскудвли во Израили.

Не пресвътлыя ли побъды съ Божією помощію на противные показаща? Се убо, гордостію дмяся, всуе хвалишися! Смотри же и сего, еже подобно тебъ сотворшаго, аще ветхословіе любини, къ сему тя и приложимъ: что убо поможе ему бранная храбрость, еже господина своего нечестіемъ озлоби, а еже убо поять подругу Саулю Ресфу, и рекшу ему о семъ сыну Саулю Мумфіосу, " онъ же, разгиввавси, отступи дому Сауля и тако погибе: 19) ему же и ты уподобися злобъснымъ своимъ обычаемъ, желая гордостно излишие чести и богатества. Яко же Авениръ на подружіе посятну господина своего, такожъ убо и ты отъ Бога данные грады и села посигаи, равно тому нечестіе, в бъсуяся, сотворяещи. Или убо предложимъ ти плачъ Давыдовъ. Не убо Царь праведенъ сый? и не хотя убіеніе сотвори; нечестивый же въ своей погибели погибе. Смотри же, ико бранная в храбрость не помогаеть,

а. Изв Э. св П. и др. сп. да что бы есть.

b. Bs 9. и Овань. с. ст. Р. и 9. Саруи; сч. В. Сару. з Киил. 1. Изв. В. ст. И. Аперии. Вв 9. Аперсін. Царсток, гл. 2. d. Слово озлоби приб. из Э.

в. Ва Р. Мунфосу; св Э. Мутфосу. 2 Кинг.

g. Ba P. упечестив; от Э. нечестівав. h. Ва И. ошибкою: братія.

аще кто господина " не чествуеть. Но и еще предложу ти Ахитофела, подобно тебь, лукавъ совътъ совъщавающе Авессалому на отца, и како потрясе? Но последуя сія, единаго старца разумомъ в совъть его разсынася, и весь Израиль побъжденъ бысть мальйшими людьми. Онъ же удавленія конець погибельный обрате. тогда, тако и нынь обычай: благодать Божія въ немощи совершатися, и ваша злобъсная на церковь возстанія разсыпаеть самъ Христосъ. Смотри же и древняго отступника Іеровоама сына Навата: " како отступи со десятью кольны Израплевыми, и сотвори в Царство въ Самаріи, и отступи отъ Бога жива и поклонися тельцу, и како убо смятеся Царство Самарін тое неудержаніемъ Царей и вскорь погибе, Іюдино же, ваще и мало бысть, но странно и пребысть до изволенія Божія, яко же рече Пророкъ: разсвириле, яко юница, Ефремь; в и наки индъ реченно бысть: сынове Ефремли наляцающе и спиюще в луки, возвратишася въ день брани: зане не сохраниша повельнія Господня и въ законъ его не изволиша ходити. "Человъче! останися рати; аще убо со человъкомъ "боренися, то одолжеть тя, или одолжени, аще "съ церковію борешися, то всяко одолветь ти: * "жестоко бо ти есть противъ рожну прати: не "бо и вступини на нозв свои окровавини, да си

в. Ив И. Господии.

h. Лусія Арахіина. в Кн. Цар. гл. вт. g. Т. е. Иэраиль, Пр е. Вв. Р. Папата; св. Э. Навания; св. И. и. Б. h. Вв. Э. стрълкоще.

⁴ № Р. оттвори; св Э. сотвори

е. Ва Б. и Р. и едино же.

f. Въ Э. не пространию.

g. T. e. Hopauxs, Hpop. Ocia, so.

i. Исалома Дав. 17. k. Ви Б. одольется.

L Bu B. ne 60m; es P. ne60.

"пе можеть потопити: на камени бо стоить; "имамы въ немъ кормчію Христа; вмѣсто же греб-"цы, Апостоли; вмѣсто кормникъ, Пророки; вмѣ-"сто правителей, Мученики и Преподобные; и сія "убо вси имущи, аще и весь міръ возмутится, "по не убоимси погрязновенія: мене убо свѣт-"лѣйша твориши; самъ же свою погибель содѣ-"ваеши." ^b

Како же и сего не моглъ еси разумъти, яко подобаетъ властелемъ не звърски яритися, ниже безсловесно смирятися? Яко же рече Апостоль: овихь убо милуйте разсуждающе, овихь же страхомь спасайте, с оть огия восхищающе: видини ли, яко Апостолъ повельваетъ страхомъ спасати? Тако же и во благочестивыхъ Царей временъхъ много обрящется ^а злъйшее мученіе. Како же убо, по твоему безумному разуму, единако быти Царю, а не по настоящему времени? То убо разбойницы и татіе мукамъ неповинни, паче же и завишая сихъ лукавая умышленія, то убо вся Царствія не въ строенів и междоусобными браньми вся растлятся! И тако ли убо пастырю подобаеть, еже не разсмотряти о нестроеніи оть подвластныхъ своихъ?

Како же не стыдишися злодъевъ Мученики нарицати, не разсуждая, за что кто постражетъ?

в. В. Б. наймить.
 толк. сс. Амерос. 4 км. о Солом. гл. 4.
 Толк. ст. Р. В. и Э; ст. П. стойто.

Такк я китаю; от П. и В. борящеся; от Э. борящется.

Апостолу воніющу: аще кто незаконно мучень будеть, сирыть не за выру, не вынгается; Божественному убо Златоусту и великому Аванасію во своемъ исповеданій глаголющимь: Мугими убо суть татіе, и разбойницы, и злодки, и прелюбодки: таковы ли " убо блаженніц? понеже гркхъ ради своихъ мугими бысть, а не Бога ради. Божественному же Апостолу Петру глаголющу: лугше убо благотворяще пострадати, неже зло творящимь мугенія. 20) Вы же, злобъснымъ своимъ обычаемъ подобящеся ехиднину отрыганію, ядъ изливающи, ничто же повиновенія, человъкъ, и законопреступленія, и временъ разсуждающи, свою злолукавую измѣну, бѣсовскимъ умышленіемъ, лестію языка покрыти хотяще! Се ли убо сопротивно разуму, еже по настоящему времени жити? Воспомяни же и во Царѣхъ великаго Констинтина: како, Царствія ради, сына своего, рожденнаго отъ себе, убилъ есть! 21) Киязь Өеодоръ Ростиславичъ, прародитель вашъ, въ Смоленскъ на Пасху колики крови проліяль есть! 22) И во святыхъ причитаются. Како же убо и Давыдъ, иже обрътеся Богу по сердцу и хотвнію, како повель и Давыдъ, да всякь убиваеть Усеина: в и хромые, и слипые и ненавидящихь в души Давыдовы, 23) егда не пріяша его во Іерусалимъ, како убихъ причитательныхъ ^а въ вотчиниики, яко не восхотъща отъ Бога даннаго имъ Царя пріяти? 24) Како же разсудиши и се, еже такого благочестія Царь на немощный чади силу

з. Вт. В. тяко были; ст. Р. тако вняки. с. Вт. Э. и ненавидація.

1. Примильник Іспусси, т. г. жителя Ісруспякжа; з. Кн. Цар, гл. з.

с. Вт. Э. и ненавидація.

1. Вт. Р. причитальныхъ; ст. Э. просительныхъ;

свою и гиввъ показа, или убо ныившије измънники неравно симъ злобу сотворища? Наппаче и завище! Они убо точію возб ниша приходъ и не усивша ничто же; сіптого, и ятого отъ нихъ, Богомъ имъ даннаго, и рождшагося у нихъ на Нарствв, Царю преступивъ крестную клятву, отвергоша, и елико возмогоша злая сотвориша, всячески, словомъ и деломъ, и тайными умышленін; и чесому убо они сихъ неподобнъе заъйшимъ казнемъ? Аще ли речеши: "она явна есть, сін же не явна:" по сему убо завиний есть вашъ злобъсный обычай, - яко человъкомъ видимо есть доброхотство и служба, отъ сердецъ вашихъ исходять помышленія и злодвинія, пагуба смертная къ разоренію; усты своими убо благословлиете, сердцемъ своимъ клинете. Многажъ и ина обрящени во Царствъ Царей своихъ: Царства во всякихъ нестроеніяхь исправиша и злобъсныхъ человъкъ разумы и злодъянія возразиша. И повсегда убо Царемъ подобаетъ обозрительнымъ быти: овогда кротчайшимъ, овогда же ярымъ; ко благимъ убо милость и кротость, къ злымъ же ярость и мученіе; аще ли же сего не имъл, ньсть Царь: Царь бо ньсть боязнь дьломъ благимъ, но злымъ; хощеши ли бо не боятися власти? благотвори; аще ли злое творини, бойся: не бо туне мечь носить, въ месть ° злодвемъ, въ похвалу же добродвемъ. В Аще благъ еси, почто имъя въ Сигклить пламени паляща, не пога-

п. Изв. Э. св. И. и в тобо; св. В. и. Р. и в тово. с. Вв. Э. въ отвищение. b. Вв. В. окозрительнымъ; св. Р. око зритель- d. Изв. В. св. И. добръемъ; св. Э боготворимъв.

силь еси, но наче разжегль еси? Гдѣ было ти совѣтомъ разума своего злодѣйственный совѣтъ исторгнути, ты же убо больми в плевель наполниль еси! И сбыстся на тебѣ Пророческое слово: се всъявыи огнь, сжете и ходите по свъту пламени огня вашего, его же сами себъ разжегосте.

Како же убо ты не со Іюдою предателемъ равно причтеся? Яко же бо онъ на общаго Владыку всехъ, богатства ради, возбесися и на убіеніе предасть, со Ученики водворяющеся, со Гуден же " веселищеся: тако же убо и ты, съ нами пребыван, и хавбъ нашъ ядяше, и намъ служити соглашаще, на насъ злая въ сердцѣ собираще. Тако ли убо исправиль еси крестное цълованіе, еже хотъти добро во всемъ безо всякія хитрости? И что убо твоего злохитрія умышленія злве? яко же рече Премудрый: а инсть главы, паче главы зміевы; паче же иныя нъсть злобы твоея. Почесому же и учитель еси души моей и тълу моему? Кто убо постави судію или властеля надъ нами? Или ты даси отвътъ за душу мою въ день Страшнаго Суда, Апостолу Павлу глаголющу: како убо вирують безь проповидующаго, како же и проповидують, а не послани будуть? И се убо бысть въ пришествіе Христово: ты же отъ кого посланъ еси? и кто тя рукополагателя постави, яко учительскій сань восхищающи, Апостолу Іякову сіе отряцающу: Не мнози учители бывайте, братіе, вп-

a. Es 9. больна (болье). b. Es Б. все опий.

с. Такъ съ В. Р. и 9; съ П. со Іюден пиже. д. Соложент

дяще, яко вящій гръхъ пріемлемь: много бо согрышаемь вси: иже словомь не гръшить, сей совершень мужь, силень обуздати и все тъло. Се и конямь бразды во уста влагаемь, да повинуются намь и все тъло ихъ обращаемь. Се и корабли велицы суще, оть жестокихь вътровъ заточаеми, обращаются малымь кормильцемь, яко же хощемь: тако и языкь маль удь есть, и вельми хвалится. Се маль огнь, колику вещь сожигаеть! И языкь льпота неправдь; тако и языкь водворяется во удъхъ нашихъ, сквернящи все тъло и опаляющи коло в рождества, и опаллемь от геенны: всяко убо естество звирей и птиць, гадь же и рыбь мугится и умугится естествомь человыческимь; языкь же никто же оть человикь може умучити, неодержимо бо зло. исполнь яда смертоносна. Тымь благословимь Господа и отца, и тъмъ кленемъ геловъки, иже по подобію Божію бывшіе; оть тыхь же усть исходить благословеніе и клятва. Не подобаеть, братія моя возлюбленная, симь тако бывати. Егда убо истогникь, оть того же истицанія тогить сладкое и горькое? Егда можеть, братія моя, смоковница маслины творити, или лоза смоквы? Тако ни единъ же источникъ слану и сладку творить воду. Кто мудрь и худогь вы вась. да покажеть оть добраго житія дыла своя, въ кротости и въ премудрости. Аще ли зависть горьку имате и рвеніе вы сердцахь вашихь, не хвалитися и не лжите на истину. Нъсть премудрость свыше нисходяще, но земна, душевна, бъсовска. Идъ же во зависть и рвеніе, ту нестроенія, и всяка зла вещь; а вышня премудрость первые убо чиста, потомы же смир-

а. Такк и ст. Р. Э; ст. Е. кало. (Колесо).

с. Искуссия.

d. Изг. Э; ст. П. и др. сп. и пъру.

на и кротка, благопокорлива, исполнь милости и плодовь благихь, несумнинна и нелицемирна. Плодь же правды во смиреніи съется творящимь мирь. Откуду брани и свари въ васъ? Не отсюду ли, отъ сластей ваших за Желаете, и не имате; убиваете и завидите, и не можете улугити; сваряетеся и борете, и не имате, зане не просите; просите и не пріемлете, зане зль просите, да въсластехъ изживете в... Приближитеся Богу, и приближится вамь; огистите руць, гркшницы, и огистите сердца двоедушніи... И не оклеветайте другь друга, братіе: оклеветая или осуждая брата своего, оклеветаеть законь и осуждаеть законь; аще ли законь осуждаеши, нъси творець закону, но судія. Единь есть законоположникь и судія, могій спасти и погубити. Ты же кто еси, осуждаяй друга? "

Или мниши сіе быти свѣтлость благочестивая, еже обладатися Царству отъ Попа невѣжи, отъ алодѣйственныхъ, измѣнныхъ человѣкъ, и Царю новелѣваему быти? И сіе ли супротивно разуму и совясть прокаженна, еже невѣжу взустити отъ Бога данному Царю воцаритися? Нигдѣ же бо обрящеши, иже не разоритися Царству, еже отъ Поповъ владому. Ты же убо по что ревнуещи? иже во Грецѣхъ Царствіе погубившихъ и Туркомъ повинувшихся? сію убо погибель и намъ совѣтуеши? И сія убо погибель на твою главу наче да будетъ! Къ сему же и сему подобенъ

В: Э. приб. по удахъ вашихъ.
 В: Э видивете.

d. His P: as II. assectment; as 9, hyernen; as B, benefith.

еси, яко Апостолъ пишетъ къ Тимофею, глаголя: Чадо Тимофее! се же выждь: яко вы послыдняя дни настануть времена люта; будуть человицы самолюбцы, сребролюбцы, оплазивы, горды, хульницы, родителемь противляющеся, неблагодарни, непреподобны, нелюбивы; невистохранители, прелагатели, невоздержницы, некротцы, неблаголюбцы; предателе, предерзливы, возносливы, имущій образь благогестія, силы же его отвергийися. И сихъ отвращайся... Водимые похотьми различными: всегда учащеся, и николи же въ разумъ истины прішти могущіе. Яко же Іанній и Амерій противистася Моисею, тако и сіи противятся истинь, геловьцы растливше уможь, неискушени о выры; но не преусплють паге о мнозы; безуміе бо ихъ яви будеть всимь, яко же и онихъ бысть.

Или убо сіе свътло, Попу и прегордымъ, лукавымъ рабомъ владъти, Царю же токмо предсъданіемъ и Царствія честію почтену быти, властію же ни чимъ же лучше быти раба? А се ли тьма яко Царю содержати повельниая? Како же и Самодержецъ наречетси, аще не самъ строитъ? ико же рече Апостолъ Павелъ къ Галатомъ пиша: Въ николько плить наслидникь есть младенець, ни чимь же есть лучше раба, но подъ повелительми и приставники есть, до нарока отга . Мы же, благодатію Христовою, дойдохомъ льть нарока отча, и подъ повелительми и приставники быти намъ не пригоже.

в. В Р. бланина Пустовловны, любопытны. А. в Послам. на Тимоо. гл. в.

с. Ва Э: неискусны.

е. Вы Р: николико; съ Р: инколикихъ (Когда).

в. Посл. из Галат. гл. с.

Речени же убо, яко едино слово обращая съмо и овамо, шишу? Понеже бо есть вина всемъ деломъ вашимъ злобъснаго умышленія, понеже съ Попомъ положисте совътъ, дабы азъ словомъ былъ Государь, а выбъ съ Попомъ владъли: сего ради вся сія сключинася, понеже и доднесь не престаете, умышляюще совъты злые. Восномяни же, егда Богъ, изводяще Израиля изъ работы, егда убо постави Священника владати людьми, или многихъ рядниковъ? Но единаго Моисея, яко Царя, постави владътеля надъ ними; священстовати же ему не повель, но Аарону брату его повель священствовати, людскаго же строенія ничего не творити; егда же Ааронъ сотвори людскіе строи, тогда и оть Бога люди отведе. Смотри же сего, яко не подобаетъ Священникомъ Царская творити. Тако же Даванъ и Авиронъ хотъща восхитити себъ власть, - и сами погибоща, и какову Израилю погибель наведоща? 25) еже вамъ Бояромъ прилично! Послѣ того же, бысть Судія Израилю Исусъ Навинъ, Священникъ же Елеазаръ; оттоль, даже и до Илін "жерца, обладаху Судін: Іюда, и Варакъ, и Іефоае, и Гедеонъ и иніи многіи, и каковы совъты и побъды на противные поставляху и Изранль в спасаху "! Егда же Илія жрецъ взя на ся Священство и Царство, аще самъ праведенъ бяше и благъ, но понеже обоюду припадши богатству и славъ, како сынове его Офии и Финеесъ заблудиша отъ истины, и како самъ

в Вв В: долія; св Р: Доплія. В. Вв Р: и Э: и Израпля; св В: и ихв.

и сынове его злою смертію погибоща и весь Изранль побъжденъ бысть до дни Давыда Царя! Видини ли, яко Священство и рядничество не прилично Царскимъ владъти? Се же убо въ ветхомъ; въ Римскомъ же Царствін и въ новой благодати, и во Греческомъ же по вашему злобъснаго хотънія разуму случися: како убо Августъ Кесарь всею вселенною обладаще: Аламаніею, и Далматіею, всв Италійскія мьста в, и Готвы, и Савроматы, Кафинею , и Сирією, и Киликією, и Асією, и Азонею⁴, и Междорьчіємь, и Каппадокическими странами, и Дамаскомъ градомъ, и Іеросалимомъ, и Александрея, и Египетская власть, даже и до Персскія державы: вся сія подъ единою державою бяху много льть, даже и до перваго во благочестін великаго Цари Константина Флавія ⁶. И посль его, чада его раздълиша власть: Константинъ убо во Царъградъ, Константинъ, иже въ Римъ, Константинъ же въ Далматін; и оттолъ убо Греческая власть делится и скудость прінмаеть. И паки, во царство Маркіяне, во Италіи мнози Князи и мъстоблюстители востаща, подобно вашему злобъсному умышленію; во царство жъ Льва великаго, изобладаща койждо своими мъсты, яко же во Африкін Зинзирихъ , Рига и ины, и оттоль убо всяко строеніе и Царствія Греческая преста: токмо убо упражняхуся на власти и чести и богатства, и междоусобными браньми

а. Въ Р: по Греческимъ. b. Таке я симаю: ст. И: и В: спои Томская d. Въ Р: Кофинев. мъста. Въ Р: спо Италійская мъста; ст. Э: с. Изг. Э; ст. И. В. и Р. Влафла. Италіанскія грады. с. Въ Р: кофинев.

раставвахуся. Во царство Анастасія Дикотра * Драчанина в больми нача оскудъвати.

Хотвию ублажиши ли людей сихъ, имъ же сія суть? Но како рече Пророкъ Божій? Людіе (имъ же Господь Богъ ихъ глаголалъ, яко же рече Исаія Пророкъ) то и еще уязвялетеся, прилагающе беззаконія? всяка глава въ бользнь, и всяко сердце въ пегаль. Отъ ногу даже и до главы нысть цилости"; на нихъ же рана паляща, нъсть пластыря приложити, ниже масла, ниже обязанія вемля ваша пуста, гради ваши огнемь созжени, страны ваши предъ вами гужіе полдають, и запусть развращенно оть модей гюжихъ. Оставится душа в Сіона, яко селеніе въ виноградъ, яко овощное хранилище въ вертоградъ. Како бысть блудница градь впрныхъ, Сіонъ исполнь суда; въ немъ же правда успе; нынк убійца. Сребро ваше не искусно, коргемницы твои смышають вино съ водою; князи твои не впрують, общницы татемь. моблще мяды, гоняще воздание, сирымь не судяще, и суду вдовиць не внемлюще. Сего ради тако глаголеть Господь Владыка Саваовь сильный Израилевь: "О горе крппкимь во Израили! Не престанеть моя "прость на противныл, и судь мой оть врагь в моихъ "сотворю, и наведу руку мою на тя и разжегу тя , 66 чистоту, невърующих в же погублю, и отвиму , вспль беззаконных оть тебе, и вспль гордыхь "смирю; и положу суділ твоя яко преже, совытни-

в. Ва Р: Авкогро. Призильные: Діокороса. е. У Пророка: дщерь.

b. Ви Э: Драганина. с. Слосо цълости приб. изв Библіи.

d. Es II: оть беззаконія.

t. У *Пророка*: пенскушено.

g. У Пр. прагомъ. h. У Пр. не покаряющихся.

ки твоя, яко от нагала; и по сихъ нарегешися градъ правды, мати градомъ, впрный Сіонъ. Съ судомъ бо спасется и съ милостынею; и стрыются беззаконный и грышный вкупь, и оставивший Господа сконгаются; зане же постыдятся о дилихь своихь, ихъ же тін совытоваху 26), и посрамятся о истуканахъ своихъ, ихъ же сотвориша, и постыдятся о вертоградих в своих, их же тін восхотина. Будуть бо яко сади , отметнувшие листвія своя, и яко вертоградь, неимый вина[®]; и будеть крппость ихъ яко стебли изгребія , и дъланія ихъ яко искры огненны, и сожгутся беззаконній и грюшній вкупь, и не будеть погашаяй в. "

Потомъ же во царство Апсимарово, и Филипниково и Өеодосія брады Адраминческого, Персомъ Египетскую власть и Дамаскъ отъ Грекъ изобладавшимъ 27), такожде при Константинъ Гноетезномъ , Скиоомъ отложившимся 28), по семъ же во царство Арменина , и Михаила Аморея и Өеофила Римскаго 29) со всею Италіею отъ Греческаго Царства отторгшеся , избраща убо себъ Царя отъ Латынскаго отъ внутренивищия Фрагіи 30); и тако убо во многихъ странахъ Италійскихъ поставиша себѣ Крадя и Князя, властодержца и мъстоблюстителя. И яко же Настрія^т, и Испанія, и

а. Въ Р: сосудъ бо и; въ И: сосудбою

b. У *Прор.* сокрушател. с. Така ячитаю; съ И. и Б. отъ пихъ же; съ

Р. и Э, о ихъ же. d. У Пророка: теревинов (дуброва, и дерево k. Въ Э: Амморея; въП: и Б: Аморела.

е. Изк Э: вь И: и др. сп: вины у Прор. поды. т. Въ Э: Апстрія.

^{1.} Ожлопки, сора.

g. IIpop: Heaiu, ex. I.

b. Вь Р. гиоствявномъ; Вь Э: гионченномъ. (Konponums).

і. Т. е. Авна Арменскаго.

^{1.} Изв Э; ак И. Б. и Р: оть того жъ гол.

Далматія, и Францугиа, и вышній Ивмецкій языкъ, и Полики, и Литаоны , и Готоы, и Влахи и Мутьяны , тако же и Сербомъ и Болгаромъ, у себя власть держится, поставившимъ и отъ Греческаго Царствія отторгшеся; и отъ сего Греческому Царствію зав къ разоренію приходищу³¹); во царство же Михаила и Оеодоры Царицы благочестивыхъ, Божій градъ Іеросалимъ и Палестинскую землю и страны Финическія Персы изобладаша 32); царствующіе грады отовсюду во утьсненіи велиць начаша пребывати, и отовсюду частыми нахожденіи и браньми и ратьми часто колеблющеся, Епархомъ и Сигклиту всему не престающе отъ своего злаго перваго обычая никако же, оселице г разорити Царства помыслы в полагающе: тако же и вы, сему подобно, своимъ злобъснымъ хотъніемъ, выше мъры, славы и чести и богатства, къ разоренію Христіанскому, желающе! Та же убо отсель Греки во многихъ странахъ дани взимаху; потомъ же, нестроенія ради, а не Бога ради, подобно и вашему злолукавому злому совъту, сами дани даяти начаша, и тако убо царствующему граду во обтъснени велицъ пребывающу, даже до царства Алексы, нарицаемаго Ауки Мурцуфла, при немъ же взять бысть царствующій градъ отъ Фрягъ и плвненъ бысть зъльнъйшимъ ильненіемъ33); и тако убо все бла-

в. Ва Э: Франція.

b. En P: Arraunt on 9: Hmanians.

е. В. Р. Влаги; св Э: Фраги.

A. Masdannue

[.] Панистичнами

f. Въ Э: псе лице.

д. Изъ В: и Э; от И: промысать.
 b. Въ Э: отпенеду.

і. Ва Л: ошиб. пашему.

k. Вь Б: отп Фрязъ.

гольніе и красота Греческія власти погибе. Потомъ же Михаилъ первый Палеологъ изгна Латины изъ царствующаго града, и паки убожество Царства воздвигъ, и даже до льтъ Царя Константина, нарицаемаго Дрогмасъ: " при немъ же, гръхъ ради нашихъ, народа Христіанскаго, безбожный Магметъ Греческую власть погаси, и яко же вътръ и буря зъльна, вся безъ въсти сотвори.

Смотри же убо се и разумъй, каково правленіе составляется въ разныхъ начальхъ и властехъ, и понеже убо тамо быша Царіе послушны Епархомъ и Сигклитомъ, и въ какову погибель пріндоша! Сія ли убо намъ совътуени, еже къ таковъ погибели прінти? И се ли убо благочестіе, еже не строити Царства, и злодъйственныхъ человькъ не взустити и къ разоренію иноплеменныхъ подати? Или речени ми, яко Святительская поученія тако врінмаху? И благо, п прикладно! Иное же свою душу спасти, иное же многими душами и телесами пещися: ино убо есть постинческое пребываніе, пножь во общемь житін сожитіе, иножъ святительская власть, иножъ Царское правленіе. Постническое убо правленіе " — подобно быти агицу непротивну ничесомужъ, или яко птиць, иже не съявшу, ни жнущу, ни въ житницу собирающу; во общемъ же житін, аще и міра отрекшися, но обаче строенія и попеченія имъють, та же и наказанія; аще ли же сего невнимательны будуть, то общее житіе разорится. Свя-

а. *Иранильние*: Драгазесь. е. Въ Э. сотвориется

d. Вк Э. тамо. e. Вк Э пребывание.

тительская власть требуеть зальнаго запрещенія изыкомъ, по благословенный же въ ней прости, и славы, и чести, и украшенія, и предсъданія, еже Инокомъ неприлично; Царское же правленіе" страха, и запрещенія, и обузданія и конечньйшаго запрещенія, по безумію злайших человакъ лукавыхъ. Се же убо разумъй разиствы постиичеству и общежительству: очима видьль еси, и оть сего можени разумъти, что сіе есть. Къ сему же Пророкъ рече: Горе дому, имъ же домомь жена обладаеть; горе граду, имь же мнози обладають. Видиши ли, яко подобно женскому безумію многихъ владъніе: аще не подъ единою властію будуть, аще и крыки, аще и храбры, аще и разумны, но обаче женскому безумію подобно есть. Се убо указахъ ти, како благо есть вамъ в на гръхъ сидъти и мимо Царей Царствомъ владъти: еть сего убо многи могуть разумьти имущіе разумъ. Восномяни же: къ хоткнію имкнія, рекшаго злата, аще ся ринеть, не прилагайте сердца: кто же убо сія глаголы глаголаль? не до власти ли Царей бъ? не были ему злата: не бо на злато взпраше, но повсегда бо ему умъ къ Богу и строй воинскихъ. Понеже убо Гіезіеву в прокаженію уподобился еси, яко же онъ благодать Божію на злать продаде, тако убо и ты, злата ради, на Христіанъ воздвиглъ еси. 34) Такожъ Апостолу Павлу вопіющу: Влюдительни блюдите злыдилателя! Яко многажды глаголахь вамь, нынь плага, гла-

а. Вз В. Р. и Э. Царскому же Правлению. d. Въ Р. и Э. не бълц. от И. и В. не были. b. Изв Э; от И. В. и Р. панр. с. Въ Э. Гислену; от В. Гиознову. с. Въ Р. и Э. бъ; от В. бы.

голю о вразъхъ креста Господил, имъ же Богъ грево, и слава въ студъ ихъ, иже земнал мудрствують; како же убо ты не наречешися врагъ креста
Христова, яко славы ради, и чести мимотекущаго свъта сего желая насладитися, будущая же
приснотекущая презирая, своимъ крестопреступнымъ обычаемъ, извыкии отъ прародителей своихъ, измъну во многи времена на сердцъ своемъ
злая избирая, ядый хлъбъ мой, возвеличи ва
ин пяту свою, на Христіанъ воевати вооружился еси? Но то убо самое побъдоносное оружіе,
крестъ Христовъ, силою Христа Бога нашего,
вамъ сопротивникъ да будетъ!

Како же убо доброхотныхъ сихъ измѣнниковъ наречения? Яко же убо во Израили, еже со Авимелехомъ отъ жены Гедеоновы, сирѣчь наложницы, лжею согласившеся и лесть сокрывше, во единъ день избиша семдесятъ сыновъ Гедеононовыхъ, еже убо отъ законныхъ женъ ему бына, и воцарища Авимелеха: тако же убо и вы собацкимъ своимъ, измѣннымъ обычаемъ хотѣсте во Царствіи Царей достойныхъ истребити, и аще не отъ наложницы и отъ Царствія разстоящаси колѣна хотѣсте воцарити. 35) И се ли убо доброхотны есте и душу за мя полагаете, еже подобно Ироду ссущаго мяско младенца, смертію пагубною хотѣсте свѣта сего лишити, чюжаго же Цар-

а. Послам на Филип. гг. з. b. Ва Б. Р. и Э. повпели. с. Ва Э. защинаніе. д. Въ Р. и Э. ажею; съ Б. силого.

<sup>с. Кн. Судей Израил. гл. э.
t. Въ Р. разстоянася.
g. Сосущаго; изв. Э; св. П. Р. и В. и сущая.</sup>

ствія воцарствити? Се ли убо за мя душу полагаете и доброхотствуете? И тако ли убо своимъ чадомъ хощете сотворити, егда убо въ яйца мъсто подадите имъ скорию, или въ рыбы мѣсто камень? Аще убо вы, злые суще, умъете а даяніе благоданти чадомъ вашимъ, и аще убо доброхотны и благи наречетеся: почто убо такихъ благихъ даяній не приносите чадомъ нашимъ. В яко же своимъ? Но понеже убо извыкосте отъ прародителей своихъ измвну чинити, - яко же дваъ твой Киязь Михайло Карамышъ со Кияземъ Андреемъ Углецкимъ на дѣда нашего, великаго Государя Ивана умышляль измѣнные обычан; такоже и отецъ твой Князь Михайло съ Великимъ Княземъ Амитріемъ внукомъ на отца нашего. блаженныя памяти великаго Государя Василія, многи пагубныя смерти умышляли; с тако же и мати твоея дъдъ Василій и Иванъ Тучко, многая поносная и укоризненная словеса дѣду нашему Великому Государю Ивану износили; тако же и авдъ твой Михайло Тучковъ, на преставление матери нашей, великія Царицы Елены, Дьяку нашему Елизару Цыплятеву многая надмѣнная словеса изрече, —и понеже еси рождение исчадія ехиднаго, посему тако и ядъ отрыгаеши. Се убо довольно указахъ, чесого убо ради по твоему злобъсному разуму сопротивнымь обритается: разумивая разумий! Совисть прокаженну имущаго не мни, яже никакогожъ отъ державы моея ньсть: а отцу твоему Князю Михайлу гоненія

s. Ps P. system.
c. His S. on H. B. u P. ynamiaeniens.
b. Tana a sumajo: on H. B. P. u S. naminus.

зѣло много, да и убожества, а измѣны такой, что ты, не учинилъ.

А еже писаль еси: "Прочто есмя сильныхъ "во Израили побили и Воеводъ, отъ Бога дан-"ныхъ намъ на враги наша, различными смертьми "есмя уморили и побъдоносную ихъ святую кровь ,въ церквахъ Божінхъ пролили есмя, и мучени-"ческими кровьми праги церковные обагрили ес-"мя, и на доброхотныхъ своихъ, душу за насъ "полагающихъ, неслыханныя муки, смерти и го-"ненія умыслили есмя, измінами и чародійствы ихъ и иными неподобными обличая правосла-"вныхъ: " и то еси писалъ и лгалъ ложно, яко же отецъ твой діаволь тя научиль есть: понеже рече же Христосъ: Вы отца вашего хощете творити, яко же онь человнкоубійца бъ искони, и во истинъ не стоить, яко истины въ немъ нъсть, и егдажь ложь глаголеть, оть своихь глаголеть: в ложь бо есть и отиу его. ° А сильныхь есмя во Израили не погубили, и не въмъ, кто есть сильнъйшій во Израили, и не побили и не въмъ: земля правится Божінмъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и всехъ Святыхъ модитвами, и родителей нашихъ благословеніемъ, и послъди нами, Государи своими, а не Судьями и Воеводы, и еже Инаты в и Стратиги. И еже Воеводъ своихъ различными смертьми расторгали есмя: а Божією помощію имвемь ¹ у себя Воеводь множе-

a. Такъ съ В. Р. и Э; съ П. тосалъ. b. Въ Р. глаголъ

c. Ecouses. Ioann. es. c.

d. Вь Э. не побихомъ.

е. Въ Р. и питы (Градоначальники, Консулы). В. Такк от Р. и Э; ст П. и Б. имънісить.

ство, и опричь васъ, измѣнниковъ. А жаловати есмя своихъ холопей вольны, а и казнити вольны жъ есмя.

Крови же въ церквахъ никакія не проливали есмя; побъдоносецъ же и святыя крови во своей земль въ ныньшнее время, инчего си влаченю, не въмы .Праги же церковные: елико сила наша в разумъ осизаетъ, и яко же подвластные наши къ намъ службу свою являють, сице украшеньми ф всякими церкви Божія свътятся, всякими благостынями, елико послѣ вашія бѣсовскія державы сотворихомъ, не токмо праги и помостъ, но и преддверія, елика всемъ видима есть иноплеменнымъ украшенія. Кровію же никакою праги церковные не обагряемъ; мучениковъ же въ сіе время за въру у насъ нътъ; доброхотныхъ же своихъ и душу свою за насъ полагающихъ истинно, а не лестію, не языкомъ глаголюще благая, а сердцемъ злая собирающе, и похваляюще, а не расточающе и укоряюще, подобно зерцалу, егда смотря, и тогда видить, каковъ бъ, егда же отыдеть, абіе забудеть, каковъ бѣ, — и егда кого обрящемъ всъхъ сихъ здыхъ свобождениа, а къ намъ прямую свою службу содъвающе и не забывающе поручныя ему службы, яко въ зерцаль, и мы того жалуемъ великимъ всякимъ жалованьемъ; а иже обрящется въ супротивныхъ, еже выше ръкомъ, то по своей винъ и казнь пріемлють. А въ

в. В. Б. вольныхъ.в. В. Э. ни съ чего св.с. В. Б. ваша.

d. Вь В. и Р. украшенными. e. Вь В. и Р. свобоженія; сь Э. свобожден-

иныхъ земляхъ самъ узришь, елико содъвается злымъ злая: тамъ не по здъшнему! То вы своимъ злобъснымъ обычаемъ утвердили измънниковъ любити; а въ иныхъ земляхъ израдецъ не любятъ: казиять ихъ, да твмъ утверждаются. А мукъ и гоненія и смертей многообразныхъ ни на кого не умышливали есмя; а еже о измънахъ и чародъйствъ воспомянулъ еси: ино, такихъ собакъ вездъ казнять. А еже нѣчто в мы облыгаемъ православныхъ: ино, понеже убо уподобился еси аспиду глухому, по Пророку глаголющему: яко аспидь глухій затыкаеть уши свои, иже не слышить гласа обавающаго °, обаге обаваемь обавается оть премудра: понеже зубы ихъ во устъхъ ихъ сокрушиль есть Господь, и членовныя львовь сокрушиль есть. И аще авъ облытаю: о иномъ же истина о комъ явится? Ино-то, измѣнниче! они сотворятъ! Обличеніе нъсть имъ! По твоему злобъсному умышленію, чесо ради намъ сихъ облыгати ? власти ли своихъ работныхъ желая, или рубища ихъ худа, или коли бы ихъ насыщатися? како у кого? Не смвху ли подлежить твой разумь? Заець потреба множества псомъ, на враги жъ множество вои! Како убо безлено казнити подвластныхъ разvмъ!

Яко же выше рѣхъ, какова злая пострадахъ отъ васъ отъ юности даже и досель, пространнъйше изобличу тя в. Се убо являеть, (аще убо

п. Изминопиковь; св Э. и градахъ; св Р. и d. Исалом эт.

градець.

е. Иль Э; ов И. В. и Р. облыгаете. в Вь И. даждо. b. Въ 9. начто. с. Оглушающаго, также гарующаго. g. Въ Э. изоблича тя.

и юнъ еси сихъ льтъ, но обаче видьти можещи): егда Божінми судьбами отецъ нашъ великій Государь Царь Василій, премінивъ порфиру ангельскимъ премъненіемъ, тлінное се и мимотекущее земное Царство оставль, прінде на небесная во онъ въкъ некончаемый, предстояти Царю Паремъ и Господу Господемъ, мнв жъ оставшу со единороднымъ братомъ, свято почившимъ Георгіемъ, мив убо третію лету сущу, брату жъ моему лета единаго, родительнице жъ нашей Царицѣ Еленѣ въ сицевомъ благочестивъй бъднъ вдовствъ оставльше, яко же въ плъненіи отвсюду пребывающе, ово убо иноплеменныхъ изыкъ отъ кругъ присъдящихъ, брани непримирительныя пріемлюще отъ всехъ языкъ, Литаонска°, и Поляковъ, и Перекопи, и отъ Читаръ Хана , и Нагай, и Казани, овожъ отъ васъ измънниковъ бъды и скорби различными виды пріемлюще, яко же подобно тебъ, бъшеной собакъ. Князь Семенъ Бъльскій, да Иванъ Лятцкій оттекоша въ Литву и тамо скакаше бъслщеся и въ Царьградъ, и въ Крымъ, и въ Нагаи, и отвеюду на православіе рати воздвизающе; но ничто же усивша: Богу заступающу, и пречистой Богородиць, и великимъ чудотворцемъ, и родителей нашихъ молитвами и благословеніемъ, вся сія яко же Ахитофель совъть разсыпася 36). Тако же потомъ дядю нашего Князя Андрея Ивановича измънники на насъ подъяща, и съ тъми измънники

в. Ва В. леть. b. Ва Р. бъдић; са П. и В. бъдиа, с. Ва Р. и Э. Антаонска; са В. Антонска.

Такъ во всихъ спискахъ.
 Въ Э. Архитофеловъ.

пошель было къ Новуграду (ино которыхъ хвалиши! доброхотныхъ намъ и душу за насъ полагающихъ называешь!) и се въ тѣ норы были отъ насъ отступили, а къ дядв нашему Князю Андрею приложилися, а въ головахъ твой братъ Князь Иванъ Княжъ Семеновъ сынъ Княжа Петрова Львова Романовича, и иные многіе; и тако съ Божією помощію тотъ совъть не сотворися 37). Ино то ам техъ доброхотство, которыхъ ты хвалишь? и тако ли душу свою за насъ полагають. еже насъ хотвли погубити, а дядю нашего воцарити? Потомъ же, измѣннымъ обычаемъ, недругу нашему Литовскому почали отчину нашу отдавати грады Радогощъ, Стародубъ, Гомен 38): и тако ли доброхотствують? Егда нъсть на всей земав квиъ погубити отъ земли и славу въ персть вселити, и тогда иноплеменнымъ примъщаются любовію, точію да погубять безпамятно!

Тако же изволися судьбами Божінми быти, родительниць нашей благочестивьй Цариць Елень прейти отъ земнаго Царствія на небесное; намь же со святопочившимъ братомъ Георгіємъ сиротствующимъ отставъ родителей своихъ, ни откуду промышленія уповающе, и на пресвятыя Богородицы милость и всьхъ Святыхъ молитвы и на родителей своихъ благословеніе упованіе положихомъ. Мив же осмому льту отъ рожденія тогда преходящу, подовластнымъ нашимъ хотьніе

а. Въ Р и Э Родогоскъ; съ И. Радогоснъ; съ десть.
В. Родоговиъ.
с. Такъ я витат; съ И. В. и Р. сродствуюп. Въ Э. въ перетъ; съ И. и др. сп. въ пре-

свое улучившимъ, еже Царство безъ владътеля обрѣтоша, насъ убо Государей своихъ ни коего промышленія добротнаго не сподобища, сами же премъсищася в богатству и славь, и тако скачаша в другъ на друга. И елико сотворища! колико Болръ, и доброхотныхъ отца нашего и Воеводъ избиша! и дворы и села и имънія дидь " нашихъ восхитиша себъ и водворишася въ нихъ! и казну матери нашея перенесли въ Большую казну, неистово ногами пхающе и осны ^а колюще: а иноежъ себь разъяща: а дьдъ твой Михайло Тучковъ то сотвориль, 39) И тако Князь Василій и Князь Иванъ Шуйскіе самовольствомъ у меня въ береженье учинилися, и тако воцаришася, а техъ всехъ, которые отцу нашему и матери нашей главные измѣнники, изъ поиманія повыпускали и къ себъ ихъ примирили. 40) А Князь Василій Шуйскій на дядей нашихъ Княжъ Андреевѣ дворѣ, сонмищемъ Іудейскимъ ° отца нашего и нашего Дьяка ближняго, Оедора Мишурина изымавъ, позоровавши, убили; и Князь Ивана Өедоровича Бъльскаго и иныхъ многихъ въ разная мъста заточина, и на Царство вооружинася, и Данила Митрополита сведши съ Митрополіи въ заточеніе послаша: и тако свое хотвніе во всемъ улучища, и сами убо царствовати начаща. 41) Насъ же, со единороднымъ братомъ, святопочившимъ Георгіемъ, питати начаша яко иностранныхъ, или яко убожайшую чадь. Яковажъ пострадахъ во

в. В. Р. пременитаси,
 в. В. Э. скочник; от Б. скончана.
 е. В. Э. авар.

д. Остнами: спица, остроновоносное орудів. в. Изв. Р; от И. и Б. Іюдьёскими.

пошель было къ Новуграду (ино которыхъ хвалиши! доброхотныхъ намъ и душу за насъ полагающихъ называешь!) и се въ тѣ поры были отъ насъ отступили, а къ дядь нашему Князю Андрею приложилися, а въ головахъ твой братъ Князь Иванъ Княжъ Семеновъ сынъ Княжа Петрова Львова Романовича, и иные многіе; и тако съ Божіею помощію тотъ совъть не сотворися 37). Ино то ли техъ доброхотство, которыхъ ты хвалишь? и тако ли душу свою за насъ полагають. еже насъ хотвли погубити, а дядю нашего воцарити? Потомъ же, измѣннымъ обычаемъ, недругу нашему Литовскому почали отчину нашу отдавати грады Радогощъ, Стародубъ, Гомен 38): и тако ли доброхотствують? Егда нъсть на всей земав квиъ погубити отъ земли и славу въ персть в вселити, и тогда иноплеменнымъ примъщаются любовію, точію да погубять безпамятно!

Тако же изволися судьбами Божінми быти, родительницѣ нашей благочестивѣй Царицѣ Еленѣ прейти отъ земнаго Царствія на небесное; намъ же со святопочившимъ братомъ Георгіємъ сиротствующимъ ° отставъ родителей своихъ, ни откуду промышленія уповающе, и на пресвятыя Богородицы милость и всѣхъ Святыхъ молитвы и на родителей своихъ благословеніе упованіе положихомъ. Мнѣ же осмому лѣту отъ рожденія тогда преходящу, подовластнымъ нашимъ хотѣніе

а. Въ Р. и Э. Родогоскъ; оъ И. Радогоснъ; оъ
В. Родоговиъ.
с. Такъ я витаю; съ И. В. и Р. сродстиуюв. Въ Э. въ перстъ; оъ И. и др. сп. въ пре-

свое улучившимъ, еже Царство безъ владътеля обратоша, насъ убо Государей своихъ ни коего промышленія добротнаго не сподобища, сами же премъсинася в богатству и славь, и тако скачаша в другъ на друга. И елико сотворища! колико Бояръ, и доброхотныхъ отца нашего и Воеводъ избиша! и дворы и села и имънія дядь " нашихъ восхитиша себъ и водворишася въ нихъ! и казну матери нашея перенесли въ Большую казну, неистово ногами пхающе и осны 4 колюще; а иноежъ себь разъяща: а дъдъ твой Михайдо Тучковъ то сотворилъ. 39) И тако Киязь Василій и Князь Иванъ Шуйскіе самовольствомъ у меня въ береженье учинилися, и тако воцаришася, а твхъ всвхъ, которые отцу нашему и матери нашей главные измѣниики, изъ поиманія повыпускали и къ себъ ихъ примирили. 40) А Князь Василій Шуйскій на дядей нашихъ Княжъ Андреевъ дворъ, сонмищемъ Іудейскимъ отца нашего и нашего Дьяка ближняго, Оедора Мишурина изымавъ, позоровавши, убили; и Князь Ивана Өедоровича Бъльскаго и иныхъ многихъ въ разная мъста заточища, и на Царство вооружищася, и Даиила Митрополита сведин съ Митрополіи въ заточение послаша: и тако свое хотъние во всемъ улучина, и сами убо царствовати начаша. 41) Насъ же, со единороднымъ братомъ, святоночившимъ Георгіемъ, питати начаша яко иностранныхъ, или яко убожайшую чадь. Яковажь пострадахь во

а. Въ Р. пременящася. в. Въ Э. скочина; се В. скончаща. с. Въ Э. авар.

d. Остнами: спина, остроконесное орудие с. Иза P; са И. и Б. Подъёзкимъ.

пошель было къ Новуграду (жно к лиши! доброхотныхъ намъ и душу гающихъ называень!) и се въ отъ насъ отступили, а къ дяді Андрею приложилися, а въ го. Князь Иванъ Княжъ Семенов трова Львова Романовича, и съ Божіею помощію тоть со Ино то ли техъ доброхотся лишь? и тако ли душу ст еже насъ хотвля погуби рити? Потомъ же, взив. нашему Литовскому по ти грады Радогощъ, ' ко ли доброхотствуи мав квиъ погубити вселити, и тогда любовію, точію д

ы злати и сре-Tako me mare лей своихъ подпидительниць п ое стяжаніе; а всвив прейти отъ 🕾 тери нашей и у Князя была мухояръ веленъ на RE CO CBAT **ствующи**мъ ветхи; и коли бы то ихъ быду промы ... оыло сосуды ковати, ино луч-, сеченити, да во излишнемъ сосуды **городиц**ы -вкотакт и схишки сдрд биека . . . на родич 🏂 🦗 Антина! По семъ на грады и се-"OXEXOL » гако горчайшимъ мученіемъ, мио-TOFAR P

с. Полушелносал матеріа. d. Вс Р. и Э. дада. вер-

отна на-

тако вътой

a. B: P B. V b. B: d:

жазо курьскому. чія ту жив г. 🔭 живнія ту живущихъ безъ ^(¬) **Сосьд**ствующимъ же отъ ть **псчести**? Подвластныхъ отворища, свояжъ раправиги же мнящесь авды и нестроенія рную отъ всяторяще и гла-

. жившимъ; мнв же восхотъхъ подъ рабгого ради Киязя Ивана отъ себя отослаль на служыль есми быть Боярину Князичу Бъльскому. И Князь Иванъ вокупя къ себъ всъхъ людей и къ риведе, пришедъ ратію къ Москвъ, нашего Князя Ивана Өедоровича Бѣльиныхъ Бояръ и Дворянъ переимали соки его Кубенскій и иные, до его прівзду, сославъ на Бълоозеро и убили; в да и Митрополита Іоасафа съ великимъ безчестіемъ съ Митрополів согнаша. 44) Потомъ же Князь Андрей Шуйскій со единомышленники своими пришедъ къ намъ въ столовую избу, неистовымъ обычаемъ и передъ нами Боярина нашего Семена Оедоровича Воронцова восхитивше безчестно и оборвавши, вынесли изъ нашей столовой избы и хотъли его убить. И мы послали къ нимъ Митрополита Ма-

карія, да Бояръ своихъ Ивана, да Василья Григорьевича Морозовыхъ съ своимъ словомъ, чтобъ его не убили, и они едва нашего слова послушали, а сослали его на Кострому; а Митрополита въ то время безчестно затъснили и мантію на немъ со источники изодрали, а Бояръ нашихъ такожъ безчестно толкали. 45) Ино то ли ихъ къ намъ доброхотство, что Бояръ нашихъ угодныхъ намъ, супротивися намъ, вельли ихъ переимати и побили и различными муками и гоненіи мучили? То тако ли они душу свою за Государей своихъ полагають, что къ нашему Государству ратьми приходити и передъ нами Гудейскимъ сонмищемъ Бояръ имати, и съ нами, Государи, холону ссылатиси, или Государю у своего холопа упрашивати? То ли къ намъ прямая ихъ служба? Воистинну, сіе всьмъ окрестнымъ въ посмъяніе, слыша ° такое ихъ неистовство и гоненіе! Како могу изрещи, колики бъды случинамися отъ нихъ отъ преставленія матери нашея и до того льта? шесть лътъ и полъ не престаша сія злая содъвающе!

Егда жъ достигохомъ лѣта пятагонадесять возраста нашего, тогда Богомъ наставляеми, сами яхомся Царство свое строити, и за номощію всесильнаго Бога, начася строити Царство наше мирно и немятежно по волѣ нашей. 46) Но тогда случися, грѣхъ нашихъ ради, отъ произволенія Божія, распростершуся пламени огненному царствующій градъ Москву попалиша, наши жъ измѣн-

а. Въ Р. и Э. таскали. b. Въ Р. нанъ ; съ Б. имъ. с. Въ Э слышащимъ.

ники Бояре, иже отъ тебя нарицаеми мученики, ихъ же имена волею премину, аки благополучно время измънной своей злобъ улучища, наустища скудожайшихъ умовъ народъ, что будто матери нашей мати, Княгиня Анна Глинская, со своими дътъми и съ людьми сердца человъческая выимали и таковымъ чародъйствомъ Москву нопалили; да будто и мы тоть ихъ совъть въдали: 47) и таковымъ ихъ измънниковъ нашихъ наущеніемъ , множество народа неистовыхъ воскричавъ Іудейскимъ обычаемъ, пріндоша Соборныя и Апостольскія церкви въ придѣлъ святаго великомученика Димитрія Селунскаго и изымавъ Боярина нашего Князя Юрья Васильевича Глинскаго, безчеловъчнъ выволокли въ Соборную церковь Успенія пресвятыя Богородицы и убиша въ церкви безвинно, противъ Митрополича мъста, и кровію его помость церковный окровавивше, и вывлекше тьло его въ преднія двери церковныя и положиша, яко осужденника, на торжищи: и сіе во церкви святой убійство его всемъ ведомо. 48) Намъ же тогда живущимъ въ своемъ сель Воробьевь, да тв жъ наши измвиники возмутили народъ, яко бы и насъ убити, за то, яко жъ ты, собака! ажеши, что будто мы Киязь Юрьеву матерь Глинскаго, Княгиню Анну, и брата его Князи Михайла у себя хоронимъ отъ нихъ: 49) и сія суемудрствін како сміху не подлежать! Чесо ради убо намъ Царству своему запалители самимъ быти? Такова убо стяжанія прародителей нашихъ

в. Такъ св. Р. и Э; св. И. пясю; св. Б. посто. В. Такъ и св. Р. Э; св. Б. неочищентемъ

благословеніе ч насъ погибе, еже отъ иныхъ вещей и во вселениви обрастися не можетъ. Кто безуменъ или дръ таковъ можетъ явитися, еже бы гивваяси на свои рабы, да погубить стяжанія своя, могаъ бы ихъ погубити, а своя сохраинти "? Посему во всемъ ваша разумъется собачья ваша измена, такожде на такую высоту, еже святый водою кропити: се убо безуміе явственно. И тако ли достоило служити намъ Бояромъ нашимъ и Воеводамъ, еже такимъ собацкимъ собраніемъ безчеловічні Боярт нашихъ доброхотныхъ убивати, еще жъ въ чертв намъ кровной, 50) не помышляя въ себъ страха нашего? И тако ли душу свою за насъ полагають, еже во всемъ намъ супротивная устрояють? намъ убо законъ полагающе во святыню, сами жъ съ нами путь шествовати не хотяще! Почто и хвалишися, собака! въ гордости, такожде и иныхъ собакъ и измѣнниковъ бранною храбростію? Господу нашему Інсусу Христу глаголющу: аще Царство на ся раздилить, не можеть стати: такожде кто можеть бранная понести противу враговъ, аще растлится междоусобія браньми Царство? Яко жъ убо древо како цвъсти можетъ, аще корени сущу суху; тако жъ и сіе: аще не прежде строенія во Царствъ благая будутъ, како бранная храбръ поставятся °? Яко жъ убо предводитель множае полкъ утверждаетъ, тогда множае побъждатель паче бываеть. Ты же, вся сія презрѣвь, едину

<sup>а. Въ Э. благесловеніемъ.
b. Въ Р. и Э. собрати.
с. Въ Р. и Э. храбрость ноставится.</sup>

d. Изт Э; ет И. и Р. нобъждаемъ; ет В. побъждаетъ.

храбростъ похваляень; а о чесомъ же храбрости состоятися, сія ни во что полагаень, и являяся не токмо утверждая храбрость, но паче разрушая, яко жъ ничто жъ: еси въ дому измѣнникъ, въ ратныхъ же пребываній разсужденія не имѣя, понеже хощень междоусобными браньми, наче же самовольствомъ, храбрость утвердити: ему же быти не возможно.

До того же времени бывшу сему собакъ Алексью, вашему начальнику въ нашего царствія дворѣ, въ юности нашей, не вѣмъ, какимъ обычаемъ изъ батожниковъ водворившуся, намъ же такія измѣны отъ Вельможъ своихъ видѣвше, и тако взявъ сего отъ гноища и учинихъ съ Вельможаии, чающе отъ него прямыя службы, 51) Какихъ же честей и богатствъ его не наполнихъ, не токмо его, но и родъ его! Кое жъ служение праведно отъ него за сіе пріяхъ? Слыши напреди. Посемъ же, совъта ради духовнаго и спасенія ради души своея, пріяхъ Попа Селивестра, а чая того, что онъ, предстоянія ради у престола Владычня, побережеть души своей: а онь, поправъ священные объты и хиротонію и иже у престола Владычня предстоянія, идеже желають Ангели приникнути в идъже повсегда агнецъ Божій жреный за мірское спасеніе, и никогда же пожремый, — онъ же, во плоти сый, Серафимскія службы своима рукама сподобися, и сія вся убо поправъ, лукавымъ обычаемъ, сперва убо яко

в. Жаз Б. св. П. киронію; св. Р. киротописаніє. В. Ва Б. проинкнути.

благо нача, последовавше Божественному писанію; мив видвишу въ Божественномъ писаніи, како подобаеть наставникомъ благимъ покарятися безъ всякаго разсужденія, и ему, совъта ради духовнаго, повинухся въ колебаніи, въ невидініи; онъ же восхитихся властію, яко же Илія жрецъ, нача совокуплятися въ дружбу подобно мірскимъ. Потомъ же собрахомъ вся Архіепископы и весь священническій соборъ Русскія Митрополіи, и еже убо во юности нашей, еже намъ содъянная, на васъ Бояръ нашихъ наши опалы, та же и отъ васъ Бояръ нашихъ еже намъ сопротивное и проступки, сами убо предъ отцемъ " своимъ и богомольцемъ, предъ Макаріемъ Митрополитомъ всея Русін, во всемъ томъ соборнъ простихомся; васъ же, Бояръ нашихъ, и всъхъ людей своихъ въ проступкахъ пожаловалъ и впредь того не воспоминати; 52) и тако убо мы всъхъ васъ яко благіи начахомъ держати. Вы же перваго своего лукаваго обычая не оставите, но наки на первое возвратистеся, и паки начасте лукавымъ совътомъ служити намъ, а не истиною, и вся съ умышленіемъ, а не простотою творити. Тако же Селивестръ и со Алексвемъ сдружился и начаша соввтовати отай насъ, в миввше насъ не разсудныхъ суща; и тако, вивсто духовныхъ, мірская начана совътовати, и тако по-малу всехъ васъ Бояръ начана въ самовольство приводити, нашу же власть съ насъ с снимающе, и въ противословіе васъ приводяще,

Въ. Б. продъ сердпень.
 Тайно, серынно ; се В. о тайнахъ; се Р. d. Въ П. и Б. исв противословіс.

-тай пасъ.

и честію мало васъ не съ нами равняюще, молодыхъ же Дътей Болрскихъ съ вами честію подобяще; и тако по-малу сотвердися сія злоба, и васъ почалъ причитати къ вотчинамъ ко градомъ и къ селомъ, еже деда нашего великаго Государя Уложеніемъ, которыя вотчины у васъ взимали и которымъ вотчинамъ еже ивсть потреба оть вась даятися, и тв вотчины вътру подобно роздаль неподобно, и то деда нашего Уложеніе разрушиль, и тыхь многихь людей къ себь примирилъ 53). И потомъ единомысленника своего, Кинзя Дмитрія Курлятева, къ намъ въ Сигклитію припустиль 54); насъ же предходя лукавымъ обычаемъ, духовнаго ради совъта, будто души ради, то творить, а не лукавствомь; и тако съ тымь своимь единомысленникомъ начаща здый свой совъть утверждати, ни единыя власти не оставиша, идъже своя угодники не поставиша, и тако во всемъ свое хотвије улучина. Посемъ же съ темъ своимъ единомысленникомъ отъ прародителей нашихъ данную намъ власть отъ насъ отъяща, еже вамъ Бояромъ нашимъ по нашему жалованью честію предсъданія почтеннымъ быти; сія убо вся во своей власти и въ вашей положища, яко же вамъ годь, и яко же кто како восхощеть: потому же утвердися дружбами, и вся властію во всей своей воль имый, инчто же отъ насъ пытая, в аки нъсть насъ, вси строенія и утвержденія по своей воль и своихъ совътниковъ хотънію творяще. Намъ же что аще и благо совътующе, сія вся непотребно имъ

учинихомся; они же аще что и строптиво и развращенно совътоваху, но сія вся благо творяху! И тако убо во вившнихъ; во внутреннихъ же, ни въ мальйнихъ и худьйнихъ, глаголю же до обуща и спанія в , вся не по своей воль бяху, но по ихъ хотвнію творихуся; намъ же аки младенцемъ пребывающимъ 55). Ино в се ли противно разуму, еже не восхотъхомъ въ совершенномъ возрастъ младенцемъ быти? Та же по семъ и сіе утвердися: еже намъ сотворити словіе ни единому же отъ худъйшихъ совътниковъ его тогда потреба рещи, но сія вся аки злочестива творяхуся, яко же въ твоей бъсосоставной грамотъ написано; отъ его же совътниковъ аще кто худъйшихъ намъ не яко ко владыцъ или яко къ брату, — яко къ худъйшему чесому надмънная а словеса неистовъ изношаху, и сія вся благочестивъ вмъняхуся; кто убо мало послушание или нокой намъ сотворитъ, тому убо гоненіе и мученіе; аще ли же кто раздражить нась чемь или кое принесетъ намъ утъснение, тому богатство, слава и честь, и аще не тако, то души пагуба и Царству разореніе! И тако убо намъ въ сицевомъ гоненіи и утвсненіи пребывающимъ, и такован злан не токмо отъ дни до дни, но отъ часу растяху, а еже убо намъ послушно и покойно, сія умаляхуся: таково убо тогда православія сіяніе! Кто же убо можетъ подробну исчести, еже убо въ житейскихъ пребываніяхъ, и хожденіяхъ,

а. Въ Р. да обща непытанія. b. Въ Б. но н.

с. Въ Э. бъсоватой. d. Въ Р. падменная; въ В. надмениая,

и въ поков, и та же въ церковномъ предстояніи и во всякомъ своемъ житіи и гоненіи и утъсненіи? ІІ тако убо симъ бывающимъ: мняще убо, яко дивныя ради пользы сицевая убо утъсненія творять намъ, а не лукавства ради.

Та же, по Божію изволенію, со крестоносною хоруговію всего православнаго Христіанскаго воинства, православнаго ради Христіанства заступленія, намъ двигшимся на безбожный языкъ Казанскій, и тако неизреченнымъ Божінмъ милосердіемъ, иже надъ тъмъ бесерменскимъ языкомъ побъду давше, со всъмъ воинствомъ православнаго Христіанства здраво во-свояси возвратихомся: что же убо изреку отъ тебе нарицаемыхъ мученикъ доброхотство къ себъ? Тако убо: аки павиника всадивъ въ судно, везяху съ мальйшими людьми сквозв безбожную и невврную землю: аще не бы всемогущая десница Вышняго защитила мое смиреніе, то всячески живота гонзиуль бы. ^в 59) Таково тёхъ доброхотство къ намъ, за кого ты глаголения, и какъ за насъдушу полагають, еже нашу душу во иноплеменныхъ руки тщатся предати!

Та же, намъ прешеднимъ во царствующій градъ Москву, Божіе милосердіе къ намъ множащи и наслѣдника намъ тогда давши сына Димитрія, малу же времени минувшу, еже убо Владыкамъ быти случается, намъ немощію одержиму быти и зъльнъ изнемогну: тогда убо еже отъ тебе нарицаемые доброхоты возшаташася, яко пьяніи, съ Попомъ Селивестромъ и съ начальникомъ вашимъ Алексвемъ, миввше насъ въ небытію быти, забывше благодъяній нашихъ и еже и своихъ душъ , еже отцу нашему цъловали крестъ и намъ, еже кромв нашихъ двтей, иного Государя себв не искати: они же хотвша воцарити, еже отъ насъ разстоящася въ кольив, Киязя Володиміра; младенца жъ нашего, еже отъ Бога даннаго намъ, хотвша подобно Ироду погубити, воцаривъ Князя Володиміра. 57) Понеже бо аще и во вившинхъ писаніяхъ древнихъ речено, но обаче прилично есть: "Царь убо Царю не кланяется; но "единому умершему, другій обладаетъ. " Се убо намъ живымъ сущимъ такова отъ своихъ подовластныхъ доброхотства насладихомся: что же убо по насъ будеть! Та же Божінмъ милосердіемъ, намъ оздравъвшимъ, и тако сей совътъ разсыпася; Попу жъ Селивестру и Алексвю оттоль не престающе, вся злая совътующе, и утъсненіе горчайшее сотворити; на доброхотныхъ же намъ гоненія разными виды умышляюще, Киязю же Володиміру во всемъ убо хотѣню удержающе; та же и на нашу Царицу Анастасію ненависть зъльную воздвигше и уподобляюще ко всъмъ нечестивымъ Царицамъ, чадъ же нашихъ пиже помянути могоша.

Та же по семъ собака и измънникъ старый, Ростовскій Князь Семенъ, иже по нашей мило-

а. Въ P. зельнh; m \mathcal{F} . зельне ми; σ ь B. зелію. с. Bь P. и \mathcal{F} , разстоящая. b. Bь P. споими душами.

сти, а не по своему досужству, сподобенъ быти отъ насъ Сигклитства, своимъ измѣннымъ обычаемъ Литовскимъ Посломъ Пану Станиславу, да Воину съ товарищи нашу думу изнесе, насъ укоряя и нашу Царицу и нашихъ дътей; и мы то его злодъйство сыскавши, и еще милостиво казнь свою надъ нимъ учинили 58). И послѣ того Попъ Селивестръ и съ вами злыми своими совътники, того собаку почаль въ великомъ береженін держати и помогати ему всеми благими, и не токмо ему, но и всему его роду. И тако убо оттоль всьмъ измънникомъ благо время улучися; намъ же убо оттоль въ большемъ утъснени пребывающимъ; отъ нихъ во единомъ и ты быль еси: явлено, еже съ Курлятевымъ насъ хотвсте судити про Сицкаго. Та же убо наченшася война, еже на Германы, (о семъ же убо напреди слово пространивини явить), Попу же убо Селивестру и съ вами своими совътники, о томъ на насъ лють належаще, и еже убо, согръщеній нашихъ ради, приключающихся бользней на насъ и на Царицъ нашей и на чадъхъ нашихъ, и сія убо вся вміняху, аки в ради же нашего къ нимъ непослушанія сія бываху! Како же убо воспомяну, еже во царствующій градъ съ нашею Царицею Анастасіею съ немощною отъ Можайска немилостивное путное прехождение? 59) Единаго ради малаго слова непотребна. Молитвы же убо и трехожденія по святымъ містамъ, и еже убо принешенія и объты ко святынь о душевномъ спа-

а. Им Э. и Э; ев П. и В такихъ,

сенін, и о тълесномъ здравін, и о своемъ благомъ пребыванін нашемъ и о Царицъ нашей и чадъ нашихъ, и сія вся лукавымъ умышленіемъ вашимъ отъ насъ отнюдь взяшася, въ врачевствъ же и хитрости, своего ради здравія, ниже помянути тогда бяше.

И сице убо намъ въ таковыхъ зѣльныхъ скорбъхъ пребывающимъ, и понеже убо такова отитченія не могохомъ понести, еже не человічески сотвористе: и сего ради сыскавъ измѣны собаки Алексъя Адашева со всъми его совътники, милостивный свой гиввъ учинили а: смертныя казии не положили, но по разнымъ мъстомъ разослали. Попу же Селивестру, видъвше своихъ совътниковъ ни во что же бывше, сего ради своею волею отъиде, намъ же его благословение отпустившу, не яко устыдъвшися, но яко не хотъвши судити здась, но въ будущемъ ваца, предъ Агицемъ Божінмъ, еже онъ повсегда служа и презрѣвъ лукавымъ обычаемъ, злая сотвори ми: тамо хощу судъ пріяти, елико отъ него пострадахъдушевив и твлесив. Того ради и чаду вего сотворихъ и по се время во благоденствій пребывати; точію убо лица нашего не зря 60). И аще убо, подобно тебъ, кто смъху быти глаголетъ, еже Попу повиноватися? И понеже убо до конца не въсте Христіанскаго Миншескаго Устава, како подобаетъ наставникомъ покаритися: понеже убо немощии бысте слуги, требующе учителя льта га-

ди, и нынв же бысте требующе млека, а не крыпкін шищи; сего ради тако сія глаголеть; и того ради убо Попу Селивестру ин чего зла не сотворихъ, яко же выше ръхъ. А еже убо мірскимъ, яже подъ властію нашею сущимъ, симъ убо по ихъ измънъ, тако и сотворихомъ; исперва же убо казнію конечною ни единому коснухомся: всемь же убо, иже кънимъ не приставин, повельхомъ отъ нихъ отлучитися, и къ нимъ не пристояти, и сію убо заповідь положивый и крестнымъ излованиемъ утвердихомъ; и понеже убо оть парицаемыхъ тобою мучениковъ и согласныхъ ить наша заповъдь ни во чтожъ подожища и крестное целование преступивше, не токмо отсташа отъ тъхъ измънниковъ, но и большими начаща имъ помогати и всячески промышлять, дабы ихъ на первый чинъ возвратити и на насъ лютьйшее составити умышленіе, и понеже убо злоба неутолима явися и разумъ непреклоненъ обличися; сего ради повинные по своей винъ таковъ судъ пріяли. Се убо по твоему разуму супротивно обритеся, разумивая, еже вашей воль не повинухомся? Понеже убо, сами имуще совъсть непостоянную и крестопреступну и мадаго ради блистанія злата прем'вненну, се убо и намъ совътуете! Сего ради реку: о Іюдино окаянство сіе хотьніе! Отъ него же избави, Боже! душа наша и всъхъ православныхъ Христіанъ! Яко же убо Іюда, злата ради, предаде Христа, тако убо и вы, наслажденія ради міра сего, православное

а. Ва И. по накъ. В Сами : и ещо убо каповъда положивый и с. Ва И. омибиото: милиъ.

Христіанство и насъ, своихъ Государей, предали есте, свои души забывъ, крестное цълованіе преступивъ.

Въ церквахъ же, яко же ты лжени, сія нъсть было: се убо, яко же выше рѣхъ, сего ради повинные пріяша казнь по своимъ винамъ, а не яко ты лжени, неподобив измвиниковъ и блудниковъ мученики нарицая и ихъ кровь, побъдоносну и святу, и намъ сопротивныхъ, сильныхъ нарицая, и отступниковъ нашихъ Воеводами нарицая, доброхотство же ихъ и души ихъ полагая за насъ: сія вся изъявлена есть, яко же выше рахомъ. И не можени рещи, яко не оболганіе есть, но сія изміны всей вселенный відомы, аще восхощени, и отъ варварскихъ языкъ увъси и самовидцевъ симъ злымъ дѣяніямъ можени обрасти, иже куплю творящихъ въ нашемъ Царствін и въ посолственныхъ прихожденіяхъ приходящихъ; но сія убо быша. 60) Ино же бо всемъ, иже въ нашемъ согласіи бывшимъ: всякаго блага и свободы наслаждающимся и богатьющимъ, и никая жъ злоба имъ первыя поминаются, но въ своемъ достояній и чести суще.

И что еще? и на церкви возстаете и не престающе насъ всякими озлобленіи гонити, иноплеменныхъ языкъ на насъ присовокупляюще всякими виды, гоненія ради и разоренія на Христіанство; яко же рѣхъ, на человѣка возъярився, на Бога

a. Ba P. u E. morres.

вооружилися есте и на церковное разореніе: гоненіе же — яко же рече Божественный Павель: Азь же, братіе, аще обръзаніе единаге проповъдую. ногто еще гонимь есмь? убо упразднися соблазнь креста. Но да и содрогнутся развивающи сія! " И аще убо, яко же вмъсто креста, обръзание тогда потребно быша; тако и вамъ вмъсто Царскаго владвиія, потребно самовольство. Ино в сподобно сесть: почто и еще не престаете гонити? Се убо вся извъстно ти есть пространнъйши, что по твоему разуму сопротивнымъ обръстися: разумъвай, совъсть прокаженна! О безбожныхъ что глаголати, яко ни во вселениви обрящеши подобно согласно твоему бъсовскому хотънію! И сія вся явлена суть, яже отъ тебе сильнымъ нарицаемымъ и Воеводамъ и Мученикомъ, аще кая приличная имъ суть истиною, а не яко же ты, подобно Антенору съ Энеемъ, предателемъ Троанскимъ, много соткавъ, лжеши. 61) Доброхотство же и души полаганіе ихъ выше речено есть; облыганіе же ихъ израды всемь явлено есть во всей вселенный.

Свъта же во тьму прелагати не тщуся, и сладкое горькое не прозываю. А се ли убо свъть, кли сладко, еже рабомъ владъти? А се ли тьма и горько, еже отъ Бога данному Государю владъти, в о немъ же многа слова пространиъйщи

а. Послам. на Галит. сл. з.

h. Ва Р. и опос.

с. Ва Р. подобно; св Э. свободно.

d. Така и читаю; св И. и др. сп. чтобъ

св Е. из роды.

Theeny, g. Coeo nepioda unms os II. e. Take a sumano; os II. n Ehenst,; es P.

напреди изъявлено? Все бо едино, обращая разными словесы, во своей бѣсосоставной грамотъ, писаль еси, похваляя, еже рабомъ мимо Господей своихъ владъти. Тщужеся со усердіемъ люди на истину и на свъть наставити, да познають единаго истиннаго Бога, въ Тронцъ славимаго, и отъ Бога даннаго имъ Государя; а отъ междоусобныхъ браней и строитиваго житія да престануть, ими же Царствія растліваются. Се ли убо горько и тьма, яко отъ злыхъ престати и благая творити? Но се есть сладко и свътъ! Аще убо Царю не повинуются подовластные, никогда же отъ междоусобныхъ браней престануть. Се убо злоба обычна: сама себъ хапати! Самъ не разумъвая, что сладко и свътъ, и что горько и тьма, и иныхъ поучаешь! Или се сладко и свъть, яко благихъ престати и здал творити междоусобными браньми и самовольствомъ? Всемъ явлена суть, яко ивсть свъть, но тьма, и ивсть сладко, но горько.

О провиненіи же и прогитваніи подовластныхъ нашихъ передъ нами: досель Русскіе владьтели неизтязуеми были ни отъ кого же, но повольны были подовластныхъ своихъ жаловати и казнити, а не судилися съ ними ни передъ къмъ; и аще же и не подобаетъ рещи о винахъ ихъ, но выше реченно есть. Предстатели называещь тлѣнныхъ человъкъ, подобно Еллинскому блядословію: яко же бо они Богу равно уподобляху в Аполлона, и

в. Въ Р. и Э. неподобаетъ; съ И. и В. и подобаетъ.
в. Въ И. В. и Р. уподобавжуся; съ Э. упододобаетъ.

Дія, и Зевса и иныхъ множайшихъ прескверныхъ человькь, яко же рече въ Богословіи тезоименитый Григорій, во своихъ словесьхъ торжественныхъ пиша въ неделю: " "Сія тапиства в не рож-"дества и краденія Аія, Критомъ мучителя и "юношамъ; ... гласы и плища и плясанія воору-"женная, Бога плачущася гласъ покрывающе, яко "да утантся отцу чадоненавидцу: пото бо бяше "яко младенцу плакатися, яко камени поглощен-"ному; не Фригійская різанія и писканія и пле-"сканія... и елико о Реп в человъцы бъсятся.... "не Діонисія, не стегна боящеся о безвремен-"нь рожденіи, яко другойцы і глаголя прежде;... "не Опвеевъ безуміе, его почитающихъ, не Се-"мелію моленія поклоняема.... и Лакидонскимъ "юношамъ струженія ранами, ими же почитается "богиня... гдв Гекаты темныя и страшныя ме-"чты и Трофоніевы по земль игранія и воливе-"нія;... ниже Осиридова томленія, другая напасть "чтомы Египтенами; ниже Исиды безчестія... Имъ "же присно особія,... комужъ потреба и торже-"ство и общее на всъхъ злочестіе... И не се убо "точію люто, еже сотворено добрыми далы во "славу и хвалу Творцу и Божественному подо-"бію, елико мощно, стремленіе быти всякимъ "страстемъ, жирующимъ внутренняго человѣка,

в. Т. е. на день поспресный.

b. Т. с. Кристіанскія (приб. мною для смы- h. Т. с. Юпитеросой лядвіи.

e. Be 9. spemenin (noxumenin).

d. HARCKANIA

в. Ив В. ненавидаму.

L B. B. meranin; on 9. mercan.

i. Вь друсомь мисти. k. Вь Р. Ифансень; въ Э. Ифість; въ Б. Ифибеенъ.

^{1.} Во В. ин некати; ет Э. ли Екаты.

m. Ва В. живущимъ.

g. Въ Р. елико оре; съ Э. елико горе; съ В.

"по еже Боги поставити въ помощники страстемъ. "да не точію неповинно будеть прегрышеніе, но "Божественно мнитися, въ такін притекающи, "отъ всъхъ поклоняемыя. " 62) Множайшая скверная Еллинская двянія, еже отъ страстей отъ нихъ Боги почтошася, блуда и ярости, недержанія и похоти и желанія! И елико убо кто отъ нихъ коею страстію одержимъ бяще, то подобно своей страсти и Бога себъ избираще, и въ онь въру яща, яко же Ираклія блуда, Крона же ненависти и вражды, Ариса ярости и убійства, Леониса же гуденія и плясанія, и иныя же отъ страстей Боги почтошася. Симъ же и ты уподобляяся по своему хотьнію, тльнныхъ человькъ смъя предстатели нарицати подерзан и славы не трепещахуся. Яко же бо Еллини подобно своимъ страстемъ Боги почитаху: тако же и ты, подобно своей измѣнѣ, измѣнниковъ похваляещи: яко же убо онъмъ ° страсть прикровенна Богомъ почитаема: тако же убо и ваша измъна покрываема равно правдв причитаема. Мы же убо, Христінне, віруемъ въ Тронці славимаго Бога нашего Інсуса Христа, яко же рече Апостолъ Павель: Имамы бо Нову завиту ходатая Христа, иже съде одесную престола Величествія на высокихъ. иже открывь завису плоти нашей, всегда проповидуеть о нась, о ихъ же волею пострада, огистивь кровію своею завита Новаго. 4 Та же и Христосъ рече во Евангелін: Вы убо не нарицайтеся наставницы, единь бо есть наставникь вашь Христось. Мы

а. Въ В. Нерапля. b. Въ 9. слопы. е. Въ И. о онемъ. д. Послан. къ Евр. убо, Христіане, знаемъ предстателя тричисленно Божество, въ не же познаніе приведени быхомъ Інсусъ Христомъ Богомъ нашимъ, тако же заступницу Христіанскую, сподобльшуюся быти мати Христа Бога, пречистую Владычицу; и потомъ предстатели имъемъ вси небесныя Силы, Архангели и Ангели, яко же Монсею предстатель бысть Михаилъ Архангелъ, Исусу Наввину и всему Израилю, та же во благочестін, въ новой благодати первому Христіанскому Царю, Константину, невидимо предстатель Михаилъ Архангелъ предъ полкомъ его хождаше и вся враги его побъждаще, и оттоль даже и донынь всьмъ благочестивымъ Царемъ пособствуетъ. Се убо имъемъ предстатели Михаила и Гавріила, и прочихъ всѣхъ безплотныхъ; молитвенники же къ Богу имамы Пророцы и Апостоли и святіи Мученики, ликъ преподобныхъ и исповъдникъ и безмодвникъ, мужей и женъ. Се убо имъемъ предстатели Христіанскіе! О табиныхъ человіцівхь: не вімы ихъ предстатели нарицати ихъ. Не токмо сія не подобаетъ подовластнымъ нашимъ, но и намъ Царемъ неприлично есть нарицатися предстатели, аще убо и порфиру посимъ, златомъ и сребромъ украшенну, но обаче тавини есми, и человъческою немощію обложени. Ты же убо, не стыдишьси тавиныхъ и измънныхъ человъкъ предстатели нарицати, Христу глаголющу во святомъ Евангелін: Еже есть высоко въ теловиць, мерзость есть предъ Богомъ. Та же на измѣнныхъ и тлѣнныхъ человъкъ, не токмо человъческую высость восхищая, подкладаень, в но Божію слову восхищаеши! Подобенъ В Еллиномъ и изступпвшимъ умамъ неистовишися, бъсному подобяся: по своей страсти, тавиныхъ и измънныхъ человъкъ избирая похваляени. Яко же Единии своихъ Боговъ почтоша! Ови убо ръжущеся и всякими пагубами себя погубляюще, въ почесть Богомъ; ови же всякимъ страстемъ вдашася, Богомъ подобящеся. Яко же рече Божественный Григорій: "сін убо "сквернительство почтоша и свиръпству върова-"ша;" тако же убо и тебъ подобаетъ. Яко же бо они пресквернымъ своимъ Богомъ последоваша, тако и тебъ своимъ измъннымъ другомъ сострадати страсти ихъ подобаетъ и погибнути. Яко же убо Еллини, неподобно тавиныхъ человъкъ мученики нарицаени, и того ради подобаетъ тебъ праздники, мучениковъ ръзанія, и страданія, и плясанія, и гуденія своихъ приносити. Яко же Еллини, тако же и тебъ подобаетъ; якова же они пострадаща, и тебъ праздники мучениковъ своихъ страдати!

А о немъ же писалъ еси, что будто тѣ предстатели, "прегордыя Царства разорили и подру-"чны намъ ихъ сотворили во всемъ, у нихъ же "преже въ работѣ были праотцы ваши: " се убо разумно есть, еже едино Царство Казанское; отъ Астрахани же, ниже близъ вашея милости было, не точію дѣло. О бранной же сей храбрости свыше начну ти обличати, безумне! Како убо, гор-

достію дмяся, хвалишися! Како бо прародителемъ вашимъ и отцемъ и дядьямъ, въ каковъ разумъ храбрость суще и помысла попеченія, яко вся ваша храбрость и мудрость ни къ единому ихъ сонному видѣнію подобно, и такіе храбрые и мудрые люди и ни кимъ же понуждаеми, но своими хотвин и бранной храбрости хотимы, а не ико же вы, еже понуждаеми на рать, и о семъ скорбяще, — и такіе храбрые тринадесять льть до нашего возраста не могоша отъ варваръ Христіанъ защитити! По Апостолу Павлу ръхъ: быхъ вамь подобень, безумнь хваляся: понеже вы мя понудисте, власть бо пріемлете, безумные... аще кто вы полдаеть, аще кто вы лице біеть, аще кто велигается; по досаждению глаголю: всьмъ убо явлена суть, какова тогда злая пострадаща оть варваръ православные, и отъ Крыма, и отъ Казани: до полуземли пусто бяше! И егда начало воспріяхомъ, за Божіею помощію, еже брани на варвары, егда первое посылахомъ на Казанскую землю Воеводу своего, Князя Семена Ивановича Микулинскаго съ товарищи, како вы глаголали? Се, яко мы въ опаль своей ихъ послали, казнить ихъ хоти, а не своего для дъла! Ино, се ли храбрость, еже служба ставити во опалу? и тако ли покоряти прегордыя Царства? Та же, сколько хожденія не бывало въ Казанскую землю, когда не съ понужденіемъ, съ хотьніемъ, ходисте? Но и всегда аки на бъдное хождение ходисте! Егда же Богъ милосердіе свое яви намъ, и тоть родъ

а. На Р. и Э. пинчается. h. з. Нося. на Корино. сл. 11. с. Ва В. по ряду.

варварскій Христіанству покори, и тогда како не хотъсте съ нами воеватися на варвары, яко боль пятинадесять тысячь, вашего ради иехотьнія, съ нами тогда не быша! И тако ли прегордыя Царства разоряете, еже народъ безумными глаголы наушати и отъ брани отвращати, полобно юношъ Угорскому? 63) Како же и въ тамошнемъ пребываніи всегда развращенная совътовасте, и егда запасы истопина, ° како три дии стоявь, хотъсте во своя возвратитися! И повсегда не хотъсте во многопребываніи надобна времени ждати, ниже главъ своихъ щадяще, ниже бранныя побъды смотряюще, точію: или побъдивъ, наискоръйши побъжденнымъ бывшимъ, скоръйни во своя возвратитися. Та же и войны многоподобныя, возвращенія ради скораго, остависте, еже последи отъ сего много пролитія крови Христіанскія бысть. Како, еже убо и въ самое взятіе города, аще бы не удержахъ васъ, како напрасно хотъсте погубити православное воинство, не въ подобно время брань начати? Та же убо по взятін града Божіннъ милосердіенъ, вы же убо, вмъсто строенія, на грабленіе текосте! Тако ли убо прегордыя Царства разоряти, еже убо ты, безуміемъ дмяся, хвалишися? иже ни единыя похвалы, аще истинно рещи, достойно есть: понеже вся, яко раби, съ понужденіемъ сотворили есте, а не хотвніемъ, и наче съ роптаніемъ. Се убо похвально есть, еже хотвніемъ желая, брани творити. Подручна же тако Царст-

в. В. И. ошибкого: роду.в. В. Р. яконсу.

він сін сотвористе намъ, яко же множае седми лѣтъ мнѣ же сихъ Царствъ и нашего Государствін бранная лютость не престая! Егда же Алексѣева и ваша собацкая власть преста, тогда и тако нашему Царствію Государское во всемъ послушно учинишася, и множае третью падесять тысящъ бранныхъ исходитъ въ помощь православію. Тако вы прегордыя Царства разорили и подручны намъ сотворили, талавни! И тако сопротивенъ разумъ, по твоему злобѣсному умышленію!

Сіе убо отъ Казани; отъ Крыма же и на пустыхъ мъстьхъ, идъже звърія бяху, грады и села устроиша: что же убо и ваша побъда, яже Хопромъ п Дономъ? Колико убо злан истощанія и нагуба Христіаномъ содъявше, супротивнымъ же ни малыя досады! О Иванъ же Шереметевъ что глаголати? Еже по вашему злосовътію, а не по нашему хотвнію, случися таковая пагуба православному Христіанству. 64) Се убо такова ваша доброхотная служба, и тако прегордыя Царства разоряете и подручныя намъ сотворяете, яко же выше явихомъ! О Германскихъ же градахъ глаголень: "тщаніемъ разума изманниковъ нашихъ отъ Бога намъ данны." Но, яко же наученъ еси отъ отца своего діавола, все ложь глаголати! Брань, еже на Германы: тогда посылали есмя слугу своего Царя Шигалея и Боярина своего и Воеводу Князя Михаила Васильевича Глинскаго съ товарищи, Германъ воевати, и отъ

a. Tana es npor. en es II. Tpero. b. Br. D. Topin.

с. Изв. В. ов И. промъ. св Р. и Э. Дивпромъ. д. Въ И. Ерманъ

того времени отъ Попа Селивестра и отъ Алексвя и отъ васъ какова отягченія словесная пострадахъ, ихъ же ивсть подробну глаголати! Еже какова скорбнаго ин сотворится намъ, то вся сія Германъ ради случиси! Егда же васъ послахомъ на лъто на Германскіе грады, тебъ тогда сущу въ нашей отчинъ, во Псковъ, своея ради потребы, а не нашимъ посланіемъ, множае убо седмь посланій нашихъ къ Боярину нашему и Воеводь, ко Князю Петру Ивановичу Шуйскому, и къ тебъ послахомъ: вы же едва пойдосте съ малъйшими людьми, и нашимъ многимъ поминаніемъ множае пятинадесять градовъ взясте. Ино, се ли убо тщаніе разума вашего, еже нашимъ посланіемъ и напоминаніемъ грады взяща, а не по своему разуму? Како же убо воспомяну о Германскихъ градъхъ? Супротивъ словія Пона Силивестра восхищати можетъ, иже сиру вдовицу, ° суду не внемлюще, ихъ же вы желающе на Христанство злая составляете! 65) Антихристажъ вѣмы, ему же вы подобная твористе, злая совътующе на церковь Божно. Отъ насъ сильныхъ же во Израили и оть разліянія крови вашей писахъ; потаки жъ никакимъ не творимъ; паче же сами вы супротивословія не пріемлете, но обаче потаки любите. А еже Сигклита, от преблуженія рожденна, не вымы: паче же въ васъ таковый; Моавитинъ же и Амонитинь ты. Яко же убо они отъ Лота изшедии, отъ сыновца Авраамля, всегда на Израиль воеваху: тако же убо ты: 4 еже убо отъ васкаго 66)

а. Такъ съ прос. сп: съ И. на насъ. Б. Въ И. ошиб. поклахомъ. 🖺

с. Изв P; ов И. Б. Спдору вдопица. д. Вв P. и Э. ты; ов Б. пы.

племени изшелъ еси, и на ны безпрестанив совътуени пагубу.

Что же убо писаль еси, хотя убо поставити судію или учителя: ни къ чесому убо власть твоя, понеже претительно повельваеми. И яко же убо бъсовскому злохитрію подобно! Ово убо лукаво и ласкательно, ово же гордо и страшительно: тако жо убо и ты: ово убо гордостію дмяся, выше мары подобяся мастоблюстителемь, яко извъты творя, къ намъ писалъ еси; ово же худъйшимъ рабомъ своимъ и скуднымъ умомъ подобяси. Яко же убо иже бъжавши отъ рукъ нашихъ. яко же тін в нельпая глаголюще; тако же и ты по своему злобъсному, измѣнному, собацкому хотвнію и умышленію, изступивъ ума не истовяся, бъсному подобяся, колебляся писалъ еси. Тъмъ/ же подобно Пророческое слово: В Се владыка Господь Саваовъ отъиметъ от Іудеи и от Іерусалима крипляюще, криплица, в крипость хлиба, и крипость воды, исполина кръпка, и геловъка ратника, и судію, и пророка, и смотрилива, и старца, и пятьдесятинагальника, и дивна совътника, и премудра художника, ^а и разумна послушника. ^e И поставлю юношу нагальника чихъ, и ругатели обладають ими. И спаднуть в людіе, геловикь кы геловику, и геловикь къ ближнему своему: приразится отрога къ старцу, и безгестный къ честному. И яко имется человъкъ

в. Ва Р. ико же женћ; св Э. яко женъ; св С. У Прор. архітектона. В эко же ти.

В эко же ти.

В Ирор. Исаіл, гл. з.

с У Ирор. Крыкаго в крвикую.

к У Ирор. в нападати влуга.

брата своего или приснаго в отца своего, глаголя: ризу имаши, нагаловождь намь буди, и брашно мое во область твою да есть. И отвищаеть во день онь, регеть: не буду старь, в нисть бо выдому моемь ни хляба, ни ризы: не буду старый людемь симь. Яко оставлень бысть Іерусалимь, Іуден разорится, и языцы ихъ со беззакониемъ, Господеви не покарятся. Зане же смирися слава ихъ, и студъ лица ихъ противится имь; гръхь же свой, яко Содомскій, возвъстиша и явиша. Горе душт ихъ! зане умыслиша совить лукавь вы себи, рекше: свяжемь праведна, яко не потребень намь есть: убо плоды диль своих синдять. Горе беззаконному! злая в бо приключаются ему по дъломъ руку его. Людіе мои! приставницы ваши пожинають вась, истязающе и обладають вами. Людіе мои! блажащіе вась льстять вы, и стези ногь ваших возмутять. 4 Но нынь станеть ча судь Господь и поставить люди свол. Самь Господь на судь пріидеть со старцы з людей и со Князи своими. И яко же Ареопагить писа къ Димофилу Иноку:67) "Димофиль же, и аще кто другій благія враждуя "звло правдв, не запрещается, в и навыщаеть до-"брая и ублажается. Како бо не подобаще ли, "рече, благому о спасеніи останія в и погибшихъ "веселитися о животь умершихъ? 1 Сего ради и "на рамови ^к емлетъ еже едва отъ заблужденія "возвращенное и благіе Ангелы на веселіе воз-

в. У Прор. донашилго.

b. У Прор: твой началовождь. с. У Прор. лукавия.

^{4.} У Прор. вознущають.

е. У Прор. устроител.

f. У Прор. со старъвиница.

g. Et si quis alius bonis adversatur jure me-

rito corripitur.

h. В. Р. останися; от Э. остатися,

i. Quomodo, suim non opportehat... de corum qui parierant salute, nec non corum qui defuncti erant vita latari?

k. In humeros,

"движеть, и благь есть не о благодарныхъ, и 603-"сіяваеть " солнегные луга на лукавые и благіе и "самую душу свою полагаетъ за отбъгающихъ. "Ты же, яко писмена твоя являють, и пришед-"шаго къ священнику, его жъ реклъ еси нечести-"ва и гръшна, не въмъ како на себе возставъ "отринуль еси; с тажь ово убо моляшеся и по-"въдаше ко врачеванію злыхъ прінти; ты же не "ужасеся, но и благому священнику свиръпствомъ "досадилъ еси, " помилованна быти кающагося и "нечестива судившу; и конецъ, Изыди, г реклъ еси "священнику, съ подобными в воскочилъ еси на "кущу праведно съ неходимымъ, и святая свя-"тыхъ скуталь еси, и пишени къ намъ, яко хо-"тящаго растлити священная промыслителив сна-"бдъхъ, и еще что сохраняя. В Нынъ убо слыши "нашихъ: 1 иъсть праведна священника, отбъже "оть тебя служитель или вкупочиныхъ тебъ "рабъ виновна творятъ, аще и не чествовати въ "Божественная мнится, и аще ино что отречен-"ныхъ обличится содъявъ. М Аще убо неудобрен-"ив и безчинив Вожественныйшихъ есть и пре-"дълъ и уставъ; изшествін не имать, " славы ра-"ди вогопреданный разрушити чинъ. Не бо въ "себъ Богъ раздълися, како бо станетъ Царствіе

a. Oriri facit. Mamo. 5, 45.

h. Pre profugis.

d. Tum ille quidem.

e. Com quadam insolentia convitiatus es.

L Ac tandam Exi, inquiens.

g. Cum tui similibus,

h. Contra l'as in adyta irrupisti.

L. Scribis nobis te saneta, cum violanda es- o. Propter Deum.

n. Nulla certe ratio est.

sent summa cura providentiaque servasse, eaque hactenus illibita custodire.

e. Nescio quomodo per te præsens repuleris. 1. Nunc ergo audi nostram sententiam.

m. Nefas est Sacerdotem a te dignioribus ministris, tuive ordinis monachis corripi, quantumuis in divina impius videatur, et etiamsi quid alind vetitum egisse convicatur.

"его? И аще Божій есть, яко жъ Словеса глаго-"лють, судь, священицы же въстницы, и Про-"роцы по священноначальницъхъ суть Боже-"ственныхъ судебъ, отъ тъхъ, Божественная, "прикладъ, лъть насредствомъ служитель, егда "есть время, навыкнуеши, ими же быти угодникъ "сподобился еси. ^в Или не освященны образы [°] "сіе же вопіють? Ибо не прость всьхъ изби, "изрядии суть святая святыхь; приближаетъже-"ся вящимъ священно-совершительное удобреніе, "тажъ свищенникъ удобреніе. 1 Последуй, еже "инъмъ служительное; в чиненнымъ же угодни-"комъ, рекше Инокомъ дверьми невходимыхъ суть "отлучены, ^в на нихъ же совершаются и пред-"стоять не блюденію ихъ, но къ чину и разумь-"нію своихъ, паче людемъ, нежели священниче-"скимъ и приближающимся. Сего ради священ-,ныхъ чиноначалія, причащатися имъ священно "полагаетъ Божественныхъ, инымъ, рекше вну-"треннъйшимъ, ихъ припаденіе вручи: ибо иже "о Божественнемъ образъ присно предстояще жер-"твеницы, слышать и зрять Божественная свъ-"тлъй имъ открываемая, происходяще благови-,,див, называя Божественныхъ и за все послуша-"тельнымъ и угодникомъ и священнымъ людемъ "и чистящимся чиномъ и изъявляютъ по достоя-

b. Ab iis ordine, prout te decet, mediantibus f. Deinde distinctio Sacerdotum. ministris, dum erit opportunum, divina g. Quos deinceps ministrorum gradus sequitus.

c. Saera signa.

d. Neque enim simpliciter sancta sanctorum ab k. Illi siquidem symbolice semper divinum omnibus seggregata sunt.

e. Verum ad haec proxime accedit ordo Pon-

disce, per quos etiam, at Monachus esses, h. Ordinatis autem Monachis adytorum postes sent assignate.

i. Earumdem administrationem.

altare circumstant.

"нію священная, а яже добрь пречистая сохра-"ненная, дондеже мучительски скончаль еси; "обличити святая святыхъ понудилъ еси нехотя-"щая; имъти, реклъ еси, священияя соблюдати "паче, и еже видълъ еси, и еже слышалъ еси, ни-"же имълъ еси что о прикладнымъ священиикомъ, "якожъ ниже истину словесъ видълъ еси, на "кійждо день сія толкуя возвращеніе ° слышащимъ. "И аще убо языка начальство взяти на-"чнеть, неповельно ему отъ Царя, праведно "мучитися имате. " И аще Князь оправдая ивко-"его или осуждая, предстоя нъкто, иже невчи-"ненный судъ, что дерзнеть: ни убо, глаголю, "досаждати вкупъ и начала изгоняти? 1 Ты же, "человъче! сице смънтеленъ в еси на кроткаго и "благаго и на священноначальнические его Уставы. Но сія подобаше рещи, егда паче достоянія "кто начиная, обаче льпотно дъти мняшеся, в ибо "ниже се мощно сивденному. 4 Что убо Іозія без-"мвстно твориша, краде Бога? ^к Что же Сауль "подражая? Что же мучительные бъсове Бога "славище и Господа? Но отриновени Благословіемъ "всякъ чуждъ Епискупъ ^м и кійждо въ чину слу-"жбы своея да не будеть, и единъ Первосвящен-"никъ внидетъ во Святая святыхъ единого въ

a. Procedentesque henevole ad eas que sont extra divina velamenta, morigeris Religiosis, sacroque populo et ils qui purgantur, ordinilms, sacra mysteria pro meritis g. Temerarius.

h. Irrupisti.

r. Ad subversionem audientium.

d. Gentilem principatum,

e. Jore merito poniretur.

L Quid si, Principe quempiam vel absolvente m. Omnis qui aliena spectat. vel damnante, quispiam ex adstantibus

subditis præsumeret latam a Domino sententiam retractare, nedum dicam proculcare ac de principatu deturbare visus esset?

h. Aequa tamen sibi adferre videretur.

i. Nam neque hoc cuiquam fas est.

k. Quid enim absurdi Ozias gessit, cum incensum Deo abtulit?

I. In Theologia.

"дъто, и сый во всякой священноначальнической "чистотв. И священницы скутывають а святая, "п Леввити аще прикоснутся святыхъ, да не "умруть. В Дерзнувше же Іозія, гиввъ Божій на-"веде на ся, и Марія прокаженна бываеть, зако-"нодавцу уставъ полагати начениеся. И на сыны "наскочивше бъсове, не послушаль, рече, и тін те-"чаху; и не глаголаху къ нимъ, и тін пророчествоваху, и негестивій пожираху тельца, яко убивал "и пса. " И просто рещи, не терпитъ беззакон-,ныхъ всесовершенная Божія правда; глаголю-,щимъ же имъ: "о имени твоемъ силы многи со-"творихомъ, " — "не въмь вась, отвъщаетъ, отъ-"идите от мене, вси дилателіе беззаконія, " Тъмъ "же нъсть льзъ, яко жъ глаголютъ Словеса, ниже "праведная, не по достоянію гонити. Внемлити "же комуждо себъ подобаеть, а не высочайщая "и глубочайшая смышлий, разумьвай же единая "по достоянію тому повельнияя.

"Что же убо, глаголени, не подобаетъ священ-"ствуемая, или о чесомъ иномъ безмъстныхъ об-"личаемыя творити^в, единымъ же льть м хваля-"щимся законопреступленіемъ закона Бога обез-"чествовати? и какъ Священницы изъявили судъ "Божій? і како бо возвістити имуть людемъ Бо-

a. Circumtegant.

h. Ne sancta quidem attingunt, ne moriantur.

c. Heain as, 3,

d. Ecane, Mamo. 7, 22

e. Nefas itaque, uti sacra testantur Eloquia, en etiam quae justa sunt, non secundum dignita- h. Licehit. tem axequi.

Е. Слован комуждо себь подобаеть, и не пы-

сочайшая и глубочайшая приб. иль В.

g. Quid igitur, inquis, non oportet Sacerdotes, qui vel impie vel peperam aliquid facere deprebenzi fuerint, corrigi.

i. Et quomodo Sacerdotes Dei sunt interpretes!

жественныя добродьтели, не увъдына ихъ сплу? "ман како просвъщати имутъ потемненные? " Ка-"ко же Божественнаго проповъдять Духа, ниже маще есть Духъ Святый истиною върования имъ 1? "Азъ же отвъщати имамъ къ симъ: бо не врагъ "Димофиль, ниже терплю тебя лихоимствуема. " "И убо коеждо сущихъ при Бозъ удобреніе, Бо-"говидивище вящше отстоимаго есть, и свътльй-"шая вкупъ и просвъщательная же паче истин-"ному свъту приближательнъйшая. Да не вмъст-"ив прінмени, но въ Богопріятномъ прикладствъ "приближеніе. Аще убо Священникъ удобреніе "есть просвъщательно, весьма отпаль есть Свя-"щенническаго чина и силы, иже не просвъ-"шателенъ, кольми паче иже не просвъщенный. "Дерзостивъ мнв мнится Священникъ таковый на-"чиная, не убояся, ниже устыдъся Божественная "предстоянія, гоня и непщуя Богу видети, яко "той собою разумень есть, и прельстити неп-"шуеть, иже ажениеніемь того отца нарицае-"маго имветъ скверная своя злохуленія: (не бо "пламъ рещи молитву), но въ Божественныхъ "знаменныхъ и Христовидно глаголати. " Нъсть се "Священникъ, нъсть; но злый и льстивый пору-"гатель себъ и волкъ на Божественные люди, въ "кожу овчую облеченный. Не Димофилу сія пра-

que metu, neque pudore a divinis supra dignitatem suam consectandis arceatur, putetque ea latere Deum, quorum sibi ipse conscisasit; et se Deum fallere existimat, quem falso nomine appellat Patrem, audetque scelentas blasphemias suas (neque enim preces dixerim) in divinis mysteriis Christiformiter pronuntiare.

a. Taxa a cumano; en II. E. P. u 3. nyreun runn nome nacut. Obtenebrati.

h Qui neque affects , neque veritate Spiritum Sanctum crediderant.

c. Neque patiar le a Satanà circumveniri.

[&]amp; Sacardotum acde.

^{6.} Ac mihi quidem nimis temerarius videtur Injumodi, si sacerdotalia sihi vendicet, ne-

"ведно исправляти. Аще убо Богословъ неправе-"див праведная гонити повельваеть, " (правед-"ная же гонити есть, егда воздати вамъ хощетъ "что комуждо по достоянію), праведнь всьмъ "достоитъ гонити: понеже Ангеломъ праведно воз-"дати, яже по достоянію, отлучати, в обаче не отъ "насъ, Димофиле! тъмъ же намъ отъ Бога, и "тьмъ же еще преимущими Ангелы. Просто ре-"щи, во всъхъ и сущихъ первы имя вторымъ "воздаются, яже по достоянію отъ всьхъ благо-"чиннаго и праведнъйшаго промышленія: еже "убо иные начальствовати отъ Бога вчиненные ,воздають последнимь себе и послушливымь, яже "по достоянію. ^а Димофиль же слову ярости и похо-"твнію, яже по достоянію, да отлучаеть ида не оби-"дитъ своего чина," но да начальствуетъ меньшими."

Аще бо нажилищихъ Первоходимое слово. видиши раба владыцъ, и старцу юношу, и Алексъя и всъхъ васъ на всяко время, еже бы не ходити бранію, и како убо, лукаваго ради в напоминанія, дастся до Короля льто цьло безльпо Лифлянтомъ сбиратись? Они жъ, пришедъ предъ зимнимъ временемъ, и колько тогда народу Христіанскаго погубили! Се ли же тщаніе измѣнниковъ нашихъ? Да, и ваше благо, еже народъ тако Христіанскій погубляти! Потомъ послахомъ

a. Nam si divinus sermo justajuste prosequi ju-

e. In omnibus rebus per primas secundis... cui-

d. Ji qui a Deo ordinati sunt Praesides aliorum h. Bs P: u 9. pogy.

inferioribus quoque subditisque suis pro meritis distribuant.

b. Angelis justum est officia secundum merita e. Modum statuat, neque ordinem violet.

f. Въ P. на жилищахъ; съ Б. но жилищихъ (пасилующих»). g. Въ Р. и Э. пладыць; съ В. пладъльць.

васъ съ начальникомъ вашимъ Алексвемъ и звло со многими людьми; вы же едва единъ Вильянъ взясте, и туть много нашего народу погубисте. Такожде убо тогда отъ Литовскія рати дітскими страшилы устрашистеся! Подъ Пайду же нашимъ повельніемъ неволею пойдосте, и каковъ трудъ воемъ нашимъ сотвористе и ничтожъ успъсте! 68) Таково ли убо тщаніе разума вашего, и тако ли претвердые грады Германскіе тщалися есте утверждати? И аще не бы ваше злобъсное претыкание было, то бы за Божією помощію, едва не вся Германія была за православіємъ. Та же оттоль Литовскій языкъ и Готоскій в и иные множайшіе воздвигосте на православіе. 69) Се ли убо тщаніе разума вашего и тако ли хотвніе утверждати православіе? А всеродно васъ не погубляемъ; а измънникамъ вездъ казнь и опала бываетъ: въ кою повхаль еси землю, и тамо о семъ пространиве увъси. А за такія ваши послуги, еже выше ръхомъ, достойны есте были многихъ опаль и казней; но мы еще съ милостію къ вамъ опалу свою чинили; аще бы по твоему достоинству, и ты бъ къ недругу нашему не увхалъ, и въ такомъ двль, въ коемъ бы нашемъ градь избыль еси, и утеканія тебѣ сотворити было не возможно. Коли бы мы тебь въ томъ не върили, и мы бы тебя въ ту свою вотчину не посылали, и ты такъ собацкимъ своимъ обычаемъ измѣну намъ учиниль, безсмертень быти мняся: понеже смерть

Или Э; ов И. подт найде; ов В. подна и в. Въ Э. удержати.
 дуженикить; ов Р. подна и дуже на- е. Или Р. и Э; ов И. Готнекій.
 памъ.

Адамскій грѣхъ, общежелательный адолгъ всѣмъ человѣкомъ; аще бо и порфиру ношу, но обаче вѣмъ сіе, яко по всему, подобно всѣмъ человѣкомъ, обложенъ есмь по естеству, а не яко жъ вы мудрствуете, еже выше естества велите быти ми.

О ереси же всякой: яко жъ выше рыхомъ, благодарю Бога моего, въмъ благочестие отчасти утвердити по Божію дарованію, елико ми есть сила; сіе же мияху подлежить, еже человъкомъ яко скотомъ быти: аще ли же тако, то уже въ человъцъхъ пара, в а души нъсть: се убо ересь Саддукейская! Сице убо ты неистовишися, безъ ума пиша! Азъ же върую Спасову страшному судищу, хотящу пріяти душамъ человіческимъ съ телесы ихъ, съ ними жъ содениа, каждо противу дѣлу ихъ вси вкупѣ во единомъ лику разлуча надвое: Царіе и худвішая чадь, яко братія изтязани будуть, каждо противу делу своему. А еже писаль еси: "аки не хотя ужъ неумытно-"му судищу предстати: " ты жъ убо на человъки ересь полагаени, самъ подобенъ Манихейстъй злобной ереси, пиша! Яко же они блядословить, еже Небомъ обладати Христу, Землею же самовластнымъ быти человъкомъ, Преисподними же діаволу; такожъ и ты будущее судище здъ проповъдуень, и еже Божінхъ наказаній, приходящихъ согрешеній ради человеческихъ, презираеши. Азъ же исповедую и вемъ, яко не токмо тамо мученія иже зді живущимъ и пре-

п. Въ Р. и Э. общедательный. b. Паръ, мела, дымъ.

ступающимъ заповъди Божія, но и здъ Божіяго гивва праведнаго, по своимъ злымъ двломъ, чашу ярости Господии испивають и многообразными наказаніи мучатся, а по отшествін свъта сего, горчайшее осуждение пріемлюще. Сице азъвърую страшному судищу Спасову! Та жъ и се въмъ: обладающу Христу небесными и земными и преисподними, яко живыми и мертвыми обладая, и вся на небеси и на земль и преисподняя состоится его хотвніемъ, совьта Отча и благоволеніемъ Святаго Духа; аще ли жъ не тако, сія мученіе пріемлють, а не яко же Манихен, яко же блядословиши о неумытномъ судищь Спасовь, аще не хощемъ предстати Христу Богу отвътъ дати о своемъ согрѣшеніи, вся вѣдущему сокровенная тайная. Азъ убо върую, яко о всъхъ согръщеніяхъ вольныхъ и невольныхъ судъ пріяти ми, яко рабу, и не токмо о своихъ, но и о подвластныхъ мнв дати ответь, аще моимъ несмотраниемъ погращать: како жъ твой разумъ смъху не подлежитъ, яко аще тлънни власти множицею на судище неволею привлачаютъ! Царю же Царемъ и Господу Господемъ всеми владеющему, како не повинутися? и аще кто и не хощетъ безумень, то оть Божія гивва гдв укрытися можеть? Иже неодержимую тяготу на воздусь держаще, воду и моря востязающе Божія мудрость, ему же дыханія въ руць всьхъ сущихъ, яко же рече Пророкъ: " Аще взыду на небо, ты тамо еси; аще сниду во адъ, тамо еси; аще возму

крыль мои рано и вселюся въ послыдних моря, и тамо бо рука твоя наставить мя и удержить мя десница твоя. Не утаися кость моя оть тебя, юже сотвориль еси втайнь, и составь мой вы преисподнихь земли. Сице убо азъ върую неумытному судищу Спасову! И отъ Божія всемогущія десницы живымъ и мертвымъ кому возможно гдъ скрытися? вся нага и отверста! Прегордымъ же гонителемъ всъмъ и всъмъ Христа Бога нашего истиннаго противникомъ, яко жъ рече Писаніе: Господь гордымь противится, смиреннымь же даеть благодать.

Станемъ же убо о семъ разсуждение имъти, кто прегордъ: азъ ли, отъ Бога только повиннымъ рабомъ вамъ повельваю хотьніе свое сотворити; или вы, противяся Божія повельнія, моего владычества и своего работнаго ига отметаетеся, и яко Господіе повельваете мив вашу волю творити, и поучаете, обличаете и учительскій санъ на си восхищаете? яко же рече Божественный Григорій къ надъющимся юности и во все время держащимъ быти учителемъ: "Ты преж-"де брады учиши старца: или учити въруень ни "отъ возраста, ни отъ нрава, и ниже како имый "честь? " Посему Даниль Іонь сицею и изсуди и и притча на языць: всякь убо обидяй, въ отвътъ готовъ, но не закономъ церкви скудно. Яко

а. Въ Р. и Э. рано; съ П. и Б. рамо.

с. Такк и сп Р. и Э; ек Б. улучити.

d. Въ P. и онъ сицею и изсуди я; пъ Э. и Су-

е. В Р но ни законъ церкии; о Э. но за иы Царени.

же не едина ластовица весну творить, ниже писмо единаго землемърца или корабль единъ въ морь; такожде и ты, ни отъ кого же рукоположенъ, учительскій санъ восхищаеми. Се ли гордо, яко владыць рабу учити? или се гордо, яко владыцъ повельвати рабу? И можетъ ли сіе невъжда разумъти, яко жъ ты, собака, и того не разсудишь, како тріе Патріарси собрашася со множествомъ Святителей къ нечестивому Өеофилу Царю, и многосложный свитокъ написаща, такован жъ хуленія, яко жъ ты, не написаща, аще и нечестивъ баше Царь Өеофиль: 70) благочестивымъ же наппаче подобаетъ смиреннъйше въшати, да отъ Бога самъ милость обрищень; азъ же върую Христу Богу моему, яко жъ ни движеніемъ сердечнымъ таковая согрѣшенія имью; и аще убо они, власть имъя, и нечестивому не хулиша: ты же кто еси, санъ восхищая, неистовясь хулиши? И хощете законъ Божій нуждою утвердити и своимъ злобъснымъ обычаемъ вся Апостольская преданія попираете; Апостолу бо Петру глаголющу: "... ни яко обладающе ряду, но образъ бывающе стаду; не нуждою, но волею, не мшеложь: ° 71) вы же вся сія презираете. Гоненія жъ на люди воскладаете: вы ли убо съ Попомъ и со Алексвемъ и не гонили? Како убо Епископа Коломенскаго Өеодосія, намъ совътна, народу града Коломиы повельсте каменіемъ побити? Но Богъ соблюде его, и вы согнали его со престола

в. Собор. Посл. г. гл. 5. бытикана; св. П. неминало прибыткомъ; св. Вв. Р. и Э. граду; св. Посл. Апост причту.

с. Тана я гитаю; т. г. пепраседныма при- д. Т. е. св. Сильсестрома и Адашесыма.

его. 72) Что жъ о Казначев нашемъ Никитв Афанасьевичь? почто животъ его раздробисте, самого жъ въ заточени много лъть, въ дальныхъ странахъ, во алчбъ и наготъ держасте? 73) И кто можегь довольно вся гоненія ваша исчести за множествомъ ихъ! Аще кто мало намъ послушенъ явится, вси тін отъ васъ голими быша " неправедно. Сіе убо праведно? Ни: но бъсомъ подобно твористе, сшивая и поляцая свти, уловляюще неправедно. Сіе же убо паче беззаконно твористе, подобно Фарисейскому киченію: вив уду являющесь праведии, внутрь же уду полни лицемврія и беззаконія, тако и вы являющеся человъкомъ, яко исправленія ради гонисте, внутрь же уду свое неправедное хотъне гивва исполняете; и сіе ваше гоненіе всѣмъ разумно есть. Изтязаніе жъ не токмо до власъ, но и движение сердечное, яко же рече, не содъланное мое видъсте очи Господни, и въ книзъ твоей вси напишутся, яко жъ речено бысть въ Старгествъ 74) о Иванъ Калось: е егда возствна о некоемъ брать, живущемъ въ велицви лаврь во всякомъ небрежении, и въ піянствь и въ блудь, и тако за сіе видь себя восхищенна въ видѣніи и поставленна у страшнаго престола предъ нелицемърнаго Судію, Господа нашего Інсуса Христа, предстояще жъ окрестъ множество Ангель, како за сіе пострада и отвъть воспрія! Се есть: Антихристь, восхищая судь Мой, птако видить себе изгонима отъ престола Славы, и

а. Въ Э бълна; св И. и В. бысте. b. Составляя, сообкупляя.

с. Въ Р. рече, но бысть. d. Въ Э. и Р. о болица Голова; съ Е. Колова.

воспрія лишеніе мантіи, еже есть покровъ Божій, и пятьнадесять лѣть страдавшу ему въ пустынь, едва сподобися мантію и прощеніе пріяти. Смотри же сего, бѣдникъ! Понеже не осуди, но токмо возстѣна, и за сіе пострада страшно, аще и праведникъ; кольми же паче постраждуть, иже нечестія много сотворяющіе и Божій судъ на ся восхищающе, гордящеся, съ прещеніямъ ужасающе, а не сѣтующе съ милованіемъ. И аще о сѣтованіи пострада таковая, кольми же паче осуждаяй постраждеть!

Судителя жъ приводишь Христа Бога нашего между мною и тобою: и азъ убо сего судища не отметаюся: онъ бо Господь Богъ нашъ, Судитель праведенъ, испытаяй сердца и утробы, и вся наша помышленія во мгновеніе ока нага и явственна предъ нимъ, и нъсть иже укрыется отъ очію его, вся въдущему тайная сокровенія; и се убо въсть, за кое дьло возстасте на мя и что пострадасте отъ мене, аще и послъди, по вашему безумію, съ милостію месть вамъ воздахъ. Но обаче вы есте соблазнъ всему и начало злу: понеже, по Пророку, мнясте мя червя, а не геловика, и о мни глаголете, сидлще во враткхъ, и о мнь ° поясте, піющи вино съ другими измънники; сему убо, всъмъ лукавымъ вашимъ совѣтамъ и умышленіямъ, судитель истинный Христосъ и Богъ нашъ. И ты убо Судію Христа приводишь, дель же его отметаенися: оному убо глаго-

^{4.} Ва Э. бъдпикъ. Б. Топа т В. и Р; съ И. како дъло.

с. Въ Р. и Э. и о мић; съ В. о немъ. д. Въ В. ласковымъ.

мощу: солице да не зайдеть во гипвы вашемь, безь прощенія и молитесь за творящих в напасть, отрицаенися. Зла же и гоненія безліпа отъ мене не пріяль еси, и бъдъ и напастей на тебя не подвигли есмя; а кое и наказаніе мало бывало на тебь, и то за твое преступление: понеже согласился еси съ нашими измънники. А лжей и измѣнъ, ихъ же не сотвориль еси, на тебя не взваживали есмя; а которые еси свои проступки дълаль, и мы по темъ твоимъ винамъ по тому и наказаніе чинили. Аще ты нашихъ опаль, за множествомъ ихъ, не можешь счести, в како убо можеть вся вселенная исписать вашихъ измънъ и утвененій земскихъ и особныхъ, еже вы злобъснымъ своимъ умышленіенъ сотвористе намъ? И мы всего того есмя не памятовали, и отъ Божія земли тебя не отгоняли, но самъ еси отъ всьхъ лишися, и на церковь Божію возсталь еси, подобно Евтропію: яко не с церковь бо его предаде, и онъ самъ отъ церкви Божіи отторжеся; 75) тако жъ убо и ты: не Божія земля тебя отъ себя отгнала, но ты самъ себя отъ нея отторгиуль еси. Злую жъ и непримирительную ненависть кую воздаль тебь и до ныньшией твоей измыны? Всячески бо дыхаль еси на пагубу нашу, и достойныхъ мукъ по твоему злоумію не воздахомъ тебъ, видящи тя о главъ нашей злая совътующа, и въ таковый ближней чести держахомъ тя выше отецъ твоихъ: вси бо въдять, въ каковой чести

а. Въ P. и \mathcal{G} . авъ же. ит; съ P. скопъ; съ \mathcal{G} . скопъ. b. Tакъ и читаю; съ H. и ∂p . сп. връти. d. Bъ P. придаде; съ H. иродаде. с. Tакъ и читаю; съ H. и B. Евтропію ско-

родители твои жиша, и како убо отецъ твой, Князь Михайло въ каковъ жалованьъ и въ богатствъ и чести былъ; каковъ же былъ еси и ты предъ ними, и сколько у отца твоего начальниковъ поселянъ, и былъ отецъ твой Боляриномъ Князи Михайла Кубенскаго: 76) ты же тоя чести отъ насъ сподобленъ былъ еси. Но и сія ли тебъ отъ насъ не довольно бысть? Всъмъ еси лучше былъ отца своего по нашей къ тебъ превысочайшей милости; храброваніемъ же множайше хуже отца своего, измѣною же прешелъ еси. И се ли убо благое твое возлюбленіе къ намъ, еже повсегда съти претыканія полагалъ еси намъ и подобяся Іудъ на пагубу души поучалъ еси?

А что речени: "кровь твоя пролитая отъ ино"племенныхъ за насъ," по твоему мнимому безумію, "вопіетъ на насъ къ Богу: " тѣмъ же убо
смѣху подлежить сіе! Еже убо отъ инаго пролитаи, на инаго же вопіеть. Аще бы и тако, еже
отъ сопротивныхъ супостатъ пролитая кровь
твоя, то должная отечеству сія сотворилъ еси;
аще бы сего не сотворилъ еси, то нѣси бы еси
былъ Христіанинъ, но варваръ: — и сіе къ намъ
неприлично. " Кольми же паче наша кровь на
васъ вопіетъ къ Богу, отъ васъ самѣхъ пролитаи: не ранами, ниже кровными капли, но многими поты и трудовъ множествомъ отъ васъ отягченъ быхъ безлѣпотно; яко же по премногу отъ
васъ отяготихся паче силы! И отъ многаго ваше-

в. І. е. и сей упрека из нама не относится.

стію сотворивъ, на насъ воскладаете? Аще бы и мы сіе сотворилм, насть дивно: но понеже бо сіе должно нашему повельнію въ вашемъ служенін быти. Аще бы мужъ браненосецъ быль еси, не бы еси исчиталь бранные труды, но паче на предняя простиральбыся; аще же исчитаеши бранные труды, то сего ради и бытунъ явился еси, яко не хотя бранныхъ трудовъ понести, и сего ради во упокоенін пребывати. Сія же твоя худьйшая браненосія вамъ ни во что же поставлена, еже въдомыя измъны твоея и еже претыканія о нашей главь тебя презрына бывша, и ако единъ отъ въривишихъ слугъ нашихъ, былъ еси славою и честію и богатствомъ почтепъ. И аще бы не тако, то какихъ казней за свою злобу быль еси достоинь? И аше бы не было на тебъ нашего милосердія, не бы возможно было тебъ угонзнути в къ нашему недругу, аще бы наше къ тебъ гоненіе было, яко жъ по твоему злобъсному разуму писалъ еси. Бранныя же дъла твоя вси намъ въдома. Не мни ми неразумна суща или разумомъ младенчествующа, яко жъ начальницы ваши Попъ Селивестръ и Алексви неподобно глаголаху; ниже мните мя дътскими страшилы устранити, якожъ прежде сего съ Попомъ Селивестромъ и со Алексвемъ лукавымъ совътомъ прельстисте; или минте нынв таковая сотворити? 80) Въ притчахъ бо речено бысть: ", его же "не можеши яти, того не покушайся имати. Мадовоздателяжь Бога призываени: воистинну,

а. Въ Б. бране по сія; ст Э. брань по сію. с. Такь я зимаю; ст П. и др. сп. такихъ. в. Слово: почтень приб. иль мосео списка. d. Уйти, убилкать.

Онъ праведный воздатель всякимъ дѣламъ, благимъ же и злымъ; но токмо подобаетъ разсужденіе имѣти всякому человѣку, како и противъ какихъ дѣлъ своихъ кто мздовозданнія прінметъ. "Лице жъ свое, пишешь, не явити намъ до дне "страшнаго Суда Божія:" кто же убо восхощетъ таковаго Евіонскаго лица видѣти!

А еже речеши, глаголя: "возсылати Богу о отминеніи своемъ: " и сіл или не въси, како преподобный Поликариъ моляше праведнъ на развращающіе а церковь Божію о нанесенію суда съ прещеніемъ; щедрый же въ милости схождаше щедротами своими, изъ пропасти зміевы сихъ свободи и прочее, рече Поликарнови: "готовъ "есмь человъки страдавние спасати, аще ми по-"каются. (81) И аще убо такого праведна мужа и праведив молящася на погибель не послуша Ангельскій Владыка: кольми же паче тебя, пса смердяща, бъснаго измънника и неправедника, на зло молящася, послушаеть! Яко же рече Божественный Іаковъ: 1 Просите и не пріемлете, зане зль просите, да въ сластехъ вашихъ изживете. Обаче върую Богу моему, бользнь мон обратится на главу твою. А еже пишень, воздаган и судь праведному в Князю Өеодору Ростиславичу: сего азъ судію желательнъ пріемлю, аще и сродникъ ти есть, понеже святіи въдять, паче и по смерти, праведная творити и видять между нами

в. Въ В. позиращиющися, ъ. Соборъ посл. Ісков, гл. 4, с. Въ Посл. Апост. иждивете.

d. Иля P: ев И. В. и Э. твоя. е. Ва P. и Э. преподобному.

и вами яжь отъ начала и до днесь, и праведив убо да разсудять. А яже бо нашу Царицу Анастасію, вами уподобляемую Евдокін: " 82) како супротивъ злаго вашего немилосердаго умышленія, сей святый Князь Өеодоръ Ростиславичь молитвами своими, по дъйствію святаго Духа, отъ врать смертныхъ воздвигъ ее, 83) — и се убо наниаче явлено есть, яко не вамъ способствуеть, но намъ недостойнымъ милость свою простираеть: -- такожде и нынъ уповаемъ его способника быти намъ, паче, нежели вамъ. Понеже аще бы чада Авраамля бысте были, дела Авраамля бысте творили: можеть бо Богь и оть каменія воздвигнути чада Аврааму. Не вси бо, изшедше изъ Авраама, съмя Авраамле причитаются; но живущіе въ вѣрѣ Авраамовъ; сін суть съмя Авраамле. Суемудрыми же мыслыми ничтожъ помышленія творимъ и на такой степени ногъ своихъ не утверждаемъ, но еликажъ сила наша кръпчайша, тогда, на твердемъ степени утвердивъ ноги своя, стоимъ неподвижно.

Прогнанныхъ же отъ насъ нѣсть никого, развѣ сами злодъйственнѣ отторгошася; избіенныежъ и заточенные вси пріяша по своимъ винностемъ, яко же выше рѣхъ, по тому тако и пріяша. Но обаче о семъ вамъ скорбѣти подобаетъ, еже во всемъ вамъ Богоданному владыцѣ сопротивистеся! Убіенныхъ же по своимъ измѣнамъ мните, пишуще, у престола Владычня предстояще: и сіе убо

а. Такъ я читаю; еъ П. и др. сп. Евдокісю.

суемудренно твое помышленіе, по Апостолу: Бога никто же нигди же види. Вы же, измънники, аще и воніете безъ правды, ничто же убо пріимете: понеже сластей ради просите. Азъ же убо ии о чесомъ хвалюсь въ гордости и никакожъ горденія желатель: понеже убо свое Царское содълаю, и выше себя ничто же творю. Паче же вы убо гордитеся, дмящеся: понеже раби суще церкви и Святительскій санъ на си восхищающе, учаще и запрещающе и повельвающе. На Христіанскій же родъ никакихъ мучительныхъ сосудовъ не умышляемъ; но наче за нихъ желаемъ противу всъхъ враговъ ихъ не токмо до крови, но и до смерти пострадати. Подвластнымъ же своимъ благимъ убо благая подаемь, такожде и злымь злая, по приточнику: "благимъ убо исперва создано бысть "благо, такожде и гръшникомъ зло; , не хотъніемъ убо сія творя, ни желая, но по нуждь: злаго ради ихъ преступленія и наказаніе имъ бываеть. Въси ли, яко многажды и не хотяще случается по нуждь законопреступнымъ наказаніе? "Наругающіежеся и попирающіе Ангельскій об-"разъ, согласующеся ласкателемъ своимъ нъкі-"имъ: " развъ останкомъ вашего злаго совъта! Въ Боляръхъ же нашихъ несогласія нъсть: развъ друговъ и совътниковъ вашихъ, яже нынъ, подобно бъсомъ, вся совъты своя лукавые не престающи въ нощи содъвающе, яко же рече Пророкъ: Горе совищавающимо совить золь до заутрія, и гонящимь свить, да въ совить своемь скрыють праведнаго! И сего убо ради, яко не хотъхъ въ дътствъ быти въ волъ вашей, гонение нарицаете! Вы же владътели и учители повсегда хощете быти яко младенцу! Мы же уповаемъ милостію Божіею, понеже дойдохомъ въ мъру возраста, исполненія Христова, и кром'в Божія милости и пресвятыя Богородицы и всехъ Святыхъ, отъ человъкъ ученія не требуемъ, ниже подобно есть, еже владъти множествомъ народа, онъхъ разума требовати. Отъ Кроновыхъ же убо жрецъ, еже подобно ису лаеши, ядъ ехидный отрыгая,сіе неподобно писаль еси: еже убо како рождшимъ своимъ чадомъ сицевая неудобствія творити, пачежъ и намъ Царемъ, разумъ имущимъ, како уклонитися на сіе безлівнотство? Сія убо вся злобъснымъ своимъ собацкимъ умышленіемъ писаль еси.

А еже свое писаніе хощень съ собою во гробъ вложити: се убо послѣднее свое Христіанство отложиль еси! Еже бо Господу повелѣвшу не противитися злу, тыжъ убо и обычное, еже певѣжды имутъ, конечное прощеніе отвергль еси; и по сему убо нѣсть подобно и пѣнію вадъ тобою быти. Въ нашей же отчинѣ, въ Лифляндской землѣ, градъ Волмеръ недруга нашего Жигимонта Короля нарицаень: се убо свою злобѣсную собацкую измѣну до конца совершаень! А еже отъ него надѣешися много жалованъ быти, — се убо подобно есть: понеже не восхотѣ подъ вла-

а. Вк Э. и инехъ (оти других»). В. Т. с панихиды.

в. Э. Анфаинской; св. П. вишбкого: Вифаинской.

стію быти Божія десницы, и отъ Бога даннымъ владыкамъ своимъ послушнымъ и повиннымъ быти, но самовольствомъ самовластно жити: сего ради такова Государи искаль еси по своему злобысному хотыню, еже ни чимъ же собою владыюща, но наче худьйша отъ худьйшихъ рабъ суща, понеже отъ всъхъ повельваемъ есть, а не самъ повельвая. 84) Но что еще глаголю ти много? По премудрому Соломону: Съ безумнымь не множи словесь; облигенія бо ему о правдт злоба слишати. Аще бы еси имълъ смыслъ цълъ и разумъ здравъ, то по приточнику сему уподобился бы есн: Разумъ премудраго яко потокъ умножится и совъти вего яко животень источникь. Ты же буй сынь: а утроба буяго, яко изгнившій сосудь; ничто жъ удержано имъ суть; такожде и ты разума стяжати не возможе. — Писана нашея великія Россіи, преименитаго, царствующаго, престольнаго града Москвы, степеней нашего Царскаго порога, отъ лъта Міросозданія 7072, Улія мъсяца въ 5 день. °

a. Ba B contern; es 9, conters. h. T e. esce roda. с. Въ В. нъ в денъ.



ı			
		·	
•			

ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ

КНЯЗЯ КУРВСКАГО

ΚЪ

IGARRY TPOSEGMY,

въ отвътъ

на предыдущее письмо его.

K P A T K O E O T B B III A H I E

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО,

на зъло широкую эпистолю

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

MOCEOBCE ATO.

Пироковъщательное и многошумящее твое писаніе пріяхъ, и выразумъхъ и познахъ, иже отъ неукротимаго гнъва, съ ядовитыми словесы отрыгано, еже не токмо Цареви, такъ великому и во вселеннъй славимому, но и простому, убогому воину сіе было не достойно; а наипаче такъ отъ многихъ Священныхъ словесъ хватано, и тъ со многою яростію и лютостію, ни строками, а ни стихами, яко обычай искуснымъ и ученымъ, аще о чемъ случится кому будетъ писати, въ краткихъ словесъхъ многъ разумъ замыкающе; но зъло паче мъры преизлишно и звязливо, пълыми книгами, и паремьями цълыми, и посланьми! Туто же о постеляхъ, о тълогръяхъ, и иныя безчисленныя, воистинну, яко бы неистовыхъ

Въ Э. закаючающиеъ.
 Такъ я симаю. т. с. несклядно, не связно; с. Примилян. ез П. и В. звяганво; съ Р. вязганво; е К.

COAEPЖАНІЕ.

Курбскій отвытаеть на предыдущее посланіе, что Царь постыдился бы писать такь нескладно, подобно ненстовой бабь, вы тужую, просвыщенную страну, и тто онь, злополутный изгнанникь, заслуживаеть не укоризнь, а утышенія. Не знаеть, чего хогеть Іоаннь, погубивь всыхь потомковь Владиміра святаго, и отнявь у Боярь все, до послыдней рубахи. Думаль отвытать на каждое слово Царское, но не рышился, предавая все суду Божію, и считая рыцарю неприличнымь ругаться, подобно рабу.

K P A T K O E O T B T I II A H I E

князя андрея курьскаго,

на зъло широкую эпистолю

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

MOCEOBCE ATO.

Пироковъщательное и многошумящее твое писаніе пріяхъ, и выразумъхъ и познахъ, иже отъ неукротимаго гнъва, съ ядовитыми словесы отрыгано, еже не токмо Цареви, такъ великому и во вселеннъй славимому, но и простому, убогому вонну сіе было не достойно; а наипаче такъ отъ многихъ Священныхъ словесъ хватано, и тъ со многою яростію и лютостію, ни строками, а ни стихами, яко обычай искуснымъ и ученымъ, аще о чемъ случится кому будетъ писати, въ краткихъ словесъхъ многъ разумъ замыкающе; но зъло паче мъры преизлишно и звязливо, пълыми книгами, и паремъями цълыми, и посланьми! Туто же о постеляхъ, о тълогръяхъ, и иныя безчисленныя, воистинну, яко бы неистовыхъ

Въ Э. Закаючающить.
 Такъ в симаю. т. с. нескладно, не связно; с. Примпани.
 с. П. в. заканию; съ Р. заканю; съ К.

COAEPKAHIE.

Курбскій отвытаеть на предыдущее посланіе, то Царь постыдился бы писать такь нескладно, подобно непстовой бабь, вы тужую, просвыщенную страну, и то онь, злополутный изгнанникь, заслуживаеть не укоризнь, а утышенія. Не знаеть, чего жогеть Іоаннь, погубивь вськы потомковь Владиміра святаго, и отнявь у Боярь все, до послыдней рубахи. Думаль отвытать на каждое слово Царское, но не рышился, предавая все суду Божію, и считая рыцарю неприличнымь ругаться, подобно рабу.

КРАТКОЕ ОТВЪЩАНІЕ

князя андрея курьскаго,

на зъло широкую эпистолю

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

MOCEOBCE ATO.

Широковъщательное и многошумящее твое писаніе пріяхъ, и выразумѣхъ и познахъ, иже отъ неукротимаго гнѣва, съ ядовитыми словесы отрыгано, еже не токмо Цареви, такъ великому и во вселеннъй славимому, но и простому, убогому воину сіе было не достойно; а наипаче такъ отъ многихъ Священныхъ словесъ хватано, и тѣ со многою яростію и лютостію, ни строками, а ни стихами, яко обычай искуснымъ и ученымъ, аще о чемъ случится кому будетъ писати, въ краткихъ словесѣхъ многъ разумъ замыкающе; но зѣло паче мѣры преизлишно и звязливо, пфлыми книгами, и паремьями цѣлыми, и посланьми! Туто же о постеляхъ, о тѣлогрѣяхъ, и иныя безчисленныя, воистинну, яко бы неистовыхъ

Въ Э. Заключающенъ.
 Танъ я симаю. т. е. нескладно, не связно; с. Примиами.
 в В. звягляво; съ Р. вязгляво; съ К.

бабъ басни; ⁸⁵⁾ и такъ варварско, яко не токмо ученымъ и искуснымъ мужемъ, но и простымъ, и дътъмъ со удивленіемъ и смъхомъ, наипаче же въ чужую землю, идъже нъкоторые человъцы обрътаются, не токмо въ грамматическихъ и риторскихъ, но и въ діалектическихъ и философскихъ ученіяхъ искусные.

Но еще къ тому, и ко миѣ человѣку смирившемуси уже до зѣла, во странствѣ, много оскорбленному и безъ правды изгнанному, аще и многогрѣшному, но очи сердечныя, и языкъ не неученый в имущу, такъ претительиѣ и многошумище, прежде суда Божія, претити и грозити! И вмѣсто утѣшенія, въ скорбѣхъ мнозѣхъ бывшему, аки забывъ и отступивши Пророка (пе оскорбляй, рече, мужа въ блдк его, довольно бо таковому), яко твое Величество меня неповиннаго во странствѣ таковыми, во утѣшенія мѣсто, посѣщаешь!...Да будетъ о семъ Богъ тебѣ судьею!...И сице грызти кусательнѣ за очи неповиннаго мя мужа, отъ юности нѣкогда бывшаго вѣрнаго слугу твоего! Не вѣрую, иже бы сіе было Богу угодно.

И уже не разумью, чего уже у насъ хощении? Уже не токмо единоплемянныхъ Княжатъ, влекомыхъ отъ роду Великаго Владиміра, различными смертьми поморилъ еси, и движимыя стяжанія и недвижимыя, чего еще быль дьдъ твой и отецъ

a. Her ∂_1 or H. symmetry or K. symmetr. g. Her B_c is H expansion or K. is engaged. Here D_1 or H. is B. notally defined.

не разграбиль; но и последнихъ срачицъ, могу рещи со дерзновеніемъ, по Евангельскому словеси, твоему прегордому и Царскому Величеству не возбранихомъ. А хотъхъ на каждое слово твое отписати, Царю! и могъ бы избранив: понеже, за благодатію Христа моего, и языкъ маю отеческій, по силь моей наказань, в аще уже и во старости моей здъ пріучихся сему; 86) но удержахъ руку со тростію, сего ради: яко и въ прежиемъ посланію своемъ написахъ ти, воздагаючи все сіе на Божій судъ, и умыслихъ и лучше разсудихъ здъ въ молчаніи пребыти, и тамо глаголати, предъ маестатомъ Уриста моего со дерзновеніемъ, вкупъ со всьми избіенными, и гонимыми оть тебя, яко и Соломонь рече: тогда, рече, стануть праведнии предъ лицемъ мугащихъ, тогла. егда Христосъ пріндеть судити, и возглаголють со многимъ дерзновеніемъ со мучащими или обидищими ихъ, идъже, яко и самъ въси, не будетъ лицепріятія, на судѣ ономъ, но каждому человѣку правость сердечная и лукавство изъявляемо будеть; вмъсто же свидътелей, самого каждаго свойственно совъсти вопіюще и свидътельствующе. А къ тому еще и то, иже не достоитъ мужемъ рыцарскимъ сваритися, аки рабомъ, паче же и звло срамно саминъ Христіаномъ отрыгати глаголы изъ устъ нечистые и кусательные, яко многажды рахъ и прежде: лучше умыслихъ воз-

п. Въ Р. имћю антически. Б. Т. е. амугался, узналь. с. Въ Б. прилучихся; съ Э. поучихся.

d. Въ И на поли: предъ престоловъ (предъ величествомъ).

е. Книг. Премудр. Солом, гл. з.

дожити упованье мое на Всемогущаго Бога, въ трехъ лицъхъ славимаго и поклоняемаго: ибо онъ естъ свидътель на мою душу, иже не чую ся предъ тобою винна ни въ чесомъ же. А сего ради, пождемъ мало: понеже върую, иже близъ, на самомъ прагъ предверія надежды нашея Христіанскія, Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа пришествіе. 87) Аминь.



ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ IOAHHA TPOSHATO

к ъ

князю курьскому,

изъ

вольмара.

1577.

СОДЕРЖАНІЕ.

Прописавь весь титуль свой и со спиреніемъ напомнивь Курбскому о дарованных Богомь побыдах надъ Нъмцами, Литвою и Татарами, Царь снова разбираеть нервое письмо его: разсматриваеть вы особенности выражение раставиный умомь, и доказываеть, что оное прилично не ему, Царю, а Болрамь, кои а) предпогли Царевику Өеодору Киязя Прозоровскаго; b) судили сего послыдияго съ Сицкимь, вы укоризну самому Іоанну; с) честими догерей Курлятевых, а Царевень проплинали; d) поеубили Царицу Анастасію Романовну; е) довели *Царя до* Кроновыхъ жертвъ; f) наконець хотым избрать на Царство Владиміра Андреевига. — Сознается вы строгости мпры, вынужденныхы строптивостію Болрь; говорить, что вся матерь измынниковъ тщетна, что и безъ нихъ Русское оружие торжествуеть, гто грады Германскіе падають силою Креста животворящаго, и гто Богк принесь его, Царя, въ самый Вольмаръ, гдъ думаль укрыться Курбскій. Смвется наду бъествому его. Ву заключеніе совьтуеть одуматься, и увыряеть, гто сіе письмо писано не изъ гордости, а къ воспоминанію исправленія его.

ГРАМОТА.

посланная

REALICOOT TO

изъ володиміра ливонскаго

K O

князю андрею курьскому,

СО КНЯЗЕМЪ АЛЕКСАНДРОМЪ ПОЛУБЕНСКИМЪ. 88)

Всемогущія и вседержащія десницы дізанію держащаго всея земли концы Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, иже со Отцемъ и Святымъ духомъ, во единствъ покланяема и славима, милостію своею благоволили намъ скипетры Россійскаго Царствія смиреннымъ и недостойнымъ рабомъ своимъ, и отъ его вседержавныя десницы Христоносныя хоругви, — сице пишемъ мы, Великій Государь Царь и Великій Князь Іоаннъ Васильевичъ всея Русіи, Владимірскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Полоцкій, Ростовскій, Яроредъ нами? Ино то ужъ мы въ ногу ихъ не судны! А у батюшки, за Божіимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и великихъ Чудотворцевъ молитвами, и Сергіевою милостію, и батюшковымъ благословеніемъ, и у меня Прозоровскихъ было не одно сто. А Курлятевъ былъ почему меня лучше? Его дочерямъ всякое узорочье покупай благословно и здорово, а моимъ дочерямъ проклято и за упокой! Да много того; и такихъ миѣ отъ васъ бѣдъ всего того не исписати.

А и съ женою меня вы прочто разлучили? Только бы у меня не отняли юницы моея: 93) ино бы Кроновы жертвы " не было. А будеть молвишь: ,, что язъ о томъ не терпаль и что ты не "сохраниль: " ино вси есмя человацы. Ты чего для поняль Стрелецкую жену? Только бъ есте на меня съ Попомъ не стали; ино бъ того ничего не было: все то учинилося отъ вашего самовольства. А Князя Володиміра на Царство для чего есте хотвли посадити, а меня и съ дътьми извести? 94)А азъ восхищеньемъ ли, или ратью, или кровью свлъ на Государство? Народился есми, Божінмъ изволеніемъ, на Царствъ; и не помню того, какъ меня батюшка пожаловаль благословиль Государствомъ, и взросъ есми на Государствъ. А Князю Володиміру почему было быти на Государствь? Отъ четвертаго Удельнаго родился. 95) Что его достоинство къ Государству? Которое его покольные? Развые вашея измыны къ нему, да его дурости? Что вина моя передъ нимъ? Что ваши жъ дяди и господа отца его уморили вь тюрмв, а его и съ матерью также держали въ тюрмъ. 96) И я его и матерь отъ того свободи и держаль въ чести и въ дружествъ, а онъ было уже отъ того и отшель. — И язъ такія досады стеривти не могь: за себя есми сталь! " И вы почали противъ меня больше стояти, да измѣняти; и я потому жесточайше почаль противъ васъ стояти: язъ хотъль вась покорити въ свою волю, и вы за то какъ святыню Господню осквернили и поругали! Осердиси на человъка, да Богу ся приразили. Колико церквей и монастырей и свитыхъ мъстъ изпоругали есте и осквернили! Сами о томъ Богу отвътъ воздадите. О семъ же паки умолчу; а ньшв о настоящемъ восписую ти. Смотри, о Княже! Божін судьбы, яко Богъ даетъ власть, ему жъ хощеть: вы убо, яко діаволь, съ Селивестромъ Попомъ и съ Алексвемъ Адашевымъ рекосте, яко же онъ во Іовъ хваляся: в обидохъ землю и прошедъ поднебесную, вся подъ ногами учиниль; и реге ему Господь: вняль ли в на моего Іова? тако убо и вы мив хответе подъ ногами у васъ быти и всю Русскую землю: но вся матерь ваша ни во что жъ бысть, Божінмъ изволеніемъ. Сего ради трость наша наострѣся къ тебь писати. Яко же рекосте: инсть людей на Ру-

а. Така и китаю; са под. стара. b. Книг. Ісеа. гл. с.

с. Такъ я читаю; въ подл. внять ли. б. Споернословіє.

сіи!. некому столти! — и нынѣ васъ нѣтъ: кто же нынѣ претвердые грады Германскіе взимаетъ? Сила Животворящаго креста, побѣдившая Амалика и Максентія, грады взимаетъ! Не дожидаются грады Германскіе браннаго бою, но явленіемъ Животворящаго креста поклоняютъ главы своя. А гдѣ по грѣхомъ, по случаю, Животворящаго креста явленія не было, ту и бой былъ. Много отпущено всякихъ людей: спрося ихъ, увѣдай.

А писаль себв въ досаду, что мы тебя въ дальноконечные в грады, кабы опалиючися, посыдали: ино ныив мы, Божіею волею, своею сваиною и даль твоихъ дальноконечныхъ градовъ прошли, и коней нашихъ ногами перевхали всв ваши дороги, изъ Литвы и въ Литву, и пъши ходили, и воду во всехъ техъ местахъ пили: ино ужъ ли не льзя говорить, что не вездъконя нашего ноги были? И гдв еси хотвлъ успокоенъ быти отъ всехъ трудовъ твоихъ, въ Волмере, и туть на покой твой Богь нась принесь; и гдв чаяль ушель, а мы туть, за Божіею волею: съугнали! И ты тогда дальноконечиве повхаль. И сія мы тебь отъ многа мало написахомъ. Самъ себъ разсуди, что ты, и каково дълалъ, и за что? и Божія смотрѣнія величества о насъ милости разсуди, и что ты сотвориль? Сія въ себъ разсмотри, и самъ себъ раствори сія вся. А мы тебъ написахомъ сія вся, не гордяся, ни дмяся:

в. Т. е. плинимах.

Такъ я зитаю: ет подл. пъ далоконые.

Богъ въсть; но къ воспоминанію твоего исправленія, чтобъ ты о спасеніи души своея помыслиль. — Писанъ въ нашей отчинъ Лифляндскія земли, во градъ Волмеръ, альта 7086 года, Государствія нашего 43, а Царствъ нашихъ: Россійскаго 31, Казанскаго 25, Астраханскаго 24.

н. Вь Вольнари.

b. Bu 1811 20dy.



•				
		•		
	•		•	

ТРЕТЬЕ ПОСЛАНІЕ

КНЯЗЯ КУРВСКАГО

Κъ

TOARRY TPOSHOMY,

въ

ОТВЪТЪ НА ВТОРОК ПИСЬМО ЕГО.

Изъ

полоцка,

1579.

COAEPKAHIE.

Курбскій ститаеть себя недостойнымь быть Царскиме исповыдникоме. Не вырите смиренію и покалнію Іоанна. Укорлеть его въ оклеветаніи благочестивых в мужей, вы неблагодарности кы Силвестру; разсказываеть, какь сей Святитель исцылиль на время Царскую душу. Изгисляеть быдствіл Россіи по изгнаніи и побівніи доблестных в Сигклитовь: а) голодь; b) созжение врагами Москвы; с) опустошеніе Россіи; д) срамное бъгство Царя от Крымских Татаръ. Оправдываетъ себя въ приписываемых ему Іоанном преступленіяхь: а) выудаленій изъ Россіи; в) въ разореніи Великолуцкой области; с) въ связи съ Татарами; д) въ смерти Царицы Анастасіи; е) въ нампреніи возвести на престоль Киязя Владиміра Андресвига. Не вырить успъхамь Царскаго оружіл въ Ливоніи; не понимаеть, о каких узорогьяхь, Кроновых дилах и Стрилецких в женах вписаль Гоанны. Спитаеть излишнимы оправдывать себя въ замыслъ овладъть Ярославлемъ. Въ доказательство же, что невольное быгство не есть измъна, приводить два отрывка изъ Цицерона. Изчисляеть пагубные плоды ласкателей: а) срамным побиды враговь надъ Русскимъ воинствомъ; в) созженіе Москвы Татарами; с) паденіе Полоцка; d) непонятное ослыпление Царя, который при всеобщих в бидствіях в отечества, при непрестанном пораженій Воеводь, думаеть, будто бы сила Животворящаго креста ему помогаеть. Убъждаеть вспомнить первые дни царствованія и смириться. В заключенів не совътуеть писать высужіл земли кы сужимы слугамъ.

на вторую эпистолию ОТВБЩАНІЕ

цареви московскому

УБОГАГО

AHAPEA KYPECKATO.

КНЯЗЯ КОВЕЛЬСКАГО.

Во странствъ пребывающе " и во убожествъ отъ твоего гоненія, титулъ в твой величайшій и должайшій оставя: зане ото убогихъ тебъ, Великому Царю сіе не потребно; но негли отъ Царей Царемъ сіе вприлично таковыя имянованія, со преизлишнымъ продолженіемъ изчитати. А еже исповъдь твою ко мив, яко ко единому Презвитеру, изчитаени по ряду, сего азъ недостоинъ, яко простый человъкъ, въ военномъ чину сущь, и краемъ уха послушати, а наипаче же многими и безчисленными грахи обтягчень. А всяко, воистинну достойно было радоватися и звло веселитися не токмо мнв, ивкогда рабу твоему върному бывшу, но и всъмъ Царемъ и на-

в. Вк П. пребынающему.

b. Такъ съ друг. спис.; съ П. титунъ.
с. Слосъ: по петли отъ Царей Царенъ сіе, с. Въ др. сп. отягченъ; съ В. приб. еснь.

родомъ Христіанскимъ, аще бы твое было истинное, яко въ Ветхомъ Манасінно, покаяніе: ибо глаголють его, по кровопійствахъ и неправдахъ, покаявшаго, и въ законъ Господнъ живуща, аже до смерти кротко и праведно, и нимного же, а ни мало " къ тому обидъвша; въ Новомъ же, яко Закхенно в прехвальное покаяние и возвращеніе четверосугубное изобиженнымъ отъ него. И аще бы согласовало твое покаяніе тымъ священнымъ узрокомъ, ихъ же отъ Священнаго писанія пріемлющи, приводяхъ яко отъ Ветхаго, такъ и отъ Новаго! Тъ же потомъ, во эпистоліи твоей, въ последующихъ, является не токмо не согласно, но изумительно и удивленія достойно, и зъло на объ бедры ° храмлющее и исхожденіе а неблагочинно являющее внутренняго человъка, нанначе же въ земляхъ твоихъ супостатовъ, идъже мужіе многіе обратаются, не токмо въ внашной Философіи искусные, но и во Священныхъ писаніяхъ сильны: ово преизлишив уничижаенися, ово преизобильнъ и паче мъры возносищися! Господь глаголеть ко своимъ Апостоломь: аще и вся заповиди исполните, глаголите: раби непотребим есми; а діаволь подущаєть нась, гранныхъ, усты точію каятися, а въ сердцѣ превысоцѣ о себъ держати и святымъ преславнымъ мужемъ ровнятися. Госнодь повельваеть: никого же прежде суда осуждати и берно изъ своего ока первке отъимати, и потомъ сучець изъ братия ока изыма-

м. Изк В; ек И. и ни мно, а ин мало; ек К. с. Изк В. и К; ек И. биды; ек Э. кольна.
 и Р. и никогоже ни мало
 д. Вк Р. хожденіе; къ В. усхожденіе.
 в. Вк Р. закленно.

ти; а діаволь подущаєть точію словомъ проблековати, аки бы то покаяніе, деломъ же не токмо возноситися и гордитися по безчисленныхъ беззаконіяхъ и кровопролитіяхъ; но и нарочитыхъ святыхъ мужей не токмо проклинати учитъ ти, в но и діаволомъ нарицати, яко Христа древле Жидове ово льстецомъ и бъснующимъ, ово, о Велзауль ° Князь бысовстымь, 97) изгонящемь бъсы: яко во эпистоліи твоего Величества зрится, иже правовърныхъ и святыхъ мужей діаволомъ нарицаешь, и духомъ Божінмъ водимыхъ, духомъ бъсовскимъ не срамляещися потваряти, аки отступивши великаго Апостола: никто же бо, рече, нарицаеть Іисуса Господомь, токмо Духомь Святымь. А кто Христіанина правов'врнаго оклеветуеть, не его оклеветуеть, по самого Духа Свитаго, пребывающаго въ немъ, и гръхъ неисцълимый на главу свою самъ привлачить, яко Госнодь рече: аще кто хулить на Духа Святаго, не оставится ему ни въ сей въкъ, ни въ будущій. И къ тому еще, — что наигнушательныйшаго и пресквернъйшаго, еже Исповъдника твоего потваряти и сикованціи ва него умышляти, который душу твою Царскую къ покаянію привель, грѣхи твои на своей выи носиль, и взявши ти отъ преявственный пихъ скверпъ, яко чиста, предъ наичистьйшимъ Царемъ, Христомъ Богомъ нашимъ, исчисти поканніемъ, поставиль! Се тако ли воз-

л. Ва Р. и Э. проблекотати.

д. Такъ и читаю, т. е. илекетать; ст. П.

д. Ва И. учител; ст. Э. учите та.

е. Ва В. о Вергауль; ст. Э. о Вельзевуль

т. е. Ва И. В. и Р. на поль: эжеспиканія.

т. е. потворать; ст. В. и Р. на поль: эжеспиканія.

даень ему и по смерти? О чудо! яко зависть, отъ презлыхъ и прелукавыхъ маньяковъ а твоихъ сшитая, в и по смерти, на святыхъ и препододобныхъ мужей не угаснеть! Не ужасаещилися, о Царю! притчи Хамовы, в иже насмывался наготы отчей? Како снесено бысть о томъ на исчадія его проклятіе! 98) И аще таковая притча отъ тълесныхъ отцъхъ случилась, кольми паче отъ духовныхъ должны есмя покрывати, аще бы ивчто и случилося, человъческія ради немощи, яко то и ласкатели твои клеветали на онаго Презвитера, иже бы тя устрашаль не истинными, но льстивыми видвиіи! Воистинну, и азъ глаголю: льстецъ онъ былъ, коварецъ и благокозненъ: понеже яль тя, висторгнувши, отъ сътей діавольскихъ и отъ челюстей мысленнаго льва, и привелъ было тя ко Христу Богу нашему. То же воистинну и врачеве премудрые творять, дикія мяса и неудобь целимыя гагрины бритвами режуть, ажъ до живаго твла, и потомъ наводить в по малу и исцылноть недужныхь: такожь и онь твориль Презвитеръ, блаженный Селивестръ, видяще недуги твои душевные, многими льты застарывшеся и неудобные ко исцъленію. Яко нъцы премудрые глаголють: "застарввшіеся, рече, злые обы-,чан въ душахъ человъческихъ многими льты, "во естество в прелагаются и неудобь исцальны "бывають; " такожъ и онь, преподобный, неу-

а. Ва В. маль яко въ (ласкателей, безум- с. Иль Э. съ П. ялтра; съ Р. иК. лестио яль

с. Сынь Носов. d. Въ Р. и К. конаренъ.

f. В P. мысленъ наговаль.

добь исцальнаго ради твоего недуга, прилагаль пластыри, ово кусательными словесы нападающе на ти и порицающе, яко бритвою непреподобиые правы наказаніемъ жестокимъ рѣжуще (негли онъ намяталъ Пророческое слово: " да претерпишь лугше, рече, раны в пріятеля, неже ласкательныя цилованія вражія; ты же не воспомянуль того, или забыль, прельщень будучи оть презлыхъ и прелукавыхъ, отогналъ еси его отъ себя, и Христа нашего съ нимъ), ово, яко уздою крънкою со браздами, невоздержаніе и преиздинную похоть и ярость твою востазающе. Но сбыстся на немъ Соломоново слово: Накажи, рече, праведника и приложить со благодареніемь пріимати, и паки: облигай премудра, и возлюбить тя; прочіе же, посл'ядующіе стихи умолчу, возлагающе ихъ Царской совъсти твоей, въдуще тя Священнаго писанія искуснаго; а къ тому да не зьло приражуся кусательными словесы ко твоей Царской высоть, азъ, убогій, яко могучи вивщан, да укроюси отъ свары: понеже звло не достоить намъ воиномъ, яко рабомъ, сваритися. А могъ бы еси и воспоминути на то, яко во время благочестивыхъ твоихъ дней, вещи тобъ, по воль благодати ради Божія, обращались, за молитвами Святыхъ и за избраннымъ совътомъ нарочитыхъ Сигкдитовъ твоихъ; и яко, потомъ, егда прельстили тя презлые и прелукавые чело-

a. Heain.

d. Hpume. Conom. 2x. 9.

b. B. 9. upaner.

е. Въ Б. дерзкей.

е. Ва И. предложить; ст Э. приложить; ст 1, Ва Э. нищие.

Р. преложить (постарается).

въкоугодники, (о нихъ же вси мудрые согласують, яко въ Царствв, идвже любять ихъ, ничто же можеть смертоносныйшія язвы быти, паче ихъ) — ласкатели, пагубники твои и отечества своего, яко и что приключилося и яковые, оть Бога попущенные, глады, глаголю, и стрвлы повътренныя, и последи мечь варварскій, мститель закона Божія, и пресловутаго в града Москвы внезапное созженіе, и всея Россійскія земли спустошеніе! и — что нангоршаго и срамотныйшаго - Царскія души опроверженіе и въ бъгство в плещъ Царскихъ, прежде храбрыхъ бывшихъ, обращеніе, яко ніцыи зді намъ повідають, аки бы, хороняся тогда отъ Татаръ, по лесомъ со Кромъшники твоими вмаль гладомъ не погибъ еси! 99) А той же Изманльтескій песь прежде, когда Богоугодно пребываль еси, предъ нами, наимнъйшими слугами твоими, и на поль дикомъ бъган, мъста не нашелъ, и вмъсто нынъшнихъ преведикихъ и тяжкихъ даней твоихъ, ими же накупаешь его на Христіанскую кровь, нашими саблями воиновъ твоихъ въ Бусурманскія головы было плачено, или дань давано ему... А еже пишени, имянующе насъ измънники для того, иже есмя принуждены были отъ тебя по неволь крестъ цъловати, яко тамо есть увасъ обычай, аще бы кто не присягнуль, горчайшею смертію да умреть; на сіе тебь отвыть мой: всь премудрые о семъ згажаются, ° аще кто по неволь приситаетъ или клянется, не тому бываеть грахь, кто цалуеть,

а. Иля К. и P_i от И. В. и Э. предопущаго. с. Ва К, и P_i на поли: согласуются. b. Въ P_i вбетево; св S_i вхвето.

но паче тому, кто принуждаеть, аще бы и гоненія не было; аще ли же кто, прелютаго ради гоненія, не бъгаеть, аки бы самь себъ убойца, противнщеся Господню словеси: Аще, рече, гонять вась во грады, быгайте во другій; а къ тому и образъ Господь Богь нашь показаль върнымь своимь, бъгающе не токмо отъ смерти, но и оть зависти Богоборныхъ Жидовъ.

А еже реклъ еси, иже аки бы азъ разгиввався на человѣка, а приразися Богу, сирѣчь церкви Божін разориль и попалиль; на сіе отвѣщаю ти: или насъ туне не оклеветуй, или выгляди, Царю! письмо: иже и Давыдъ принужденъ былъ, гоненія ради Саулова, со поганскимъ Царемъ на землю Израилеву воевати; азъ же не отъ поганскихъ, но отъ Христіанскихъ Царей заповъданіе исполняхъ, заповъданіемъ ихъ хождахъ. Но исповедую ти грехъ мой: иже принуждень быхъ, за твоимъ повельніемъ, Витебское великое мьсто и въ немъ двадесять четыре церкви Христіанскихъ сожещи; тако же и отъ Короля Сигизмунда Августа принужденъ быхъ Луцкія волости ° воевати, и тамо зъло стрегли есмы, вкупъ со Корецкимъ Княземъ, 100) иже бы невърные церквей Божінхъ не жгли и не разоряли; и воистинну не возмогохъ, множества ради воинства, устрещи: понеже пятьнадесять тысящей тогда съ нами было войска, между которыми не мало

в. Въ И: ними слов: пась во градь, бъгайте во другій; а къ тому и обрань. Они алти; съ Э. выглади: с. Илт Р; съ И. В. и Э. власти,

было ово варваровъ Изманльтескихъ, ово другихъ еретиковъ, обновителей древнихъ ересей, враговъ креста Христова, и безъ нашего въдома, по исхожденію нашему, закрадшеся, нечестивые сожгли едину церковь и съ монастыремъ: да свидътельствують о семъ Миихи, яже пущени были отъ насъ изъ плененія! А потомъ, аки по леть единомъ, непріятель твой главный, Царь Перекопскій, присылаль яко Кролеви моляся, такъ и насъ просячи, иже бы пошель есть съ нимъ на тую часть Русскія земли, яжь подъ державою твоею; азъ же, повельвающу ми и Кролеви, отрекохся: невосхотъхъ и помыслити сего безумія, еже бы шель подъ Бусурманскими херунгами а на землю Христіанскую съ чужимъ Царемъ, безвърникомъ. Потомъ и самъ Кроль тому удивился и похвалиль мя, иже самь не уподобился азъ безумнымъ, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

А еже пишени, аки бы Царицу твою счаровано и тебя съ ней разлучено отъ тъхъ предреченныхъ мужей и отъ меня: азъ ти за оныхъ Святыхъ не отвъщаю: бо вещи в вопіють, трубы
явленивіше гласъ испущающе, о святынь ихъ и
добродьтели; о мив же вкратць отвъщаю ти,
(сиръчь но великой неволь: принуждень бо быхъ
отъ теби; аще бы ти не отвъщахъ правды, и
былъ бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому,
чимъ ми напрасно оклеветуешь): аще и зъло многогръшенъ есмь и недостоинъ, но обаче рожденъ
быхъ отъ благородныхъ родителей, отъ племе-

ни жъ Великаго Князя Смоленскаго Өеодора Ростиславича, яко и твоя Царская высота добръ въси отъ Льтописцевъ Русскихъ, иже тое пленины " Княжата не обыкли тела своего ясти и крове братін своей підти, яко есть некоторымъ издавна обычай, яко первъе дерзнулъ Юрій Московскій въ Ордѣ на святаго Великаго Князя Михайла Тверскаго, а потомъ и прочіе, сущіе во свъжей еще памяти и предъ очима, что Углицкимъ учинено и Ярославичемъ и прочимъ единыя крови, и како ихъ всеродив заглажено и потреблено . . . еже ко слышанію тяжко, ° ужасно! . . . отъ сосцовъ матернихъ оторвавши, во премрачныхъ темницахъ затворенно и многими льты поморенно, и внуку оному блаженному и присно Боговънчанному! а 101) А тая твоя Царица, мнь, убогому, ближняя сродинца, яко узришь сродство оно на странѣ того листа написано. 102) А о Володимерь брать воспоминаень, аки бы есть мы его хотвли на Царство: воистинну, о семъ не мыслихъ: понеже и не достоинъ былъ того. А тогды жъ есмь угадалъ грядущее мивніе твое на мя, когда еще сестру мою насиліемъ отъ меня взяль еси за того-то брата твоего, наиначе же, могу поистинив рещи со дерзновениемъ, въ тотъ вашъ издавна кровопивственный родъ. 103) А еже хвалишися и величаенися горь и долу, иже Лифлянтовъ окаянныхъ поработиль еси, аки бы Животворящаго креста силою: не въмъ и не

в. Того поколинія. h. Ва II. ошибкою: сучие.

e. Rt E. Takoma.

d. Ва Э. приб. то же учинено.

е. Въ Р. уготовалъ.

было ово варваровъ Изманльтескихъ, ово других еретиковъ, обновителей древнихъ ересей, вр говъ креста Христова, и безъ нашего въдома по исхожденію нашему, закрадшеся, нечестивы сожгли едину церковь и съ монастыремъ: да сви дътельствуютъ о семъ Мнихи, яже пущени были отъ насъ изъ плененія! А потомъ, аки по леті единомъ, непріятель твой главный, Царь Перекопскій, присыдаль яко Кролеви моляся, такъ и насъ просячи, иже бы пошель есть съ нимъ на тую часть Русскія земли, яжь подъ державою твоею; азъ же, повельвающу ми и Кролеви, отрекохся: не восхотъхъ и помыслити сего безумія, еже бы шель подъ Бусурманскими херунгами а на землю Христіанскую съ чужимъ Царемъ, безвърникомъ. Потомъ и самъ Кроль тому удивился и похвалиль мя, иже самь не уподобился азъ безумнымъ, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

А еже пишени, аки бы Царицу твою счаровапо и тебя съ ней разлучено отъ тѣхъ предреченныхъ мужей и отъ меня: азъ ти за оныхъ Святыхъ не отвѣщаю: бо вещи в вопіютъ, трубы
явлениѣйше гласъ испущающе, о святынѣ ихъ и
добродѣтели; о мнѣ же вкратцѣ отвѣщаю ти,
(спрѣчь по великой неволѣ: принужденъ бо быхъ
отъ тебя; аще бы ти не отвѣщахъ правды, и
былъ бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому,
чимъ мя напрасно оклеветуешь): аще и зѣло многогрѣшенъ есмь и недостоинъ, но обаче рожденъ
быхъ отъ благородныхъ родителей, отъ племе-

s Commences theory its H HAR BOOKE BERNE HOUSE PROPERTY. EDY TWY BLAN E STA VINO GLÉS ELE enisyvistic eth em . Will im med migrate description Report Me-B im congress Beamers Russa Mu-**CENTE. A BRITAGO E APRICO. (CARRO O RA** P MARKET II INCLE PERCL. THE PLANE. DE POCKERSON E REMARA CIRRA L E EMP MES DESPONS ALLIEN N NOTICE. COS SO COMMISSION PARKO, NEWWOOD, B BETCHEEL OTOPRARME. TO HEVELLE он мийл имигони и оперфосия симиные о. **и вичка свода** балженному и присно A ran thou llapuna, with, убрания в бранции в продения в продения продения в прод 🗩 🗪 стравъ того листа написано. 🗥 🐪 Lo **мерь брать** воспочанаень, аки бы есть ш сто хоткие ва Царство: воистини, о семь ж желекъ: понеже в не достоинь быль того Атаки жь ескь угадаль прадущее миние тое E EE. KOFLE CHE CECTEV MORE HACHLICHE OTE MC ва взаль еся за того-то брата тносто, наиначе же. могу поистиянь рещи со дерановеність, нь тогь вашь издавна кровонивственный родь. 11 11 А еже хвалишися и величаенией горь и долу, вже Анфлинтовъ оканныхъ поработиль еси, аки бы животворящаго креста силою: не ифиъ и не

в. Тъю поколинія. Б. В. И. омибино: сучис. с. В. В. такомъ.

d Rs S upud to me yannene.

a. Rs P. yrotonass.

было ово варваровъ Изманльтескихъ, ово другихъ еретиковъ, обновителей древнихъ ересей, враговъ креста Христова, и безъ нашего въдома, по исхожденію нашему, закрадшеся, нечестивые сожгли едину церковь и съ монастыремъ: да свидътельствують о семъ Миихи, яже пущени были отъ насъ изъ планенія! А потомъ, аки по лать единомъ, непріятель твой главный, Царь Переконскій, присыдаль яко Кролеви моляся, такъ и насъ просячи, иже бы пошель есть съ нимъ на тую часть Русскія земли, яжъ подъ державою твоею; азъ же, повельвающу ми и Кролеви, отрекохся: не восхотъхъ и помыслити сего безумія, еже бы шелъ подъ Бусурманскими херунгами а на землю Христіанскую съ чужимъ Царемъ, безвърникомъ. Потомъ и самъ Кроль тому удивился и похвалиль мя, иже самь не уподобился азъ безумнымъ, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

А еже пишени, аки бы Царицу твою счаровано и тебя съ ней разлучено отъ тѣхъ предреченныхъ мужей и отъ меня: азъ ти за оныхъ Святыхъ не отвѣщаю: бо вещи в вопіютъ, трубы явленнѣйше гласъ испущающе, о святынѣ ихъ и добродѣтели; о миѣ же вкратцѣ отвѣщаю ъи, (сирѣчь но великой неволѣ: принужденъ бо быхъ отъ тебя; аще бы ти не отвѣщахъ правды, и былъ бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому, чимъ мя напрасно оклеветуешь): аще и зѣло многогрѣшенъ есмь и недостоинъ, но обаче рожденъ быхъ отъ благородныхъ родителей, отъ илеме-

ни жъ Великаго Князя Смоленскаго Өеодора Ростиславича, яко и твоя Царская высота добръ выси отъ Лытописцевъ Русскихъ, иже тое пленипы в Княжата не обыкли тъла своего ясти и крове братін своей пити, яко есть некоторымъ издавна обычай, яко первъе дерзнулъ Юрій Московскій въ Ордѣ на святаго Великаго Князя Михайла Тверскаго, а потомъ и прочіе, сущіе во свъжей еще памяти и предъ очима, что Углицкимъ учинено и Ярославичемъ и прочимъ единыя крови, и како ихъ всеродив заглажено и потреблено еже ко слышанію тяжко, " ужасно!... отъ сосцовъ материихъ оторвавши, во премрачныхъ темницахъ затворенно и многими лѣты поморенно, и внуку оному блаженному и присно Боговънчанному! а 101) А тая твоя Царица, мив, убогому, ближняя сродница, яко узришь сродство оно на странъ того листа написано. 102) А о Володимерь брать воспоминаешь, аки бы есть мы его хотвли на Царство: воистинну, о семъ не мыслихъ: понеже и не достоинъ былъ того. А тогды жъ есмь угадалъ ° грядущее мивије твое на мя, когда еще сестру мою насиліемъ отъ меня взяль еси за того-то брата твоего, наипаче же, могу поистинив рещи со дерзновениемъ, въ тотъ вашъ издавна кровопивственный родъ. 103) А еже хвалишися и величаенися горь и долу, иже Лифлянтовъ окаянныхъ поработилъ еси, аки бы Животворящаго креста силою: не въмъ и не

а. Того понолинія. b. Ва И. ошибною: сучно. с. Ва В. такожь.

d. Въ Э. приб. то же учинено.

е. Въ Р. уготоваль.

родомъ Христіанскимъ, аще бы твое было истинное, яко въ Ветхомъ Манасінно, покаяніе: ибо глаголють его, по кровошиствахъ и неправдахъ, покаявшаго, и въ законъ Господнъ живуща, аже до смерти кротко и праведно, и нимного же, а ни мало " къ тому обидъвша; въ Новомъ же, яко Закхенно в прехвальное покаяніе и возвращеніе четверосугубное изобиженнымъ отъ него. И аще бы согласовало твое покаяніе тымъ священнымъ узрокомъ, ихъ же отъ Священнаго писанія пріемлющи, приводяхъ яко отъ Ветхаго, такъ и отъ Новаго! Тъ же потомъ, во эпистоліи твоей, въ последующихъ, является не токмо не согласно, но изумительно и удивленія достойно, и зъло на объ бедры ° храмлющее и исхожденіе ф неблагочинно являющее внутренняго человъка. наиначе же въ земляхъ твоихъ супостатовъ, идъже мужіе многіе обрѣтаются, не токмо въ внѣшной Философіи искусные, но и во Священныхъ писаніяхъ сильны: ово преизлишив уничижаещися, ово преизобильнъ и паче мъры возносищися! Господь глаголеть ко своимъ Апостоломъ: аще и вся заповиди исполните, глаголите: раби непотребиы есми; а діаволь подущаеть нась, грѣшныхь, усты точію каятися, а въ сердцѣ превысоцѣ о себь держати и святымъ преславнымъ мужемъ ровнятися. Господь повельваеть: никого же прежде суда осуждати и берно изъ своего ока первие отъимати, и потомъ сучець изъ братия ока изыма-

д. Изъ В; съ И. и ни ино, а ин мало; съ К. с. Изъ В. и К; съ И. биды; съ Э. кольна, и Р. и инкогоже ни мало
 д. Въ Р. хожденіе; съ В. усхожденіе.
 д. Въ Р. закленно.

ти; а діаволь подущаєть точію словомь проблековати, а аки бы то покаяніе, діломъ же не токмо возноситися и гордитися по безчисленныхъ беззаконіяхъ и кровопролитіяхъ; но и нарочитыхъ святыхъ мужей не токмо проклинати учитъ ти, в но и діаволомъ нарицати, яко Христа древле Жидове ово льстецомъ и бъснующимъ, ово, о Велзауль ° Князь бысовстымь, 97) изгонящемь бысы: яко во эпистоліи твоего Величества зритси, иже правовърныхъ и святыхъ мужей діаволомъ нарицаешь, и духомъ Божіимъ водимыхъ, духомъ бъсовскимъ не срамляещися потваряти, аки отступивши великаго Апостола: никто же бо, рече, нарицаеть Іисуса Господомь, токмо Духомь Святымь. А кто Христіанина правов'врнаго оклеветуетъ, не его оклеветуетъ, но самого Духа Святаго, пребывающаго въ немъ, и гръхъ неисцьлимый на главу свою самъ привлачить, яко Господь рече: аще кто хулить на Духа Святаго, не оставится ему ни въ сей въкь, ни въ будущій. И къ тому еще, — что наигнушательныйшаго и прескверивишаго, еже Исповъдника твоего потваряти и сикованціи ва него умышляти, который душу твою Царскую къ покаянію привель, грьхи твои на своей выи носиль, и взявши ти отъ преявственныйшихъ сквериъ, яко чиста, предъ наичиствишимъ Царемъ, Христомъ Богомъ нашимъ, исчисти поканніемъ, поставиль! Се тако ли воз-

а. Ва Р. и Э. проблекотати.

b. B. И. учинся; въ Э. учить тя. е. Ва Б. о Верзаулћ; от Э. о Вельзевуль с. Ва И. Б. и Р. на поло: ажеспинація

т е при попощи Вельзеула.

d. Така и читаю, т. с. илечетать; на И. потворять; св В. повторять.

даенть ему и по смерти? О чудо! яко зависть, отъ прездыхъ и предукавыхъ маньяковъ а твоихъ сшитая, в и по смерти, на святыхъ и препододобныхъ мужей не угаснеть! Не ужасаешилися, о Царю! притчи Хамовы, виже насмівался наготі отчей? Како снесено бысть о томъ на исчадія его проклятіе! 98) И аще таковая притча отъ твлесныхъ отцехъ случилась, кольми паче отъ духовныхъ должны есмя покрывати, аще бы ивчто и случилося, человъческія ради немощи, яко то и ласкатели твои клеветали на онаго Презвитера, иже бы ти устрашаль не истинными, но льстивыми виденіи! Воистинну, и азъ глаголю: льстецъ онъ быль, коварецъ и благокозненъ: понеже наъ тя, псторгнувши, отъ сътей діавольскихъ и отъ челюстей мысленнаго льва, и привелъ было тя ко Христу Богу нашему. То же воистинну и врачеве премудрые творять, дикія мяса и неудобь целимыя гагрины бритвами режуть, ажь до живаго тела, и потомъ наводитъ в по малу и исцалноть недужныхь: такожь и онь твориль Презвитеръ, блаженный Селивестръ, видяще недуги твои душевные, многими льты застарывшеся и неудобные ко исцъленію. Яко нъцы премудрые глаголють: "застаръвшеся, рече, злые обы-"чан въ душахъ человъческихъ многими льты, "во естество в предагаются и неудобь исцальны "бывають; " такожъ и онь, преподобный, неу-

а. Въ В. маль яко въ (ласкателей, безум- с. Изъ Э. съ И. патра; съ Р. и.К. лестио яль

с. Сынк Носов. d. Ва Р. и К. конарень.

f. Вк Р. мысленъ наговаль.

добь исцальнаго ради твоего недуга, прилагалъ пластыри, ово кусательными словесы нападающе на тя и порицающе, яко бритвою непреподобные правы наказаніемъ жестокимъ ръжуще (негли онъ памяталъ Пророческое слово: а да претерпишь лугше, рече, раны в пріятеля, неже ласкательныя цилованія вражія; ты же не воспомянуль того, или забыль, прелыщень будучи отъ презлыхъ и прелукавыхъ, отогналъ еси его отъ себя, и Христа нашего съ нимъ), ово, яко уздою кръпкою со браздами, невоздержание и преизлишную похоть и ярость твою востязающе. Но сбыстся на немъ Соломоново слово: Накажи, рече, праведника и приложить со благодареніемь пріимати, и наки: облигай премудра, и возлюбить тя; прочіе же, посл'ядующіе стихи умолчу, возлагающе ихъ Царской совъсти твоей, въдуще тя Свищеннаго писанія искуснаго; а къ тому да не зьло приражуся кусательными словесы ко твоей Царской высоть, азъ, убогій, ако могучи вмьщан, да укроюси отъ свары: понеже звло не достоить намъ воиномъ, яко рабомъ, сваритися. А могъ бы еси и воспомянути на то, яко во время благочестивыхъ твоихъ дней, вещи тобъ, по воль благодати ради Божін, обращались, за молитвами Святыхъ и за избраннымъ совътомъ нарочитыхъ Сигкдитовъ твоихъ; и яко, потомъ, егда прельстили тя презлые и прелукавые чело-

a. Heaia.

d. Прита. Солож. гл. о.

b. Вс Э. правы. с. Вс Б. дерзкой.

Въ И. предложитъ; ст Э. приложитъ; ст 1, Въ Э. пашие.
 Р. предожитъ (постарается).

въкоугодники, (о нихъ же вси мудрые согласують, яко въ Царствъ, идъже любять ихъ, ничто же можеть смертоносныйшій язвы быти, паче ихъ) — ласкатели, нагубники твои и отечества своего, яко и что приключилося и яковые, отъ Бога попущенные, глады, глаголю, и стрвлы повътренныя, и последи мечь варварскій, мститель закона Божія, и пресловутаго в града Москвы внезапное созженіе, и всея Россійскія земли спустошеніе! и — что наигоршаго и срамотивишаго — Царскія души опроверженіе и въ бъгство в плещъ Царскихъ, прежде храбрыхъ бывшихъ, обращеніе, яко нѣцыи здѣ намъ повѣдаютъ, аки бы, хороняся тогда отъ Татаръ, по лесомъ со Кромъшники твоими вмаль гладомъ не погибъ еси! 99) А той же Изманльтескій песь прежде, когда Богоугодно пребываль еси, предъ нами, наимнъйшими слугами твоими, и на полъ дикомъ бъгая, мъста не нашелъ, и вмъсто нынъшнихъ превеликихъ и тяжкихъ даней твоихъ, ими же накупаешь его на Христіанскую кровь, нашими саблями волновъ твоихъ въ Бусурманскія головы было плачено, или дань давано ему... А еже пишени, имянующе насъ измѣниики для того, иже есмя принуждены были отъ тебя по неволь крестъ цьловати, яко тамо есть у васъ обычай, аще бы кто не присягнуль, горчайшею смертію да умреть; на сіе тебі отвіть мой: всі премудрые о семъ згажаются, ° аще кто по неволь присягаеть или клянется, не тому бываетъ грахъ, кто цалуетъ,

a. Hin K. u P_1 on H. B. u \mathcal{D}_1 uperlobymate. c. Be K. u P_1 na neim: colladybites. b. Be P_2 eference; cu \mathcal{D}_2 embero.

но паче тому, кто принуждаеть, аще бы и гоненія не было; аще ли же кто, прелютаго ради гоненія, не бѣгаеть, аки бы самъ себѣ убойца, противящеся Господню словеси: Аще, рече, гонять вась во градю, бъгайте во другій; а къ тому и образъ Господь Богь нашъ показаль вѣрнымъ своимъ, бѣгающе не токмо отъ смерти, но и отъ зависти Богоборныхъ Жидовъ.

А еже реклъ еси, иже аки бы азъ разгиввався на человѣка, а приразися Богу, сирѣчь церкви Божін разориль и попалиль; на сіе отвѣщаю ти: или насъ туне не оклеветуй, или выгляди, Царю! письмо: иже и Давыдъ принужденъ быль. гоненія ради Саулова, со поганскимъ Паремъ на землю Израилеву воевати; азъ же не отъ поганскихъ, но отъ Христіанскихъ Царей заповъданіе исполняхъ, заповъданіемъ ихъ хождахъ. Но исповедую ти грахъ мой: иже принужденъ быхъ, за твоимъ повельніемъ, Витебское великое мъсто и въ немъ двадесять четыре церкви Христіанскихъ сожещи; тако же и отъ Короля Сигизмунда Августа принужденъ быхъ Луцкія волости ° воевати, и тамо зъло стрегли есмы, вкупъ со Корецкимъ Княземъ, 100) иже бы невърные церквей Божінхъ не жгли и не разоряли; и воистинну не возмогохъ, множества ради воинства, устрещи: понеже пятьнадесять тысящей тогда съ нами было войска, между которыми не мало

было ово варваровъ Изманльтескихъ, ово другихъ еретиковъ, обновителей древнихъ ересей, враговъ креста Христова, и безъ нашего въдома, по исхожденію нашему, закрадшеся, нечестивые сожгли едину церковь и съ монастыремъ: да свидътельствуютъ о семъ Мнихи, яже пущени были отъ насъ изъ плъненія! А потомъ, аки по льть единомъ, непріятель твой главный, Царь Перекопскій, присылаль яко Кролеви моляся, такъ и насъ просячи, иже бы пошель есть съ нимъ на тую часть Русскія земли, яжъ подъ державою твоею; азъ же, повельвающу ми и Кролеви, отрекохся: не восхотъхъ и помыслити сего безумія, еже бы шель подъ Бусурманскими херунгами в на землю Христіанскую съ чужимъ Царемъ, безвърникомъ. Потомъ и самъ Кроль тому удивился и похвалиль мя, иже самь не уподобился азъ безумнымъ, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

А еже пишеши, аки бы Царицу твою счаровано и тебя съ ней разлучено отъ тъхъ предреченныхъ мужей и отъ меня: азъ ти за оныхъ Святыхъ не отвъщаю: бо вещи в вопіютъ, трубы
явленнъйше гласъ испущающе, о святынъ ихъ и
добродътели; о миъ же вкратцъ отвъщаю ти,
(сиръчь но великой неволъ: принужденъ бо быхъ
отъ тебя; аще бы ти не отвъщахъ правды, и
былъ бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому,
чимъ мя напрасно оклеветуешь): аще и зъло многогръшенъ есмь и недостоинъ, но обаче рожденъ
быхъ отъ благородныхъ родителей, отъ племе-

ни жъ Великаго Князя Смоленскаго Өеодора Ростиславича, яко и твоя Царская высота добръ выси отъ Льтописцевъ Русскихъ, иже тое пленицы А Княжата не обыкли тъла своего ясти и крове братін своей пити, яко есть некоторымъ издавна обычай, яко первъе дерзнулъ Юрій Московскій въ Ордѣ на святаго Великаго Князя Михайла Тверскаго, а потомъ и прочіе, сущіе во свъжей еще памяти и предъ очима, что Углицкимъ учинено и Ярославичемъ и прочимъ единыя крови, и како ихъ всеродив заглажено и потреблено, ... еже ко слышанію тяжко, ° ужасно!... оть сосцовъ матернихъ оторвавши, во премрачныхъ темницахъ затворенно и многими льты поморенно, и внуку оному блаженному и присно Боговънчанному! 4 101) А тая твоя Царица, мнв, убогому, ближняя сродница, яко узришь сродство оно на странѣ того листа написано. 102) А о Володимерь брать воспоминаешь, аки бы есть мы его хотъли на Царство: воистинну, о семъ не мыслихъ: понеже и не достоинъ былъ того. А тогды жъ есмь угадалъ гридущее мивніе твое на ми, когда еще сестру мою насиліемъ отъ меня взяль еси за того-то брата твоего, наиначе же, могу поистинив рещи со дерзновениемъ, въ тоть вашъ издавна кровопивственный родъ. 103) А еже хвалишися и величаенися горь и долу, иже Лифлянтовъ окаянныхъ поработилъ еси, аки бы Животворящаго креста силою: не въмъ и не

в. Того поколимія. h. Ва II. ошибкою: сучие.

c. By B. TAROWA.

d. Ва Э, приб, то же учинено. е. Въ Р. уготовалъ.

разумью, аще бы то вырь было подобно: подобивише, съ разбойническихъ крестовъ хоругвями! Иже еще Кролеви нашему, отъ маестата " своего не двигшуся, и вся Шляхта въ домъхъ своихъ пребывающе и все воинство Кролево при Кроль на мьстьхъ было, а уже кресты тые во многихъ мъстъхъ поломались отъ нъякаго жабки, в а въ Кеси, стольномъ градъ, отъ Латышей; а сего ради поистинив, не Христовы кресты, но погибшаго разбойника, яко предъ разбойникомъ ношено. Гетманижъ Ляцкіе и Литовскіе еще и не начинали готовитися сопротивъ тебъ, а твои окаянные воеводишки, а праведивиши калики рекше, изъ подъ крестовъ твоихъ влачими въ чимбуръхъ вздъ, на великомъ соимъ, идъже различные народы бывають, ото всъхъ подсмъваеми и наругаеми, окаянній, на прескверное и въчное твое постыдение и всеа Святорусския земли, и на посрамощение народовъ, сыновъ Русскихъ!

А еже пишеши о Курлетевъ, о Прозоровскихъ и о Сицкихъ, и не въмъ о якихъ узорочьяхъ и за упокой, предпоминающи в Кроновы и Афродитовы дела, и Стрелецкихъ женъ, аки бы нечто смъху достойно и піяныхъ бабъ басни: на сіе отвѣту не потреба, по премудрому Соломону: Глупающему, рече, отвыщати не подобаеть: поне-

а. Ота престола.

b. Ва P. отъ нел когожанди; съ K. жаки (жигушки).

с. Въ В. раздинника.

d. Польскіе.

е. В кандалах»; в Р. въ чимбурех»; на noun: no estment; or B. want bypent.

f. Bu K. ceint.

g. В. К. припоминанчи.

же уже всьхь тьхь предреченныхь, не токмо Прозоровскихъ и Курлетевыхъ, но и безчисленныхъ благородныхъ лютость мучительская пожерда, а въ то мъсто осталися калики, ихъ же Воеводами поставляти усильствуешь, или любо принъся упрямъ сопротивъ разума и Бога; а того ради скоро и со грады изчезають, не токмо оть единаго воина ужасающеся, и оть листу вътромъ въющаго пропадающе и съ грады, яко жъ во Второномін в пишеть святый Пророкь Монсей: Единь, рече, пожнеть за беззаконія ваша тысящу. а два двигнуть тими. Въ той же эпистоліи принаменено, мже на мой листь уже отписано: но м азъ давно уже на широковъщательный листъ твой отписахъ ти, да не возмогохъ послати, непохвальнаго ради обыкновенія земель тахъ, иже затвориль еси Царство Русское, в аки во адовъ твердынь; и кто бы изъ земли твоей повхаль, по Пророку до чужихъ земель, яко Інсусъ Спраховъ глаголеть: ты называешь того измънникомъ; а если изымають на предъль, и ты казнишь различными смертьми (тако жъ и здъ, тобъ уподобяся, жестоць творять). И того ради такъ долго не послахъ ти его; а нынв яко сію отпись на нынвшнюю эпистолію твою, такъ и оную, на широковъщательный листь твой прежній, посылаю ко Величеству высоты твоея. И аще будеши мудръ, въ тишинъ духа, безъ гнъва, да прочтеши ихъ! II къ тому молю ти ся: не дерзай уже писати до чужихъ слугъ, паче же, идъже умъ-

а. Въ Д. и В. на вели: го сторозаконів; св. b. Въ Д. Р. Е. и Э. прибас. спрать свобед-Р. веде въ Терозоніи.

ють отписати, яко нѣкоторый мудрый рече: Возглаголеши хотяще, да услышиши не хотяще, спрѣчь отвѣть на твое глаголаніе.

А еже пишени, аки бы тебѣ не покорихся и землею твоею хотѣхъ владѣти, измѣнникомъ и изгнанцемъ нарицающе мене: сіе отвѣщаніе оставляю, явственнаго ради отъ тебе навѣту, или потвару, тако же и другія отвѣщанія оставляю, того ради, иже достоило отвѣщати тебѣ и отписати на твою эпистолію, ово сокращая эпистолію мою, къ тебѣ писанную, да не явится варварско, преизлишнихъ ради глаголовъ, ово возлагающе на судъ нелицемѣрнаго Судіи Господа Бога нашего, яко и во первыхъ моихъ эпистоліяхъ о семъ многажды уже воспомянухъ, и къ тому не хотячи съ твоею Царскою высотою азъ, убогій, вяще сваритися.

А всяко посылаю ти двѣ главы, выписавъ отъ книги премудраго Цицерона, Римскаго наилѣпша-го Сигклита, яже еще тогда владѣли Римляне всею вселенною. А писалъ тотъ отвѣтъ къ недругомъ своимъ, иже укоряше его изогнанцемъ и измѣнникомъ, тому подобно, яко твое Величество насъ убогихъ, не могуще воздержати лютости твоего гоненія, стрѣляюще насъ издалече стрѣлами отненными сикованцы твоея туне и всуе.

=00

Андрей Курбскій Княжа на Ковлю.

Въ коемъ преподобіе а есть, тому ничесо же убываеть в ко блаженному житію.

Оть премудрыя книги Цицеровы, глаголемыя Парадоксы, сопротивъ Антонію отвътъ. 104)

"А ни азъ Марка Регулуса сокрушеннаго, а "ни несчастливаго, а ни окаяннаго, и никогда бы-"ти непщевахъ: ибо въмъ, а ни великоуміе ero "умучено было отъ Картагеновъ, ни сановитость, "ни въра, а ни непоколеблемость, а ни всякое "преподобіе, в ни смысль его самый, который "великихъ добротъ помощьми вооруженъ и такъ "великими собраніи преподобій ограждень, егда "твло его торгано было, і разторганъ самъ заи-"сте не моглъ быти. Яко и я Маріуса видъхомъ, "который мив, въ счастливыхъ вещахъ, единъ "отъ счастливыхъ людей, а въ противныхъ единъ "з' наивысшихъ и мужей видълся быти; наипаче "же смертному 1 ничесожъ быти можетъ благо-"словенивищаго. Т Не ввси, неистовниче! не ввси, "яковыя силы преподобіе маеть; « имя себъ то-"лико преподобія привлачаешь: ^р а что само до-"стоитъ, ч не разумвешь. Никто же можетъ пре-"благословеннъйшій быти, который есть всесо-"вершенъ въ себъ, и иже въ себъ единомъ вся

a. Firtus. b. Wihil deesse.

i. Caperetur. k. Ex summis.

e. M. Regulum; es II. pent ryanca; es P. pent L Bs II. na noan: captus uelobay.

m. Beatius.

глаголюся; ев В. и Э. рекъ гудяся. L. Kiserum.

n. Insane.

e. Nunquam putari.

o. Habeat.

L Magnitudo animi.

p. Usurpas.

z. Gravitas.

a. Faleat.

h. Firtus.

"своя полагаетъ. А коему надежда, разумъ и мы-"шленіе висить счастья, тому ничто же быти мо-"жетъ извъстнаго, ни чесо же твердаго, что бы "въдомо мълъ, а ни единаго дия воистинну. То-"му ты человаку грози смертей, або изгнаній "прещеньми, в если котораго будень таковаго "обрящень. ^с А мив что ни буди прилучится въ "томъ неблагодарномъ отечествъ, ин отмовяюще-,му воистинну прилучитися, не токмо возбраня-"ющему. А что и труждахся, что двлахъ, або "въ чемъ бодроствовали труды и мышленія моя, "аще воистинну ни чесо же породиль таковаго, "ни чесо же постигохъ, да на томъ престоль былъ "бы, котораго а ни счастья упрямство, а ни не-"друговъ неправда не поколеблетъ. Смерть ли мив грозишь? Иже бы емъ воистиниу отъ лю-"дей! Або изгнаніе? Да отъ злыхъ отшествіе бу-"деть ми! Смерть страшна есть тымь, ихъ же со "животомъ вся угасають, а не твмъ, которымъ "слава умрети не можетъ; а изгнаніе есть стра-"шно тъмъ, имъ же яко бы описано ¹ есть мъсто "обиталища, а не темъ, которые всея земли "округъ в мъсто едино мнятъ. Тебя окаянство " "тебя изчезновеніе і давять, вси, яже тебя бла-"женнаго, в яже тебя цвътущаго миниы. Твоя "похоти тебя торгають; ты днемъ и ночію му-,,чишися; ему же не довольно есть, что есть, и

1. Circumscriptus.

a. Pendet ex fortuna.

d. Ne recusanti quidem; et 9. un nomonann- i. Aerumnas.

e. Temeritas.

g. Orbem terrarum. h. Miseriae. k. Qui te beatum . . . putas.

"то самое, что маешь, боишися, иже бы не дол-"го было; тебя совъсти щиплють залостей тво-"ихь; тебя страхи страшать судовь, законовь: "куды нибуди возришь, якобы грозательницы, в "такъ твои тебя окружають неправды, ажь те-"бъ а ии отдохнути допущають. Того ради, яко "залому и глупому и гнусному никому жъ добръ "быти можеть; такъ добрый мужъ, мудрый и "храбрый, убогій быти не можеть. А ни коего "преподобіе и обычаи похвальны суть, того бы "житіе не похвально было: воистиниу а ни блю-"стися житія потребно, яже похвально. А по-"треба блюстися, аще бы было окаянно... Того "ради, что ни есть похвально, то благословенно "и цвътуще и вождельно быти подобаеть. «

Сопротивъ Клодіуса, ^h иже изгналъ вылъ Цицерона изъ града Римскаго туне. Глава 17. 105).

"Вси глупыи неистовится; а азъ тебя не глу-"пымъ, яко часто, не злымъ, яко всегда, но бе-"зумнымъ и неистовымъ вещьми доведу истин-"пыми. Мудраго разумъ величествомъ совъта, "претерпъваніемъ вещей человъческихъ, презръні-"смъ счастія, добротами всякими, яко муромъ "огражденъ; побъжденъ и преодоленъ ли будетъ, "иже а ии изъ града заисте выгнатися можетъ.

n. Stimulant.

b. Furiae.

c. Inseti.

a. Fugienda vita

c. Misera

^{1.} Expetendum.

g. Videri debet.

h. Ва И. Клаудіуса; съ В. Клаудуса.

i. Vincam n adducam. B. II. B. P. u 9. 40-

k. Ut moenibus. Вк П. на поли: ствною каменною.

"Ибо который есть градъ? Всяко ли сошествіе "лютыхъ и нечеловъколюбныхъ? Всяко ли ло-"тровъ, и бъгуновъ собранное на едино мъсто "множество? Заисте пръти будешь. " Ибо не былъ "онь въ то времи градъ, егда законы въ немъ "ничесо же возмогали; сгда суды попраны; "егда обычай отеческій загашень быль; егда, ме-"чемъ изгнаннымъ властимъ, Сенату ими вещи "общей не было. Разбойниковъ оное стечение и "тобою возженное разбойничество на торжищу ^в "поставлено, и остатки соприсяжниковъ отъ Ка-"тилинова запаленія до твоей злости и зверо-"образія і обратилися: градъ ли быль? Сего ра-"ди изъ града изгнанъ не былъ, иже бъ никако же; "тогда призванъ быхъ во градъ, егда быль въ "вещи общей той Бурмистръ, ^м иже во оно вре-"мя опроверженъ былъ; было произволеніе" люду вольнаго, были законы управленія, яже стол-"пы ° суть граду, возвращения память. Р Но зри, ,яко тын твоего лотрованія ч стрелы презрель. "Вверженную и впущенную отъ тебя злостливую * "на мя напасть всегда разумьль; а меня косну-"тися, никогда жъ непщеваль; развъ убо, егда "ствны ломалъ еси, або егда презлые огни по

3. Immanium.

b. Latronum. Въ И. на пола: разбойниковъ.

c. Certe negabis. d. Valebant.

e. Taxa a sumare (ferro pulsis magistrati- n. Consensus. bus); 65 H. HATHAHHHIMR BARCTENH.

L. Senatus nomen in republica non erat (donmno rumams: nomine, non re crat). 2. In foro.

h. Reliquiae conjurationis a Catilinae furiis.

i. Furorem.

k. Quae (civitas) nulla erat.

^{1.} In republica.

m. Consul.

o. Vincula.

p. Repetita memoria.

q. Latrocinii.

r. Nefariam.

"кровомъ подклалъ еси, монхъ нвито упасти, в ,алибо сгоръти мнилъ еси. Ничто же, а ни мое "есть, а ни всякому, что отнятись, что выдра-"тись, что погубитися можеть. Если бы мив "выдра в ума моего в в чную неподвижность. « "мои труды, бодрости, совъты, ими жъ община° "непреодолима стонтъ; — если того въчнаго до-"бродства безсмертную память потребиль бы "еси, а далеко больше, аще оный умъ, откуды "тые совъты произыдоша, миъ исторгаъ бы еси: "тогда азъ пріяти мене исповѣдаль быхъ в обиду. "Но аще что не сотвориль еси, а ни сотворити **"моглъ еси:** возвращеніе мив похвальныйше твоя "сотворила обида, а не изгнаніе преломное. 1 То-"го ради, азъ всегда гражданиномъ быхъ, и тог-"да наибольше, сгда мое здравіе совътницы і ок-"рестнымъ народомъ, яко гражданина, яко нан-"лвишаго вручали; ты а ни нынв воистинну "гражданиномъ нъсть еси; аще же убо кто су-"постатомъ быти и гражданиномъ можетъ? Али "ты гражданина отъ супостата естествомъ и мъ-"стомъ, а не умомъ и дъломъ раздъляенъ? За-"бойство 1 на торжищу т сотвориль еси; воору-"женными злодви церкви держаль еси; окром-"ныхъ помы, церкви святыя запалиль еси. Че-"го ради врагомъ Спартакусъ, аще ты граждани-

a. Tectus.

b. Ruere

e. Eripi.

L Divinam constantiam.

e. Res publica.

L deterni beneficii.

g. Accepisse me confiterer.

h. Exitum calamitosum.

i. Salutem senatus.

k. Optimi.

^{1.} Cardem. By B. na naunt yourcrae

m. In fore.

B. Pricaterum. (Termusar).

o. Incendisti.

"номъ? Можень ли быти гражданиномъ, его же "ради никогда градъ не былъ? И меня измънни-,,комъ, твоимъ именемъ, нарицаень, егда всв въ "моемъ отшествін изгнанну вещь общую непще-"вали? " Не престанении ли бъситися, себя не раз-"смотришь? Инкогда ли, что творишь, не буде-"им зръти, а ин что глаголенъ? Не въси ли, из-"гнаніе злодъянію высть казнь? Мой же оный "путь подъяхъ не свътльйшихъ ли ради вещей, "отъ меня предъ темъ управляемыхъ? Всв злые "и безбожные, ихъ же тебя вождемъ 6ыти ис-"повъдуешь, ихъ же законы изгнаніемъ казнен-"ныхъ быти хотять, ^а изгнанцы суть, аще елико , земли не премънили. Или егда всв уставы тебя "изгнанцемъ суща показуютъ, не будени ли ты "измънникомъ? Егда не нарицаенься супостатомъ "яже съ борожіемъ" быль? Предъ Сенатомъ твой "твой мечь обрътень есть. Иже человъка убиль? "Погубиль еси. Иже запаленіе сотвориль? Домъ "Дъвичь отъ твоея руки сгорълъ. Иже церковъ "Боговъ обладалъ? На торжищу полки положилъ "еси. Но что азъ общіе законы исповідую, ими "же всеми еси изменникомъ! Корнифиціусъ, "другь твой о тебь законь уставиль: аще бы , подъ кровъ богини Боны в вшель еси, да бу-"дешь измънникомъ. Но тебь убо, тое сотво-"ривши, возноситися обыкать еси! Убо како же то-"ликими законы во изгнаніе изриненъ, именииз-

a. Omnes mee discessu exsulasse rem publicam I. dedes Nympharum. putent.

b. Scolerum

с. Изъ Р. и Э; ов И. и В повмедемъ.

d. Ques leges exfilio affici volunt.

c. Cum tele; es P. ca бородисмъ.

g. Cornificius Ba II. Kasunta Liyet; on B. Kasники Ціусь.

h. In opertum Bonae Deac.

k. Eiectus.

"мвника не гнушаешися? "Въ Римв есмь, "ре-"чешь? И ты воистинну во пристанищу стран-"номъ есть! Сего ради, не тамъ, гдв кто будетъ, "онаго мвста законы содержати будетъ, аще "тамъ ему закономъ повиноватися не подобаетъ."

Зри, о Царю! со прилежаніемъ: аще поганскіе Философы, по естественному закону, достигли таковую правду и разумность, со дивною мудростію между себя, (Апостоль рече: помысломь осуждающимь или оставляющимь), и того ради и всею вселенною попустиль Богь имъ владъти, а мы Христіане нарицаемся, и не токмо достигаемъ книжниковъ и Фарисеевъ правды, но ни въковъ естественнымъ закономъ живущихъ! О горе намъ! Что Христу нашему отвъщаемъ на судъ? и чъмъ оправдимся?.. Аки по лътъ единомъ или дву писанія перваго моего къ тебь, видьхъ сбывшееся отъ Бога, по дъломъ твоимъ и по начинанію рукъ твоихъ: прескверную и зъло паче мъры срамотную побъду надъ тобою и надъ воинствомъ твоимъ, что погубилъ еси славу Божественныя ^с памяти великихъ Княжатъ Русскихъ, прародителей твоихъ и нашихъ, въ великой Руси и царствующихъ блажениъ и преславиъ. И мало того, яко не постыдился еси и не усрамился отъ Господа наказанія и обличенія, яко и во первыхъ

а. In portu.

d. Въ И. мяже слова: прародителей твоихъ и

в. Въ В. на ян въ кояъ; 'ез Э. но ин въ
кояъ.

изъ Б. Р. и Э.

е. Въ Э. блаженныя.

эпистоліяхъ воспомянухомъ ти, спрвчь казней праведныхъ различныхъ, беззаконія ради твоего. еже въ Русіп никогда же бывали, и отечества твоего, преславнаго града Москвы созженія отъ безбожныхъ Изманльтянъ; - и взялъ еси на ся, пресквернымъ произволеніемъ, Фараоницкое непокореніе и ожесточеніе сопротивъ Бога и совъсти, отнюдь поправни совъсть чистую, во всякаго человъка отъ Бога вложенную, и яко недреманное око неусыпнаго стража, всякому человъку душъ и уму безсмертному поданную и поставленную, стражи ради и храненія. И что еще безумивишаго творишь и дерзаешь: не срамляешися писати къ намъ, аки бы ти, воинствующу сопротивъ враговъ своихъ, сила Животворящаго креста помогала! И тако непщуещи или мниши?... О безуміе человъческое, наппаче же развращенныя души отъ похлебниковъ, или отъ любимыхъ маньяковъ твоихъ!... Зъло азъ о семъ удивляюся и всв сущіе имущіе разумъ, наппаче же ть, которые предъ тьмъ знали тя, когда въ заповъдъхъ Господнихъ пребывалъ еси, избранныхъ мужей нарочитыхъ окрестъ себя имълъ еси, и не токмо быль еси храбрый, мужественный подвижникъ и врагомъ твоимъ страшенъ, но и Священнаго писанія преполонъ и святынею чистою освященъ. А нынъ... во якую бездну глупства и безумія развращенія, ради прескверныхъ маньяковъ твоихъ, совлеченъ еси! И намяти здравы лишенъ!

в. Ва Э. страка. b. Ва Э страка.

с. Таке е В и Э; св П. и Р. развіщенные.

Како не воспомянения во священныхъ книгахъ, лежащихъ къ наказанію нашему писанныхъ, иже пресквернымъ и прелукавымъ Богъ всемогущій и святыня его не помогаетъ? яко речено во Ветхомъ: " иже отъ лица Бога Гаковля Ердань въ водополье в устудился, спрычь отъ кіота завыта Господин и другихъ у нихъ тамо вещей, во славу Божію сотворенныхъ, яже нарицалися Селтая святых, Ерихонскія стіны падаху, непреоборимыя, и неодольнные Царіе со многи языки и волоты ^а отъ лица ихъ изчезаху; единого жъ ради грѣха Ахарова, егда Господь прогиввался на весь Израиль, пятьдесять мужей поганскихъ явилось на горъ, сопротивъ стража Израилева: * абіе тогда все войско Изранлево, шесть соть тысящей мужей пресильныхъ, считаемыхъ отъ двадесяти льть до шестьдесять, всь разбъгошася, и весь Израиль яко вода разліялся: ^в сіе при Монсев и Інсусь. А что возглаголю, еже дъялося при другихъ Пророцъхъ, при Самунлъ и Давидъ? И како падоша весь Израиль предъ враги скверны, рали предукавства сыновъ і Иліп в Презвитера, и како во ильнъ предана бысть поганомъ, вся святыня Господня: сіе по ряду писати оставляю въ той эпистоліи, преизлишнія ради долготы; а къ тому въдаю тя во Священныхъ писаніяхъ искусна. Сіе въ Ветхомъ вкратцъ воспомянено, иже святы-

s. Ineye. Hanun. ex. 1. b. Вы В. тнодополь. в. В. Р. и В. устыдился, 4. Съ исполинами, ослинанами.

а Такк се В. и Р; ст И. Изплены.

f. Bu 9, so,000.

д. Інсус. Напин. сл. т.

h. Ba E, nce; on P. n Unic.

і. Въ В. сподъ. к. Такк и китаю; оп П. Р. и В. изи.

эпистоліяхъ воспомянухомъ ти, сирычь казней праведныхъ различныхъ, беззаконія ради твоего. еже въ Русін никогда же бывали, и отечества твоего, преславнаго града Москвы созженія отъ безбожныхъ Изманльтянъ; - и взялъ еси на ся, пресквернымъ произволеніемъ, Фараоницкое непокореніе и ожесточеніе сопротивъ Бога и совъсти, отнюдь поправни совъсть чистую, во всякаго человъка отъ Бога вложенную, и яко недреманное око неусыпнаго стража, всякому человъку душъ и уму безсмертному поданную и поставленную, стражи в ради и храненія. И что еще безумныйшаго творишь и дерзаешь: не срамляешися писати къ намъ, аки бы ти, воинствующу сопротивъ враговъ своихъ, сила Животворящаго креста помогала! И тако непшуеши или мниши?... О безуміе челов'вческое, наппаче же развращенныя души отъ похавбинковъ, или отъ любимыхъ маньяковъ твоихъ!... Зало азъ о семъ удивляюся и всъ сущіе имущіе разумъ, наппаче же ть, которые предъ тьмъ знали тя, когда въ заповъдъхъ Господнихъ пребываль еси, избранныхъ мужей нарочитыхъ окрестъ себя имълъ еси, и не токмо быль еси храбрый, мужественный подвижникъ и врагомъ твоимъ страшенъ, но и Свищеннаго писанія преполонъ и святынею чистою освященъ. А нынъ... во якую бездну глупства и безумія развращенія, ради прескверныхъ маньяковъ твоихъ, совлеченъ еси! И памяти здравы лишенъ!

а. Въ Э. страка.b. Въ Э. страка.

Како не воспомянения во священныхъ книгахъ, лежащихъ къ наказанію нашему писанныхъ, иже пресквернымъ в предукавымъ Богъ всемогущій и святыня его не помогаеть? яко речено во Ветхомъ: " иже отъ лица Бога Іаковля Ердань въ водополье устудился, спрычь отъ кіота завыта Господил и другихъ у нихъ тамо вещей, во славу Божію сотворенныхъ, яже нарицалися Селтал святых, Ерихонскія стіны падаху, непреоборимыя, и неодольнные Царіе со многи языки и волоты отъ лица ихъ изчезаху; единого жъ ради грѣха Ахарова, егда Господь прогиввался на весь Израиль, пятьдесять мужей поганскихъ явилось на горь, сопротивъ стража Израилева: ° абіе тогда все войско Израилево, шесть соть тысящей мужей пресильныхъ, считаемыхъ отъ двадесяти льть до шестьдесять, всь разбъгошася, и весь Израиль яко вода разліялся: в сіе при Монсев и Інсусь. А что возглаголю, еже двялося при другихъ Пророцъхъ, при Самунлъ и Давидъ? И како надоша весь Израиль предъ враги скверны, ради прелукавства сыновъ і Иліп Презвитера, и како во павиъ предана бысть поганомъ, вся святыня Господня: сіе по ряду писати оставляю въ той эпистоліи, преизлишнія ради долготы; а къ тому въдаю тя во Священныхъ писаніяхъ искусна. Сіе въ Ветхомъ вкратцѣ воспомянено, иже святы-

^{2.} Inege. Hanne, es. 5. h. Ва Б. тводополь. е. В. Р. и В. устыднаев.

в. Се исполинами, велинанами.

d. Се исполинами, великанами.
 i. Въ В. сподъ.
 к. Такъ въ В. и Р; въ И. Изплеры.
 к. Такъ д гитаю; въ И. Р. и В. вли

f. Bs 9, 60,000.

g. Incyc. Hasun es. 7. b. BE B. n ce; es P. n Unic.

ня Господня на помощь пребываетъ преподобнымъ и Богоугождающимъ, а пресквернымъ и презлымъ кровонійнамъ сопротивъ обратается. А въ Новомъ, вивсто оныхъ всвхъ, крестная сила намъ Христіаномъ дана на помощь, яко Констянтину Великому, еще погану сущу и непросвъщенну, знаменіе явилось Животворящаго креста, на небеси звъздами написано, руководище его и наставляюще ко благочестію, и одольніе свытлое указующе на прегордаго Максентія. А тому жъ Великому Констянтину, уже давно правовъріемъ просвъщенну и утвержденну сущу, егда преклониль ухо къ похлабникомъ, или ко ласкателемъ пресквернымъ, и повельлъ неповиннъ оковати трехъ Пословъ, посланныхъ бывшихъ отъ него въ вышнюю Фригію, усмиренія ради, за навътомъ или ложною клеветою предъщеннаго здатомъ Епарха, егда жъ уже въ нощи той усъщи ихъ повельль, связанныхъ въ темниць; тогда убо, тогда глаголю, скорый въ бъдахъ помощникъ, въ тълеси еще живъ сущь, святый Николай, призываемый отъ нихъ и подвизаемый къ Богу на молнтву и на помощь бъдъ ихъ, абіе скоро прінде въ ложницу Цесарскую, затворенными дверьми, яко Христосъ нашъ ко ученикомъ и Апостоломъ его, и рече ему со прещеніемъ: "о Цесарю! Непотіяна, Урса и Ерпиліона, неповиннъ отъ тебе осужденныхъ и окованныхъ, "скоро разрѣшити повели; аще ли сего не сотво-"ришь, нестериимую тебъ брань являю, и еще ,къ тому срамотное поражение и пресквериви"щую погибель тебѣ и дому твоему! " Яко о семъ ширѣй святый Симеонъ Метафрастъ во Исторіи о немъ, в житіе его пишуще, воспоминаеть, еже, мию, въ Русіи у васъ еще не преведено тое то истинное житіе всемірнаго онаго Святильника. 106)

А твоего Величества лютость не единаго Непотіяна и прочихъ дву неповинныхъ, но безчисленныхъ Воеводъ, Стратилатовъ благородныхъ и великихъ въ родъ, и пресвътлыхъ въ телесъхъ и въ разумъ, и въ военныхъ вещахъ искусившихся отъ самыя юности своея, и въ полкоустроеніяхъ свидътельствованныхъ сущихъ мужей, еже бываетъ наилъпшее и наикръпчайшее въ бореніяхъ, ко преодольніямъ супостатовъ, — различными смертьми разтерзаль еси и всеродив погубиль, безъ суда и безъ права, приклонивый ухо ко единой странь, сирьчь презлымъ ласкателямъ, пагубникомъ отечества. И бывши въ таковыхъ сквернахъ и кровопролитіяхъ, посылаеши въ чужую землю армату великую Христіанскую подъ чужіе грады, безъ искусныхъ и свидътельствованныхъ Стратилатовъ, и къ тому отнюдь не имущихъ мудраго и храбраго Простатора [°] или Гетмана великаго, — что бываетъ войску паче всего погибелнъйшее и повътреннъйшее, - сирьчь вкратцъ рещи: безъ людей, съ овцами или

а. Ва Э. пространиве. d. Ва Р. и Э. Христіанскую; съ Б. артисни-

b. Вв И. ошибною: о мив.

с. Ев Э инт житіс его пишущу; ов Р. а инт с. Така и гитаю; ов И. и др. сп. Протожитіс его пишуще.

съ зайцы, " неимущи добраго пастыря, которые оть вътру листа въющаго в боятся, яко во первой моей эпистоліи воспомянухомъ о каликахъ твоихъ, ихъ же воеводишками усильствуень безстыдив творити, вмвсто оныхъ предреченныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ мужей, избіенныхъ и разгнанныхъ отъ тебя. А нынъ къ тому приложилъ еси и другую срамоту прародителемъ своимъ срамотнъйшую ° и тысяща кратъ бъднъйшую: градъ великій Полоцкъ со всею цівлою церковью, сиръть со Епискупомъ, и клиросомъ, и воинствомъ, и съ народомъ, предалъ еси, преобличіемъ твоимъ, его же было досталъ еси персыми своими... уже не глаголю, тешачи тебя, напими верными службами и многими труды: бо еще тогда не всъхъ былъ еси до конца погубилъ еси и разогналъ, егда Полоцка досталъ было еси. Собравшися со всемъ твоимъ воинствомъ, за лесы забившися, яко единъ хороняка и бъгунъ, трепешешь и изчезаешь, никому жъ гонящу тя: токмо совъсть твоя внутрь вощюща на тя, обличающе за прескверныя твои дела и безчисленныя крови. Только ти негли оставаетъ сваритися, яко рабъ пьяной; а что воистинну сану Царскому належить или достоить, сирьчь судь праведный и оборона, се уже подобно изчезло, за молитвою и совътомъ предукавыя четы Осифлянскія Васьина Топоркова, (иже ти совътоваль и шенталь во ухо не держати мудръйние роды при себъ), и другихъ таковыхъ совътниковъ твоихъ вселука-

а. Въ Р. агицы. b. Изт Р. и Э; «к И. и В. пъщающаго.

с. Ва В. срамотившую.

выхъ Мниховъ и мірскихъ. Славу таковую отъ нихъ получилъ еси! И свътлую побъду изобръли тебъ, яко пророчествовалъ Констинтину Великому святый Николай за трехъ мужей, и тебъ множество блаженный Селивестръ, Исповъдникъ твой, и казнящъ тя, наказующе о непреподобныхъ твоихъ делехъ и прелукавыхъ правехъ, нань же и по смерти непримирительны враждуешь! Або не читаль еси въ Исаін Пророць лежащаго: лугше, рече, лоза или жезлъ пріятеля, нежели ласкательныя цълованія вражіи. Помяни первые дии, и возвратися паки! Нагою в главою безстудствуень сопротивъ Господа своего! Або еще не часъ образумитися и покаятися и возвратитиси ко Христу паки? Еще есмя не распряглися отъ тъла: понеже есть до смерти покаяние всяко. И мудръ бывалъ еси, и ныив въдаень о тричастномъ души, како порабощаются смертныя части безсмертной; аще ли же не въдаень, и ты научися у мудрыйшихъ и нокори и поработи звърную часть Божію образу и подобію: всь бо отъ въка такъ спасаются, покоряюще худшее лучшему. (Зри о семъ въ книзъ блаженнаго Исаака Сприна и въ книзъ премудраго Іоанна Дамаскина. Мню, иже въ твоей земль не преложена сполна съ Грецка языка; а у насъ здв благодатію Христовою, вси есть цала преведена и съ великимъ тщаніемъ исправлена 107).

а. Така с В. и Р; ст. П. панже (на несо).

b. Ва Р. и Э, ногозо (безстведного),

c. Така и симаю; ст. П. началь; ст. В. не чаль.

ийя.

А еже отъ преизлишнято надменія и гордости, мнящеся о себѣ мудръ всеа вселенныя и учитель быти, пишеши до чужія земли и чуждыхъ слугъ, аки научающе ихъ и наказующе, яже паче здѣ смѣются ти о семъ и поругаются, аки не слышалъ еси великаго Апостола Павла: ты кто еси, судяй или повеливай гуждому слузи? и прочее. Усмиритися уже достоитъ и укротитися твоему Величеству, и войти въ чувство: уже время! Уже есмя ближайши ко гробу тѣломъ, а душею безсмертною и умомъ къ отвѣту Божію, нежели къ суетному сему житію, простиратися. Аминь.

Писано во преславномъ градъ Полоцку Государя нашего, свътлаго Короля Стефана, паче же преславна суща въ богатырскихъ вещахъ, въ третій день по взятію града. 108)

Андрей Курбскій Килжа на Ковлю.



ЧЕТВЕРТОЕ ПОСЛАНІЕ

КНЯЗЯ КУРВСКАГО

к ъ

ICARRY TPOSECMY.

Изъ Полоцка,

1579.

COAEPKAHIE.

Курбскій сокрушается о перемыны Іоанна, о быдствіяхь Россіи. Сравниваеть время Сильвестрово сь временемь наушниковь: прежде побыды, покореніе Царствь, трепеть враговь; теперь: а) вмысто мудрыхь совытниковь, тупеядцы и шуты; b) вмысто доблестныхь Стратиговь, енусные Быльскіе; с) вмысто храбраго воинства, Опригники; d) вмысто тенія Св. книгь, пляски и скверныя пысни; е) вмысто Сильвестра, колдуны и чародыи; f) вмысто прежней чистоты, растлыніе дывь.... Курбскій кладеть персть на уста, и плачеть. Убыдительно просить Царя опомниться, предвыщая гибель его дому.

Аще Пророцы плакали и рыдали о градъ Іерусалимь и о церкви преукрашенной, отъ каменія прекрасивина созданной, и о сущихъ живущихъ въ немъ погибающихъ: како недостоить намъзвло восвлакати о разоренін града Бога живаго, или церкви твоей телесной, юже создаль Господь, а не человекъ, въ ней же нъкогда Духъ святый пребываль, яже по прехвальномъ покаянію была вычищена и чистыми слезами измыта, отъ нея же чистая молитва, яко благоуханное миро, или фиміямъ, ко престолу Господню восходила, въ ней же, яко на твердомъ основанію правовърныя въры, благочестивыя дела созидашася, и Царская душа въ той церкви, яко голубица крилы посеребренными между рамія ея блисталася, пречестивища и пресвътльйша злата, благодатию Духа свитаго преукрашенна дълами, укръпленія ради и освященія твла Христа, и наидражайшею его кровію, ею же насъ откупиль отъ работы діаволи! Се такова твоя прежде бывала церковь телесная! А за тымь, того ради, всв добрые последовали хоругвіямъ крестоноснымъ Христіанскимъ. Языцы различные варварскіе, не токмо со грады, но и со цълыми Царствы ихъ, покоряхуся тебъ, и предъ полками Христіанскими Архангелъ хранитель хождаше со ополченіемъ его, освинюще и заступающе окресть боящихся Бога, по положенію предклобь языка нашего, яко рекль святый Пророкь Монсей, враговь же устрашающе, и низлагающе супостатовь. Тогда было, тогда, глаголю, егда со избранными мужи избранень бываль еси, и со преподобными преподобень и со неповинными неповинснь, яко рече блаженный Давидь, и Животворящаго креста сила номожаще ти и воинству твоему.

Егда же, развращенный и прелукавый, развратился, сопротивъ обрълся еси, и по таковомъ поканнін, возвратился еси на первую блевотину, за совътомъ и думою любимыхъ твоихъ ласкателей, егда церковь твою твлесную осквернили раздичными нечистотами, наппаче же педерастными гнусности и иными безчисленными и неизреченными злодъйствы напроказили, пми же всегубитель нашъ, діаволъ, родъ человъческій издавна гнусенъ творитъ и мерзокъ предъ Богомъ, и въ последнюю погибель вреваеть, а яко ныне и твоему Величеству отъ него случилося: вмъсто избранныхъ и преподобныхъ мужей, правду ти глаголющихъ не стыдися, прескверныхъ паразитовъ и маньяковъ поднесъ тебъ; вмъсто кръпкихъ Стратиговъ и Стратилатовъ — прегнуснодъйныхъ и богомерзкихъ Бъльскихъ съ товарищи, 109) и вмѣсто храбраго воинства — Кромѣш-

а. Въ П. борелся.

d. Въ Э. впергаетъ.

b. Така зимаетъ Карамзинъ; ет И. Б. и Э. е. Въ И. на поля: подобъдовъ в тупевдпатиградные.

с. Въ Э. но проказанъ.

никовъ или Опришницовъ кровоядныхъ, тмы тмаин горшихъ, нежели палачей; вмъсто Богодухновенныхъ книгъ и молитвъ священныхъ, ими же душа твоя безсмертная наслаждалася, и слухи твои Царскіе освящалися, — скомороховъ со различными дудами и богоненавистными бъсовскими песными, ко осквернению и затворению слуха входу ко Өеологін; вивсто блаженнаго онаго Презвитера, иже было тя примириль къ Богу покаяніемъ чистымъ, и другихъ совітниковъ духовныхъ, часто бесъдующихъ съ тобою, - яко намъ здѣ повѣдаютъ, (не вѣмъ есть ли правда), чаровниковъ и волхвовъ отъ далечайшихъ странъ собираешь, пытающе ихъ о счастливыхъ дняхъ, яко скверный и богомерзкій Сауль твориль, остави Пророковъ Божінхъ, ко Матронъ или ко Ватунін, жень, чаровниць, притекаль, пытающе ен о сраженію настоящемъ, яже ему, по хотвнію его, мечтаніемъ бісовскимъ, Самуила Пророка, аки возставшаго отъ мертвыхъ, въ мъсть показала, ико о томъ толкуетъ свътлъ святый Августинъ во своихъ книгахъ. А что же тому за конецъ случился? Сіе самъ добрѣ вѣдаешь: погибель ему и дому его Царскому, яко блаженный Давыдъ рече: не пребудуть долго предъ Богомь, которые созидають престоль беззаконія, сирычь трудным повеавнія, или декреть неудобь терпимый.

И аще погибаютъ Царіе или властели, иже созидаютъ трудные декреты и неудобь подъемлемые номоканоны, а кольми паче, не токмо созидающе неудобь подъемлемыя повельнія или уставы съ домы погибнути должны: но во яковыхъ сім обрящутся, еже пустошать землю свою и губять подручныхъ всеродив, ни ссущихъ младенцевъ не щадище, за нихъ же должны суть властели, каждый за подручныхъ своихъ, кровь свою противъ враговъ изліявати, и дівицъ, глаголють, чистыхъ четы собирающе, за собою ихъ подводами волочаще и нещадно чистоту ихъ растлъвающе, не удовлився уже своими пятью или шестью женами!... 110) Еще къ тому, на неисповъдимое и ко слышанію ужасное растлініе выдавающе ихъ чистоту.... 111) О бъда! О горе! Въ каковую пропасть глубочайшую діаволь, супостать нашь, самовластіе и волю нашу низвлачаеть и вреваетъ!

Еще другое и другое, яко намъ здѣ отъ твоея земли приходящіе повѣдаютъ, тмы тмами кратъ гнуснѣйшее и богомерзкое, оставляю писати, ово сокращенія ради писанейца сего, ово ждуще суда Христова, и положа перстъ на уста, преудивляюся зѣло и плачу сего ради... Еще ли минши, таковыхъ ради и ко слуху тижкихъ и нестерпимыхъ, еже бы ти помогала и воинству твоему сила Животворящаго креста? О споспѣшниче перваго Звѣря и самаго великаго Дракона, иже искони сопротивляется Богу и Ангеломъ его, по-

губити хотяще всю тварь Божію и все человъческое естество! доколь такъ долго не насытишися крови Христіанскія, попирающе совъсть свою? и прочто такъ долго отъ такъ тяжкаго лежанія или сна не воспрянешь, и не приложися въ часть ко Богу и ко человъколюбивымъ Ангеломъ его?

Воспомяни дни своя первін, въ нихъ же бла-

Не губи къ тому себя и дому твоего!

Аще рече Давыдъ: любяй неправду, ненавидить сою думу: кольми паче кровьми Христіанскими оплывающім изчезнуть вскорт со встить домомъ! Вскую такъ долго лежишь простертъ и храпиши на одрт, зъло болт неномъ, объятъ будучи аки летаргицкимъ сномъ?

Очутися и воспряни! Нѣкогда поздно: понеже самовластіе наше и воля, ажъ до разпряженія души отъ тѣла, ко поканнію данная и вложенная въ насъ отъ Бога, не отъемлется, исправленія ради нашего на лучшее.

Прінии Божественный антидоръ, имъ же, глаголю, цълятся неисцъльные яды смертоносные, ими жъ отъ похлъбниковъ и отъ самого

Въ одноль И. прибае, рекше чрезъ естество покарлющихся й послущающе сатапы.

ота Бога въ тебя вложеннаго человъколюбія милосердіе сотворя, купующи елей добра въ тормище не размается.

b. Ех одно чь II прибас. сиръчь по остеству с. Таль я читаю; съ II. и др. сп. антидось.

отца ихъ, прелютаго дракона, подобно уже напоенъ еси. Егда же кто того лекарства внутреннимъ человъкомъ вкуситъ, яко рече Златоустый, пишучи во первомъ словъ страстномъ, о Петра Апостола покаянію: "по вкушенію того, посыла-"ются молитвы къ Богу, умиленныя, чрезъ по-"слы слезные." Мудрому довлъетъ! Аминь.

Писано въ Полоцку Государя нашего Короля Стефана, по сущему преодолънію подъ Соколомъ въ 4 день. 112)

Андрей Курбавскій, Княжа на Ковлю.

Конецъ

переписки К. Курвскаго

СЪ

ІОАПНОМЪ ГРОЗНЫМЪ.

ППОРМУ

КНЯЗЯ КУРБСКАГО

Κъ

РАЗНЫМЪ ОСОВАМЪ

Въ

MOALES.

The state of the state of

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій удивляется, для чего Князь Острожскій отдаль переведенную имь съ Латинскаго на Славянскій языкь Бесьду Іоанна Златоуста о Въръ, Любеи и Надеждъ какому то еретику неученому, и въ доказательство, что подобных вещей не должно поручать невъждамь, приводить слова Діонисія Аргопагита.

листъ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

до константина острожскаго,

противъ варвара нъякого,
мнящагося выти мудра,
еже похулилъ словеса новопреложенныя
ПОАННА ЗЛАТОУСТАГО. 113)

Неудобно бываетъ человъку грубому и неученому, и еще къ тому умомъ врежденному, Императоромъ быти, и войска водити, и полки ко
сраженію враговъ по чину устрояти; и еще паче
недостойнъйше таковому Философское, о высокихъ гадающееси в разумъхъ, пробовати и разсуждати, и овыя похваляти и иныя наругати: понеже зъло ми дивно, иже послалъ есми до Вашей Свътлости Княжецкія вещь духовную, отъ
Апостольскихъ словесъ отъ наисвътлъйшаго мужа протолкованну, и не точію вышиія философін верхъ достигшаго, но и Духа святаго исполненнаго и таковымъ вселенскимъ учителемъ явившася, Гоанна Златоустаго, глаголю, иже паче его
лъпній ин единъ обрътается въ востокъ и въ запа-

а. Ва И. на поли: повелителемъ.

d. Въ Э. уже.

b. Въ Э. радающемуся. е. Така и ситаю; съ И. и др. сп. витинія.

е. Такъ я витаю; т H. и B. прободати; на L Такъ я витаю; т H. и ∂p . сп. явищася. поли: искущати.

дь, во пространныхъ изъявленіяхъ Евангельскихъ Апостольскихъ и Пророческихъ словесъ непререкомыми свидътельствы и аргументы солержимыхъ, отъ нихъ же едину вещь, спрфчь Бесьду о Въръ и Любви и о Надеждъ, еже толковаль Хризостомъ Апостоломъ Павломъ глаголемыя словеса, яко бы три дражайше сосуды, каменіемъ драгимъ и маргаритомъ, словесы его украшени, преведохъ отъ Римска не отмъняючи сенсу, а ни грамотическаго чину, а ни въ намнъйшихъ, по силь моей; а преложихъ ю на вожледыный и любимый праотець твоихъ прирожденный а языкъ Словенскій, и послахъ ю ко Вашей Свътлости, на прохлаждение духовное, яко ко благородной душв и свътлой Кнажецкой, 114) отъ зацивищаго в святвищаго учителя заимствовахъ. Отъ Вашей же Милости, не въмъ, яко случилось, дати в таковыя пробовати человъку. не токмо въ наукахъ неискусному, но и грамотическихъ чиновъ отнюдь невъдущему, къ тому еще и скверныхъ словесъ исполненному, и стыда¹ неимьющему, глаголы в Священныхъ писаній нечисть и скверно отрыгающему: бо и самъ отъ устъ его слышахъ словесъ Павла Апостола развращеніе, буе словествующе. 1 Або пишешь, Ваша Милость, ажъ бы ихъ леннаго ради выразуменія, на Польщизну треложити даль: върь ми ",

а. В В В изпапленій ихъ (толкованіях»).

b. Вк II. и В. слонесехъ.

c. CHAICAGE

d. Въ В. пророжденивий.

е. Въ Б. задивйшаго.

t. Вв В. спатавнитаго.

g. Вв В. дами.

b. Вк 9, членовъ.

і. Такъ я читаю; съ И. и др. сп. во стыду.

k. Вт Б главы.

^{1.} Бъ Э. словещему (дерако разсумдая).

т. Въ В. на позицину (на Польскій языка).

п. Ва Э. парь ми; от В. дарми.

Ванка Милость, если бы и не мало ученыхъ совлось, Словенска языка клоняюще чины гранотические и предагающе въ Польскую барбарию: влюжити тексть въ тексть з не возногуть, а не токмо Словенскія або Грепкія в Бесьды, а нижъ слюбымыя ихъ Латинскія. Сенсъ быти ивяко можеть; по околичность слогией звло будеть далека. А если бы вашей Милости не полюбилась, то бы Ваша Милость тоть паперъ спалити казаль, алибо Попу якому въ церковь Русскую отладъ. А иже бы Ваша Милость мене не разумъль замышляти ^в отъ себя, того ради послахомъ выписавине стихъ колько строкъ отъ книги Ліовисія Ареонагита, шишущу ему до Тимофея Апостола: совътуеть не являти духовныхъ лядаякому, яко самъ узримь, прочитаючи.

Отъ книги Діонисія Аркопагита.

"Ты же, о дитя! по преподобномъ, еже у насъ, "священическомъ преданію и уставоположенію, і "священнольнив ^в слыши, иже священив глаголены,

h. Its S. a permie; se 3. Epersonie.

e Course & By 9, caura.

e. В. В. наперь; ес Э наперь. (булка). І. В. В. Камять (примагали).

g. Вь Э. развышляти (будто в выдуталь сіг

h Taux a tuman, m. e. tepan ; e. E. u. dp. CR. 15,3050RT.

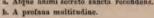
i. Juxta sanctum Hierarchien nosten traditionus sanctionem.

k. Prout sancta decet.

"самъ же Божественъ Божественнымъ ученіемъ "быша, и еже во умъ сокровеніемъ святая скутавъ "отъ несвященнаго множества, в яко единовидныя « "сохрани: не бо праведно, якоже Словеса рѣша, во "свиніи поврещи, иже умныхъ бисеръ чистое и "Боговидное и доботворное украшеніе.

a. Atque animi secreto sancta recondens.

c. Uniformia. d. Pulchriffenmque





II. Къ марку сарыгозину.

СОДЕРЖАНІЕ.

Күрбскій разсказываеть о своей бесьдь сь преподобными Артеміеми, о желаніи его перевести на Славянскій языкь съ Грегескаго творенія Василія Великаго, о своей ревности къ изученію Латинскаго языка, о посылкт Князя Михайла Оболенскаго въ Краковъ и въ Италію для образованія въ Наукаръ и Филологіи, о возвращеній его съ богатымь запасоми свыденій, о намыреній своеми перевести на Славянскій языкь творенія Василія Великаго, Іоанна Златоуста, Григорія Богослова, Кирилла Александрійскаго, Іоанна Дамаскина, Никифора Каллиста и другія книги, коимь ресстрь посыласть къ Марку Сарыгозину, съ убъдительною просъбою посытить его для пособія вы переводахы, сознаваясь въ неумьнии владыть языкомъ Славянскимъ. Предлагаеть плань кь успышныйшему исполненію сего предпріятія; просить принять, вы знакь дружбы, предисловіе къ одной изъ переводимым имъ книев, и оправдываеть себя вь подозръніи Князя Слуцкаео, который думаль, гто онь хогеть сманить кы себъ Сарыгозина.

22652

князь андрея курьскаго

HOOMAPEA.

УЧЕНИКА АРТЕМІЯ. 116)

Юношть, свътлыхъ обычаевъ навыкшему, врату и прідтелю моєму милому, Господину Марку обычное ноздравленіе. Притомъ просьба мод начинается до васъ, съ таковою краткою повъстію. Случилося ин изкогда бесъдовати со преподобнымъ стариемъ твоимъ, а мониъ отценъ и Господивомъ, блаженныя начити преподобнымь исповединкомь Артенісять; а бесьца была о книжныхъ делехъ. наимаче же о кингъ Великаго Василія, просивну ин ей у него для прочитанія, кою ин новідальесть у себя, (яко ня ноточь и дароваль ею, з' lacke cross); as we bompochen: "ame in ben есть кинга Василія Великаго у нась?" Онь отвіщаль ин, иже толико преведена Постинеская киная 11 г. у насъ и наколико къ тому отъ различныхъ повъстей словесь; и къ тому рекъ: "есть "нанисана кинга. Евангельскими и Авостольскими деловеси единами, избирающи и сочинаючи при-

a de la manuero

"личныя, и глаголють ее аки бы Василія Вели-"каго." Азъ рекъ: "не въмъ, если есть его." "А что, рекъ, наплъпшая вкинга его, в о естест-"венныхъ вещахъ писанная, и иныя книги сопро-"тивъ еретиковъ, тв не преведены въ нашъ "языкъ. (118) И къ тому просилъ мя, ижъ бы азъ потщаніе учиниль, купиль книгу Василіеву всю, и добыль такого человька, кто бы могль з' Грецка языка, алибо з' Латинскаго, превести ее; азъ отвъщаль: "аще, молвиль, и добуду "Грец-"кимъ умъющаго, або Латинскимъ; но Словенскій "не будуть умати." Преподобный же со усердіемъ рекль: "азъ, рече, съ потщаніемъ во ста-"рости моей, аще бы и пъшему случиломися, "препоясався, пойду съ Луцка тамъ, гдв ^а ми "кажешь, и буду пособляти въ преводъ, склоня-"ючи на Словенскій," И повторе воистинну рекль: "О бы, рекль, сподобиль мя Богь мой, "ему же бы азъ по Словенски помогалъ." Азъ же сіе слышахъ ото усть преподобнаго, не токмо о таковыхъ людъхъ попеченіе учинихъ, набываючи ихъ къ таковому дѣлу, но и самъ не мало льть изнурихь по силь моей, уже въ съдинахъ, со многими труды пріучахся языку Римскому; къ тому и благороднаго юношу, брата моего, Князя Михаила Оболенскаго умолихъ, иже бы, во младомъ еще будущи въцъ, навыкъ вышнихъ h

с. Вв Б. добду.

a. B. B. ne atrmas.

b. Вк И. и Э. заммено: спрвы о мести d. Вк Э. слутца самъ адъ. диехъ творенія (св. И. и Э. писанія) убо с. Ва Э. повторя; св. В. по второс (сторично). шения выписаль такь прекрасив, яко нихто же отъ въка другой описаль, яко д. Въ В. на высотехъ. Василій Великій.

о исъхъ самоестественныхъ вещей совер- І. Иля Э; св И. въ срединахъ; съ В. переди-

b. Такъ и ситаю; съ П. и др. сп: вивнишев,

наукъ на языцв Римскомъ; онъ же послушаль ня и изнуривъ три льта въ Краковъ въ Школь, и потомъ совершенія ради до Влохъ заль, оставя домъ, жену и дътки, и тамо аки два льта пребыль, а нынь благодатію Божіею возвратился къ намъ, здравъ и въ праотеческомъ благочестію цьль, яко корабль преполонь дражайшихъ корыстей. Азъ же не токмо Великаго Васидія всю книгу купихъ, но иныхъ некоторыхъ учителей нашихъ: всв оперы Златоустовы, Григорія Богослова, Кирилла Александрійскаго, Іоанна Дамаскина и Кронику нъякую, съ Новогрецка на Латынской преложенную, зъло потребную и премудрую: написана отъ мужа нъкоего зацнаго Никифора Каллиста. 119) А техъ всехъ книгь, которая что въ себъ имъеть, преписавши, реестръ посылаю до Вашей Милости, и держу то о васъ, иже вскоръ ихъ прочтете и разсмотрите нашъ недостатокъ книжный, паче же гласъ словесъ Божественныхъ. А того ради просьбу и моленіе братское къ Вашей Милости простираю: союза ради любовнаго Христа нашего, такожъ и раба его, старца твоего, а моего отца, святаго преподобнаго Артемія, яви любовь ко единоплеиянной Россін, ко всему Словенскому языку! Не обланися до насъ прівхати, на колько масяцей, даючи помощь нашему грубству и неискуству: бо не обвыкан мы, яко азъ, тако и Князь Микайло, Словенску наыку въ конецъ, и того ради

a. Br Hmarin.

c. Br E. ne obnecan.

h. T. a. mospenia (opera); or E. otnepm.

Br H. apub, knurs.

боимся пуститися едины, безъ помощи, на такъ великое и достохвальное дело. А того ради, посдахъ къ тебъ предисловейцо единой кинги нашего переводу, не иже бы имъ величанся, або тщеславися темъ, (Боже сохрани насъ отъ таковыхъ!), но оказуючи педостатокъ и невъжество наше, яко самъ прочитающе льный а разсмотришь: ибо искахъ помощи себъ, съмо и овамо обращаяся, и шикако же обратохомъ. Аще ли Богъ тебя принесеть до нась, то бы азъ свлъ со единымъ бакалиромъ в за книгу Павловыхъ Эпистолей, бесъдованныхъ отъ Хризостома, ° а Ваша бы Милость съль за другую книгу, со Княземъ Михайломъ, или Григорія Богослова, или Василія Великаго. Посылаю къ Вашей Милости, въ подарокъ духовный, орадыю ведину Григорія Богослова, а другое слово Великаго Василія переводу нашего: прошу, иже бы есть приняль тоть малый нашъ упоминокъ съ любовію.

Прости мя глаголати еще дерзнувша: аще бы еси мьль и покинуль коль соть кунь оть его милости Княжати Слуцкаго юргелту, ⁴ мнимаю ⁸ честныйши и похвальныйши предъ Богомъ братскимъ просъбамъ въ духовныхъ вещахъ уступити, нежели текущаго и влекомаго держатиси, а данное ти сребро отъ Господа торжникомъ дати и талантъ умножити, къ тому еще во единоко-

b. Ва Э. на поли: школяромъ. (Бакала»ронь, учителень). с. Вь И. на поль: отп Златоуста.

d. Pass (oratio).

е. Изк Э. ок И. сотконъ (инскольно соме рублей или элотыхв).

t. Въ Э. Юрклерту (жалованья, пенсіоня). в. Думаю,

авиныхъ просвъщение. А слышаль есмь отъ ивкоторыхъ, иже его милость Князь Слуцкій а разумветь отъ насъ, иже бы азъ тебе отъ него прибавляль до службъ монхъ: а который, умъ имьющій, Христіанинь, не радь бы себь товарыща имъль, а еще къ тому сына свъта, вко Богословъ пишетъ въ томъ реченью, отъ меня до тебя посланномъ? Но азъ того никако же дерзнувъ, тобою свъдчю; ^а но токмо нынъ просьбы мои простираю до васъ, того ради предреченнаго дъла, а не иныя коея вещи, воистинну. А намятамися, иже его милости молвиль, иже бы ми Вашу Милость прислаль въ номощь къ тому дѣлу; а у ихъ мидости свое обыкновеніе: мнимани бо. О томъ Милость Ваша въдай: если закоснить в той переводъ, ни за чъмъ, токмо того ради, иже безъ помощи не можемъ и не смъемъ дерзнути; а всико пущаю произволенію води твоей. Аминь.

n. Br 9 Aynein



в. В Э. требониль (годах, смаганаль).

е. Ви Э. спита (просопщенныхо).

d. Ва Э. деранува па притчю (теба извистно).

е. Въ Б. и ждемъ.

f. Вы Б. абункт.

g. Т. е. минтельны; ев Э. минть они бо

h. Така я читаю, т. е. замедлится; на И. ся косинта; на Э. закосичеть; на В. ся косичеть.



III.

къ козьмъ мамонычу.

письмо первое.

COAEPKAHIE.

Курбскій просить Козьму Мамоныга посовьтовать Православнымь, чтобы они не вдавались вы Богословскіе споры сы Гезуштами; описываеть хитрости
ихы и заблужденія вы дълахы Въры; укоряеть ихы
вы ложномы ученій. Разсказываеть о Богословской
бесьдь, бывшей вы его домь; снова просить не спорить сь пими безы искусныхы Өгөлоговы; обыщаеть
обличить ихы ересь творсніями Діонисія Аргопагита,
Гоанна Златоуста и Гоанна Дамаскина; вы заключеніе совытуєть прочесть сіє письмо Виленскимы
гражданамы, неизмынившимы православію.

листъ

AMAPEA KIPBCKATO

40

БУЗЬМЫ МАМОНЫЧА. 120)

Господину и брату моему милому, Пану Кузьмѣ, обычное и доброхотное поздравленіе, со женою, и съ чады, и со всѣмъ домомъ твоимъ!

Слышахъ отъ немалыхъ людей зациыхъ, такъ же, яко и отъ Вашей Милости, и отъ Пана Петра, 123) о ономъ Езуитъ, иже много отрыгалъ идовитыми слогнями в на святую непорочную Въру нашу, нарицающе насъ Схизматиками, а сами будуще совершенные Схизматицы, напившіеся отъ мутныхъ источниковъ, истекающихъ отъ новомудренныхъ ихъ Папъ, в преступниковъ явственныхъ и соперниковъ святыхъ вселенныхъ великихъ седми Синодовъ, кои были удержаны не только восточныхъ нашихъ церквей Епископами, но ихъ и западными и самыми святыми Папежи древними. Но о семъ Богъ дастъ ширъй устъ и бесъдовати потщимся, не точію со своими, но аще и съ имми случится; а ньшъ едисвоими, но аще и съ имми случится; а ньшъ едисвоими, но аще и съ имми случится; а ньшъ едисвоими, но аще и съ имми случится; а ньшъ еди-

в. Из. Э. спалогизмани. b. Из. Э. сп. И. написанцейся. е. Въ Б. пане. d. Въ И. на поли: Соборовъ. но воспомянемъ, чъмъ они нашихъ, несовершенныхъ во Писаніяхъ, в устрашаютъ, повъдующе: слицы, аще не повинуются Римскому, с не певин суть своего избавленія! Сіе ложное ихъ страшилище латвъе обличится; а нынъ совътуйте нашимъ, иже бы безъ ученыхъ нашея страны, не сражалися съ ними гаданьми, и не ходили бы къ нимъ на ихъ наказанье: таять бо, реклъ Апостоль, обыгаи добрые бысыды хитролестныя. В А чтожь сего хитролестный, еже правовырныхь, въ седмостолиныхъ ф догматъхъ стоящихъ, поругати и срамотити? и со еретики смъщивати, съ Люторы, и съ Цвигліаны, и съ Калвинами, и со иными нечестивыми ругатели?, и отводити отъ правовърія и Апостольскихъ догматовъ къ полувърію, къ новомысленной и хромой Өеологія отъ истиннаго Богословія не стыдятся? И мало на томъ мающе! і Еще горшее къ горшему прикладающе: начинаютъ крестити повторе крещенныхъ во имя трінпостастнаго Божества и мазанныхъ миромъ радованія и елеемъ милосердія, забывше заповъди Христа своего и Апостоловъ его, наипаче же подтвержденія великаго третьяго Синоду, 122) о томъ сполку выственню пишущихъ: исповлдую, рече, едино крещеніе во оставленіе грихов; они же запамятавъ всь ть, и приклоня уши свои къ еретику древнему, Донатис-

а. *П*эв Э; ев П. и В: Папе же.

b. В Б: посписанія чъ.

с. Вв Э. приб: Епископу.

d. Въ П. на полп: невъдожы. (неустрены k. Въ П. на полп: паки (сторично) ненадежны)

е. Въ И. на поли, и съ Э. лучше

f. Послан. их Корино. 1. гл 15:33

g. Въ Э.: злыя.

b. Утвержденных седяню Соборами.

і. Въ И: на поль: того мияще.

^{1.} Такъ я читаю; т. е. о соединения, еъ П. и др. сп. чполку; на поли Елявки или Артокуппу (гласыт или артинулыц?)

ту, 123) во Италійскихъ странахъ бывшему, о немъ же святый Августинь, иже много тружался и напастей подъяль, истребляюще его ученіе: Бога ради, молю, не ужасайтеся ихъ и не дивитеся остроть языка, и елокуцыи в ихв, сирвчь словеству, або вымовь: " ибо зьло похвально словеству навыкати и действовати, ижъ бы оброняти правду, а они, смешавши елокуцыю съ діалектическими софизматы, и придающе къ тому пронунпыацію, ^d на правовърныхъ обращають, истину тщатся разорити ораторскими штуками, похльбующе Папъ своему, возносяще и хваляще грознаго и вельможнаго Епискупа, оружениемъ препоясаннаго и полки воиновъ со различными бранями около себя водящаго; а нашихъ Патріарховъ, по Божію попущенію, убогихъ и нищихъ, сипренномудріемъ Христовымъ украшенныхъ и между безбожными Турками повсемученическу терпящихъ, и благочестія догматы невредно соблюдающихъ, хуляще. О шкода, пже не напиталися тъхъ розмовъ, в кои были при Вашей Милости съ ними, у меня на объдъ: такъ рокъ 60 ся было имъ статечнъ отвъщано Священными писаньми на ихъ новосмышленные догматы, то есть, яко они нынъ держатъ о происхожденію Святаго Духа, и о библіяхъ ихъ различныхъ преводниковъ, и о лътъхъ отъ созданія міра и четвер-

a. Bu 9: Bo TOARKEYS.

b. Въ Э: Елокуди. На поли: елоквенийи.

с. Изк В; В к Л: вы разумъ мовъ.

d. В П п. В: понупціацію; В 5: покупціаniso (npou mourenie).

в В И на поли: риторскими стяхи.

[£] Bs ∂: o 65ga!

д. Разговоровь, разсужденій.

h. В. П. на поли: такъ мынь годь (удобное еремя)

тое, о зверхности ^а Папы ихъ, чемъ ныив страшать правовърныхъ. А такъ, и повторе прошу, иже бы наши не ходили къ нимъ часто на ихъ наказаніе, в безъ искусныхъ нашихъ, и не вдавалися въ гадки, "преслушающе самого Господа, чрезъ Іоанна Өеолога глаголющаго къ Өіатирской а неркви, кое въ себъ сице си имъетъ: вамъ же глаголю и прогимь сущимь съ Оіатири, в иже не имуть ученія сего, и иже не разумпють глубины сатанинской, яко же глаголють: не возложу на вы тяготы иныя; в токмо еже импете, держите, дондеже пріиду. В А если Богъ восхощеть, и мы къ вамъ посившимся съ тремя нарочитыми свъдками: в съ Діонисіемъ Ареонагитскимъ, и со Іоанномъ Златоустымъ, и съ Іоанномъ Дамаскинымъ, и со иными святыми древними учительми, кои ихъ явствень обличають новосмышленную Өеологію, что они блядуть і о происхожденію Святаго Духа, о чемъ намъ съ ними гаданіе трудно звло, ихъ ради упрямства, нежели о иныхъ ихъ раскольхъ, а звлаще в о томъ-то Папв.

А такъ, если бы ся здало Вашей Милости, прочти то посланейцо въ дому Пана Зарецкаго 124) и всемь, во правоверіи стоящимь, Виленскимь мѣщаномъ; а меня, многогрѣшнаго, въ любви своей и въ молитвахъ предъ Богомъ, не запамятуйте,

а. Въ Э: и П: на поль: пачальствъ; Въ Б. о Е. Въ Э. инъля; съ П. и пи все. апарьехъ тности..

h. T. e. menie, becada.

е. Т. е. ок гаданія, d. Вк Э. Фіатирской,

е. Ва Э. па Фіатерь; са П. по Аспры.

в. Апокалине, гл. з.

h. Вь 9. и нь И. на поли: сандателями.

і. Ва Э. блудить.

k. Вк Э. азъ пласне (особению).

^{1.} Bs 9. mage upomy.

IV.

къ козьмъ мамонычу.

письмо второв.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій совтуєть не болться сьтей Іезуитскихь; радуется, тто можеть отразить ихь козни полученнымь сь Авонской Горы сочиненіемь Гречекихь святителей; предлагаеть взять оное у него, или у Пана Гарабурды для переписки, въ руководство неискуснымь въ Богословіи; предостереваеть оть софизмовь Іезуитскихь; совтуєть найти разумнаго мужа, который, опираясь на вышеозначенное сочиненіе, могь бы спорить съ еретиками. Уличаеть ихь въ ложномь мнъніи о Божествь свидытельствомь древнихь западныхь Угителей, Діонисія Ареопагита, Амеросія Медіоланскаго и св. Авеустина.

до кузьмы мамоныча.

Листъ 2.

А еже пишеши ко мив, любимиче! о злохитроствахъ Езунтскихъ, уже къ тебъ первъе сего писаль: не ужасайтеся софизматовъ ихъ, но стойте токмо въ православной въръ кръпцъ, и пребывайте бодро и трезвь, яко верховный Петръ рече: да не труть вась мысленные звири, Злохитроствы своими изгубять ° супостаты восточныхъ церквей! бо они что выдали супротивъ церкви нашей? книжки, ° своими силлогизмами поганскими поваплени , и паче же рещи, софистицки превращающе и раставвающе Апостольскую Теологію в и влекуще чрезъ естество воду в на прегордаго ихъ Епискона Римскаго. Но, оле! уже і благодати ради Божіл, подана намъ книга, въ помощь отъ Святыя Горы, яко самою рукою Божіею принесена, простоты ради и глубокаго неискусства церковниковъ Русскихъ церквей, а неглаголю, лености для и обжорства в Епископовъ нашихъ, о ней же первве изъявихъ ти, юже Княжа Констян-

а. В в Э: добра.

h. Въ Э. да потрупъ; Въ Е: да нетрудъ Да g. Въ II. на полп: Богословіе. не трудать?)

с. Въ Э: не питубить

^{4.} Ви Б: Что овдали.

о. Вк Б: Кинжии.

f. Обмалающия: окрашения.

b. Предводительство, нахальство?

ї. Такк я китаю: въ П. кололь уже; на Э: коло же; от В: коле же.

тинъ далъ Пану Гарабурдъ 125) на препись и миъ. (яко у меня уже преписана скорописью и исправлена по силь моей). Въ той-то кингь не теперешнія дудки ихъ, алибо пищульки, " но всь силлогизмы, иже Папою и всеми Кардиналами, паче же самымъ превознесеннымъ ихъ и выше небесъ взимающимся наилъпшимъ ихъ Осологомъ, нвякимъ Мнихомъ Оомою, 126) рыгано ядовить и хитролестив на Апостольскую Өеологію восточныхъ церквей, и паче же потваръ сшивано, на Божественнаго Дамаскина: понеже онъ наче всъхъ остръйше ихъ новоявленную ересь обличаетъ о прохожденію Духа святаго. Отожъ, Пане брате! на всъ тъ острые ихъ и ядовитые софиаматы уже давно имъ соборнъ отвъщано, и отписано, и правъ безстыдныя уста ихъ затканы чрезъ нъякихъ Боговидныхъ мужей, Григорія и Нила, Митрополитовъ Селунскихъ: 127) что все въ той книгь, прилежив читаючи, обрящете. Азъ же совътую вамъ, сію цидулу мою прочести всему Собору Виленскому, мужемъ во правовърныхъ догматахъ стоящимъ, да возревнуютъ ревностію Божіею по праотеческомъ сродномъ своемъ правовърію, да наймутъ в писаря добраго, кто бы преписываючи ее, не попсоваль, взявим тую книгу у Пана Гарабурды, або у меня, да препишуть; и преписавши, трезвъ да прочитають, отлучившеся отъ піянства: ибо тамъ готовые от-

а. Ва 9: пищалки.
b. Ва 9: перкопь.
c. Ва 9: печеме лжавины; са И: на поли: лжа
g. Ва 9: данную; са 9: да найдуга.

d. Ва Э: затиены.

въты блаженныхъ оныхъ мужей. А если же будемъ простерты а лежати въ давно - обыкновенномъ піянствь, тогда (отъ чего Боже сохрани!) не токмо Паны Езунты и Презвитерове Римскія церкви, сильніе во Священномъ писанію, силлогизмами и софизматы поганскими, аки бы рысьими шкурами оболчени, в и здыбавши, могуть поражати и разтерзати васъ лежащихъ, но и лядаякія ^а звърятка, сиръчь новоявленнаго глупства исполненные еретики, могутъ разтерзати и развлачити васъ кажды во свою язвину; отъ чего Боже сохрани насъ! А такъ, любимиче! по вторей и по третьей крать, напоминаю вась, духовныя ради любве, не унывайте, а ни отчаявайтесь; не ужасайтеся тахъ-то предреченныхъ софизматовъ; но изберите себъ мужа единаго отъ Презвитеровъ, а не будеть ли, в и вы хотя отъ простыхъ, словесна и писаніямъ искусна, и пріявъ тую книгу въ руки, противитеся непреоборимымъ онымъ и непреодолъваемымъ оружіемъ, призывающи въ помощь пребезначальную Троицу, ен же звло обидять Паны Езунты, полагающе въ Божествъ естественныя два начала или два источника животворящаго параклита, явственив сопротивляющеся Діонисію Ареопагиту: онъ бо рече во образной Богословін: "источникъ Боже-"ства Отецъ; Сынъ же и Духъ Богосажденнаго "Божества отрасли, аки бы цвъти и паче суб-

а. Ва Б; простерим. b. B. Э: облечени. е. Въ Б; азъ вину (пору, викадо).

с. Въ Э: издыбаще: «в И. прив: «в полси: на- в. Въ Э. не укрывайте шедши (улучит). d Вт В: нойли для кіс, Вт И. на поли: худей— h. Вт Э: Слаценска.

" станцы " и свъти. А како ли суть нарещи, ни по-" мыслити мочно не токмо человъкомъ, а ни пре-"мірнымъ ближайшимъ къ Богу спламъ: бо и ,, тъ зряще на явленіе Божества, лица свои крилы ,, закрываютъ. "А Паны Езупты со прочими своими нагою главою безстыдствують, хотяще показати силлогизмами предреченными два начала и два источника во пресущественномъ Божествъ, презравши або занадбавши всахъ источниковъ древнихъ Богословцевъ, и что глаголю Богословцевъ? и самого Апостола Діонисія Ареонагита, ученика небопрешественнаго Павла, иже Апостольствомъ своимъ уловилъ всю Германію и Францыю в и великій градъ Парижъ, идеже и мучительствомъ отъ Дементіана, в нечестиваго Цесаря, преукрашенъ, скончался. 128) Кому нынь върити? да разсудять всв разумъ имущіе: или тому всему древнему Богословному в лику со Апостолы, или тъмъ прегордымъ и упримымъ, которые нагою главою безстыдив грядуть, презравши всахъвосточныхъ Өеологовъ? А что глагодю восточныхъ Өеологовъ! своихъ древнихъ Панъ и Епископовъ западныхъ Богословныхъ, Амбросія Медіаламскаго в святаго Августина, яко въ книгъ оной узрите отчасти вкратцѣ воспоминано, ото отвѣщателей оныхъ, за восточныя церкви борющеся сопротивъ ихъ упрямству; но они хотятъ всяко на своемъ поставити.

а. Въ И: на поли: существа.

b. Въ И: на поли: или инвочтомъ вмъщеши.

c. Въ Э: и Францію; съ Е: францысь.

d. Еъ Э: Дометіана (Домиціана).

e. Въ Э. Амеросія Медіоланскаго.

V.

къ пану

· CULKILAP

COAEPKAHIE.

Курбскій просить Чаплія не трудиться наставлять его въ дълахъ въры; говоритъ, гто зная твердо Св. писаніе, коему учился измлада, онь руководствуется твореніями Св. Отцевь и постановленіями Вселенских в Соборовь, а не уроками Пана Чаплія, напоеннаго изъ мутнаго истогника лжеученіемь еретика Иснатіл. Осуждаеть Лютера, Цвинели, Кальвина; не хогеть объяснить, погему онь назваль Лютера Ажепророкомь, полагая, гто Чаплій требуеть сего съ вреднымь умысломь. Укорлеть его въ безразсудныхъ насмъшкахъ надъ Св. Писаніемъи въ запальгивости пръній, припоминал непрілтное происшествіе, слугившееся на пиру у Князя Корецкаго. Защищаеть благотестивых Иноковь, обвинлемыхь Лютеромь вы корыстолюбіи. Вы заключеніе говорить, гто Польскіе Богословы, не зная ни по-Грегески, ни по-Латынь, умьють только хулить и спорить.

эпистолія

KO

КАДІАНУ ЧАПЛІЮ

BECAPER

HPOCAABCKAFO.

Пане Господине Чаплію! на широковъщательный твой листь, который писаль еси до насъ съ должайшею экзордіею, вы малый сокращенный отвъть нашь. Приноминати намь рачишь отъ Святаго писанія, ветхаго и новаго, не мало, паче же, аки бы научая насъ, яко недостаточныхъ и неискусныхъ: въ томъ есть Вашей Милости воля! Але аще есмя и многогръшный, и бурями въ моръ семь многомятежномъ волнуемый, паче же отъ потвари, и отъ ненависти окрестныхъ стъсинемый; но всяко, благодаримъ Бога, иже есмя, за благодатію его, отъ младости пашей во Священныхъ писаніяхъ, по силь нашей, научени, и утвержени въ въръ Христіанской благочестивыхъ догматовъ, яко проповъдали Пророцы, ва нако уста-

в. Такъ и ситою; съ П: Какодіану Чаплісю; экл гордичу. с. Оть клессты; съ Э: повторій. в. В и Э ко діакону Чапличу. с. Оть клессты; съ Э: повторій. в. Предцеловість; съ Н: экл гордісю; съ В: d. Иля Э; съ Н: и В: пророды.

вили отъ Христа пріемши Апостоли: не такъ, яко Ваша Милость пишеть: "единымъ писаніемъ," но и словесы, яко рекъ Апостоль къ Кориноомъ: хвалю вась, братіе, яко всегда мя помните, и яко же предажь вамь, предание держите; наки ко Селуняномъ: тымь же убо, братіе, стойте и держите преданія, имь же научистеся, аще словомь, аще посланіемь нашимь, " и индь. " Словомъ первые являеть, потомъ писаніемъ, что на тоть часъ, краткости для пишуще, оставляю, такожъ и святыхъ древнихъ великихъ Отецъ, седмижды отъ конецъ вселенныя стекпихся по различнымъ временамъ и льтомъ, и на истребление различныхъ ересей, ихъ же насъялъ плевело-съятель врагъ на среду чистыя пшеницы, и на разсужденіе, и на разогнаніе праведнаго отъ нечестиваго, яко, чрезъ Езекіная зрится, отъ Бога заповідано, ихъ же разсмотря и разсудя, отогнали отъ церкви и анаөемъ предали; ин огнемъ, ин мечемъ, в яко есть ивкоторымъ ныив обычай, Апостольские догматы утвердили и укранили, и уставы церквей писанін своими, яко градъ твердый, правовърнымъ предали. Тахъ, Господине! 4 таковыхъ для сицевыхъ держуся, яко и Апостольскихъ. А твою Милость есми о томъ не просилъ, чего бы мя есть научиль, альбо мив толковаль Святое письмо; а наппаче, въдая Вашу Милость, иже еси отъ мутныхъ источниковъ напоенъ и отъ истиннаго "

а. Изв Э; съ И. и Б: ваниеть.

b. Послан ка Солунян. 2. гл. 2.

с. Изв Э и В; св И: ни оть гисрии исчень.

d Es Э приб: альбо мив.

е. Вь П. и Э: приб. пже есть Испатій Чернець, и вторый воодосій, Кривой, а последи и Аріаниномъ сталь, вже раз-

вращенъ очина и душен бысть.

самочинника, который есть достоинъ нарицатися истиннымъ самочиншкомъ, 130) иже по Апостольскимъ Уставомъ и намъстниковъ оныхъ, объщался быль чистоту хранити и нестяжаніе, и паки возвратился въ міръ ко широкому и пространному пути, и жену поллъ. 131) Нечему ему иному " научити васъ, только тому, иже бы ся поживиль в съ женою, и изгивадился у васъ въ домьхъ, яко змій со ядомъ, и раствориль его съ медомъ, сирвчь смвигиваючи свое самочинное со Священными писаніи: понеже всьмъ и древнимъ еретикомъ есть обычай смъщивати ученія свои и украпляти ихъ свидательствы Священныхъ писаній, софистицкія, ° аки церковническія. А того для, Господине! прошу тя, дай ми покой съ теми новыми толкованіи: бо яко Апостоли и ихъ ученицы не потребовали толкованій Симоновыхъ и Николаевыхъ, яко Петръ заповъдуетъ върнымъ древнимъ, во второмъ посланіи при концѣ, также а ни Діонисій Ареопагить и Тимовей Маркіоновыхъ и прочихъ, также а ни Аванасій Александрійскій и три великіе Святители Аріевыхъ, и Македоніевыхъ, и Аполинаріевыхъ и Евноміевыхъ, также и Кириллъ Александрійскій, Келестинъ Римскій, Несторіевыхъ хуленій, такожъ Амбросій, и Августинъ, и Герасимъ Донатистовыхъ и Пелегіоновыхъ, такожъ и Метафрасть премудрый и Дамаскинъ блаженный, твой непріятель, его же ти оклеветаль, велеможный Пань! Игнатій пред-

а. Въ В: Пноку. b. Въ Э: я пожиннав; съ В: положиль

с. Вь 9: софистикцін; въ Б: по фистицки.

реченный, Северова, и Евтихіева, Сергія, и Пира* и Петра Кнафеуса в толкованій, ихъ же нынв ересь Армены держать: (32) такъ же, Господине! и азъ, гръшный и послъдній отъ собранія Христіанскаго, Меленктона Филиппа, и Лютера Мартина, и учениковъ его, Цвингліана, Калвина и прочихъ, которые ажъ еще за живота его, съ нимъ не згодились во скверныхъ ихъ догматьхъ, ико неуставичные отъ неуставичнаго а духа движими. Симъ же последуя ныне, Панъ Өеодосій и Панъ Игнатій, не такъ ради ученій, яко зацныхъ для своихъ Паней, не согласують имъ, а не пріемлють, не вкушають и не прикоснутся, яже суть во иставніе: бо имъ о томъ немало тщаніе, иже бы вкратшися въ церковь отъ узкаго и прискорбнаго пути ивкоторыхъ слабвищихъ нашихъ ко широкому и пространному, брюхъ ласкающему, " пути уловили.

А что Ваша Милость пишешь, иже бы и тебъ написаль и указаль о Люторь, почему есть нарицахъ его Псевдопрофитомъ, и о томъ есми съ Вашею Милостію устив молвиль широцв, и указываль тебь, иже онь не только в презрыль всёхъ, отъ вёка угодившихъ Святыхъ, але и изъ ветхихъ в книгъ многихъ и Апостольскихъ писаній і нъкоторыхъ не пріемлеть. Ваша Милость подобно не памятливы, альбо хощешь отъ насъ

и. Въ Э: Сергіспа и Пиропа; св В: Сехтя и с. Въ П: на поли, и св Э: преполюбному £ Ва Э: Тентопрофитомъ (Ажепророкома)

b. Въ Э: Инафеска; «ъ В: Киафеуса (Гнафія). g. Въ Э: не токмо; «ъ В: и столько.

с. Вк И: на поли: не согласились. h, Вь Э: навъстихъ.

d. Bs Hi на воли: непостоянные оть непо- і. His ∂_1 оз H. и B: посланныхъстояннаго духа подываеми.

нъяковое вытягнути писаніе и дати Пану Игнатію на руганіе нашей церкви Божіей? Того у насъ не обращени: бо сохранимся, но Господню словеси, повергати святыя псамъ и сыпати бисеры честные и свътовидные Богомъ украшенные; а а къ тому и Апостолъ заповъдаетъ, по первомъ и второмъ наказанію, всякаго еретика отлучитися, въдый, яко сицевый развратился уже до конца: бо Ваша Милость уже давно къ одной сторонъ приклонилъ ухо недосвъдша ° гаданіямъ и навыкъ таковымъ. Еще къ тому, яко слышимъ ото многихъ Пановъ Волынцевъ, яко на лыцыяхъ, а такъ и на съвздохъ, со жарты и шутками, наразитски, словеса священныя отъ Божественныхъ книгъ хватаючи, допатами не срамляенься, (яко и мы слыхали ото многихъ вашея страны инославныхъ, за кубки полными малвазіи), писанныя въщати Евангельскія проповъди, пачежъ реку на церковь Бога живаго хуленіе рыгати. В Амы Господине! такъ не обыкли; но яко научихомся отъ древнихъ Святыхъ писаній, такожъ и отъ живыхъ учителей нашихъ, Максима многострадальнаго и отъ Артемія отца, в новаго Исповъдника, со смиренномудріемъ, и со кротостію, и со миогимъ прилежаніемъ и охотою, Священнаго писанія читати и разумѣвати, не отлучающеся древнихъ великихъ і толковниковъ церковныхъ, а не внемлюще еретическимъ бреднямъ. А Вашей Ми-

а, Ва Э: благоуханія.

b. Ва Э; вопрошенія.

е. В Би Э: на ладіяхь (на пирахя?).

а. Съ шутнажи.

е. Въ Э: педоспятив.

L Ba 9: Enauremenia; on B: eyrenia.

g. Ва Э: отрыгата.

h. T. e. духоснаго.

і. Ви Э. пселенскихв.

лости есмо довольно со кротостію хотели отвещати, у его милости Князя Воеводы въ Корцу 133) при многихъ свъдкахъ: а бо Ваша Милость сперва быль дался слышати, аки бы нъвъ чемъ хотьль отъ насъ научитися и пользоватися вопрошаючи насъ; яко съ молчаніемъ дали мъсто вопросомъ твоимъ, тогда Ваша Милость простеръ вопросы, и притомъ вскоръ разширилъ и выклады, утверждаючи ихъ свидътельствы инославныхъ; и того было вище, нежели на годину, " яко и всемъ дивитися, не выслушавъ повести а ни мало; а егда мы хотьли отвъщать, аще и мало звло глаголали о долготъ звягъ а твоихъ, а Ваша Милость заразъ возопиль: "о! рече, хочешь мя препрыти своимъ велервчіемъ!" Мы види, иже по страсти гивной, а не по разуму, дали есмо покой Вашей Милости, яко и ныив просимъ. А такъ герцуй, " Господине! по стремнинахъ, з яко хощешь: бо кождый человькъ самовластнаго естества; еже есть: что передъ себя взяль, отъ того умысла трудно тебя отвратити. А если бы Ваша Милость неискушательнь, а ни со упрямствомь, хотьль отъ насъ пользоватися, не тъмъ бы было обычаемъ показати, а ни начало вопрошенія, а ни произволенія Ваше, если бы было пользы для духовныя и спасенія души. А что ся тыче в о Епискупъхъ богатыхъ и о Минхъхъ многостяжательныхъ, имъ же были надавали предки наши имвній, не на кори-

в. Въ И на поли: спидътелять.

b. Вз Э; разръшиль (распространиль).

с. Въ Э: не родинъ.

d. Въ И: на поли: неподобныхъ словъ.

е. Скати.

f. Ва И. на поли: по высокихъ местехъ.

g. Тыкасшься, претыкасшься.

ство, в ни на пожитки скверные, но страннопріимства ради и убогихъ за поможенія и на благольніе церковное, а яко нынь ими шафують, нехай имъ Богъ судитъ, а не азъ: бо маю и свое бремя граховъ тяжкое, о немъ же есми повиненъ ° отвътъ дати праведному Судіи. Но не о тьхъ намъ слово, но о истинныхъ, Апостолоподобныхъ Епископфхъ и Мнихфхъ нестяжательныхъ, Ангельское житіе проходящихъ, ихъ же Люторъ вкупъ смъщавъ съ ныиъшними законопреступники, похулиль, и уставы ихъ отверглъ, яко и Ваша Милость блаженнаго ф онаго и многія святыни исполненнаго Дамаскина; а мню, ихъ же не читаючи, а ни досведчи, только слыша отъ претора, " хулишь ю: бо кинга его не преведена въ Словенскій, а если часть нізякая и преведена, тогды такъ отъ нерадящихъ и отъ преписующихъ запсовано, ижъ неудобно ко выразумению; а у Грековъ и у Латынь вся есть: и Ваша Милость и учитель твой, В Панъ Игнатій, не токмо по-Грецки, але и по-Латынъ, сподъваюся, в а ни мало не умъете, только хулити и сваритися искусны есте. Можете тамо, на той Польской барбарін наученые, съти робити, і не стыдящесь Боговидца Исаін Пророка словесъ: горе прелагающему свить во тму, и тму во свыть, и глаголющему сладкое горько, и горькое сладко, и прочее; чего быхъ Вашей Мило-

в. Вк Э: не накорченство.

b. Ва Э и са И: па поли: пладыють (управ- в. Испортено.

ARIOTE).

c. By Hu B: nonextwo.

d. Вы Э: божественнаго.

g. Ви В: и учительство.

h. Вы В: сподвиваем (думаю, наджюея).

i. Ив II на поли: творити.

е. Въ И. на поли: преступника (продитора,

сти вседушно в не зычиль, в еслибы могло быти, иже бы есте отворили и другой странв ухо, наиначе же намятующе на праотець своихъ правоввріе. Писаль въ Ковлю, по рожденіи Інсуса Христа, сына Божіяго, 1575, мвсяца Марта двадесять перваго дня.

а. Въ ∂ : невдушной; въ E: невдъгшной (отв. h. Въ ∂ и въ Π . на поли: невзволяхъ (не всей дуни).



VI.

КЪ ПАНУ БОКЕЮ

HEYNXBOCTOBCKOMY.

письмо первое.

COAEP KAHIE:

Курбскій радуется обращенію Пана Бокея отв ереси ка православію; предостерегаета его отв опасных сытей неутомимаго врага геловытескому роду; совытуета для сего усердные гитать Священныя книги, бесыдовать са людьми благогестивыми и удаляться врагова Божішха. Ва заклюгеніе просита его ка себы на духовную бесыду.

листъ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

до пана

ӨЕДОРА БОКЕЯ ·

ПЕЧИХВОСТОВСКАГО. 1,134)

Пишешь ми , о возлюбленній брате! добрыя сін и Богопріятныя новины , иже оставиль еси горшее, а возлюбиль наильпшее, сирьчь оставя еретическихь бредней новосмышленія, паче жь ин оть кого свидьтельствованную, и ни кьмъ же гаданіемь имущую, ныньшнюю многоглавную ересь, и обратился еси, возлюбивь церковные, древле преданные оть Апостоль, священные догматы и свидьтельствованные оть седми великихъ Синодовь: о семь не токмо родителя твоего, мужа зацнаго и въ родь знаменитаго, и насъ всьхъ, елицы правовъріемъ ко Богу дышемь, но и пресильныхъ и наикрычайшихъ оныхъ небесныхъ всьхъ Ангеловъ, и елицы безъ посредства насыщаются трисіяннаго Божества кра-

а. Въ В. и. Э. Вокћа; ст. И. Вокан.

b. Въ Э. Печихростийго; ст. В. Пречихростскаго.

с. Такъ и читаю; ст. И. пишени.

d. Въ И. на поли: пъсти.

с. Въ Э. педанскихъ Соборопъ.

соты, техъ всехъ возвеселиль еси и возрадоваль, яко самъ Сынъ Божій рече: радость бываеть на небеси о единомь грпшниць кающемся, нежели отъ девятидесяти девяти праведныхь, не требующихь покаянія. Но нынъ паче и паче стрешися тебъ подобаетъ отъ древняго супостата нашего, завидяща еще изъ начала праотцу нашему въ раю наслажденія, тако жъ и всему роду нашему, ажъ поднесь, спасенія: бо онъ ни на кого такъ не гиввается, яко на правовврныхъ, и никого такъ не гонить, яко церковь Божію, обтичующе в безпрестанив и рыкающе, яко левъ, ища кого уловити и поглотити отъ церковныхъ догматовъ, яко Петръ рече: а наипаге наигоршимь бываеть непріятелемь півмь, которые, бывши вь воль его, но обратятся от него к Вогу, сирвчь, або будучи въ яковой будутъ ереси, або отъ превеликихъ гръховъ въ покаяніе придутъ. А сего ради и стрещися отъ него тебъ наиначе достоитъ. А яко же бы стрещися и ухронитися отъ него? Такъ воистинну: иже прочитати Священная писанія великихъ нашихъ учителей, а яко самъ совътуетъ Господь: прогитайте, рече, писанія: въ нихъ обрящете животь выгный, и часто молитися, да отверзеть ти очи сердечныя поразумати въ нихъ глубину, наставляюще ти ко правовърію бесьдовати со благочестивыми мужами и со искусными во писаніяхъ, и то все творити со смиренномудріемъ:

в. Евангел. Луки, сл 15.b. Объгая, объекая.

с. Въ Э. ученія.

d. Вз 9. святителей.

e. Вь Э. свидътельствуетъ. Е. Ечангел. Іоанн. гл. ь. ст. зэ.

g. Въ Э. проразумъта.

понеже смиреніе Христово подражаніе есть, всвиъ добродътелемъ корень и основаніе, и иже бы не водворятися, а ни во многія розмовы вдаватися съ мужьми нечестивыми и еретичествомъ дышущими. Тлять бо, рече Апостоль, обыгаи добрые беспды хитролестныя, в яко и Пророкъ глаголеть: не съдожь въ сон**жь суетных**ы и ненавидъхы церкви лукавнующихы; **ж пнав:** • не ненавидящихъ ли тя, Господи! возненавидъхъ? и о вразъхъ твоихъ истаяхъ? Совершенною ненавистію возненавидъхъ ихъ, и враги быша ми. А кто суть таковы врази Божіе, яко не ныньшняго последняго века ругатели, по своимъ похотямъ ходяще, и глаголюще прегордые уста ихъ хуленіе на Бога, о нихъ же святые Апостоли въ посланіяхъ своихъ прорекоша. Се ти уже, возлюбленный брате! блюстися отъ таковыхъ псовъ подобаетъ, отъ расколовъ безвърниковъ, имъ же Богъ чрево, и похвалы ихъ безстыдіе, в а любити же и чтити вседушив по Бозв друзей Божіихъ, яко той же Пророче рече: мил же зпло честни быша друзи твои, Боже! А кто жъ і суть друзи Божін? Развів святім избраннім первородные, ихъ же совершенные духи праведные на небесвхъ, стоящи у престола Господня, молящіеся за насъ безпрестанно Христу Богу нашему, а намъ по себъ оставили памяти образъ жительства священнольнный, въ заповъдехъ Господнихъ

и. *Послан*. жь Корино. 1. гл. 15. ст. 65.

b. Въ Э. алыя. e. Ilcanom. 25, cm. 4.

d. Вы Э. не съдежь вы соний; ок П. не съдати h. Исалом. 130. ст. 17.

е. Псалож 158. ст. 11.

f. Ва Э. совътую же.

g. Изь В. и Э; от П. безстыдней.

i. B. B. a Kb TOMY M's.

утвержденный; а другіе со житіемъ и книги свои свищенныя? Въ тѣхъ ученіяхъ пребывай, въ тѣхъ основаніе вѣры своея полагай, яко основу злата, и поставъ свой, яко уткомъ златотканнымъ, добрыми дѣлы сочиняй, и мене пріятеля своего часто въ дому своемъ посѣщай, прошу тя: да нѣкое радованіе духовное обрящеши отъ прочитанія Священныхъ книгъ, сущихъ у мене ко утвержденію твоему. Аминь.



VII.

КЪ ПАНУ БОКЕЮ

ПЕЧИХВОСТОВСКОМУ.

письмо второе.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій убъдительно просить Пана Бокел у-гождать Господу исполненіемь заповъдей Его, подражаніемь Его примъру, непримиримою враждою Князю тмы; обнаруживаеть всю опасность ересей, роскоши, плотских страстей, и совътуеть воевать противь враговь Христовыхь съ тъмъ же мужествомь, коимъ Панъ Бокей прославиль себя на поль ратномъ.

листъ вторый

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

40

ӨЕДОРА БОКЕЯ.

_-

Познахъ твое писаніе, якожъ братія братій своихъ познаваютъ, не по сродству плотскому, но паче по духовному союзу любви, отъ Христа Бога въ милость приведенныхъ, и зъло о семъ возрадовахомся, иже во правовърныхъ догматъхъ утвердился еси и во истинъ ходити объщаешься, яко и азъ, върный пріятель твой, тебя о тотъ молю и совътую: потщися угодити Господу твоему, ходяще въ заповъдехъ его, иже волею своею мірочистительную кровь за насъ изліяль; сице и намъ подобаетъ по силь нашей простиратися, уподобляющеся ему распинатися, сиръчь всъхъ терпъти наводимыхъ намъ отъ діавола дъльхъ и помыслъхъ, воююще и храбръ застановляющеся противу Князя тмѣ, власти темныя, міродержителя въка сего, иже безпрестанно прельщаетъ роды Христіанскіе, не токмо богохульными

a. Be ϑ : npu6. Печиквостнаго; es \varPi . Bokbs. b. Be ϑ . oftmasseumes; be B: oftmasses.

различными ересьми (да отпадуть отъ въры, яже во Христа,) но и богомерзкими плотными страстьми разъятельными, а спрачь всякими росконьми, да опровержеть насъ нечистотами во гнусное жительство, и сице Богу омерзить, и отведеть во пропасти преисподняя, яжь ему уготованны, отъ нихъ же сохрани, Боже, всехъ правовърныхъ! А сего ради, подобаетъ ти паче потщательну быти, яко юношъ благородному, не токмо въ родъ свътлому, но и разумомъ отъ Бога одаренному, и къ тому во мужествъ храбрства украшенному: аще храбръ явился еси и мужествень, противу супостатовь, въ телесныхъ двлахъ славу себа добрую набывая предо всами людьми въ мірѣ семъ, кольми наче подобаеть ти мужатися и храбрствовати сопротивъ невидимыхъ враговъ Христу, тя на такую войну изведну, и за таковыя одольнія славу вычную и неизреченную объщавающу, ея же получити тя сподобить Господь нашъ Інсусъ Христосъ. Сей бо истинный Богь не токмо въ мірь семъ, но и въ будущемъ выць, яко Іоаннъ Богословъ, при конць перваго посланія своего рече: В да познаемь Бога истиннаго, и да будемь во истинномь сынь его Іисуст Христя: сей бо есть истинный Богь и животъ вигный. Емужъ слава со отцемъ и со святымъ духомъ во въки. Аминь.

а. Въ В. и Э: разительными.

b. Послан. Івание. s. Гл. 5. ст. 20.

VIII.

КЪ КНЯГИНЪ ЧАРТОРИЖСКОЙ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій поздравляеть Килеиню Чарторижскую сь успъхами сына ел въ изученіи Св. писаніл; хвалить ел намвреніе послать его въ Виленскую школу Іезуитовь; опасается только, стобы Іезуиты не совратили его съ пути правослаія, какъ дътей Крошинскаго Килзя; впрочемь ободряеть себя примърами великихь Учителей Христіанскихь. Дарить Килеинъ написанное имъразсужденіе противь Іезуитовь, съ просьбою не показывать онаго иновърнымь.

листъ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО

40

княгини ивановой

VIPPOPEIROKOÑ. 135)

Честивищей госпожв, ведеможной и свытой вы Родь, паче же во правовърію свътльйшей и вдов-Ства чистотою сіяющей, отъ насъ покорное поклоненіе честности твоей: да будеши здрава со возлюбленными чады твоими! А за то благодаримъ велиць, яко твоя честность писала къ намъ, иже сынь твой во стрась Божіемь и во правовъріи праотеческомъ утвержденъ и охоту маетъ ко Священнымъ писаніямъ, и что дививишаго, иже въ таковомъ юномъ въку къ таковымъ прилежитъ, послушающе Христа своего, яко Онъ реклъ: испытуйте писанія, вы нихь же обрящете животь выхный. Сихъ бо ради во юношескія души вселяется благодать духовная отъ младости, и егда во совершенный возрасть достигнуть, бывають съ сихъ мужи велицы и знамениты; егдажъ не утъснятся

2. Econocca. Icanoc. ca. 5 cm. 50.

во утробахъ, добрымъ произволеніемъ бываютъ, и сънебесъ а свъта и образи добротъ и церковные поборники зацныхъ в родовъ своихъ похвалами. Господи Інсусе ° Христе Боже нашъ! соверши въ таковыхъ того младенца! А еже твоя милость писала еси къ намъ, еже хощеши послати его до Вильни, до Римскаго закона честныхъ Презвитеровъ Езуптовъ: и то умышление твое похвально. Но всяко не хощу тя утанти, яко слуга и пріятель твой, во всемъ тебъ доброхотный, иже многіе родители были дали имъ, а яко Княжатскихъ родовъ, такъ и Шляхетскихъ и честныхъ гражданъ, дътки своя учити наукомъ вызволеннымъ, яко слышимъ отъ нъкоихъ: но они не науча, первъе мало не всъхъ, въ неразумномъ еще будучи въку, намови ихъ хитролестив, отлучили отъ правовърія и покрестили во свое полувъріе, яко Крошинскаго Киязя сыночковъ, ¹ и другихъ. ¹³⁶⁾ И того ради многіе отцы отъ нихъ діти свои паки отобрали: бо они ненавистники и противники зъло великіе нашему правовѣрію, и нарицають четырехъ Патріарховъ всевосточныя церкви схизматиками, сирвчь раскольниками, а сами паче будучи сущіе схизматицы, съ ихъ Паною и со всъми Кардиналы. А сіе пишу, не ихъ ненавиди, а ни завидя имъ: не буди! но правду воистинну, и что дветь, в остерегаючи твою честность. А всико Василій великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ

а. Въ В: и смиове. b. Въ И: на поли: спътамкъ. с. Въ В. и смиъ. d. Въ Б: дольшить.

е. Въ И: на полъ: спободнывъ.
 в. Б: снолчковъ.
 д. Въ Э. сядетъ.

Златоустый и многіе къ тому нарочитые мужіе, Вздили учитися техь наукь съ домовь оть родителей своихъ, до Аоинъ, ко поганскимъ Философомъ, но правости душевныя и праотеческаго правовърія ни на миве отмънции, но украсися благольнив, по внутренному человьку, возвратилися ко отечеству, яко корабли великіе, со драэкайшими корыстьми; а Іоаннъ Дамаскинъ и Козьма песнопевець научени были темъ всемъ наукамъ вызволеннымъ отъ единаго учителя въдому отца ихъ, его же набылъ в отецъ имъ, и такъ Философіи онъ ° навыкъ, яко естественной, такъ и обычайной, иже выше его никтожъ обръдся. Азъже льный сіе пущаю на мудрое разсужденіе Вашей Милости и пріятелей твоихъ. А тотъ листь, писанный отъ насъ ко единому брату, имъ же есмо отчасти отвъщали противъ тъхъ Езунтовъ дерзновенія, обраняючи наше правовъріе, посылаю преписавъ, до Вашей Милости вивсто малаго подарка, что Ваша Милость рачи приняти отъ мене, со обычною кротостію, яко святой вдовиць достоить. А книжки тое, о ней же пишешь ми, при себь не маю: есть она въ Ковлю; которая вельми полезна, або пожиточна, наипаче же юнаго возраста отрокомъ, и я пошлю ее Вашей Милости и сыну твоему на прочитаніе, а если полюбить и на преилсь: а преписавъ, мив ее Ваша Милость возвратити рачите: бо и самимъ намъ она потребна зѣло. Прошу тое жъ Вашей Милости о тонь листь,

m. Tour a russier; et H. S. a 3, reasonables - c. St. 3, frances.

**Marin and reason conformation.

**L. Bandonium; et H. and artists arrange of the state of th

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій упреклеть Пана Древинскаго за поздравленіе себя съ новымь годомь; думаеть, то не другь, а врагь церкви Христовой могь на сіе покуситься. Просить не оскорблять его впредь такою обидою.

ЦЫДУЛА

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО,

A O

WAHA APEBUHCKATO

II H C A H A. 137)

О милый Пане Базилій! Обрѣтемись въ листь вашей милости нечное поздравленіе, и не вѣрю, если то вышло гнушеніе отъ твоей милости усть ученаго мужа? Но мню, пикакожь бы нарочитый мужъ дерзнуль сего, ижъ бы сицевыя глумленія и руганія писаль до Христіанина: написано, мню, быти сіе отъ нѣкоего варвара, або продитора праотеческаго правовѣрія, або наки отъ того самаго истинно прегрубѣйшаго варвара, который отпаль отъ зацности и шляхетства Ангельскаго Князьства (яко рече Пророкъ: денинца, восходящая заутра, низпаде), и не соблюде своего чину, або повинности, и развратився въ разумѣ, и безпрестанно сопротивляяся своему Со-

а. Въ И. на полж неблагодарное (отератительное).

d. Ирор. Исаія, гл. 14. ст. 12.

b. Въ Э. внушенія.

e. Въ В. десенца.

здателю и Ангеломъ его, и учитъ всякаго человъка грубству и варварству, иже бы забвеніемъ помрачиль первородный доброты зациость, и подущаетъ различнымъ сресемъ и хуламъ слагаюшихся в своихъ ему стайнивковъ, в яко бы отъ церковнаго разуму ово на Святыхъ дерзая, главы мертвыми нарицая ихъ, ово на святыя иконы Христовы и Рождыную его отрыгати хуленія. Кронову и Діеву и Аполлонову поганскимъ болваномъ уподобляя ихъ, ово на самого Сына Божія различными лясфиміями дерзати, отъ присносущін и равенства отча отлучающе его, и, по Арію, великаго и малаго Бога вводяще (поганства многобожіе) Христіанскимъ родомъ, и другія безчисленныя хуленія помышляюще, о шихъ же крядсу втату время писати, - той - то, глаголю, воистинну, або ивкто отъ стайнникъ его. написалъ ми сицевое поздравленіе, а не ваша мидость, яко предрекохъ, мню пріятель мой: кому бы ся благодарно было, яко Христіанину ми сущу, отъ праотцевъ монхъ Княжатъ Христіанскихъ по роду влекомаго, поздравляти мя бездушною тварью? Писано бо въ листь въ томъ язычливомъ: поздравляю тя новымь рокомь ¹ 76! О, смеху достойное поздравление и ругания полная! Оставивъ памяти праздичемыя воплощенія слова Божія отъ дівнцы и явленія на Іордані сына Божія, идъже трисіяннаго в Божества наи-

жулы.

а. Ва 9. согласующихся.
b. Ва 9. стадникова (коностоя, клеере с. Ва В. и 9. поряду. това).
c. Така в химаю; съ П. и В. хвалы; ст 9. g. Ва В. трясівтельнаго.

первъе изъявилась свътлость, (яко рече Евангелисть: сыну, исходящу оть воды, духу сходящу оть небесе въ видиніи голубицы, отиу вопіющу: "се сынъ "мой возлюбленный! сый есть присносущный мнт и "равный по Божеству, о немь же благоволихь, " сиръчь: упокоихся со человъки и миръ пріяхъ. страданія ради плоти его, враговъ бывшихъ примирихъ къ себъ), - остави тъ всъ и забывъ, аки неистовъ нѣкто, вмѣсто Сотворителева имене, наилѣпшее в созданіе, Царя твари, (сирѣчь человъка, по образу Божію и по подобію сотвореннаго, отъ Бога Царемъ надъ всею тварію поставленна), поздравляти, яко рекохъ, сотвореніемъ якимъ, еще сотвореніемъ не токмо не чувственнымъ, но и бездушнымъ! Молю тя, Господина моего, если въдаешь, кто писаль до насъ то поздравленіе, ижъ бы впредь къ тому насъ не срамотиль, а яко в мовять простую пословину: "прекрестясь, образумься, и прокляни ⁴ діавола, " и впредь бы такъ не глупалъ, и рабомъ Пана не поздравляль: бо роки и времена, яко ваша милость самъ леней вещь, со всею видимою тварію человъкомъ служать, Божінмъ повельніемъ: а которая вещь не имветь въ себв чего отъ прирожденія, або леней, ижь которыя силы въ нее Міроздатель не вложиль, како можеть дати та в поздравляемому здравіе! Разумъ здравъ имѣющему довлветь.

в Въ В. упоконтся; ст П упокойдеся.

e. Br 3. nten; es B. sturb.

b. Такк и ситаю; ст. И. и. В. полегиес; ст. f. Так д читаю; ст. И. В. и Э. миросоздатель-Э. нелогиес;

g. Въ В. до Тити; ев Э. дати тамъ.

d. Въ П. и Б. прокляпуть.

·	

X.

· KE KHA30 OOTPOROKOKOWY.

письмо второ Е.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій укорлеть Князя Острожскаго за присылку согинснія Ісгуита Скарги; доказываеть, сколь не прилигно православному Христіанину услаждаться бреднями еретиковь. Приписываеть сіс нерадльнію о Божіємь словь и убъждаеть его ревностные гитать Священныя книги.

листъ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

1 0

趣の思想

КОНОТЯШТИНА, ВОЕВОДЫ КІЕВСКАГО. 138)

Апстъ твоего Величества, такъ и книжица Скарги Езуита, 139) софизматовъ исполненная, такъ же и листъ до твоей Милости писанный отъ инославнаго и прелукаваго Мотовила (не вѣмъ, если и нынѣ еще, або и поднесь, любимаго твоего слуги), пріяхомъ ихъ и выразумѣхомъ. Другое оставя, немощи ради недуга моего, обдержащаго мя, о томъ то мало Мотовилѣ реку: кто слыхалъ отъ вѣка, или гдѣ писано въ Кроникахъ, ижъ бы волка разтерзателя ко стаду овецъ на пажить взывати? спрѣчь, ижъ бы Христіанинъ правовѣрный отъ Аріанина Христоненавистнаго, услаждался эпистоліями, или пріимовалъ

а. Ва Э. о толь на славнаго| «в В. оть той | b. Ва В. Матонила. с. Нав В. и | | «в | И отвъць.

отъ него писанія, на помощь церкви Христа Бога? А той-то Мотовило инославный не токмо Аріанскаго духа въ себв имветь, но воистинну сугубв злвішаго владыку, «Христа нашего, отрыгающаго, далеко горчайшій и ядовидшій, нежели Арій безбожный: бо онъ согласникъ и обновитель Павла Самосатскаго ереси и Фотинуса ивякаго, древнихъ еретиковъ, (40) которые првли преждеввчность Сына Божіяго и не вврили Пророческимъ словесемъ, начало полагающе отъ Маріи Христу, ихъ же давно попранна и обличенна ересь, и проклятіемъ осужденна и съ ними вкупв.

Годить ли ся ти отъ таковаго, о вельможный и свътлъйній Княжа Христіанскій! догматовь и слышавати и отвътовь просити на Езуптскія фабулы, софизматы повапленныя? О, мив! Отъ льности все ся намъ приключаеть, нерадънія ради прочитанія Священныхъ писаній, яко ти много о семъ и устив стужахь, или докучахь, да прочитаеши ихъ часто, аще и по малу; и не престану ти воистинну докучати и до моей смерти, (понеже зъло люблю тя), дондеже узрю тя льниее тщаніе о семъ приложити и охоту въ сердць твоемъ подвигнути: понеже въ томъ избавленіе наше належить, яко самъ Христосъ рече: прогитайте, рече, писанія, въ пихъ же обряще-

а. Въ Б. задъщиято. Б. Въ Б. Ланфила (боголулоство). с. Изъ Б. и Э; съ И. человъку.

d. Es Б. самосаднаго.

е. Прилиста ли тобъ в. Ва Э. схъмић; са Б. а маћ.

g. Или В. и Э; т И. ин перацы.

h. Ив Э, пецытайте.

те животь выгный; и паки: прогитайте писанія, понеже ть свидытельствують о мнв. Если бы, Государю! быль еси хотя мало прочиталь, послухавь мене слуги твоего върнаго; не токмо бы возгнушался еси самъ отъ таковыхъ догматовъ, или отвътовъ просити, или изыскивати, но и другимъ нашей страны правовърнымъ Христіаномъ возбранилъ бы еси и запретилъ.

a. **K**eane, **[ea**n. es 5, 59



отъ него писанія, на помощь церкви Христа Бога? А той-то Мотовило инославный не токмо Аріапскаго духа въ себъ имѣетъ, но воистинну сугубъ злѣйшаго " неистовиѣйшаго діавола, лисфимы в на общаго Владыку, " Христа нашего, отрыгающаго, далеко горчайшій и идовидшій, нежели Арій безбожный: бо онъ согласникъ и обновитель Павла Самосатскаго ереси и фотинуса иѣикаго, древнихъ еретиковъ, 140) которые прѣли преждевѣчностъ Сына Божіяго и не вѣрили Пророческимъ словесемъ, начало полагающе отъ Маріи Христу, ихъ же давно попранна и обличенна ересь, и проклятіемъ осужденна и съ ними вкупъ.

Годить ли ся ти отъ таковаго, о вельможный и свътльйшій Княжа Христіанскій! догматовъ и слышавати и отвътовъ просити на Езуптскія фабулы, софизматы повапленныя? О, миь! Отъ льности все ся намъ приключаетъ, нерадънія ради прочитанія Священныхъ писаній, яко ти много о семъ и устив стужахъ, или докучахъ, да прочитаеши ихъ часто, аще и по малу; и не престану ти воистинну докучати и до моей смерти, (понеже звло люблю тя), дондеже узрю тя льпшее тщаніе о семъ приложити и охоту въ сердць в твоемъ подвигнути: понеже въ томъ избавленіе наше належить, яко самъ Христосъ рече: прогитайте, рече, писанія, въ нихъ же обряще-

а. Ва Б. затигнато. b. Ва Б. Анифика (боголумаство).

c. His E. u 9; as H. seanibry.

d. Ва Б. самосаднаго.

е. Призигно зи тебъ

f. Ba J. one mith; on E. a much

g. Иза В. и Э; со И. по перапи.

h. Ва Э. поплатайте.

те животь выгный; и паки: прогитайте писанія, понеже ть свидьтельствують о мнв. Если бы, Государю! быль еси хотя мало прочиталь, послухавь мене слуги твоего върнаго; не токмо бы возгнушался еси самъ отъ таковыхъ догматовъ, или отвътовъ просити, или изыскивати, но и другимъ нашей страны правовърнымъ Христіаномъ возбранилъ бы еси и запретилъ.

n. Keane, Ioan. ex s, so



XI.

къ князю

DOTPOROZOMY.

Письмо третье.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій негодуєть на Острожскаго за доброжелательство его къ Ісзуштамь; облигаеть имъ козни и нельпыл понлтіл о Христь; убъдительно просить Килзл Острожскаго не дружиться съ враеами православія. Говорить, тто самъ Магометь такь не мулиль Богородицу и Спасителя, какъ покровительствуєный Острожскимъ Мотовило, и тто не для чего было присылать къ нему, Курбскому, сочинніе сего еретика. Просить не еньваться за укоризны и снова убъждаеть не водить дружбы съ лукавыми Ісзуштами.

ЦЫДУЛА

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРВСКАГО

до

князя воеводы KIBBOKAIO.

Ни, не въмъ, в откуды сін приключишася Вашему Величеству: присладъ ми ваша милость книгу отъ сына діаволя написанну и отъ явственнаго непріятеля Христа нашего, истиннъйше рекше, отъ Антихристова помощника и върнаго слуги его сочиненну! Мнѣ, ваша милость, " Христіанину правовърному, брату своему присяглому, негли вивсто поминка шлеть? О беда воистинну плачу достойна! О нендза ° преокаяннъйшая! Въ таковую дерзость и стултицію 4 начальницы Христіанскіе виндоша, иже не токмо техъ ядовитыхъ драконовъ въ домѣхъ своихъ питати и ховати не стыдятся; но и за обронителей и помощниковъ ихъ себъ мнимаютъ! " И что еще дивиъйшаго: за духовныхъ ⁶ бѣсовъ духовную ⁸ церковь Бо-

имить плагь; от Э: не грать.

b. Изъ Б. и Э; съ И: вневайна милость.

е. Ва В: опъ изда; са Э: о нужда.

d. En E: стънтицею (глупость).

а. Таке и тимаю; ет И: и не въмъ; ет Б: е. Въ Э: они маютъ; ет И. на поди: инитъ (погитають). 1. Отъ духовныхъ, или противъ духовныхъ,

g. Таке я ситаю; св И. В. и Э: духонныхъ,

жію оброняти имъ разсказують, и книги сопротивъ полувърныхъ Латиновъ писати имъ повельваютъ! О заслъпленія и безумія нашего! Пророкъ глаголеть: се! дніе грядуть: будуть ходити человтцы во дни, яко въ нощи, и во свити ходяще, осязати будуть, яко слипець стину. " Кто слышаль, и кто видель отъ века, волка стража овцамъ поставляти, и ядовитаго аспида дъткамъ онекуна творити? Воистинну сіе не токмо предивнъйше, но и тысящу кратъ горше: учениковъ Павла Самосатскаго и фотинуса древнихъ еретиковъ, давно уже проклятыхъ и попранныхъ, перкви Божіей, во православныхъ догматьхъ сілющей, тако и такъ презлыхъ, обронительми и защитниками поставляти! То се: убо еретицы предреченные и нынашніе ученицы ихъ не токмо Сына Божія отъ Отча существа отлучають, яко Арій, но и преждевъчное рождество его, еже отъ Отпа пріять, в точію оть Марін начало ему полагающе, и Пророческимъ глаголомъ о преждевѣчномъ рождествъ его, и Апостольскимъ проповъданіямъ не върятъ и смъются, прескверные! А Сына Божія его глаголють, предъ простайшими и глупыми напими, аки бы то медомъ смертоносный ядъ помазующе и неправду злости своей тощею ихъ правдою покрывающе, яко на удв мщеніе фрыбамъ рыболовъ полагаетъ. А якова Сына Божія разумьють? ико Аарона и Самунла и прочихъ человьковъ, по существу тавнія рожденныхъ! . . .

a. Hpopon Healn, sa 59 10. b. Br. H. na noan: nteryna. c. Br. B: npinyn; er H: npinyn.

d. H₂₀, β₁ or H₁ no y_Aon amenie; et B: na y_Aoxmenie.

0, Государю мой превозлюбленный! паки не усрамишься и не устыдишься Христа твоего, приспосущнаго, совъчнаго и равнаго отцу, Сына Божія, умершаго за насъ плотію, искупившаго ти мірочистительною кровію своею! Съ таковыми дружитися, и сообщатися и ихъ на помощь призывати, подобно, не токмо уже преслушавше, уже негли и возгнушавшися Пророковъ и Апостоловъ: ибо Пророкъ а глаголющь: не ненавидящихъ ли тя. Господи! возненавидихь, и о вразихъ твоихъ изумыхся? в совершенною пенавистію возненавидыхъ ихъ и непрілтели быша мил; Апостолъ великій вопість: блюдитеся псовь, хранитеся злыхь дилателей, расколовь невврныхъ: тлять бо, рече, обыган добрые бысыды злыя; а и индъ: не вкуси, рече, не прикоснись, яже суть во истлинів. А любовникъ твой, Мотовило, не токмо во всей прескверной вкнизв своей фальнивъ Пророческія словеса выкладаетъ, паче же прескверив и глупно и въ конклюзіи в тоето кинги своей Христа проповедуеть: ,,паки прі-"ити, и на тысячу льть еще тльнное житіе у-"ставити вфриымъ своимъ, и ясти и нити и подъ ивиницами в наслаждатися. « A cie подобно и малые дътки въдаютъ: гдъ яденіе и питаніе, тамо и истеканіе, сирвчь во оба-два прохода, і а гдв истеканіе, тамо и тавніе, а гдв тавніе, тамо и дъторожденіе. Новый Магмете! и еще прегоршій въ догматехъ своихъ скверныхъ о Христь, не-

а. Псилон. 455, 14.

b. Bu 9; mernexu.

е. Послан. нъ Филипп. з, з.

d. Пера. посл. из Корин. 15, 25.

е. Ва В. пасъ всепрезревно.

f. Така я гитаю; за Л: глубено; за 9: грубно; за В: грубе.

g. Вь Э: из окончанія.

b. Вы Л: на поли: подъ арепесы

і. Вк Эт во оболже прихода.

жели Магметъ! бо и Магметъ въ Алкоранъ * таковыхъ о Христв и о Родьшей его хуленій не подагаеть, но сполу в ньяко исповьдуеть. 141) А моглъ бы Ваша Милость, тую кингу, сваровъ и ядовъ смертоносныхъ исполненную, тайно свъту ° своему Алексью даровати: бо онъ умветь и тому искусень, яко за ядовитыя плюхавыми словесы и нечистыми глаголы равныя отдавати. А мнь, слузь твоему върному и пріятелю присяжному, на что сей быль въ домѣ гной? 60 люди изъ дому гиой возять, паче же душевная и неисцваьная гагрина, а по вашему-то канцеръ заразливый и неисцальный, отъ него же уже мадо невся Волынь заразилася и неисцальна болить. скверными догматы подущаема. А писаль бы отъ Пророковъ и Апостоловъ, вкратцъ беручи на тыя брентки в того новаго Фотина; но праздно и туне виделомися, премудрому Соломону глагомощему: иже не достоить безумнымь, паге въ конець растлиннымь, отвиту; также и Павелькъ Тимофею: по первомь, рече, и второмь наказанію, всякаго человька еретика отрицатись, выдый, яко таковий развратился до конца и согрышаеть, самь высеби осуждень: спрвчь, поправии сумньние свое, или совъсть, в безсрамив и ин о комъ же радиша, в всъхъ святыхъ премудрыхъ учителей, выше разумьти мнящеся, а ни толкованія ихъ пріемлю-

а. Такъ п витаю; съ П. вполкарене; съ Б. и с. Изъ Э и Б; съ И: спой.

b. Ва половину.

е. Изв Э; из И и В: дино святу.

d. В И: на поли: скверными.

g. Въ Э: бредин; съ В: еретики.

b. Hat 9. u B; on H: contrb.

і. Въ Э: щадища.

ще, и неимъюще предъ очима страха Божія; но нагою главою, сирвчь безстыдив, толкуеть и выкладаеть; яко ему видится, тако и словеса его свътча, а 142) называюще Римскихъ Епископовъ Антихристовыхъ: что есть смѣху и преудивленію достойно предъ теми, яже умъ имеють! А тую книгу посладъ до Вашей Милости вцеле. А до Вашего Величества того ради дерзнухъ написати, въдый тя, иже Княжа Христіанское, отъ святыхъ прародителей по роду влекомъ, и желатель праотеческаго благочестія, и къ тому мужъ разуменъ и отчасти во правовърныхъ догматъхъ искусенъ еси: да претерпишь отъ друга върнаго, аще, Господине! прикро в и жестовицъ обрящется, последующе Премудраго слову: Аппше, рече, лоза пріятеля, нежели ласкательныя цилованія вражіл. И индь: облиги, рече, премудра, и возлюбить тя, и прочее; и паки: накажи, рече, праведнаго, спрвчь напомяни, и приложить в принимати со благодареніемь, ° або завдячно, и прочее. А сего ради, Государю мой, мив звло превозлюбленивйшій и прежелательнайшій! не прогнавайся одервновенномъ, яже, воистинну любви ради духовныя, написано, и прінми сіе отъ мене, слуги твоего върнаго, со Христоподобною кротостію. Къ тому возвесели общаго Царя нашего Христа, Бога твоего: престани уже дружитися съ тъми супостаты, непріятельми его, прелукавыми и пре-

c. Hpop. Heain.

а. Въ Э: и от II. на поли: спидавтельствують. d. Т. с. постариется. b. Въ II. приб: трудно. «. Ирить. Солонон. ».

влыми: ибо никто же можеть другь Царевь быти, кто съ непріятельми его дружбу ведеть, или кто ихъ у себя ховаеть, яко за ивдрами змісевь; и трикратив молютися, престани, уподобляяся праотець твоихъ ревности благочестія, отжени ихъ ко подобнымь имъ, не вкушай, ни прикоснися, яже суть во исталніе, аще хощеши Христа твоего помощь въ дому имѣти: отжени, глаголю, прелютыхъ и прелукавыхъ ругателей, да будеши отъ него благословень и возлюбленъ со всѣмъ домомъ твоимъ Княжатскимъ въ семъ вѣцѣ и въ грядущемъ. Аминь.

а. Изв Э; ев ПЕ за диприми.



XII.

КЪ ПАНУ ЕВСТАФІЮ



СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій льстить себя надеждою, то Пань Воловить вспомнить нъкогда благотестіе предковь своихь и прилежным теніем тасто посылаемых оть него поутеній Златоуста утвердится вы православіи. Убъждаеть его спъшить примиреніемь съ церковью: ибо съдины ихь обоихь предвищають скорое разлученіе съ міромь, и самь Богь нашествіемь враговь, бъдствіями междуцарствія напоминаеть о покаяніи.

ЦЫДУЛА

ПИСАНА

до

пана остафія

TPOUZATO. 143)

По Христа нашего заповъди, должни есть не токмо ко всъмъ любовію простиратись, по и обидищимъ прибъгати, и совершенною любовію любити ихъ, яко и мы отъ твоего Величества честности печалимся и усильствуемъ: нъкогда въ тъхъ уже честныхъ, въ маститыхъ съдинахъ, воспомянеши праотцевъ твоихъ правовъріе, и отъ инославныхъ ученія заткнувши честные слухи свои, возвратишься добрымъ прехвальнымъ возвращеніемъ, и паки утвердишися въ церковныхъ догматъхъ, прочитающе со потщаніемъ, прилежнъ, часто отъ насъ посылаемое того всликаго и нарочитаго и во всей вселенией славнаго учителя, его же востокъ и западъ восхваляетъ, яко и самые глаголы его свидътельствуютъ

отъ златыхъ устъ языка его, подобны воистинну меду каплющему, а къ тому, что наилъпшаго, кръпкими, или непререкомыми, доводы, или свидътельствы, утвержденны, Пророческими и Апостольскими, и самыя ипостасныя Премудрости въщаньми. Время уже, яко отовсюды зрится, бодрствовати и звло чуйнымъ быти, и отовсюду обозрительнымъ и потщательнымъ, шествующе по Христову пути, узкому и прискорбному: 60 уже и съдины власовъ нашихъ свътлыя ко одному свъту свътльйшему образъ являють и возваніе къ небеси; а къ тому Господь явственив уже напоминаетъ, иже ото всъхъ странъ врази уже приближаются и находять: ово въ части земли тое ходиль нынь мечь варварскій, мститель закона Божія, ово другій супостать приближился, и еще яковый ^в супостать? лють звло и безчеловвчень! И во безглавномъ, во время интеррегнумъ, сирвчъ между-кролей; отечествъ границы полагаютъ ж замираютъ. 6 Воистинну Господъ напоминаетъ, ждуще возвращенія къ покаянію. 144)

а. Въ Э: чуднымъ (богрымь). b. Въ В: якобы.

с. B_b 9: заивряють (отнарисають).

XIII.

къ семену съдларю.

СОДЕРЖАНІЕ.

Исполняя просьбу Съдларя, желавшаео знать, какъ думаль Іоаннъ Златоусть о Чистилищь, Курбскій посылаеть переведенную имь съ Латинскаео языка бестду сего Святителя на Апостола Павла; совттуеть не показывать оной еретикамь, и просить къ себъ Съдларя на совъщаніс, какими средствами лучше отразить софизмы иновърныхь.

посланейцо краткое

КЪ

СЕМЕНУ СЪДЛАРЮ,

МЪЩАНИНУ

TPBOBCKOMA"

мужу честному, о духовныхъ вещахъ вопрошающему. 145)

О превозлюбленный мой брате, правовъріемъ украшенный! Эпистолію твою пріяхъ, и прочтохъ, и выразумъхъ, и познахъ въ тобъ искры отъ Божественнаго огня возгореніемъ являемыя. А желалъ еси насъ о духовной вещи, ижъ нѣцыи раскольники, взявши предъ себя упрямство, и отъ Оригенянъ будучи паквашени, 146) пургаторію нѣкую утверждаютъ, сирѣчь чистенный огнь, гегенѣ безконечной конецъ полагати хотяще, и самого Христа, безконечную гегену проповъдующаго, грѣшнымъ намъ милостивѣйшіе и премудрѣйшіе показующесь, и на свидътельство ереск

а. Bк Θ , и отригенъ. b. Bк B: пургатою ићкоею. с. Вь Э и В приб. и панія(?)

своей приводяще Апостольское слово, яко инсаль еси къ намъ во эпистоліи своей, идеже Павель глаголеть Кориноомъ: дпла убо сгорять, самь же спасется: 147) аки бы очищуть ихъ, проповъдаль Апостоль. Твоя же Честность, ревность ко благочестію имуще, хотящеся Учителя вселенского толкованія о семъ довъдати, яже златыми усты протолковаль Павловы эпистоліи: свыше благодать отъ Животворящаго духа пріемии, желаніе твое исполнихомъ безъ закосненія, не фолгуючи, или не щадячи старость и недуга, мив належащаго, и прочихъ приключившихъмися напастей, вскорв преложихомъ отъ Римскаго изыка во Словенскій, не токмо о семъ реченный виршъ или стихъ, не всю целую беседу оную и со правоученіемъ, и послахомъ къ твоей Честности, брату моему любимому и другу единовърному, послушливъ будучи во всемъ по любви духовной, 148) А Вашей Милости прошу: прінми сей мой подарокъ духовный завдячно, и винмай, читаючи себь, и услаждайся имъ со правовърными восточныхъ церквей; а схизматикомъ онымъ не показуй того, а ни споруйся съ ними: бо зъло сварливы и упрямы; бо и Апостоль великій не совътуетъ сваритися, а ин супротивитися, иншущи ко Апостолу Тимовею о семъ, мужу благодати духа исполненному сущу и пророчества дарованіемъ украшенному. А проси отъ мене отца Мины, иже бы мя навъдаль, " или самъ потщися

а. Вт Э: благодарно; ст II. на ноле: заблаго- b. Вт В. юныхъ, дарно. с. Вт Э: u ст II: на ноле посътваъ.

навъдати мя, прошу тя, въ тъхъ приключившихъмися бъдахъ; аще бы могло быти, тогда, благодать духа на помощь призвавши, усты ко устомъ бесвдовати о томъ будемъ, како съ ними подобаетъ поступовати, да не возмогутъ противиться правдь: бо имъ есть обычай въ томъ, зъло искусными силлогизмами поганскихъ Философовъ. смъщавши ихъ со упорностію своею, истинъ Евангельской софистицками сопротивлятися, и проповъдь Апостольскую разоряти, а паче же на таковыхъ нападають и сопротивъ техъ возмогають, которые, зброи оружія оть Священнаго писанія аще и имьють, а действовати ими не умьють, и сопротивлятися врагомъ неискусны. Мудрому или разумному довльеть. Дань в' Милетовичь" року 80, в мъсяца Генваря. 149)

Андрей Курбавскій и Ярославскій.

a. Bs 9: melatobes.

b. It e. 1500 coda.

•

.

посланіе

КНЯЗЯ КУРБСКАГО

ΚЪ

BACCIAHY,

старцу псковопечерскому.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій жалуется на отказь Псковопетерскаго Неумна вы ссудь ему нькоторой суммы. Укорлеть его вы неблагодарности; напоминаеть свои заслуги во время войны Ливонской, доставившіл Инокамь монастыря тишину и милость Царскую; говорить о своихь напастяхь, о тиетномь моленіи у Святителей защиты, обы оклеветаніи его однижь изы пастырей церковныхь вы ереси. Упрекаеть какого-то Архіерея вы потворствы Іоанну; улигаеть его примыромь древнихь Святителей и словами Евангелія. Говорить о своихь походахь, о ранахь, о жестокосердіи Иноковь, и грозить имы карою Небесь за неблагодарность.

Въ пречестную обитель пречистыя Богородицы Печерскаго монастыря, господину Старцу Васьяну, Андрей Курбскій радоватися. 150) Посылаль есми къ Игумену и къ вамъ человъка своего, бити челомъ о потребныхъ животу, и для недостоинства моего отъ васъ презрѣнныхъ; а вины своей явныя предъ вами не въмъ: ималъ былъ есми деньги у васъ, и изъ заплатилъ, а нынъ не хотьль же должень есми быти Вашему Преподобству. А коли есми шли первое въ Нъмцы, и язъ виделъ Игумена и васъ всехъ, монастырь оставя, внутрь градъ крыющихся; а егдаже, Божіею помощію и заступленіемъ Ангела моего, люботрудив на Ерманъ и на грады ихъ, во ополчение Господне, воинствовали есмя, аки семь льть безпрестании, не вымь и не вяще ли, и нынь есте не въ трепеть, ни въ ужась, но въ тишинь и мирь глубоць, да и трудовъ ради нашихъ, отъ Цари славы и различными угодыи одарены: мы же окаянные, аще и множайше томихомся и во тмахъ смертей быхомъ отъ различныхъ пращъ и отъ огненныхъ стреляній, и не токмо честь или имфије довольно или возданијя ивкая получихомъ, но сопротиво, грехъ ради нашихъ, намъ сбышася, пачежъ мив грвшному и бѣдному. Какихъ напастей, и бѣдъ, и наруганій и гоненій не претерпіхъ! Многаждыжь въ біздахъ своихъ ко Архіерею и ко Святителемъ, и къ вашего чина препопобнымъ, со умиленными

глаголы и со слезнымъ рыданіемъ, припадахъ и валяяся предъ ногами ихъ, землю слезами омакахъ, и ни малыя помощи, ни утъщенія бъдамъ своимъ, отъ нихъ получихъ; 151) но вмъсто заступленія, ніжои отъ нихъ потаковники и кровемъ нашимъ наострители явишася; но и се еще мада имъ возмнишася: а и еще къ сему приложиша, яко отъ Бога православныхъ не устыдъщаси отчуждати "и еретиками прозывати, и различными и ложными шептанін во ухо Державному клеветати! А днесь слышахъ отъ нъкоего аки честнаго Минха, Архіерея умыслъ, ереси Өеофила Александрьскаго проповъдующаго, пже солгаль онь, маньяча в Евдоксін, изъ таннъ ивкоихъ вамъ оклеветающимъ, безъ правды многострадальнаго земнаго Херувима, преблаженивищаго Златоустьца, и глаголеть сице во человъкоугодномъ ученін своемъ:,, не надобеть, рече, гла-"голати предъ Цари не стыдяся о свидвніяхъ Го-"споднихъ, ниже обличати о различныхъ законопреступленныхъ делахъ ихъ; неудобъстериима "ярость ихъ человвческому естеству, но и церк-"ви смущеніе;" и свидътельства приводитъ, крадучи отъ различныхъ отъ Священныхъ словесъ, и развращенно толкуя, къ своей ему погибели. Аще и сице мивніе его попустится, и уже Христу и воиномъ е его міродержецъ одольль! Охъ, горе человъкомъ, по страсти славолюбія Священная разумъвающимъ и толкующимъ! Гдъ лики

а. Въ подлин. возбиушася. b. Въ подлин. очуждати. с. Въ подлин. пропопъдаемону.

д. Ласкательстоун; от подл. маначи,
 е. Въ подлин и по иномъ.

Пророкъ, гдв собраніе Апостоль, гдв собори мученическихъ борителей, гдв храброваніе преблаженныхъ Исповъдникъ? кое имъ слово дадите похвалы? чимъ ся вънчаща, и чимъ снаслися, и чимъ прегордыхъ Державныхъ обуздали, и чимъ вселенную утишили, аще не юношески бы храброваніемъ обличительныхъ словесъ показали належаніемъ и понужденіемъ благовременнымъ и безвременнымъ? И како разумъете всю Евангельскую проповедь, отъ нихъ же едино восномяну Спасителемъ реченное: аще кто постыдится мене и моихъ словесъ, и прочая. Златоустый о единой вдовиць не умолча; днесь же всю землю нашу, погибшу уже, предаде. И о семъ даже и до сихъ не о себъ азъ бъдный и окаянный мало вамъ воспомяну: колико трудихся, и вхождахъ и исхождахъ предъ полки Господними и съ воинствомъ Бога живаго, и никогда же бъгуномъ бывахъ, но паче одольній пресвытлы Христовою благодатію и силою поставлихъ; и колико бѣдъ претерпъвахъ, и нуждъ тълесныхъ и учащенъя ранъ? Ино же мию, яко и вы ныив въсте, яже пріяхъ въ варварскихъ различныхъ ополченіяхъ; но и за сія мив біздному воздасте всего лишенному, и Богъ свидътель праведный и кръпкій между вами и мною: и аще ко вратомъ смертнымъ приближусь, и сіе писанейцо велю въ руку собъ вложити, идущи съ нимъ къ неумытному Судьв, къ надеждв Христьянской, къ Богу начальному моему, Інсусу, заступающаго мя и покрывающа во всёхъ прелютыхъ и нестериимыхъ тоненіяхъ. Не добра есть похвала наша: не токмо есте насъ продали и отчаяли, но и милостыни есте, обычныя язычникомъ и мытаремъ, не сотворили, а имущи у собя что подати; а утробу свою затворили; ещежъ и въ заемъ прошенно и паки возвращенно быти хотящеся. Да послалъ есми къ тебъ второе посланейцо, противъвашего пятаго Евангелія. А язъ, хваля на вашей почести, поклоняюся; аще о преподобныхъ и похвальныхъ сицевая получихомъ, о прочихъ же чего чаяти?



ИСТОРІЯ

ФЛОРЕНТІЙСКАГО

0 0 B 0 P A.

COAEP MAHIE.

Пъль согиненія. Завоеванія Турковъ. Посольство Папы къ Императору Іоанну Палеологу, къ Патріархамь, въ Сервію и Болгарію, съ предложеніемь Соборнаго совъщанія о соединеній церквей. Приглашеніе Русскаго Митрополита. Откритіе Собора вы Феррари. Ораторы съ объихъ сторонъ. Марко Митрополить Ефесскій. Уступки Грегескихь Святителей. Главные пункты спора: а) о происхождении Св. Духа; b) o просфорахь; c) o Чистилищь. Шестидесятикратныя засиданія. Перенесеніе Собора во Флоренцію. Папа и Кардиналы уступають доводами Грекови. Прибытіе Родосскаго Магистра. Бестда его съ Папою; угрозы его. Папа измънлеть своему слову. Подкупъ Императора и Патріарха Византійскаго. Грегескіе Святители, исклюгая Марка Ефесскаго, подписывають соединение церквей, противное догматамь восточной. Заключение Греческих Святителей. Раскаяние подписавших соединеніе. Смерть Императора и Патріарха Византійскаго. Быдствін востогной церкви. Разоренів Авонских в Обителей Масистром Родосским Отвът восточных Епископов на ереси западныхъ Христіань, или щить правовърныхь.

овъ исторіи

О ОСЬМОМЪ СОБОРЪ

И

о Разорванию,

или Раздранію умиленномъ,

восточныхъ церквей съ западными.

Написано въ Вильнъ отъ пънкого Субдіакона, ведостатку ради Исторіи тоя: 152) въ Римскомъ сраму ради не написано; въ Русской же Исторіи, яко мию, невъденія ради, или тогдашняго ради гоненія незапнаго и прелютаго. 153) А нынъ предреченное мало изъявимъ, Богу намъ помогающу, изъявляюще всякому Христіанину, како и которыя ради вины та трагедія достожвальная въ конецъ злый и жалостный пріиде, всъмъ Христа чествующимъ во вселенной на уничиженіе и скорби, а безвърнымъ Жидомъ и Туркомъ на радость и на руганіе Христіанское.

а. Въ P. суть діакона; еъ E: судбилнаго.

b. Вв Б.безнерныкъ,

Егда уже умножищась Антихристовы стайники на земли, Срацыне, Исевдопрофита в Магмета чествующіе, мало же последи возшумеща окресть ходищіе Турцы безбожные, несогласія ради и преизлишнія ради гордости безумныхъ Грецкихъ начальниковъ, и досаждаху оные нечестивые нетокмо Грецкому скипетру, но и Римскому не по малу: узрѣвше сіе, Папа Римскій посылаеть ко Цесарю Гренкому Іоанну (Калуняну) ° Падеологу 154) и ко всемъ четыремъ Патріархомъ и ко прочимъ начальникомъ, ко Царемъ и Княжатомъ Болгарскимъ и Сербскимъ и ковсъмъ Королемъ западнымъ. ° Царь же Греческій и Патріархъ Констянтинопольскій подвиже повелителей съверскихъ, сирвчь великихъ Княжатъ Русскихъ и Епископовъ ихъ, призывающе ихъ на великій Соборъ, мира ради всего Христіанства, на уреченные и завъщальные дни, во грады Фрискіе или Влоскіе 1 Феррару и Флоренцію, яко писано пространный во предреченных в Исторіях в, во Греческом в примском в языць, и во прочихъ; и тогда устремишася на таковое достохвальное дело Епископи ото всехъ странъ и языковъ, и съвхащась Отцы восточные и западные Католики во оные предреченные грады, и избраща отъ восточныхъ церквей Ритора, мужа во благочестивыхъ догматъхъ сідюща, и многими виды добродътелей украшеннаго, саномъ Митронолита Ефесскаго, славнаго, глаголю, пре-

h. Така и китою; въ П. срацине въ да профи- е. Ва И и Б; заповедивимъ. та; въ Б: срацы нищежь да профита.

c. B. E: Kany-any.

d. B. P. Сибирскими; от В: сорепскими.

f. Пл Р: ов П: и Б: и липкоскіе (Италіансків)

именитаго Марка, святыхъ трехъ Патріарховъ съдалище наполняющаго, Александрійскаго, и Антіохійскаго, и Ерусалимскаго: понеже тые уже подъ державою прездыхъ Срацыновъ были, и ихъ ради гоненія, не возмогоша сами отъ своихъ престоловъ двигнутися, но все оному предреченному Марку во область поручина, аще бы что достойнаго и пристойнаго постановили, вмѣсто ихъ подписати и утвердити синодъ " повельли. Западные же церковники со честнымъ ихъ Папою в избрали въ свою страну Ритора, Іоанна именемъ, мужа вословенствъ многа, не токмовъ Римскомъ языць преискусный паго, не и во Еллинскомъ языцѣ нарочита вѣщателя. 155) Схождашась же вкупъ во великихъ церквахъ, с или святилищахъ, духовно бесъдующе и въ вопрошеньи о благочестивыхъ догматьхъ, тихо и солюбовію отсъцающе, и очистити хотяще отъ расколовъ, наквашенныхъ отъ еретиковъ многими лъты, и тщащесь звло со обою страну случити в церковь Христову въ любовь духовную благочестивыхъ догматовъ. Сатанажъ, роду человъческому супостать, подвигаше прегордыхъ, паче и паче непокоряющихся, ко благочестію упрямыхъ. По не малыхъ же днехъи по многихъ пряхъ, яко слышахъ отъ преподобнаго Максима Философа, мужа въ техъ летехъ суща, ученика славнаго Іоанна Ласкаря, учащеся отъ него въ Паризіи Философіи,

з. Въ В: сыповь (соборное постановленіе) b. Евеспісма IV. с. Изъ Р: въ И. и В: парстахъ,

d. Въ Р: отпъщающе. е. Въ Б: ослучити.

пв "Евгенію со прещеніємъ о соединеніи онаго Собора таковыми словесы: "Прочто, рече, чест-"ный Папа! безумныхъ Грековъ и Сиріянъ и , другихъ варваровъ послушаль еси, и три арти-"кулы изъ церкви Римскія истребити хощеши? " Глаголють, Папь отвъщати на то: "Бронихомся, "рече, восточнымъ Епископомъ много дней, мно-"гими аргументы свидътельствовахомъ, защища-"юще, и не возмогохомъ ихъ преодольти и ,, препръти, но побъждаху насъ не силою словес-"ною, а ни силлогизмами: Священными писаньми "преодолвваху насъ, и великихъ столповъ церко-"вныхъ, сирвчь древнихъ Осологовъ, предлагаху "намъ на свидътельство; а сего ради, миру ради "дерковнаго, сіе сотворихомъ. " И раздиратель Пап'в рекъ: "Если такъ будетъ, то уже от-"цовъ нашихъ и дъдовъ своихъ проклинати намъ! "А сего ради расторгии Соборъ той! " Папа отвъщалъ: "не могу сего сотворити." Разбойникъ рече: "азъ оружіе обнажу и погублю всьхъ! " И наки рече: "аще ли Соборъ расторгнешь, послу-" шаени мене, азъ Цесаря Грецкаго и Патріарха ,, Константинопольскаго и другихъ послушавшихъ, "аки птицы, въ руки тебъ подамъ; а не послу-", шавшіе, принудатся и по неволь послушати. " Папъ же, глаголють, со великою скорбью позволившу ему на то; звърь же оный вмъсто согласія, несогласіе и гоненіе прелютое и хитролестное начинаетъ.

а. Въ И. ошибною: Панс. b, Въ И: не номогомъ.

Напа тогда во утріе не входить въ церковь. а ни садится по обычаю на съдалище престола своего, такоже и всв западные Епископи; восточные же на завъщанное и уложенное со дерзновеніемъ приходять, и оныя страны Ритора Іоанна взыскають, не въдяще ни что же о тайномъ ночномъ ихъ совъть неблагочестивомъ. Егла же красноглаголникъ а оный, Іоаннъ, ихъ страны открыль изміненіе уложенія вчерашняго, тогда восточные, познаша прелесть, возмутишася и восколебащась и зъло оскорбъща и восплакаща. Тогда Римляны со онымъ звъремъ паки входять въ совъть и утоляють Цесари Грецкаго златомъ многимъ, сопротивъ Турковъ даютъ сребра довольно на помощь, тако жъ и Патріарха Констянтинопольскаго Іосифа 157) дарми великими раставвають, в и некоторыхъ другихъ Епископовъ сребролюбивыхъ преклоняють ко подписанію рукъ къ Собору. Марко жъ, блаженный избъгаеть отъ онаго соборища во градъ Ефесъ, улучивши помощь отъ благочестивыхъ накоторыхъ мужей, Вогомъ сохраняемъ, яко Аоанасій избъже отъ неправедныхъ судей, яже въ Тиръ собраны были, за совътомъ праведнаго Архелая, с судін Констянтина Цесаря. Они же, ощутивши избъжаніе мужа, предреченнаго Марка, крынкую власть имуща и съдалища содержаща отъ трехъ Патріархъ и прочихъ Епископовъ восточныхъ, имаютъ и узами тяжкими облагають и во премрачныя темницы

а. Ва Р: красноглаголапиякъ. b. Иза Р. и Б; са И: распислаютъ.

с. Въ Р: Оргелав. d. Илт Р. и Б; ст И: область.

иже Марко Ефесскій со всьми восточными позволили уже были Папъ Римскому и всъмъ западнымъ церковникомъ все преданіе ихъ держати и уставы ихъ; только о трехъ просили явственныхъ раскольхъ церковныхъ да оставять: о первомъ, да не прилагають во святемъ символь Осологіи Ауха Святаго, отъ Отца и от Сына исходящаго, но да читаютъ Едлинскимъ языкомъ въ Римскихъ церквахъ по древнему Богословію, а еже свитый Леонъ Пана повельлъ скудости ради ръчи Римскаго изыка; другое, да не литоргисаютъ прѣснымъ тъстомъ, но да полагаютъ, по Апостольскому уставу, во проефиру квасъ и соль: понеже квасъ образуеть душу живу, а соль сладость ума, совершенному животу, Христу нашему, совершенну жертву приносяще, а не мертвую и бездушную, яко Аполинарій хотьль; третее, да не держать пургаторів, по Оригену, ея же взяль отъ Платона в вившияго Философа, безконечной муцѣ конецъ полагающе, но да молитву приносять за усониихъ у святаго олгаря, такъ, яко Діонисій Ареонагить написаль въ своей свищенной книгь, и другіе святые (сирьчь яко Іоаниъ Хризостомъ, въ 1 посланіи къ Коринеомъ въ 6есъдъ 45, ко Филипписсомъ въ бесъдъ 18, Іоаннъ Дамаскинскій во Фрагментахъ своихъ глава I) и о другихъ Христіанскихъ догматъхъ гадающись, яко предагается хавбъ и виновъ харизму, сирвчь въ тайну. О той то харизмъ или тайнахъ позволили было Латини Грекомъ; такожъ Греки и Сиріане и всѣ православные со святымъ Маркомъ съ ними соединились было въ томъ, иже и въ префаціи или предисловію свидѣтельствуетъ о томъ списатель.

И схождаша отцы во градъ Ферраръ, и засъдаща на престолькъ своихъ со честнымъ Папою шестьнадесять крать: бо тогда, глаголють, въ Феррарь новътріе явилось, а того ради во Флоренцію превхаша, и по мнозвхъ трудвхъ и потвхъ, позволилъ Пана и всв великіе Кардинали и Епископи Италійскіе оставити тыя три ереси предреченныя, объщали церковь Божію во едино, да не будеть радость безвърнымъ Жидомъ и поганомъ; и уже яко днесь цізловащась святымъ цізлованіемъ, а во утрій день сойтись паки въ церковь великую мѣли и утвердити священный синодъ и руки своя подписати. 156) О коль страшно и жалостно ко изреченію воспомянути оныя трагедін конецъ! Како возкипъла внезапу буря отъ неистовящаго моря! Негли сбышась тогда пророчество и видьніе святаго Іоанна Богослова, во святой Апокалинсіи писанное, яко рече онъ: и видихъ инаго Ангела, вопіюща веліимь гласомь и глаголюща: горе, реге, живущимь на земли и на мори, иже разришень бысть сатана от темницы своей на прельщение языковь! Тогда-то всъяль супостать ревность непо Бозь великаго мъста Родиса Опату пребогатому, или Майстру, и потече скоро, во дву тысящахъ коней воиновъ вооруженныхъ, на тотъ великій Соборъ, и глаголють, его прівхавша въ нощи оной и рече Па-

пв "Евгенію со прещеніемъ о соединеніи онаго Собора таковыми словесы: "Прочто, рече, чест-"ный Папа! безумныхъ Грековъ и Сиріянъ и "другихъ варваровъ послушаль еси, и три арти-"кулы изъ церкви Римскія истребити хощени? " Глаголють, Папь отвъщати на то: "Бронихомся. "рече, восточнымъ Епископомъ много дней, мно-"гими аргументы свидътельствовахомъ, защища-,, юще, и не возмогохомъ ихъ преодольти и "препръти, но побъждаху насъ не силою словес-"ною, а ни силлогизмами: Священными писаньми "преодолѣваху насъ, и великихъ столновъ церко-"вныхъ, сирвчь древнихъ Өеологовъ, предлагаху "намъ на свидътельство; а сего ради, миру ради "церковнаго, сіе сотворихомъ. " И раздиратель Папъ рекъ: "Если такъ будетъ, то уже от-"цовъ нашихъ и дъдовъ своихъ проклинати намъ! "А сего ради расторгии Соборъ той! " Папа отвъщаль: "не могу сего сотворити." Разбойникъ рече: "азъ оружіе обнажу и погублю всьхъ! " П паки рече: "аще ли Соборъ расторгнень, послу-", шаеши мене, азъ Цесаря Грецкаго и Патріарха "Константинопольскаго и другихъ послушавшихъ, ,, аки птицы, въ руки тебъ подамъ; а не послу-", шавшіе, принудятся и по неволь послушати. " Папъ же, глаголють, со великою скорбью позволившу ему на то; звърь же оный вмъсто согласія, несогласіе и гоненіе прелютое и хитролестное начинаетъ.

а. Ва И. ошибною: Панс. b. Ва И: на помиотомъ.

с. Изв Р; яв И. и В: раздилатель

Напа тогда во утріе не входить въ церковь, а ни садится по обычаю на съдалище престола своего, такоже и всъ западные Епископи; восточные же на завъщанное и уложенное со дерзновеніемъ приходять, и оныя страны Ритора Іоанна взыскають, не въдяще ни что же о тайномъ ночномъ ихъ совъть неблагочестивомъ. Егла же краспоглаголникъ а оный, Іоаннъ, ихъ страны открыль изменение уложения вчерашияго, тогда восточные, познаша прелесть, возмутишася и восколебашась и зъло оскорбъща и восплакаща. Тогда Римляны со онымъ зверемъ паки входять въ совъть и утоляють Цесари Грецкаго златомъ многимъ, сопротивъ Турковъ даютъ сребра довольно на помощь, тако жъ и Патріарха Константинопольскаго Іосифа 157) дарми великими раставвають, в и некоторыхь другихь Епископовъ сребролюбивыхъ преклоняютъ ко подписанію рукъ къ Собору. Марко жъ, блаженный избъгаетъ отъ онаго соборища во градъ Ефесъ, улучивши помощь отъ благочестивыхъ некоторыхъ мужей, Богомъ сохраняемъ, яко Аоанасій избъже отъ неправедныхъ судей, яже въ Тирѣ собраны были, за совътомъ праведнаго Архелая, судін Констянтина Цесаря. Они же, ощутивши избъжаніе мужа, предреченнаго Марка, крынкую власть имуща и съдалища содержаща отъ трехъ Патріархъ и прочихъ Епископовъ восточныхъ, имаютъ и узами тяжкими облагають и во премрачныя темницы

а. Въ Р: праспоглагоданиявъ. Б. Ил Р. и Б; съ И: распискаютъ.

с. Въ Р: Оргелая. d. Изв Р. и Б; съ И: область.

глубокія заточають мужей священныхь, вяще дву соть числомъ Епископовь, кромѣ Презвитеровь и Дьяконовь, пятнадесять дней удручая.

Заморенные же Епископи въ темницахъ гладомъ, которые живы остались, вынуты отъ нихъ едва дынуще, по неволь подписана къ синоду оному руки свои. Егда же возвратишась ко престоломъ своимъ, Патріархомъ исповідующе біду свою, приключившуюся имъ, и принесши руки и положивши ихъ, глаголють, и молиша Патріарховъ, яко въ Констинтинополю, такъ и въ Сирін, да отсъчени будуть руки ихъ, ихъ же бъды ради, оное подписаша наши тогда руки. Презвитеровъ и клириковъ избъгоша вяще ста, и Енисконовъ два, иже не произволища соборовъ ихъ, и нькоторыхъ колько десять по дорогомъ избиша: а семдесять, памятамися, и три, здравы возвратишася въ землю свою, за явленіемъ Ангела, въ нъкоторомъ Германскомъ градъ у нъкоторыя жены вдовицы благочестивыя въ виноградъ крышась, яко пространный о томь въ льтописной Русской книгъ пишетъ. Цесарь со златомъ предавши догматы благочестія, въ Констянтинополь в не возвратился, но въ Селимврін в издине. 158) Іосифъ же Патріархъ со драгоцінными дары, на свой престолъ не прінде, но въ Венеціп внезапу умре. 159)

И что потомъ последовало Грекомъ, попущаю, и

а. Въ В: константинопо.: в. в. Вза Р: « Я: и Б. невколперія.

с Въ В: въ непъцей.

Спріяномъ, о семъ льпше въдати и повъдати, и что и яковое гоненіе и кровопролитіе отъ того Майстра Родисскаго уросло, за совътомъ его отъ Папы и Кардиналовъ, и како лютое нашествіе и спустошеніе и разореніе Святыя Горы Авонскія, сіе звло свіжее, еще всьиъ Макидоняноиъ въдомое, доднесь во ушехъ гремять; но намъ не въдомо въ нашемъ языцъ... Воспомяните, Бога ради, молимъ васъ о семъ, и память подайте писаніемъ!.. Разгиввался онь звърь предреченный и пребогатый, изнуривъ на тое богатства великія, и собраль воинство Крыжаковь, у нихъ же на ризахъ нашивались кресты со звъздою по Римской рекгуль, сіе есть закону Крыжаковъ, двадесять и шесть тысящей, и армату великую устроиль, послаль на Святую Гору Авонскую на разореніе градовъ, сущихъ на томъ островъ, понеже тамо было сто и тридесять шонастырей великихъ въ мурехъ за благочестивыхъ Цесарей; повельль тамо весь Миншескій родъ истребити, и всь Божін церквим грады ихъ разорити: понеже оныя Святыя Горы Мнихи не сложишась, а ни произволиша Собору ихъ, имъ же Латыны зьлом поднесь похваляются, великимъ его Синодомъ наридающе. Восточныя же церкви, предреченныхъ ради бывшихъ, Синодомъ отнюдь его не пріемлють, яко и мы сами слышахомь оть простыхъ ихъ мужей, некоторыхъ ученыхъ и искусныхъ, яко и между ими той Соборъ Лотринскій Синодусь нарицается. Тогда то и въ тыя

а. Въ II. на воли: каменнымъ. с. Въ II и Р.на поли: разбойническій. Б. Ип. Р. с. II. на вели: ст. Е: на напъ.

льта, отъ восточныхъ церквей процвъте на силлогизмы, писанные отъ Папы, отвътъ соборный, " написанъ отъ избранныхъ и премудрыхъ мужей, отъ Митрополитовъ Селунскихъ: Нила Кавасила и Григорія. 160) А коея ради вины написанъ? Егда видъща презлое и предукавое сіе дъло начальники Христіанскіе сущіе въ востокъ и въ западъ, и возопиша всв на Папу, иже декретъ Магометанскій (Магметъ въ бъсодухновенной книзъ своей, въ Куранъ в написалъ: "аще прящемуся Магметану ,,со Христіаны будеть недоставало правды отъ "писанія, мечемъ да наполнить и оброняеть за-"конъ его или рекгулу"), и срамомъ заліянный: тогда Римляне, аки оправдающесь, уже не мечемъ, но словесы, и послали ко Патріархомъ книжни силлогизмами по чину разложены, ими же церкви восточныя искушали, просяще отвъту учетырехъ Патріарховъ. Патріархи же, собравшись на едино мѣсто и избравши на то предреченныхъ оныхъ двухъ мужей, соборнъ имъ чрезъ нихъ отвъчали, такожъ по чину, благольнив устроенъ отвътъ восточныхь церквей, его же послали къ Папъ въ Римъ, яко мало о немъ воспомянено вкратцв въ префаціи на Библію семидесяти преводниковъ, получимъ влагихъ благодатію и человъколюбіемъ Господа нашего Інсуса Христа, съ нимъ же ° Отцу слава со святымъ Духомъ во въки въковъ. Аминь.

а. Таке в читаю; св. И. и. В: отвътъ собраны. с. Ве Р. и. В: отв всъхв.
 от Р: отвътъ, собраны.
 д. Ив. Б: получиль.
 в. Изв. Р. и. В; ст. И: сияв же.

Отвътъ восточныхъ, или щитъ церкви правовърной. 161)

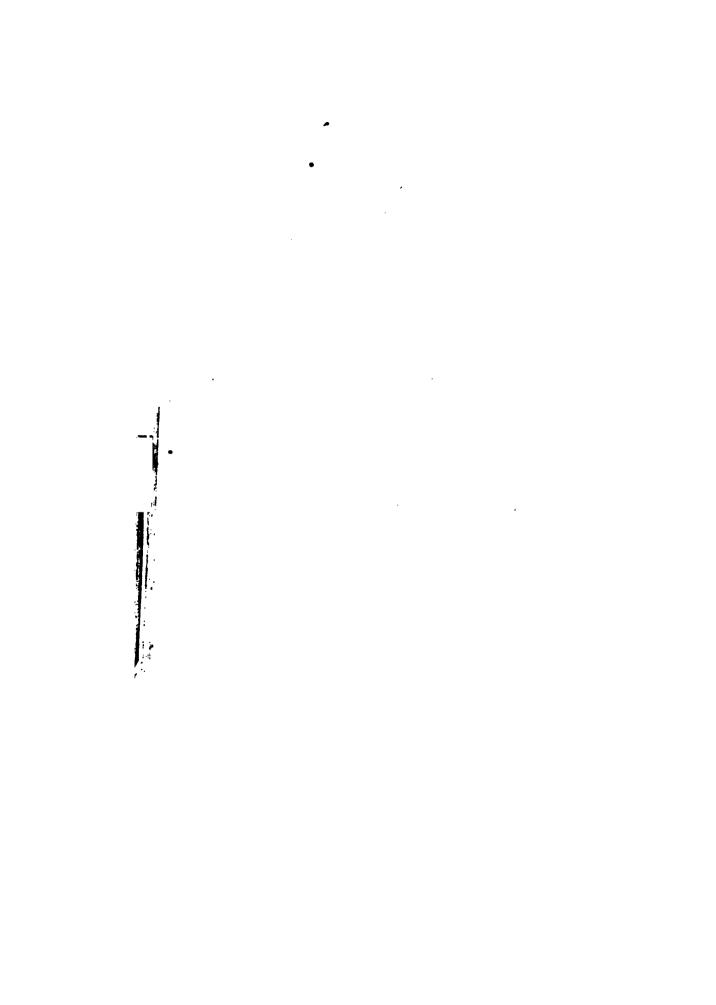
Стрела напострейшая и наиздовитшая, а мию и последняя, ею же стреляють по преизлишней ненависти на церкви восточныя Римляне. Кто того притъ, абы Духъ Святый не исходилъ отъ Сына, яко и отъ Отца, чинить въ Божествъ неравность; а Отца во истинности Божества разнаго отъ Сына разумъти принудится: бо если Лухъ Святый отъ Отца исходить, а отъ Сына не исходить, иже имъеть Отець, то чего Сынь не имъеть? А то есть ложь и великая лясфимія Аріанская! А если ты глаголати будешь, иже Духъ Святый неравенъ во всемъ Сыну, раздалишь Божество, и будеть другій Богь: понеже того неимветь Духъ Святый, что имветь Сынь; а чего жъ не имветь? рожденія сыновия. Понеже Сынъ отъ Отца единаго рожденъ: подай же, равности для духовной ипостаси, Сыновне раздвление со Отцемъ, яко и намъ повелъваетъ а исхожденія Духа Святаго подавати сыну, равности ради Божества основы Теологу в давати равность, для Сыновня исхожденія, Духа со Отцемъ. А такъ, по твоему мивнію, равни будуть три ипостаси? и будуть два родители сыну? Еже есть всякія хулы наигоршее! И возбъсишися бъгая, яко же Григорій Богословъ реклъ сопротивъ Макидонянъ и Аріанъ: ищуще Божія естественнаго таинства, человъкъ сый, чего Херувимы и Серафимы не

видають, трепещуть, ужасаются и не испытують, но хвалять и прославляють безпрестаннь, и то мърнъ, поколику ихъ натура снесетъ, а яко является явственив, иже закрываются крилы своими. А какъ рожу и совътую и ванимъ и нашимъ, и собъ и тебъ, не дерзостно, или безстудно входити въ таинства Божества, но въровати, и со молчаніемъ почитающе таинство Божества, яко Сыновию преждевачному рождению отъ Отца, тако и Луха Святаго преждевъчному исхождению отъ Отна, понеже и нижнее рождество есть отъ дъвицы не изреченно, яко вси учители великіе свидътельствують; а кромъ того, всь мы съвами о Отць и Сынь и Духу Святому едино держимъ мудрованіе; не токмо сіе да прочтешь самъ, но и своимъ мудрымъ Езунтомъ покажень; а лѣнше и пространивище отвъть въ новопринесенной книзѣ Святыя Горы Княжати Константину сопротивъ всъхъ силлогизмовъ ваннихъ и святаго вашего преславнаго Домаскинова потварцы Оомы, отвътъ прилежив прочитающе, обращете, и другій отвѣть Максима Философа сопротивъ Николал Нъмчина во эпистоліи, писанной до разумнаго мужа Өедора Карпова, ему же начало: " словенство ихъ истина и въ викъ вси судьбы правди твоея, и прочее; тамо да прочитайте готовые отвъты, давно уже написанные прежде; но всяко сеновнымъ или субтильнымъ разумомъ, а не грубымъ и упрямымъ, яко издавна вамъ обычай.

а. Вы И. приб. Естество можеть подъяти. h. Такт я титаю; п. И. и Б: держениев. d. Ва В: соченовнымъ.

е. Ва И. посторено: начало.

LIEAFEMETE



примъчания.

1.

Въ спискъ Б. предъ спиъ письнойъ находитсм сидующее извъстіе: "Въ льто 7072 Кимзь Андрей "Кимъ Михайловъ сынъ Курбскій отъбхать изъ "Ворьева Литовскаго Ливонскаго: въ Польшу, къ "Королю Жигнунту Ангусту. А быль онъ въ Юрьевъ "Восводою. А изъ Польши писаль къ Царю и Вели-"кону Кимзю Іоанну Васильевичу исеа Россій листь: "а въ ненъ нишеть." Следуеть письно. Оно доставвено Царю върнымъ слугою Курбскаго Шибановимъ. См. 1 часть Сказ. Курбс. стр. 206.

•

О Св. Осолорі Ростиславичі см. 156 приміч. Кът 1-й части Скаланій Курбскаго. Мони его, обрітемния въ 1463 году, воконтся въ Ярославиі.

3

Посль словь попиративе Ангелекій образе, шь II вы тексть, а зы К. и Р. на ноль, находится следующее толкованіе, зъроятно сдыланное Курбскивь: "то есть тычь наругаеть Ангельскій образы: "етна на неконхы разгивалется, тогла ихы селоно но "Минхи стриметь и съ женачи и съ налими дътками, "ти вы въчное предлеть заточеніе вы попастырихы "тиерлыкы и вы темныхы келліяхы, чинане святал че-"тапощинь просклиннями пексоторымы и дуклиничь "Минхом». "

Такъ читалъ Іоаннъ сіе слово — т. е. сварливый, вздорный. См. выше письмо его къ Курбскому, стр. 97.

5.

Авторъ говорить о Сатурналіяхъ, Римскихъ празднествахъ, посвященныхъ въ честь Крону или Сатурну.

6.

Кажется, рачь идеть о Боярина Оедора Алексаевича Басманова, Царскомы любимца того времени. Басмановы славился мужествомы полководца, но былы ненавистены народу, какы элейшій Опричникы.

7

Въ 25 главъ Второзаконія: "Да не входить каже-"никъ и скопець въ сонмъ Господень. Ниже да вни-"детъ блудородный во храмъ Господень до десятаго "рода. Да не внидетъ Аммонитинъ и Моавитинъ въ "храмъ Господень: и даже до десятаго рода да не "входитъ въ храмъ Господень и даже до въка."

8.

Послѣ сей Эпистолін въ П. Б. и Э. помѣщено письмо Тимовел Тетерина и Марка Сарыгозина къ Деритскому Намѣстнику Михайлѣ Яковлевичу Морозову, такого содержанія: "Въ тоже время писалъ изъ Польши листъ Тимовей Тетеринъ къ Михайлу Яковлевичу Морозову, а въ немъ пишетъ (сей падписи пътъ въ Патріаршемъ спискъ):

"Господину Михайлу Яковлевичу Тимоха Тетеринъ "да Марка Сарыгозинъ челомъ бъетъ. Писалъ еси, "Господине! въ Волмерю ко Князю Александру Полу-"бинскому; а называешь, Господине, насъ измънники "неподъльно, и мыбъ, Господине, и сами, такъ подо-"бяся собакь, умьли противь лаяти, да не хотимь то-"го безумія сотворити; а были бы мы, Господине, из-"менники тогды, коли бы мы, малыл скорби не пре-, териъвъ, побъжали отъ Государева жалованья: а то, "Господине, и такъ виновати, что не исполнили дол-"го Христова слова и Апостольскаго, и не бъжали "оть гонителя, а побъжали уже во многихъ нестер-"пимыхъ мукахъ и отъ поруганія Ангельскаго обра-"за. И ты, Господине, бойся Бога, паче гонителя, п "не зови православныхъ Христіань, безь правды мучи-,мыхъ и прогнанныхъ, измънники. А твое, Господине, "честное Юрьевское намъстничество не лучше моего "Тимохина чернечества; быль еси Намъстникъ пять "льть на Смоленскъ, а нынь тебя Государь дароваль "намъстничествомъ Юрьевскимъ съ пригороды, - что "Турской Мутьянскаго (Волошскаго) воеводствомъ; же-,,ну у тебя взяль въ закладъ, а доходу тебъ не ска-"заль ни пула; вельль тебь двь тысячи провети за-,нявши, а Полукашину заплатити нечемь; а невъжли-"во, Господине, молвити: чаю недобръ тебъ и върять! "Есть у Великаго Килзя новые върники Дьяки, кото-,,рые его половиною кормять, а большую себь ем-"Лють, которыхъ отцы вашимь отцамь вь холопет-"во не пригожались, а ныпъ не токмо землею вла-,,дьють, но и головами вашими торгують. Да хочешь, "Государь! саблю до насъ доводити, и въ томъ Господь "Вогь, сердца зритель, волень: онь бо есть! зрить ,,на всъхъ и вину и правость сердечную; не тещивъ "вь стръльнъ сида шестой годъ хвалитися! И Богь за "гръхи у васъ, Государь, умъ отняль, что вы надъ ,,женами и надъ дътками своими и надъ вотчинами ,,головы кладете, а ихъ губите, а темъ имъ не посо-"бите. Смать (въ д. смвемъ) Государь, вопросити: ка"ково тімь женамь и діткамь, у которыхь мужей наи "у дітей отцовь различными смертьми побили безь "правды? А мы тебь, Господине, много челомь бьемь."

Изъ сего письма видио, что Тетеринъ былъ неволею постриженъ въ Монахи. Въ Синодикъ упоминаются многіе Тетерины. Князь Полубенскій, къ коему писалъ Морозовъ, служилъ Королю Польскому. Михайло Яковлевичъ Морозовъ былъ Восводою въ Юрьевъ или Деритъ съ 1564 года по 1566.

۵

Въ спискъ Патріаршенъ нъть сего заглавія: оно взято изъ Б. Э и К. Въ Степенной книгъ и въ К. прибавленъ годъ 7072 т. е. 1563 или 1564.

10.

Царь говорить о трехь знаменитыхъ Иконоборцахъ, Аьвъ Изаврянинъ, Константинъ Копронимъ и Аьвъ Арменскомъ. Константинъ Копронимъ прозванъ нашими писателями Гноименитымъ или Гноименнымъ потому, что отъ случайнаго обозженія углемъ, сдълалось въ крови его воспаленіе, и тъло сенило.

11.

Іоаниъ намъкаетъ на разореніе Курбскимъ Великолуцкой области.

12.

" Царь приводить слова изъ письма Курбскаго и опровергаеть ихъ.

13.

Слова Спасителя (въ Евангеліи отъ Матеся, гл. 18, ст. 6): "А пже аще соблазнить единаго малыхъ сихъ "върующихъ въ мя, уне есть ему, да объсится жер"новъ осельскій на выъ его и потонеть въ пучинъ мор"стъй. Горе міру отъ соблазнь: нужда бо есть пріи-

"ти соблазномъ: обаче горе человъку тому, имъ же "соблазнъ приходитъ." Подъ словомъ: жерноез осельский, разумъется самый большой и тяжелый, которымъ мололи силою ословъ, а не рукъ человъческихъ.

14.

Рычь идеть о Свищенник Сильвестры.

1 K

Іоаннъ Схоластикъ, Игуменъ Синайской горы, благочестивый пустынникъ VI въка, названъ Лъствичникомъ, по сочинению его *Лъствица Рал*, въ коемъ онъ показываетъ путь къ духовному совершенству.

18

Тимовей Тетеринъ, постриженный неволею въ Монахи, бъжалъ въ Польшу, и отгуда прислалъ въ одно время съ Курбскимъ письмо, помъщенное нами выше въ прим. 8.

17.

См. о семъ Истор. Государ. Россійс. 2 изд. III. 109—112.

18.

Авениръ, сынъ Нировъ, первый Воевода и родственникъ Сауловъ (Кн. Царств. І. 14 и 26), былъ убитъ отрокомъ Давидовымъ Іоавомъ, сыномъ Сарујевымъ (Кн. Царств. П. 2).

19.

Царь говорить, что Авенира упрекаль сынь Сауловь Мумфіось— (т. е. Мемфивосоей); но сіе несправедливо; Мемфивосоей быль внукь, а не сынь Сауловь.—Во 2-й книев Царство, ел. 3: "И Саулова подложница бъ, ей же бъ имя Ресфа дщерь Іоля; и вниде

"жъ ней Авениръ и рече Іевосеей сынъ Сауль ко Аве-"ниру: что яко вшелъ еси къ подложницъ отца моего? "И разгиъвася зъло Авениръ о словеси семъ на Іево-"сеел.... И прінде Авениръ къ Давиду во Хевронъ."

20.

Въ 1 посланія Св. Петра гл. 5: "Лучше бо есть "благое творящимъ, аще хощеть воля Божія, постра-"дати, нежели зло творящимъ."

21.

Царь говорить о старшемъ сынъ Константина Великаго, Криспъ, коего отецъ, подозръвая въ умыслъ на свою жизнь, повельль умертвить, безъ всякаго суда. Un mépris si marqué pour l'opinion du genre humain, говорить Гиббонъ, imprime une tache ineffaçable sur la mémoire de Constantin, et rappelle au souvenir la conduite opposée d'un des plus grands monarques de ce siècle. Le czar Pierre.... crut devoir soumettre au jugement de la Russie, de l'Europe entière et de la postérité les raisons qui l'avaient obligé a souscrire à condamnation d'un fils criminel, ou du moins indigne de lui.

22.

Ин въ одной **Л**ътописи я не нашелъ поясиенія сему обстоятельству.

23.

Іевусей быль внукъ Хамовъ: потомки его назывались Іевусей. Симъ же именемъ означались ипогда и жители Іерусалима. Здѣсь оно принято въ семъ послъднемъ знаменовании. См. 2 Кн. Царствъ, ед. 5 ст. 8.

Къ слову прівти въ Эрмитажномъ спискъ сделано следующее собственноручное замечание Императрицею Екатериною ІІ: "изъ сего видно что Князь Курбскій ,,въ числь техъ быль, кои не котели во время бо-,,лезни Царя Ивана Васпльевича учинить присяту ма-,,лольтному сыну его опасаясь Захарыныхъ бра-, тій Царицы Анастасін Романовны а желали видить "Правленіе въ рукахъ славнаго война Князя Владимі-,,ра Андръевича Старицкаго. "Далъе, въ семъ же письмъ, Царь дъйствительно упрекаетъ Курбскаго, въ намеренін возвести на престоль Владиміра Андресвича; но Курбскій говорить, что онь и не думаль объ этомъ. Въ самомъ дълъ, Царственная Книга, исчисаля всехъ противниковъ воле Царя оставить престоль, въ случав его кончины, юпому сыну Димитрію, ни слова не говорить о Курбскомъ.

25.

Даванъ и Авпронъ, роптавшіе на Монсея, поглощены были землею съ 250 единомышленниками. См. 4 Книгу Моисеву, гл. 16.

26.

Словъ: о дълья своия, или же тіи совьтоваму, нъть въ Пророчествъ Исаін.

27.

Апсимаръ, низринувшій похитителя престола Леонтія, (изгнавшаго Юстиніана II), облекся Императорскою багряницею въ 698 году; Филиппикъ царствоваль съ 711 по 713 годъ; а Өеодосій III, прозванный Брадатымъ, отказался отъ короны въ 717 году. Персы завоевали на время Сирію, Палестипу, Еги-

неть и малую Азію въ 611 — 626, при внукъ Нуширвана великаго, Хозроъ II, когда Византійскимъ Императоромъ быль Ираклій. Въ концъ ме VII стольтія и въ началь VIII, Персія находилась уже въ самомъ разстроенномъ состояніи и была подвластна Аравитянамъ. См. Гиббонову Пізтоіге de la Décadence et de la chute de l'Empire Rom. IX и X.

28.

Кажется, подъ именемъ Скиеовъ Іоаннъ разумъстъ Болгаровъ, которые въ царствованіе Константина Копронима нарушали миръ и воевали Греческую Имперію. Греческіе писатели, а за ними и наши льтописцы, всегда думали, что Болгары происходять отъ Скиеовъ. См. Штрит. Изельст. Визант. Истор. IV. 2 и Софійс. Врем. 1. 6.

29.

Миханлъ Косновзычный и сынъ его Ософиль были родомъ изъ города Анорія.

30.

Кого разумьсть здъсь Царь? Не Карла ли Великаго, который, за 13 льть до Льва Армянина, возстановиль Западную Римскую Имперію?

31.

Считаю излишнимъ говорить, что отделеніе Италів, Испаніи, Галліп и другихъ областей отъ Восточной Имперіи случилось гораздо прежде упоминаемыхъ Іоанномъ Императоровъ.

32

Императрица Осодора, супруга Ософилова, окончательно прекратившая иконоборство, и сынъ ея Миханлъ III, управляли Имперією въ половинъ IX стольтія, когда Аравитяне уже давно (болье двухъ въковъ) владъли и Персією и Палестиною.

33.

Это случилось въ 1204 году, когда Крестоносцы, предводимые Венеціянскимъ Дожемъ Андреемъ Дандоло, овладъли Царяградомъ, низринувъ съ престола Алексъя V Дуку, прозваннаго Мурцуфломъ, отъ густыхъ черныхъ бровей его.

34.

Все сіе разсужденіе извлечено изъ дъяній Гіезія, отрожа Елисеева. См. 4 кнису Царствъ.

35.

Т. е. Владиміра Андреевича Старицкаго, двоюроднаго брата Іоаннова.

36.

Ахитофель главный единомышленникъ Авессалома, не успѣвъ въ замыслѣ погубить Давида, удавился. (2 Книг. Дар. гл. 17) Князъ Семенъ Өедоровичъ Бѣльскій и Окольничій Иванъ Ляцкій, (одного покольнія съ Романовыми) бѣжали въ Литву изъ Серпуховскаго стана въ первый годъ правленія матери Іоанновой. Въ послѣдствій, по свидѣтельству нашихъ лѣтописей, сін Бояре неоднократно приводили въ Россію Литовцевъ и вооружали на нее Хана Крымскаго Сашпъ-Гирея.

37.

Князь Андрей Ивановичь, устрашенный участію брата своего Юрія, котораго Правительница Елена заключила въ темницу и уморила тамъ голодомъ (Истор. Госуд. Росс. VIII. 14), решился было занять Новгородь, что бы съ помощію Новгородцевь, овладьть престоломъ; но не успълъ: сдался на договоръ получивъ надежду на безопасность - и погибъ въ темниць насильственною смертію. Въ числь преданныхъ ему Бояръ летопись не упоминаетъ Князя Ивана Семеновича Львова Романовича, котораго Іоанпъ называеть братом Курбскаго, потому, что Львовы происходили также отъ Князей Ярославскихъ. Намъреніе несчастнаго Андрея знали и были наказаны Бояре его: К. Өедөръ Пронскій, К. Ив. Андр. Пенинскій - Оболенскій, Дворецкій К. Юрій меньшой Пенинскій, Конюшій К. Борись Палецкій, Ив. Лобановъ Колычевъ. К. Ив. Андр. Хованскій; Дети Боярскіе: Андрей Пунковъ, Гавр. Колычевъ. См. Царст. Кишer. 67.

38.

Упрекъ отчасти несправедливый: Гомель правда сдался Литовцамъ по малодушію Князя Оболенскаго Щенина; по Стародубскій Воевода Князь Өедоръ Теленневь, сражался съ ними какъ герой; а въ Родогощъ, Воевода Лыковъ хотъль лучше сгоръть, нежели сдаться. См. Истор. Госуд. Рос. VIII, 25 и 29.

39.

Бояринъ Михайло Васильевичъ Тучковъ, отецъ матери Курбскаго, Марін. Хотя въ Послужномъ спискъ Бояръ (Древ. Рос. Вивл. ХХ, стр. 28) сказано, что онъ умеръ еще въ 1535 году, слъдовательно прежде Правительницы Елены; по сіе не справедливо: Царственная Кинга (стр. 75) свидътельствуетъ, что Михайло Тучковъ и Иванъ Бъльскій въ 1538 тоду имъ

ли сильную распрю еъ Князьями Василіемъ и Иваномъ Шуйскими. Выраженіе сей льтописи: мноеіе промеже иле блие вражды о корыстеле и о племянеле, кажется, подтверждаеть слова Іоанна о расхищеніи наслъдственной казны его Боярами.

40.

Вскоръ по смерти Правительницы освобождены изъ темницы: Князь Иванъ Өедоровичь Бъльскій, заключенный ею въ 1534 году, какъ единомышленникъ (впрочемъ не уличенный) Семена Бъльскаго и Ляцкаго, бъжавшихъ въ Литву (см. выше пр. 36), и Князь Андрей Михайловичъ Шуйскій.

41.

Все сіе было дѣломъ Василія Шуйскаго. Дьякъ Оедоръ Мишуринъ быль казненъ 21 Октября 1538 года,
какъ главный совѣтникъ Князя Ивана Бѣльскаго и
Михайла Тучкова (Дарств. кн. 75). Митрополитъ Данішлъ сверженъ съ престола Иваномъ Шуйскимъ въ
1539 году и сосланъ въ Іосифовъ монастырь. Доселѣ
сохранилась запись его, коею онъ добровольно отказывается отъ своего сана, "разсмотрѣвъ разумѣнія
"своя немощна къ таковому дѣлу и мысль свою по"грѣшительну. "Въ заглавіи оной сказано: Сей отписи просили (т. е. требовали) у бывшаго Митрополита
Данішла. Истор. Госуд. Рос. VIII, пр. 80.

42.

Въ подтверждение сихъ словъ приведемъ прииъръ Пскова: въ современной лътописи между прочимъ сказано: "Быша Намъстники на Псковъ (К. А. М. Шуйскій и К. В. Ръпнинъ - Оболенскій) свиръпи аки льво-

ве, и люди ихъ аки звъріе дивін до крестьянъ. " Истор. Госуд. Росс. VIII, пр. 81.

43.

Въ Владиміръ для обороны восточнаго края отъ Казанцевъ. *Дарст. Книеа*, стр. 100.

44.

Все сіе дійствительно такъ случилось въ 1543 году. Съ Княземъ Більскимъ схватили Князя Петра Щенятева и Хабарова. Перваго сослали въ заточеніе на Білоозеро и тамъ чрезъ нісколько місяцевъ умертвили (Дарст. Книев 103); Щенятева заключили въ Ярославлі, а Хабарова въ Твери. Митрополить Іосифъ также подвергся опасности: въ келлію его бросали каменьями.

45.

Въ Царственной Книгъ подробно описано сiе неистовство Олигарховъ Шуйскихъ. Воронцовъ сосланъ въ Кострому въ Сентябръ 1544 года.

46.

Жаль, что мы не можемъ сказать, въ чемъ именно состояло сіе мирное и немятежное устроеніе Дарства. Въ льтописяхъ сохранились только слъдующія извістія о событіяхъ съ тіхъ поръ, какъ Бояре начали страхъ имети отъ Государя, т. е. со времени наденія Шуйскихъ, или съ 1545 года: посадили въ темницу Ивана Кубенскаго, сына двоюродной тетки Государевой; отрізали языкъ Леанасію Бутурлину за дерзкія слова; отрубили головы Князю Ивану Кубенскому и двумъ Воронцовымъ; возвели на Казанскій престоль Царя Шигь-Алея. Іоаниъ вздаль на бого-

гомолье вы монастыри Колязинь, Троицкій, Кириллобълоезерскій, Оерапонтовь, Вологодскій Спасовь, Корниловъ, Павловъ, къ Борпсу и Глебу, въ Можайскъ къ Св. Инколаю, Волокъ, Ржевъ, Тверь, Новгородъ и Псковъ. Сверхъ того часто забавлялся звъриною довлею. Автопись присовокупляеть, что во время сихъ путешествій "Князь Великій все гоняль на мскахъ "(ншакахъ), а Христіанамъ много протори учиниль." Въ примъръ суда и расправы можно привести следующій случай: "Въ літо 7055 (1547) въ Петровъ пость "Псковичи послаша 70 человъкъ на Москву жалова-"тися на Намъстника на Турунтая, и оны жалобщи-"ки били челомъ Государю на сельцъ на Островкъ, "и Государь опалился па Псковичь сихъ... безчество-,,валь, обливаючи виномъ горячимь, палиль бороды н "волосы, да свъчу зажигаль, и повельль ихъ покла-,,сти нагихъ по земли, и въ ту пору на Москвъ ко-"доколь благовъстникъ отпаде, и Государь поъде къ "Москвъ, а жалобщиковъ не истеря." См. выписку изъ Исковс. автопис. въ Истор. Госуд. Россійс. VIII, np. 167.

47.

По свидьтельству Царственной Книги, спо нельпую мольу разгласили Царскій Духовникъ Благовъщенскій Протопопъ Өеодоръ, Бояре: Князь Ө. Скопинъ Шуйскій, Иванъ Петровичь Өедоровъ, Князь Ю. Темкинъ, Григорій Юрьевъ Захарьинъ, Өед. Нагой и многіе другіе. См. Цар. Кни. стр. 141-142.

48.

То-же сказано и въ Царств. Книгъ, стр. 142.

49.

Курбскій ни гдв не говорить сего.

Князь Юрій Глинскій быль родной брать матери Іоанновой.

51.

О семъ знаменитомъ мужѣ см. 25 примъч. къ Исторін Іоанна въ 1 части *Сказаній Князя Курбскиго*. На свадьбѣ Іоанна съ Анастасіею Романовною, онъ былъ Постельничить.

52.

Любопытная рачь, произнесенная Іоанномъ по сему случаю на Лобномъ мъстъ предъ народомъ, сохранена въ Степенной книгъ Хрущова. См. 21 прим. къ 1 гасти Сказан. Курбскаго.

53.

Не разумьеть ли здысь Іоаннъ указъ, изданный отъ имени его, 2 Декабря 1550 года, о раздачь помыстьевъ Болрамъ и Дытямъ болрскимъ въ окрестностяхъ Москвы? См. Древ. Россійс. Вивл. XIII, 3.

54.

Князь Динтрій Ивановичь Курлетевь пожаловань въ Бояре дійствительно въ сіе время. См. Послуж. спис. въ Древ. Рос. Вив. XX, 35.

55.

Сіе добровольное признаніе не есть ли лучшее свидв'євльство сказанія Курбскаго, который всю славу благихь двль счастливаго царствованія Іоаннова приписываеть Спльвестру и Адашеву? Курлетевь, какъ видно изь словь Цара, быль одинъ изъ главныхъ совътниковь ихъ.

Следовательно его везли насильно подъ стены Казани?

57.

Сильвестры дъйствительно держаль сторону Владиміра Андреевича, какъ свидътельствуетъ Царственная Книга (*стр.* 343).

58.

Князь Семенъ Ростовскій, одинъ изъ главныхъ доброхотовъ Владиміра Андреевича, не хотъвшій присягнуть младенцу Димитрію, думаль бъжать въ Литву, и уже заранъе сносился съ Литовскими вельможами. Когда открылся умыселъ его, Бояре осудили его на смертную казнь: Іоаннъ смягчиль сей приговоръ. Князь Семенъ выставленъ на позоръ и сосланъ на Бълоозеро. Истор. Госуд. Рос. VIII, пр. 393.

59.

Царь говорить о бользии Царицы Анастасіи Романовны: она занемогла въ Можайскъ въ Нолбръ 1559 года. Іоаниъ спъшиль привезти ее въ Москву; но путешествіе было весьма затруднительно: "безпута (распутица) была кромъ обычал на много время." Чъмь же провинились Болре въ семь случаъ?

60.

Въ Новгородской Софійской библіотекъ хранится рукопись Кириллобълозерскаго монастыря, съ слъдующимъ заглавіемъ: "Сія книга Зерцало, Государское данье. Попа Селиверста Благовъщенскаго, во иноцъхъ Спиридона, и сына его Анфима." Г. Строевъ, сообщившій миъ сіе свъденіе, сказываетъ, что Сильвестръ быль Инокомъ Кириллобълозерскаго монастыря и что тамъ онъ видълъ три или четыре книги, принадлежавшія сему знаменитому мужу.

61.

Антеноръ, благородный Троянець, мужь разумный по свидътельству Гомера, угощаль Улисса и Менелая, во время посольства ихъ въ Трою, сопутствоваль Пріаму на поль битвы, для заключенія мирнаго договора, и предлагаль возвратить Елену. Изъ сего заключають, что Антенорь, благопріятствуя Грекамь, измѣниль отечеству, доставиль врагамь Палладіумь, даль имъ сигналь къ приступу, и самь отвориль изъвъстнаго деревяннаго коня, въ коемъ быль Улиссь съ своею дружиною. Виргилій говорить, что онь, подобно Энею, оставиль родину, удалился съ сыновьями во Оракію, откуда въ послъдствіи переселился въ Италію, и основаль Патавіумь или Падуу.

62.

Сіе мѣсто выписано изъ 59 слова Св. Григорія Назіанзина, сказаннаго имъ въ день Богоявленія Господня. Оно отчасти невразумительно, потому, что Царь пропустиль цѣлыя выраженія, необходимыя для связи (какъ мною означено), и помѣстиль только главныя пден. Смыслъ тотъ: краснорѣчивый Святитель, противополагая таинства Христіанской религіи бреднямъ Греческой Мивологіи, обнаруживаетъ всю нелѣность сихъ послѣднихъ.

63.

Венгерскому. Кажется здѣсь рѣчь идеть объ одномъ изъ героевъ Русской сказки: *Дракула Мутьянской Воевода*.

64.

Іоаннъ Шереметевъ быль разбить Татарами. См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 63.

Смысль кажется такой: Силвестръ не совътоваль разорять Лифляндіи и называль ее спрою вдовицею.

66.

Такъ я читаю; въ П. и другихъ спискахъ: отъ васъ кого. Думаю, что Царь употребилъ Польское слово waski, которое значитъ то же, что на Нъмецкомъ: сигід, ди сиф дефбгід. т. е. онъ хочетъ сказать: ты про- исходишь изъ рода, ознаменованнаго постоянными измънами. —Впрочемъ здъсь могла быть и описка, вмъсто Ваалскаго. Ваалъ имя идола Вавилонскаго, Моавитскаго, Сидонскаго и Самарійскаго. Слово Ваалскій по крайней мъръ въ тонъ Іоаннова слога.

67.

Безъ сличенія съ подлинникомъ, трудно и едва ли возможно понять слова Діонисія Ареопагита, заимствованныя Іоанномъ изъ письма сего великаго Учителя къ иноку Димофилу, коего онъ упрекаетъ въ крутости нрава. Не думаю, что бы переписчики изказили смыслъ; полагаю, что Царь руководствовался какимъ либо неудачнымъ переводомъ. Для поясненія смысла, и привелъ подъ текстомъ слова върнаго перевода Латинскаго изъ напечатанныхъ въ 1634 году въ Антверпенъ сочиненій Діонисія Ареопагита, часть 2, посланіе 8.

68.

Виттенштейнъ, въ Эстляндіп. Въ старину мы называли сей городъ Пайдою, потому, что онъ построенъ на рѣкѣ Пайдю, впадающей въ Пернау. — Если Царь говорить о походѣ 1560 года, то наши успѣхи въ то время были немаловажны: мы разбили на голову Магистра Фирстенберга не далеко отъ Виттенштейна.

тамъ онъ виделъ три или четыре книги, принадлежавшія сему знаменитому мужу.

61.

Антеноръ, благородный Троянецъ, мужъ разумный по свидътельству Гомера, угощаль Улисса и Менелая, во время посольства ихъ въ Трою, сопутствоваль Пріаму на полъ битвы, для заключенія мирнаго договора, и предлагаль возвратить Елену. Изъ сего заключаютъ, что Антеноръ, благопріятствуя Грекамъ, измѣниль отечеству, доставиль врагамъ Палладіумъ, даль имъ сигналъ къ приступу, и самъ отвориль изъвъстнаго деревяннаго коня, въ коемъ быль Улиссъ съ своею дружиною. Виргилій говоритъ, что онъ, подобно Энею, оставиль родину, удалился съ сыновъями во Оракію, откуда въ послъдствіш переселился въ Италію, и основаль Патавіумъ или Падуу.

62.

Сіе мѣсто выписано изъ 59 слова Св. Григорія Назіанзина, сказаннаго имъ въ день Богоявленія Господня. Оно отчасти невразумительно, потому, что Царь пропустиль цѣлыя выраженія, необходимыя для связи (какъ мною означено), и помѣстиль только главныя иден. Смысль тотъ: краснорѣчивый Святитель, противополагая таинства Христіанской религіи бреднямъ Греческой Миоологіи, обнаруживаетъ всю нелѣпость сихъ послѣднихъ.

65

Венгерскому. Кажется здѣсь рѣчь идеть объ одномъ изъ героевъ Русской сказки: *Дракула Мутьянской Воевода*.

64.

Іоаннъ Шереметевъ быль разбитъ Татарами. См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 63.

Смыслъ кажется такой: Сплвестръ не совътоваль разорять Лифляндін и называль ее спрою вдовицею.

66.

Такъ я читаю; въ П. и другихъ спискахъ: отъ васъ кого. Думаю, что Царь употребилъ Польское слово waski, которое значитъ то же, что на Нъмецкомъ: еигід, ди еиф дефегід. т. е. опъ хочетъ сказатъ: ты про- исходишь изъ рода, ознаменованнаго постоянными измънами. —Впрочемъ здъсь могла быть и описка, вмъсто Ваалскаго. Ваалъ имя идола Вавилонскаго, Моавитскаго, Сидонскаго и Самарійскаго. Слово Ваалскій по крайней мъръ въ тонъ Іоаннова слога.

67.

Безъ сличенія съ подлинникомъ, трудно и едва ли возможно понять слова Діонисія Ареонагита, заимствованныя Іоанномъ изъ письма сего великаго Учителя къ иноку Димофилу, коего онь упрекаетъ въ крутости нрава. Не думаю, что бы нереписчики изказили смыслъ; полагаю, что Царь руководствовался какимъ либо неудачнымъ переводомъ. Для поясненія смысла, я привелъ подъ текстомъ слова върнаго перевода Латинскаго изъ напечатанныхъ въ 1654 году въ Антверпенѣ сочиненій Діонисія Ареопагита, часть 2, посланіе 8.

68.

Виттенштейнъ, въ Эстлиндіи. Въ старину мы называли сей городъ Пайдою, потому, что онъ построенъ на рѣкѣ Найдю, впадающей въ Пернау. —Если Царь говорить о походѣ 1560 года, то наши успѣхи въ то время были немаловажны: мы разбили на голову Магистра Фирстенберга не далеко отъ Виттенштейна.

тамъ онъ видълъ три или четыре книги, принадлежавшія сему знаменитому мужу.

61.

Антенорь, благородный Троянець, мужь разумный по свидьтельству Гомера, угощаль Улисса и Менелая, во время посольства ихь въ Трою, сопутствоваль Пріаму на поль битвы, для заключенія мирнаго договора, и предлагаль возвратить Елену. Изъ сего заключають, что Антенорь, благопріятствуя Грекамь, измышль отечеству, доставиль врагамь Палладіумь, даль имь сигналь къ приступу, и самь отвориль извыстнаго деревяннаго коня, въ коемь быль Улиссь сь своею дружиною. Виргилій говорить, что онь, подобно Энею, оставиль родину, удалился сь сыновыми во Оракію, откуда вь последствій переселился вь Италію, и основаль Патавіумь или Падуу.

62.

Сіе мъсто выписано изъ 59 слова Св. Григорія Назіанзина, сказаннаго имъ въ день Богоявленія Господня. Оно отчасти невразумительно, потому, что Царь пропустиль цѣлыя выраженія, необходимыя для связи (какъ мною означено), и помъстиль только главныя иден. Смыслъ тотъ: краснорѣчивый Святитель, противополагая таинства Христіанской религіи бреднямъ Греческой Мифологіи, обнаруживаетъ всю нельность сихъ послѣднихъ.

63.

Венгерскому. Кажется здѣсь рѣчь идеть объ одномъ изъ героевъ Русской сказки: *Дракула Мутьянской Воевода*.

64.

Іоаннъ Шереметевъ быль разбитъ Татарами. См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 63.

Смыслъ кажется такой: Силвестръ не совътоваль разорять Лифляндіи и называль ее сирою вдовицею.

66.

Такъ я читаю; въ П. и другихъ спискахъ: отъ васъ кого. Думаю, что Царь употребилъ Польское слово waski, которое значитъ то же, что на Нъмецкомъ: сигід, ди сиф дефігід. т. е. онъ хочетъ сказать: ты пропеходишь изъ рода, ознаменованнаго постоянными измънами.—Впрочемъ здъсь могла быть и описка, вмъсто Ваалскаго. Ваалъ имя идола Вавилонскаго, Моавитскаго, Сидонскаго и Самарійскаго. Слово Ваалскій по крайней мъръ въ тонъ Іоаннова слога.

67.

Безъ сличенія съ подлинникомъ, трудно и едва ли возможно понять слова Діонисія Ареопагита, заимствованныя Іоанномъ изъ письма сего великаго Учителя къ пноку Димофилу, коего онъ упрекаетъ въ крутости нрава. Не думаю, что бы переписчики изказили смыслъ; полагаю, что Царь руководствовался какимъ либо неудачнымъ переводомъ. Для поясненія смысла, я привелъ подъ текстомъ слова върнаго перевода Латинскаго изъ напечатанныхъ въ 1654 году въ Антверпенъ сочиненій Діонисія Ареопагита, часть 2, посланіе 8.

68.

Виттенштейнъ, въ Эстляндіп. Въ старину мы называли сей городъ Пайдою, потому, что онъ построенъ на рѣкѣ *Пайдю*, впадающей въ Пернау. — Если Царь говорить о походѣ 1560 года, то наши успѣхи въ то время были немаловажны: мы разбили на голову Магистра Фирстенберга не далеко отъ Виттенштейна.

Рѣчь о союзѣ Королей Шведскаго, Датскаго и Польскаго противъ Іоанна, устрашенныхъ побѣдами Курбскато и другихъ Воеводъ нашихъ.

70.

Императоръ Өеофилъ, сынъ Михаила II, иконоборецъ, царствовалъ въ Византійской Имперіи съ 829 года по 842.

71.

Св. Апостоль обращаеть рѣчь къ старцамъ и говорить: "Пасите еже въ васъ стадо Божіе, посѣщаю, ще не нуждею, но волею, и по Бозѣ: ниже непра, ведными прибытки, но усердно; ни яко обладающе причту, но образи бывайте стаду. Собор. пос. 1 Св. "Апост. Петра, гл. 5 ст. 2 и 3.

79.

Случай вовсе неизвъстный.

73.

Казначей Никита Аванасьевичь Фуниковь. Чрезъ шесть льть посль сего письма, онь казнень Іоанномь за мнимое намьреніе отдать Новгородь и Псковь Литвь. Истор. Госуд. Россійс. ІХ, пр. 299.

74.

Именемь Стартества церковные писатели называють книгу, въ коей собраны дѣянія старинныхъ пустыпниковь, въ особенности Египетскихъ. На нее часто ссылаются въ Прологахъ.

75.

Царь разумветь, кажется, Евнуха Евтропія, Министра и любимца Аркадієва: онъ казнень въ 400 году,

за притъсненіе народа и за то, что осиблился вздить на бълыхъ коняхъ, кои были запрягаемы только въ Императорскую колесницу.

76

Ни изъ льтописей, ни изъ Государственныхъ актовъ не видно, чтобы Князья Курбскіе были Болрами Кубенскилъ: напротивъ того, они не уступали знативишень покольніямь. Воть случан, кон сіе подтверждають. Въ рукописной Розрадной книгь Академіи Наукъ сказано (листь 122 на обороть): "льта 7038 (1530) "писаль къ Великому Князю (Василію Іоанновичу) "Бояринъ Киязь Михайло Өедоровичъ Карамышъ (дъдъ "нашего автора), что вельно имь быть: Бояромъ "Князь Өедору Лопать-Оболенскому въ передовомъ ,,полку въ первыхъ, а въ лѣвой рукѣ велѣно быть въ ,,первыхъ Ивану Бутурлину; а ему съ ними, Киязь "Михайлу, въ правой рукъ въ другихъ быти невозмо-"жно. И Государь бы мелость показаль, вельль счеть "дать. Князь Великій писаль къ Боярину ко Князь "Михайлу Курбскому, чтобъ быль на службъ по рос-"шиси. А са ему служба для Бояръ Князь Өедора Ло-"паты и Ивана Бутурлина безъ явстъ. А какъ служ-"ба минется, и Князь Великій счеть тогды дасть."

Сверхъ того: Князь Михайло Михайловичь Курбскій, о коемъ говорить Іоаннъ, служиль наравив съ Кубенскимъ: въ 1542 году въ Декабрв были Воеводами: въ большомъ полку Бояринъ Князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій, да Князь Михайло Михайловись Курбскій; въ 1543 году въ Іонъ были Воеводами: въ большомъ полку Бояринъ Князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій, да Князь Михайло Кубенскій; въ Ноябръ же въ большомъ полку Бояринъ Князь Динтрій Өедоро-

царя (который вечеромь 23 Іюня быль уже близь Кошпры) и воспрілва мужескую храбрость, вышли изь города, сразплись сь Татарами подь самою Тулою, отбили спарядь пушечный и прогнали Хана, умертвивь шурина его Княза Камбирдея. На другой день, т. е. 24 Іюня, прискакаль къ Царю гонець съ въстью, что всь Воеводы пришли уже къ Туль, что Хань убъжаль за три часа до ихъ приходу, оставивь многихъ Татаръ въ загонахъ, что Воеводы напали на сихъ грабителей, отбили у нихъ полонь, гнались за Ханомъ и поразили его на берегахъ ръчки Шиворони, взявъ весь обозъ его и верблюдовь. "И за службу Государь Воеводъ жаловаль." Царств. книг. 227—235.

Посль сего, справедливо ли обвинять Курбскаго и аругихъ Воеводъ въ нерадънія? 21 Іюня уже ночью Царь посылаеть ему и Щенятеву повельніе изъ Коломны въ Коширу (40 верстъ) спішить на помощь къ Туль. Получивъ приказъ утромъ 22 числа, онъ собираеть войско, идеть 70 верстъ (отъ Коширы до Тулы) и на другой день является на помощь осажденнымъ, которые между тімъ за три часа до его приходу прогоняють Крымцевъ. Въ тоть же день онъ сражается съ Татарами, еще грабившими окрестности Тулы, бьеть ихъ и одоліваеть.

79.

См. о семъ случав предисловіе къ 1 части Сказаній Курбскаго стр. XLVIII.

80.

Нужно ли послѣ сего добровольнаго признанія искать въ лѣтописяхъ и государственныхъ актахъ подтвержденія тому, что говорить Курбскій о Сильвестрѣ и Адашевь? (См. его Исторію Іоанна стр. 9—12).

вичь Бъльскій, да Князь Михайло Михайловичь Курбскій. Въ 1544 году были Воеводы въ большомъ полку: Бояринъ и Воевода Князь Дмитрій Оедоровичь Бъльскій, да Бояринъ Киязь Михайло Пезновичь Кубенскій, да Бояринъ Михайло Мяхайловичь Курбскій (см. Розр. книгу л. 165, 171 и 176 на оборотив).

77.

Іоаннъ говорить о волненіи земли Казанской въ 1553, 1554 и 1555 годахъ: мятежниковъ усмиряли Симеонъ Микулинскій, Иванъ Шереметевъ и Курбскій. Дъйствіями сего последняго Царь не могь быть тогда не доволень: ибо возвель его въ достониство Боярина. См. Послужный списокъ Болръ въ Древ. Россійс. Вивл. ХХ, 41.

78.

Уже сін раны свидьтельствують, что Курбскій думаль тогда не о пирахъ, а о битвахъ. Вотъ какъ было дело, по свидетельству достоверной летописи, Царственной книги: въ 1552 году, предпринявь походъ Казанскій, Іоаннъ собраль войско близь Коломны п уже хотьль двинуться въ путь, какъ пришла въсть оть Тульскаго Намьстника Князя Григорія Темкина, что Крымцы показались около Тулы и что съ ними въроятно самъ Царевичъ, т. с. Ханскій сынъ. Это извъстіе получено 21-го Іюня. Іоаннъ тогда же велить итти на помощь Туль съ Коширы Воеводамъ правой руки Князю П. М. Щенятеву и Князю А. М. Курбскому, какъ можно поспышнъе. 25-го Іюня Темкинь уведомиль Царя, что самь Хань 22 числа осадиль Тулу, биль по городу изъ пушекъ калеными ддрами и на другой день назначиль штурмъ; но что жители Тульскіе, узнавъ о скорой помощи отъ своего

Царя (который вечеромь 25 Іюня быль уже близь Коширы) и воспрілев мужескую храбрость, вышли изь города, сразились съ Татарами подь самою Тулою, отбили спарядь пушечный и прогнали Хана, умертвивь шурина его Княза Камбирдея. На другой день, т. е. 24 Іюня, прискакаль къ Царю гонець съ въстью, что всъ Воеводы пришли уже къ Туль, что Хань убъжаль за три таса до ихъ приходу, оставивь многихь Татарь въ загонахъ, что Воеводы папали на сихъ грабителей, отбили у нихъ полонь, гиались за Ханомъ и поразили его на берегахъ ръчки Шиворони, взявъ весь обозъ его и верблюдовъ. "И за службу Государь Воеводъ жаловаль." Царств. кпиг. 227—253.

Посль сего, справедливо ли обвинять Курбскаго и другихъ Воеводъ въ нерадъніи? 21 Іюня уже ночью Царь посылаеть ему и Щенятеву повельніе изъ Коломны въ Коширу (40 верстъ) спѣшить на помощь къ Туль. Получивь приказъ утромъ 22 числа, онъ собираеть войско, идеть 70 верстъ (отъ Коширы до Тулы) и на другой день является на помощь осажденнымъ, которые между тѣмъ за три часа до его приходу прогоняють Крымцевь. Въ тотъ же день онъ сражается съ Татарами, еще грабившими окрестности Тулы, бьетъ ихъ и одолѣваетъ.

79.

См. о семъ случав предисловіе къ 1 части Сказаній Курбскаго стр. XLVIII.

80.

Нужно ли послѣ сего добровольнаго признанія искать въ лѣтописяхъ и государственныхъ актахъ подтвержденія тому, что говорить Курбскій о Сильвестрѣ и Адашевь? (См. его Исторію Іоанна стр. 9—12).

Преподобный Поликариъ, вторый Архимандритъ Печерскаго монастыря, жилъ въ XII съкъ (ум. 1182): по словамъ Патерика Печерскаго, онъ сочинилъ жизнеописанія пъкоторыхъ Кіевскихъ угодниковъ.

82.

То есть, по словамь Царя, Бояре не любили Анастасіи Романовны и сравнивали ее съ супругою Аркадія, гонительницею Златоуста. По недостатку источниковь не подтверждая, ни отвергая сего обвиненія, заметимь только, что Курбскій весьма не жаловаль братьевь Анастасіиныхь; объ ней же почти не упоминаеть.

83.

Автониси молчать о сей бользии Царицы Анастаеін. Если Царь говорить о выздоровленіи си посль тяжкаго недуга, приключившагося ей въ Ноябрь 1559 года въ Можайскъ, то сіе продолжалось недолго: 7 Августа 1560 года Царица скончалась.

84.

Рѣчь о слабомъ Королѣ Польскомъ Сигизмундѣ Августѣ, коего и Курбскій не хвалить.

85.

Іоаннъ однако ни слова не говорить въ своей эпистолін о постелях и тилогриях.

86.

Т. е. Славянскому языку. Курбскій быль того мивнія, что по-Славянски сильнве можно выражать мысли, чвмъ по-Русски. См. о семъ выше письмо его къ Марку Сарыгозину, стр. 163.

Съ къмъ и когда прислано письмо сіе, неизвъстно. Кажется, оно доставлено Царю виъстъ со вторымъ отвътомъ Курбскаго. См. выше, стр. 129.

88.

Сего письма нътъ ни въ одномъ спискъ сочиненій Курбскаго: оно доставлено мнь Е. П. А. О. Малиновскимъ изь даль Польскаго двора, хранящихся въ Московскомъ Архивъ. Александръ Ивановичъ Полубенскій (изъ рода Киязей Трубецкихъ, выъхавшихъ въ Польшу), Каштелянь Новогродскій, счастливо воеваль въ Лифляндін, разбиль Русскихъ подъ Венденомъ въ 1560 и Маріенбургомъ, въ 1569 году завоевалъ Изборскъ. Но въ 1577 году онъ быль взять въ пленъ въ Вольмарь Ливонскимъ Королемъ Магнусомъ, который открылся ему въ намъренін измънить Іоанну. Царь, сведавь въ последствін отъ Полубенскаго о замыслахъ своего присяжника, оказываль ему довъренность и послаль его къ Стефану Баторію съ требованіемъ мира на условіяхъ, выгодныхъ для одной Россіи. При семъ случав вручиль ему и письмо къ Курбскому. См. Ивсецкаго Korona Polska, 1740. III, 641.

89.

Амаликъ, сынъ Елифазовъ, внукъ Исава, былъ родоначальникомъ Амаликитовъ, народа враждебнаго людямъ Божінмъ до временъ Давида. См. Моисел I гл. 17. V. гл. 25. Царствъ, II гл. I. Максентій Императоръ Римскій, воевалъ съ Константиномъ великимъ, нобъжденъ имъ близъ Рима въ 312, и утонулъ въ Тибръ. См. Гиббонову Histoire de la décad. de l'Emp. Rom. II. 436.

Въ П. К. и Р. спискахъ на полъ противъ сихъ словъ находится слъдующая выписка:

Борись Ивановичь Морозовъ родиль Тучковъ двухъ: Василія и Іоанна.

Іоаннъ родиль Ирину матерь Василій родиль Михаила, от-Романа, иже сплодиль Анастасію, Царицу. Василій родиль Михаила, отрін.

Слъдовательно Киязь Андрей Курбскій быль правнучатный брать Царицы Анастасіи Романовны. См. Родословіе Князей Курбскихъ въ 1 части Сказ. Курбскихъ въ 1 части Сказ.

103.

Князь Владимірь Андреевичь женать быль дважды: въ 1550 году онъ сочетался бракомъ съ Евдокіею Александровною изъ рода Пагихъ (1); а въ 1558 году съ Евдокіею Романовною, Княжною Одоевскою. (См. Древн. Россійс. Вивл. XIII. 46 и 80). Ня та, ни другая не были сестрами Курбскаго. Впрочемъ неизвъстно, на комъ женатъ былъ Одоевскій: не на Княжнъли Курбской?

104.

См. Tullii Ciceronis opera ed. Orellii, 1828, vol IV. Paradoxon II. Переводъ Курбскаго нъсколько теменъ, частію отъ того, что онь перелагалъ подлинникъ слово въ слово, частію и отъ того, что какъ здѣсъ, такъ и въ другихъ переводахъ своихъ, онъ держался

⁽¹⁾ О семъ бракъ въ свадебномъ обрядъ сказано слъдующее: "Царь.... при-"говорилъ женить брата своего, Киязя Володимера Андреевича, Удъльнаго, и "приговорилъ прописать у Бояръ и Киязей дочерей дъвокъ, и по времени ихъ "пересмотръть... и Киязъ Володимеръ Андреевичъ полюбилъ дъвку Авдотью "Александрову дочь Михайловича Нагова.

формъ языка Славянскаго, или по тогдашнему, книжнаго. Подъ текстомъ я указалъ слова подлинника, невразумительныя въ переводъ.

105.

Cm. тамъ же, Paradoxon IV.

106.

Симеонъ Метафрастъ, авторъ X въка, оставилъ 122 жизнеописанія святыхъ угодниковъ и другихъ лицъ. Изъ нихъ, сколько памъ извъстно, переведено на Славянскій языкъ одно жизнеописаніе Іоанна Кущника, напечатанное (въроятно) въ Кіевъ въ XVII въкъ.

107.

Сім переводы досель у нась не изданы.

108.

Полоцкъ взять Стефаномъ Баторіемъ 1579 года Августа 50 (См. Розряды Академ. Наукъ, лист. 467); слъдовательно Курбскій писаль 2 Сентября 1579 года.

109.

Вь сіе время, Іоаннъ жаловаль болье всьхъ другихъ Бояръ, Оружничаго Богдана Яковлевича Бъльскаго, о коемъ говоритъ Поссевинъ, (бывшій въ Россеіи въ 1582 году) "Богданъ Яковлевичъ Бъльскій "цьлые 13 льтъ быль въ особенной любви у Госуда-"ря и спаль у него въ спальнъ." См. Antonii Possevini Moscovia. Antver. 1587. р. 27. Быль еще Давидъ Бъльскій, который бъжаль къ Стефану Баторію. См. сверхъ того 121 примъчаніе къ Исторіи Іоанна въ 1 гасти Сказан. Курбскаго.

Сіе писано въ 1579 году, когда Царь имѣль супругою, (шестою) или какъ говорили современники женищеме, Василису Мелетьеву; въ послъдствін, въ 1580 году, онъ женился въ седьмой и послъдній разъ на Маріи Өедоровиъ изъ рода Нагихъ.

111.

Ульфельдь, Датскій Посланникь, бывшій у нась въ 1578 году, говорить, что Царь имель 50 наложниць, которыхъ всегда возиль съ собою: Habet, ut aiunt, in gynaeceo suo 50 virgines, ex illustri familia oriundas eque Livonia abductas, quas secum, quo se confert, ducit, iis loco uxoris, cum ipse uxoratus non sit, utens. См. Hodoeporicon Ruthenicum. стр. 4.

112.

Соколь (нынь деревня Соколищи, на ръкъ Дриссъ, Витебской губерии), взять Литовцами, послъ кровопролитнаго штурма, 25 Сентября 1579 года.

113.

О Константинъ Константиновичъ Острожскомъ см. 1 часть Сказаній Курбскаго, прим. 88.

114.

Переводь сей бесьды Златоуста о въръ, любви и надеждь, трудовъ Курбскаго, къ сожальнію намъ неизвъстенъ.

115.

Буквальный переводъ изъ сочиненія Св. Діонисія Ареопагита: de Coelesti Hierarchia, сар ІІ. § 5. Въ новомъ переводъ Небесной Іерархіп (1786), сіе мъсто переложено съ Греческаго такъ: "Ты же, сыне (Пресвитеръ Тимовей), но святому между нами въ разсужденіи священноначальническаго преданія законоположенію, священно-глаголемая слушай священнольпно, содълавшися самъ божествень божественныхъ вещей познаніемъ, и въ тайнъ ума святая сокрывъ отъ неосвященнаго народа, яко единообразная храни: не бо праведно есть, яко же Писанія глаголють, повергнути во свинія умныхъ (суховных»?) маргаритовъ чистое, свътовидное и драгопънное благоукрашеніе."

116.

По всей въроятности, сіе писано къ Марку Сарыгозину, который въ одно время съ Курбскимъ бъжалъ изъ Россіи; мы имъемь письмо его къ Деритскому Намъстнику Боярину Морозову. Си выше примъчаніе 6. О преподобномъ же Артемін си. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 176—181.

117.

Т. е. Книга о постинчествъ. Намъ извъстно Острожское изданіе оной 1594 года, съ слъдующимъ заглавіемъ: "Книга иже въ святыхъ отца нашего Васмиліа Великаго, Архіепископа Кесаріа Каппадокійскія, "з' Друкариъ Острозское выдана есть, въ льто отъ "созданія міру 7102, а отъ по плоти рождества Госмиода Бога и Спаса нашего Іс. Христа 1594, мъсяца "Марта 3 дия." Сіе изданіе весьма ръдкое хранится въ Императорской публичной библіотекъ.

118.

Артемій разумьль, какь видно изь примъчанія къ П. списку, твореніе Василія Великаго, извъстное подъназваніемъ Шестоднева. Въ первый разь оно переведено и напечатано, сколько извъстно, въ 1665 году

Еппфаніемь Славинецкимь; потомъ въ 1782 году (2 изд. 1824).

119.

Въ П. и друг. сп. Никифора Калинта. Думаю, что Курбскій разумьеть церковную исторію Софійскаго монаха Никифора Калинста, который, руководствуясь Евсевіємь, Созоменомь, Евагріємь и другими авторами, написаль въ XIV стольтіи 58 книгь о церковныхъ событіяхъ, изряднымъ слогомъ, но безъ всякой критики.

120.

Пань Козьма Ивановичь Мамонычь, Бурмистръ Виленскій, и брать его Лука Ивановичь, Староста Дисненскій, имъли весьма хорошую типографію, въ коей напечатали Славянскими буквами, слъдующія извъстныя намъ книги: 1) Евангеліе напрестольное, въ 1575 году трудами Петра Тимофеева; 2) Исалтирь, въ 1575 году, вълисть; 3) Статутъ Великаго Кинжества Литовскаго, 1586 года, вълисть; 4) Апостоль, 1591 года, вълисть (иждивеніемъ Мамонычей); 5) Исалтирь слъдованная, 1593 года ін 4°; 6) Евангеліе толковое, 1595, вълисть; 7) Евангеліе напрестольное, 1600 года (иждивеніемъ Козьмы и Луки Мамонычей).

121.

Въроятно Петра Тимовеева Мстиславца, типографщика, который весьма усердно печаталь съ Мамонычами священныя книги на Славянскомъ языкъ.

122.

Ефесскаго, созваннаго въ 431 году Императоромь Феодосіемь Младшимь, подъ предсъдательствомъ Кирилла Александрійскаго, для разсмотранія мивній Патріарка Несторія. Главнымъ постановленіемъ онаго было правило (артикулецъ) о соединеніи двухъ естествъ во Христъ, со времени воплощенія Его.

123.

Справедливье Донать, Епископъ Casæ nigræ, жившій въ началь IV въка. Посльдователи его, въ особенности многочисленные въ Африкъ, названы были Донатистами.

124.

Изъ послъсловія къ Евангелію, папечатанному въ Вильнъ, въ типографія Мамонычей, 1575 года (хранится въ Императорской Публичной библіотекъ), видно, что Зарецкій, Зиновій Семеновичь, быль въ то время Бурмистром'є Виленскимь, а брать его Иванъ Семеновичь — Старостою Унитскимь, и что оба они усердно заботились объ изданіи священныхъ книгь на языкъ Славянскомъ. Умышленіем и попетеніем ихъ напечатано вышеозначенное Евангеліе.

125.

Авторь говорить, кажется, о Виленскомъ Типографиямъ Василіи Михайловичь Гарабурдь, который въ 1582 году напечаталь въ Вильнь Октоихъ или Осмогласникъ, какъ видно изъ послъсловія къ экземиляру онаго, хранящемуся въ Императорской Публичной библютекъ. Его не должно смышнвать съ Михайломъ Гарабурдою, Канцлеромъ Литовскимъ, котораго неоднократно присылали въ Москву Посланникомъ Сигизмундъ Августъ (1560, 1562, 1563, 1570) и Стефань Баторій (1582 и 1584,) и который для Константина Острожскаго вывезъ изъ Россіи полный списокъ Библіи Славянской.

Епифаніемь Славинецкимь; потомь въ 1782 году (2 изд. 1824).

119.

Въ П. и друг. сп. Никифора Калинта. Думаю, что Курбскій разумѣетъ церковную исторію Софійскаго монаха Никифора Каллиста, который, руководствуясь Евсевіемъ, Созоменомъ, Евагріемъ и другими авторами, написалъ въ XIV столѣтіи 58 книгъ о церковныхъ событіяхъ, изряднымъ слогомъ, но безъ всякой критики.

120.

Пань Козьма Ивановичь Мамонычь, *Бурмистръ* Виленскій, и брать его Лука Ивановичь, Староста Дисненскій, имьли весьма хорошую типографію, въ коей напечатали Славянскими буквами, слѣдующія извѣстныя намь книги: 1) Евангеліе напрестольное, въ 1575 году трудами Петра Тимофеева; 2) Исалтирь, въ 1575 году, вълисть; 5) Статуть Великаго Кияжества Литовскаго, 1586 года, вълисть; 4) Апостоль, 1591 года, вълисть (иждивеніемь Мамонычей); 5) Исалтирь слѣдованная, 1593 года іп 4°; 6) Евангеліе толковое, 1595, вълисть; 7) Евангеліе напрестольное, 1600 года (иждивеніемь Козьмы и Луки Мамонычей).

121.

Въроятно Петра Тимоесева Мстиславца, типографщика, который весьма усердно печаталь съ Мамонычами священныя книги на Славянскомъ языкъ.

122.

Ефесскаго, созваннаго въ 431 году Императоромъ Өеодосіемъ Младшимъ, подъ предсъдательствомъ Кирилла Александрійскаго, для разсмотрѣнія миѣній Патріарха Несторія. Главнымъ постановленіемъ онаго было правило (артикулецъ) о соединеніи двухъ естествъ во Христъ, со времени воплощенія Его.

123.

Справедливъе Донатъ, Епископъ Саѕæ підгæ, жившій въ началъ IV въка. Послъдователи его, въ особенности многочисленные въ Африкъ, названы были Донатистами.

124.

Изъ послѣсловія къ Евангелію, напечатанному въ Вильнѣ, въ типографіи Мамонычей, 1575 года (хранится въ Императорской Публичной библіотекѣ), видню, что Зарецкій, Зиновій Семеновичь, быль въ то время Бурмистром'є Виленскимь, а брать его Иванъ Семеновичь — Старостою Унитскимь, и что оба они усердно заботились объ изданіи священныхъ книгь на языкѣ Славянскомъ. Умышленіем и попетеніем вихъ напечатано вышеозначенное Евангеліе.

125.

Авторъ говорить, кажется, о Виленскомъ Типографиямъ Василіи Михайловичъ Гарабурдь, который въ 1582 году напечаталь въ Вильнѣ Октоихъ или Осмогласникъ, какъ видно изъ послъсловія къ экземпляру онаго, хранящемуся въ Императорской Публичной библютекъ. Его не должно смъшивать съ Михайломъ Гарабурдою, Канцлеромъ Литовскимъ, котораго неоднократно присылали въ Москву Посланникомъ Сигизмундъ Августъ (1560, 1562, 1563, 1570) и Стефанъ Баторій (1582 и 1584,) и который для Константина Острожскаго вывезъ изъ Россіи полный списокъ Библіи Славянской.

Епифаніемь Славинецкимъ; потомъ въ 1782 году (2 изд. 1824).

119.

Въ П. и друг. сп. Никифора Калинта. Думаю, что Курбскій разумѣетъ церковную исторію Софійскаго монаха Никифора Калінста, который, руководствуясь Евсевіемъ, Созоменомъ, Евагріемъ и другими авторами, написалъ въ XIV столѣтіи 58 книгъ о церковныхъ событіяхъ, изряднымъ слогомъ, но безъ всякой критики.

120.

Панъ Козьма Ивановичь Мамонычь, *Бурмистръ* Виленскій, и брать его Лука Ивановичь, Староста Дисненскій, имъли весьма хорошую типографію, въ коей напечатали Славянскими буквами, слѣдующім извъстным намь книги: 1) Евангеліе напрестольное, въ 1575 году трудами Петра Тимофеева; 2) Исалтирь, въ 1575 году, въ листь; 3) Статутъ Великаго Кимжества Литовскаго, 1586 года, въ листь; 4) Апостоль, 1591 года, въ листь (иждивеніемь Мамонычей); 5) Исалтирь слѣдованная, 1593 года ін 4°; 6) Евангеліе толковое, 1595, въ листь; 7) Евангеліе напрестольное, 1600 года (иждивеніемь Козьмы и Луки Мамонычей).

121.

Въроятно Петра Тимовеева Мстиславца, типографщика, который весьма усердно печаталь съ Мамонычами священныя книги на Славянскомъ языкъ.

122.

Ефесскаго, созваннаго въ 451 году Императоромъ Өеодосіємъ Младшимъ, подъ предсъдательствомъ Кирилла Александрійскаго, для разсмотрѣнія миѣній Патріарка Несторія. Главнымъ постановленіемъ онаго было правило (артикулецъ) о соединеніи двукъ естествъ во Христѣ, со времени воплощенія Его.

123.

Справедливье Донать, Епископъ Casæ nigræ, жившій въ началь IV выка. Посльдователи его, въ особенности многочисленные въ Африкъ, названы были Донатистами.

124.

Изь послесловія къ Евангелію, напечатанному въ Вильне, въ типографія Мамонычей, 1575 года (хранится въ Императорской Публичной библіотеке), видно, что Зарецкій, Зиновій Семеновичь, быль въ то время Бурмистром'є Виленскимь, а брать его Ивань Семеновичь — Старостою Унитскимь, и что оба они усердно заботились объ изданіи священныхъ книгь на языке Славянскомь. Умышленісме и попетенісме ихъ напечатано вышеозначенное Евангеліе.

125.

Авторъ говоритъ, кажется, о Виленскомъ Типографиямъ Василіи Михайловичъ Гарабурдъ, который въ 1582 году напечаталь въ Вильнѣ Октоихъ или Осмогласникъ, какъ видно изъ послъсловія къ экземпляру онаго, хранящемуся въ Императорской Публичной библіотекъ. Его не должно смъшивать съ Михайломъ Гарабурдою, Канцлеромъ Литовскимъ, котораго неоднократно присылали въ Москву Посланникомъ Сигизмундъ Августъ (1560, 1562, 1563, 1570) и Стефанъ Баторій (1582 и 1584,) и который для Константина Острожскаго вывезъ изъ Россіи полный списокъ Библіи Славянской.

Нътъ сомивнія, что Курбскій разумѣетъ здѣсь знаменитаго Доминиканца 13 вѣка Өому Аквинскаго, или Аквитана, который въ свое время владычествоваль надъ умами западныхъ Христіанъ и получиль отъ послѣдователей прозваніе Doctor angelicus. Послѣ него осталось множество сочиненій Богословскихъ, издаиныхъ въ Римѣ 1570 года въ 18 фоліантахъ. Өома быль врагь Греческихъ учителей.

127.

Нпль Кавасила, Архіепископъ Солуньскій или Оессалоникскій, жившій въ XIV вѣкѣ, быль врагь Латинянь, и какъ писатель извѣстень наиболѣе сочиненіемь о происхожденіи Св. Духа, которос, между прочимь, служило руководствомь для Греческихъ Святителей на достонамятномь Флорентійскомъ соборѣ. — Современникъ его, Григорій Палама, также Солуньскій Архіепископъ, ревностный пастырь и оплотъ правовѣрія, нашісаль иѣсколько рѣчей на празднества церковныя и иѣсколько сочиненій противъ еретиковъ. — Курбскій вѣроятно говоритъ о вышеозначенномь твореніи Нила.

128.

До XVII стольтія Французы дьйствительно признавали Діонисія Ареопагита своимъ патрономъ. Людовикъ благочестивый (въ IX стольтіи) приказаль перевести его сочиненія на Латинскій языкъ, и Аббатъ Гильдуннъ, описавшій жизнь Діонисія по повельнію Императора, доказываль, что сей святитель быль Епископомъ Парижскимъ.

129.

Письмо сіе въ П. и др. сп. начинается слѣдующими словами: "На тую то эпистолію збирали по три роки "Соборъ Люторове, и не описавии разы, дашась каж-"дый во свои норы, яко зміеве церковные, ядомъ "смертоноснымъ на правовърныхъ дышуще." Слова сін мнѣ кажутся очевидною припискою какого нибудь любителя, которую переписчики внесли въ самый текстъ.

Фамилія Чаплицевь имѣла маетности въ Волынской земль. Одинъ изъ нихъ, Василій Чаплиць, обязанъ былъ въ 1528 г. выставить десять коней для военной экспедиціп; а Петръ и Кадіанъ пять коней. Дочь Василія Чаплица была въ замужствъ за Кияземъ Богушемъ Корецкимъ, пріятелемъ Курбскаго, который разоряль съ нимъ область Великолуцкую.

150.

Въ Стоглавъ, гл. 10, самочинникомъ названъ тотъ, кто поступаетъ своевольно, не по уставу.

131

Изъ последующихъ словъ и замечанія, находящагося въ П. и Э. спискахъ, видно, что Курбскій говорить о какомъ-то чернеце Игнатіи.

152.

Авторъ изчисляеть здѣсь славивійшихъ Ересіарховъ съ І до VI вѣка. О Симонв и Николав мы знаемь изъ Дѣяній Апостольскихъ (гл. 8): первый быль магикъ, ослевившій Самаритянь ложными чудесами; вторый быль Гностикъ, также врагь Христіань; жиль во ІІ вѣкъ. Маркіонъ основаль во ІІ стольтіи особенную, многочисленную секту, коей главными основаніями были два начала: совершенно доброе и крайне злое, съ Божествомъ посредствующимъ. Арій — славныйній

Ересіархъ IV вѣка, распространяль нелѣпыя мнѣпія о существѣ Христа Спасителя. Македоній, Константинопольскій Патріархъ IV вѣка, усиливаль заблужденіе Арія. Аполлинарій Епископъ Сирскій проповѣдываль два естества Христа Спасителя. Несторій, Патріархъ V вѣка, основаль секту на ложномь понятіи о Богородицѣ. Пелагій и Донать говорили вздорь о смерти, о спасеніи, о совершенствѣ и проч. Евтихій, Архимандрить Константинопольскій V вѣка, столь же безразсудно разсуждаль о воплощеніи, о естествѣ человѣка. Северь, Антіохійскій Епископъ, быль начальникомъ сильной секты Северитовъ. Петръ Фуллонь, или Гнафій, глава Армянской секты, опровергаль соборь Халкедонскій и распространяль нелѣпыя мнѣпія о Божествѣ.

133.

Замокъ Корецъ, отчина Князей Корецкихъ, находился въ Волыніи на ръкъ Корцъ, при устьъ Случа; построенъ Димитріемъ Ольгердовичемъ, Княземъ Корецкимъ, убитымъ въ 1599 году, во время войны Витольда съ Едигеемъ. См. Окольскаго Orbis Polonus... 1641, vol. 1 p. 546 — 551.

134.

По словамъ Окольскаго и Бъльскаго, фамилія Бокеевъ была одною изъ древивишихъ въ Вольніи. Нъсецкій говоритъ, что они вели свой родъ отъ какого-то Болкана Владиміровича. Габрісль Бокей въ 70 годахъ XVI въка положиль свой животъ за отечество въ битвъ съ Татарами. Сынъ его взятъ въ илънъ и освобожденъ мечемъ славнаго Казака Подковы. — Въ Вольніи были разныя фамиліи Бокеевъ. Ифсецкій говоритъ, что въ XVII стольтіи извъстны были Bokiiowie Kuliscy или Koliscy и Bokiiowie Pieczychoyscy. Нътъ сомитнія, что Федоръ Бокей Печиквостовскій или Печихвостный, къ коему писаль Курбскій, быль изъ сей послъдней фамиліи. Впрочемь не знаемъ ни званія его, ни отношеній къ Автору. Нъсецкій говорить только, что одинь изъ сихъ Бокеевъ, Ротипстръ Янъ, знаменитый дълами рыцарскими, погибъ за отечество около 1628 года въ войнъ Прусской, и что сыну его Филиппу Правительство заплатило тысячь сто злотыхъ. См. его Korona Polska, 1728, том. 1, стр. 132.

135.

Въ П. Ивановое Черторижское. Не знаю достовърно, къ какой Княгинъ Чарторижской писалъ Курбскій: не къ Магдалинъ ли Деспотовиъ, вдовъ Князя Ивана Вишневецкаго, о коей упоминаетъ Иъсецкій въ 1 томъ своей Когопа Polska, стр. 368?

136.

Князья Крошинскіе, потомки Кестутія, получили названіе отъ Крошина, замка въ Съверскомъ Княжествъ. Въ XVI и XVII столът. славились двое Крошинскихъ: Андрей и Ипколай, дъти Истра Ивановича.

137.

Наны Древинскіе, имъли помъстья въ Вольнін; въ актахъ Польскихъ XVII въка многіе изъ нихъ встръчаются въ разныхъ службахъ: одинъ былъ Подчашісмъ Волынскимъ и Посломъ Конвокаціоннымъ въ 1632 году. Иъсецкій пишетъ сію фамилію: Derewinski, Окольскій: Drzewinski; другіе же Drewinki.

138.

Воеводою Кіевскимъ быль въ то время Князь Константинъ Константиновичъ Острожскій.

Петръ Скарга, весьма извъстный въ Польшъ проповедникъ и писатель, слогь и языкъ коего и донынь почитаются образцовыми, бывъ ньсколько льть Препозитомъ во Львовскомъ Архіенисконствъ, вступиль около 1569 года въ орденъ Іезунтовъ; пользовался благосклонностію Стефана Баторія и Сигизмунда Ш, испросиль отъ нихъ многія выгоды своему братству, ревностно хлопоталь о распространени Католической въры въ Ливоніи, Литвь и западной Россін, и съ сею целію написаль множество трактатовъ, преимущественно на Польскомъ языкъ, о разныхъ богословскихъ предметахъ, между прочимъ, книгу противъ (минмыхъ) ересей Грегескихъ и Русскихъ, за присылку которой такъ гиввается Курбскій на Константина Острожскаго. Умеръ въ 1612 году, 76 летъ отъ роду См. Simonis Starowolsei Centum illustrium Poloniæ Scriptorum elogia et vitæ. 1753 р. 112. пНъсецкаго: Korona Polska, III. 714, подъ словомъ Роwęski,

140.

Павель, Епископь Антіохійскій, еретикь III стольтія, и Фотинь, Епископь Сирмійскій, еретикь IV выха, отвергали Божественность Христа Спасители.

141.

Магометь признаеть Христа Спасителя истиннымь Апостоломь, который болье вськъ (исключая его самого) приближается къ Богу. См. его Корань гл. 5 и 4.

142.

Выраженіе Польское: Swiadczą свидьтельствують, показывають.

По всей въроятности, письмо сіе писано къ Евставію Воловичу (Ostafiey albo Eustachiusz Wolowicz), бывшему въ 1568 году Подканцаеромъ и Маршалкомъ Надворнымъ Литовскимъ, а съ 1569 года Каштеляномъ Троцкимъ. Умеръ въ Сандомиръ 1584 года Каштеляномъ Виленскимъ и Великимъ Капцаеромъ Литовскимъ: послъдній еретикъ преславнаго дому Воловичей, говоритъ Нъсецкій. См. его Когопа Polska, tom IV, стр. 580. Стефанъ Баторій весьма жаловаль Евстафія Воловича, который заслужилъ благосклонность и Царя Іоанна Грознаго, бывъ неоднократно въ Москъъ Посланникомъ: въ 1570 году, Царь самъ просель прислать къ себъ Воловича, если Король желаль мира. Двоюродная сестра его, Княгиня Дубровицкая, была въ замужствъ за Курбскимъ.

144.

Письмо сіе писано въроятно въ 1575 или 1576 году, во время двухлѣтняго междуцарствія.

145.

Во всемъ письмъ нътъ ни одного признака, по коему можно было бы узнать обстоятельные о Семенъ Съдларъ. По крайней мъръ, онъ не былъ ни Маршалкомъ, ни Каштеляномъ: имени его нътъ ни у Окольскаго, ни у Нъсецкаго.

146.

Оригенъ, писатель III въка, первый изъ Христіанскихъ учителей проповъдываль Чистилище, слъдуя Платону. Папа же Григорій I или Великій, ввель понятіе о семъ предметъ въ Догматы западной церкви.

Въ первомъ посланін къ Кориноянамъ (гл. 3, ст. 13—15): "Когождо дъло явлено будеть: день бо а"вить, зане огнемъ открывается: и когождо дъло
"яково же есть, огнь искусить. И его же аще дъло
"пребудеть, еже назда, муду прінметь; а его же дъло
"сгорить, отщетится: самъ же спасется, такожде,
"якоже огнемъ.

148.

Авторъ, безъ сомнънія, говорить о девятой бесьдь Златоуста на вышеприведенныя слова Апост. Павла; тамь красноръчивый Святитель доказываеть, что огнь геенскій безконечень, основываясь на словахъ Спасителя: оень ихъ не угаснетъ и червь ихъ не скончается (Ев. Марк. 9, 44). Къ сожальнію переводъ Курбскаго утратился.

149.

Досель в не отступаль въ расположени статей отъ списка Патріаршаго. Отсюда же ръшился сдълать нъкоторую перемъну, согласно съ принятымъ мною планомъ. Посль письма къ Семену Съдларю, въ Патріаршемъ спискъ статьи расположены такимъ образомъ: 1) Нравоученіе отъ бесталь 29-й, Коринескаго перваго посланія: переводъ изъ твореній Златоуста. 2) Плтаянадесять бестала Златоуста на текстъ: Бога никто же видъ никогда же. 3) Нравоученіе на сію бесталу. 4) Отвътъ Восточныхъ пли щитъ церкви правовърныхъ. 5) Бестала Златоуста 38 на Евангелиста Іоанна: Отецъ мой досель дъласть и азъ дълаю. 6) Нравоученіе 38: о тщеславіи. Переводъ изъ Златоуста. 7) Исторія о осьмомъ Соборъ (Флорентійскомъ). 8) Бестала Златоуста 25 на Евангеліе Іоанна (отрывокъ).

10) Нравоученіе 25 па сію бесьду (отрывокъ). 11) Отрывки изъ Исторіи Евсевія. Изъ числа сихъ статей я исключиль переводы Златоуста и Евсевія, во-первыхъ потому, что по темному слогу, опи имъли бы слишкомъ немногихъ читателей; во-вторыхъ наиболье нотому, что всь переводы Златоуста находятся въ Московскомъ изданіи твореній его 1665 года, гдв помещены, кромъ того, четыре беседы 44, 45, 46 и 47, переведенныя Андреемъ Курбскимъ и напечатанныя безъ поправокъ, какъ именно сказано въ предисловін къ сему изданію. Любитель старины можеть судить по онымъ объ искусствь переводчика.

150.

Сего пославія ніть ни въ одномъ спискі Курбскаго: оно доставлено мий почтеннымъ Археологомъ
нашимъ П. М. Строевымъ, который нашель его въ
сборникі XVII віка и выписаль оттуда точь въ точь.
Когда оно писано Курбскимъ, рімпть трудно; но
безъ сомнінія, послі бітства его изъ Россіи. Князь
укоряеть Иноковъ во-первыхъ въ томъ, что они отказали ему въ займі денегь; во-вторыхъ, въ томь,
что не обуздывають Царя. Псковопечерскій перваго
класса мужескій монастырь, находится въ 56 верстахъ
оть Пскова, въ бывшемъ Печерскомъ уізді. Названъ
Печерскимъ оть пещеръ, внутри его находящихся и
ископанныхь въ горі надъ ріжою Каменцемъ.

151.

Въ первомъ письмъ къ Іоанну Курбскій говоритъ: "Не испросихъ умиленными глаголы, ни умолихъ тя многослезнымъ рыданіемъ и не исходатайствовахъ отъ тебя никоея же милости Архіерейскими гинами." Здъсь онъ повторяетъ то же самос. Изъ сего слъду-

еть, что только явная опасность, върная смерть принудила его бъжать въ Литву.

152.

Ссылка на Виленскаго Субдіакона доказываеть, что составляя сіе любопытное сказаніе о Флорентійскомъ Соборь, Курбскій руководствовался какимъ-то, намъ неизвъстнымъ сочиненіемъ. Вирочемъ не переводили, а въроятно выбираль только факты и разсказываль ихъ по своему, вставляя собственныя мысли и чувствованія: въ этомъ удостовъряютъ ссылки его на Максима Грека и на Русскія льтописи. Любопытно видъть, какъ смотръль онъ на Флорентійское соединеніе, о коемъ такъ много и такъ несогласно думали и писали.

155.

Авторъ разумъетъ гоненіе Митрополита Исидора, подписавшаго Флорентійское соединеніе. Великій Князь Василій Темный приказаль заключить его, какъ ерстика, въ Чудовъ монастырь, откуда онъ въ послъдствій бъжаль къ Папъ. У насъ впрочемъ уже во времи Курбскаго были описанія Флорентійскаго собора; на пр. повысть Семена Суздальскаго о осьмомъ соборю.

154.

Іоаннъ III Палеологъ, сынъ Мануила, предшественникъ Константина Палеолога послъдняго Императора Греческаго. Наши лътописи называютъ Іоанна: Кирк Калумиъ Царь Мануиловичъ. Онъ царствовалъ съ 1425 по 1448 годъ; имълъ супругою Русскую Княжну Лину, дочь Вел. Князи Василія Димитріевича.

Ораторами выбрали: Римляне, Кардиналовъ Альбергати, Іуліана, Епископа Родосскаго; Греки Марка Ефесскаго, Исидора Московскаго и Виссаріона Никейскаго.

156.

6-го Іюля 1439 года всь присутствовавшіе на Флорентійскомъ Соборъ подписали хартію соединенія, со стороны Риманиь: Папа Евгеній, восемь Кардиналовъ, два Патріарха Латинскіе, восемь Архіепископовь; со стороны Грековъ: три Мъстоблюстителя престоловь Патріаршихь, семнадцать Митрополитовь, Архіеинскоповъ и всъ бывшіе на соборъ Святители, кромъ одного Марка Ефесскаго, "неумолимаго старца, презрителя угрозъ и корысти. "Посль многихъ првий, Греки уступили и согласились: 1) что Св. Духъ ноходить отъ Отца и Сына; 2) что можно употреблять опръсноки и квасный хльбъ въ священнодъйствін. 3) что души праведныя блаженствують па небесахь, грышныя страдають, а среднія между тын и другими очищаются; и 4) что Папа есть Намъстникъ Іпсуса Христа, а Патріаржь Константинопольскій занимаєть вторую степень. См. грамоту Евгенія въ Никон. Люmon. V, cmp. 141 — 145.

157.

Константинопольскій Патріархъ Іосифъ скончался за нъсколько дней до подписанія акта соединенія, во Флоренціи.

158.

Императоръ возвратился въ Константинополь 1 Февраля 1440 года.

По свядьтельству Никоновской льтописи, Іоспев скончался 1 Іюня 1439 года и погребень во Флоренвін. VI, 145.

160.

См. выше примвч. 127.

161.

Сей отвътт въроятно есть тоть самый, о коемъ Курбскій говоригь въконць Исторіи Флорентійскаго собора; но онь очевидно не полонь. Первыя десять строкъ (оть слова Стрпла до словь ласфимія Арріанская), въ спискъ П. помъщены безъ всякой связи въ конць предшествующаго отвъту перевода нравоученія Златоустова къ бесьдь 15. Нъть сомивнія, что они должны относится къ отвъту восточныхъ и что переписчикъ присовокупиль ихъ къ переводу Златоуста безъ всякаго повода, по одному недоразумьнію.

CHHOANKT

ЦАРЯ

ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА

OTAECOCT

По свидътельству Никоновской льтописи, Іосифъ скончался 1 Іюня 1439 года и погребенъ во Флоренціп. VI, 145.

160.

См. выше примъч. 127.

161.

Сей отвъте въроятно есть тоть самый, о коемъ Курбскій говорить въ конць Исторін Флорентійскаго собора; но онь очевидно не полонь. Первыя десять строкъ (оть слова Стрела до словь ласфиміл Арріанская), въ спискъ П. помъщены безъ всякой связи въ концѣ предшествующаго отвѣту перевода нравоученія Златоустова къ бесѣдѣ 15. Иѣтъ сомнѣнія, что они должим относится къ отвѣту восточныхъ и что переписчикъ присовокупиль ихъ къ переводу Златоуста безъ всякаго повода, по одному недоразумѣнію.

CMHOAMKB

ЦАРЯ

ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА

coerecoer

Въ примътаніять въ Исторіи Курбскаго, полсиля извъстія его, я неоднократно ссылался на Синодикъ, или Поминанье по Опальныхъ, присланное Царемъ Іоанномъ Васильевитемъ Грознымъ, за годъ до контины его, въ монастыръ Св. Кирилла Бълозерскаго. Каждому изъ гитателей Курбскаго, безъ сомнънія, любопытно будетъ видъть сію ръдкость вполнъ: удовлетворяю ихъ любопытству. Предварительно же ститаю долгомъ замътить слъдующее:

Его Прев. К. М. Бороздина, предпринява ва 1809 еоду по Высогайшему повельнію, съ покойнымь А. И. Ермолаевымь, путешествіе по Россіи, для описанія отечественных Древностей (плодожь коего было собрание любопытных рисунковь, съ Историгескими и Географическими объясненіями, хранящееся нынь в ИМПЕРАТОРСКОЙ Публигной Библіотект, вы тетырежь портфеляхы), посттилы монастыры Св. Кирима Бълозерскаео, и осматривая ветхія книги и бумаги, назначенныя бывшею тажь Коммиссією ке упраздненію, нашель вы числь оныхь, между прогимь, двъ рукописи въ 16 долю листа, писанныя уставомь, сь киноварными заглавіями, сь замасленными отъ долговременнаго употребленія кралми и вомногия мыстая закапанныя воскомы то были Синодики.

По любви къ Отегественной Исторіи, онъ сообщиль мню объ рукописи, съ сльдующими замытанілми, неоспоримо доказывающими, тто всю поименованным въ оныхъ лица были жертвами Іоаннова еньва: "Вь большой Вкладной книет Кириллова монастырл (1), на 16 листь сказано: "Дарь Государь и Великій Князь Иванъ Васильевить пожаловаль по опальных людяхь девятьсоть рублей. Имена ихъ въ Синодикъ писаны. Панихиды по нихъ поють и литурейо служать соборомь въ Субботу сыропустную."

"Въ Кормовыхъ книгахъ Кириллова монастырл (2) отмъгено: "Въ субботу сыропустную, по опальныхъ, избіенныхъ, потопленныхъ и созженныхъ, съ жены ихъ, и гады и домогадцы. А имена ихъ писаны въ Синодикъ. Панихиды поютъ соборомъ. Далніл по нихъ Царл и Великаго Килзл Іоанна Васильевига въ двухъ дагахъ двъ тысяги двъсти рублевъ."

"Нът сомнънія, что упоминаемые об сиж книеах Синодики суть ть самыя рукописи, кои найдены, как выше сказано, между ветхими бумаеами монастырскими. В втом удостовърлеть:

- "1) Самое заглавіе одной из нижь: Льта седнь тысячь девять десять перваго (1583) Царь и Государь и Великій Князь Ивань Васильевичь всеа Русіи прислаль въ Кириловь монастырь сіе поминаніе, и вельнь поминати на литіяхъ и на литургіяхь и на понахидахъ, по вся дни въ церкви Божіи.
- "2) Хотя въ заглавіи другой рукописи сказано только: Помяни Господи души усопшихъ рабъ своихъ и рабынь прежде почившихъ ото Адама и до сего дни; но каке внъшніе признаки сего Синодика,

Сія княга, писанная въ листъ, въ 1809 году хранилась въ разницъ монастырской.

² Онв хранятся въ Кирилловскомъ инигохранилищв.

так и поинсионника ск ополе мир усостопраная, ито от прислат се сополней на периону. Си так скромнике, ито се Кормония книзале гострител о муха зачка Дара Гоанна Василония: стесописато и поминане прислано или соваси.

«S Сосерханіс обявля руковиссі. Кака са первой, така и со сторой ознасени по большой састи именпо та мин, ком по сругим состоярним стсктеметим погибт са иссестное срем Грознаго.«

Принисл искренения благостринский Его Провоско-CHREMONE 36 (000 PROTE CROSS (POPORATRO) MARAGRADIA, COMPAND NY ZARANI RESICCOLLY NAME, LINO obs Canocura nanciamani óvera es óver nesimbas **толью исупотребительных съ Грансанской печати).** CHOR, BERRECHELL OF METHODELESS ERROCHED, R полений жибу строками нанеданами курстом, беж менейник попровой и пережим се ражива-NOCES OF ESS. (IN NOACHCHIA, NO OCEAN APPLINADENT, писани также по приказению Госина: спролить, уграмистий сосистию, при осспекийский живосте-MINISTE ROPHES COULTS, ONE CYMERS, THE OCH RING-M BIL OTTHE RECORDERATED IN VALMEDMENTIN Cycia Brommers. Be donne con entry themeness YMÉTER BUCHÉ CELEGE REPOSES CERCIENS CÓMES Presencii. Ilocu merchous (unocuror a comme EDUNCIA SANSKANIA O MASS LINICIS, ESA ASSECTABA потоличество по всения либо Историйский палатиналь. На полать и и постанил преры, кон езнамня спраници рубописси: на киго и ссимансь в Указатель. Несобко захижить, сто переся васть состоить им трем тетрессій: ек осной министій MICH MERIOR: G OF TOTAL MICHENIAN BY COMME IMO OÚCHOANCIACINO NORSO ÚN CAIRS MONES ES CON- Хлуневь Товарищевь

Василія. Стефана. Димитрія. Іванна. Григорія.

5. Петра. Князя Миханла. 7) Миханла. Тихона. Ле-Расинь Мануиловь Владики Коонтія. Пикиту. Феодора. 8) Симеона. Алексан-

ломенскаго Болринь Коминь. Сабакинь дра. Тимофея. 9) Феодора. Да

Іванови люди Петрова. Тотаринь Діяка владычня. Смпрного. 10) Симеона. Аньтягана. Цебневской

6. Бахмета. Іванна. Богдана. Миханла. Трифона. Артелюдей Коменских сель Мазилова мія. Івановыхълюдей двадцати человѣкъ. 11) Миханла.

- 7) Князь Махайло Ивановичь Засткинъ неодновратно упоминается въ Розрядахъ въ званін Воеводы: 1564 г. въ Алыстъ, 1565 во Ржевъ. Древи. Россійс. Вилл. XIII. 347 и 386.
- 8) Въ Розрядахъ 1582 года упоминается Михайло Рясинъ Воеводою въ Воронежъ.
- 9) Въ последние годы царствования Іоанна Грознаго, Собавины были въ первыхъ чинахъ, получивъ звание Бояръ, Окольничихъ, Крайчихъ, по случаю брака Іоанна Васильевича съ Мароою Васильевною Собавиною, дочерью купца Новгородскаго, который тогда же (1571) возведенъ въ достоинство Боярина. Тимооей Собакинъ былъ вероятно родственникъ Царицы: ниже увидимъ, что даже братья ел не спаслись отъ казни. Впрочемъ лисни его иетъ ни въ Розрядахъ, ни въ Послужномъ Спискъ Бояръ и другихъ Саповниковъ.
- 10) Должно полагать, что словомъ *Педповы* означаются люди Боярина и Конюшаго Ивана Петровича Өсдорова, однородца Челядиннымъ, Пушкинымъ, Бутурлинымъ, и коего казеилъ Іоаннъ Грозими.
- Коменскихъ, безъ сомивнія описка, вмёсто Коломенскихъ. Ивановы люди — см. выше прим. 10.

Хлуневь Товарищевь

Василія. Стефана. Димитрія. Іванна. Григорія.

5. Петра. Князя Михаила. 7) Михаила. Тихона. Ле-Расинь Мануиловь Владики Коонтія, Никиту. Феодора. 8) Симеона. Алексанломенскаго Болринь Колинь. Сабакинь

дра. Тимофея. 9) Феодора. Да Іванови люди Петрова. Тотаринь Діяка владычня. Стпрного. 10) Снисона. Аньтягана. Цебневской

6. Бахмета. Іванна. Богдана. Михаила. Трифона. Артелюдей Коменских сель Мазилова мія. Івановыхълюдей двадцати человѣхъ. 11) Михаила.

- 7) Князь Михайло Ивановичь Засъкинь неодновратно упоминается въ Розрядахъ въ званія Воеводы: 1564 г. въ Алысть, 1565 во Ржевь. Дреен. Россійс. Вилл. XIII. 347 и 386.
- Въ Розрядахъ 1582 года упоминается Михайло Рясинъ Воеводов въ Воронежъ.
- 9) Въ последніе годы царствованія Іоанна Грознаго, Собавны были въ первыхъ чинахъ, получівъ званіе Бояръ, Окольничкъ, Крайчяхъ, по случаю брака Іоанна Васильевича съ Мароою Васильевною Собавиною, дочерью купца Новгородскаго, который тогда же (1571) возведенъ въ достоинство Боярина. Тимооей Собавинъ былъ вероятно родственникъ Царяцы: ниже увидимъ, что даже братьи ея не спаслись отъ казни. Впрочемъ ямени его ивть ни въ Розрядахъ, ни въ Послужномъ Спискъ Бояръ и другихъ Сановниковъ.
- 10) Должно полагать, что словомъ Песлови означаются люди Боярина и Конюшаго Ивапа Петровича Өсдорова, однородца Челядиннымъ, Пушкинымъ, Бутурлинымъ, и коего казимъъ Гоаннъ Грозный.
- Коменскихъ, безъ сомивнія описка, вивсто Коломенскихъ. Ивановы люди — см. выше прим. 10.

нинію, не вырваны ли из первой тетради два листка, если бы я не убъдился, что рукопись, у меня бывшая, полна, сравненіем оной съ храняицимся въ ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотекь Синодикомъ. Сей посльдній, по всьмъ признакамъ полный, совершенно сходствуеть съ моею рукописью, какъ наружнымъ видомъ, такъ и содержаніемъ, исключая только того, что въ ономъ всь лица стоять въ падежь родительномъ (напр. иноки Александры).

оппочикъ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Лъта, седнь тысящь, девятьдесять перваео. 1)
 Царь и Государь. И великій Князь. Ивань Васильевить Всеарусіи. Присламь в'Кириловы монастырь сів поминанів. И вельмы поминати, на
 митіямь, и на литореїямь, и на понамидамь, по вся дни вы церкви Божій;

оудплиаа помоплени егораж ещенсик рики поселиніами Княгиню Иноку Евдокъю. Иноку Марію Иноку Цара Ісанна Александру. 2)

3. Помяни Господи душа оусопших рабь своих. и рабынь преже погивших выка сего, ото Ада-

Примъчанія.

- 1) Въ 1582 или въ 1583 году. Іоаннъ умеръ 18 Марта 1584 года.
- 2) Инока Есдокія мать Владиміра Андреевича, двопроднаго брата Ісаннова, Княгиня Евфросинья Андреевиа, урожденная Хованская, супруга Андрея Ісанновича, роднаго дяди Грознаго. Въ сенъ удостовъряетъ слово Оудплиаа: въ Кормовыхъ книгахъ Кирилловскаго монастыря (стр. 9) сказано: "тогомъ "мъсяца (Сентября) въ 25 день по Княгиятъ по удъльной Иновъ Евдокеъ "Килал Ондрея Стармикаго кориъ съ поставца.

Инока Марія, не извъстна; но безъ сомивнія также изъ Царскаго рода.

Дубровь

ма. и до сего дни; Помяни Господи. Казарина

н дву сыновъ его. 3) да. десять человъкъ тъхъ

4. которые приходили на пособь. 4) Ишука. Бог-

дана. Іванна. Іванна. Игнатія. Грпгорія. Феодора. *Ростовской Товарищев*

Истому. Князя Василія. 5) Никифора. 6) Василія.

Примъганія.

Инока Александра — вдова роднаго брата Іоаннова, Юрія Васильевича, Іуліанія Динтріевна, урожденная Палицкая: она постриглась чрезь исколько изсяцевь по сиерти супруга (въ 1563 году) и въ Инокиняхъ наречена была Александрою.

Слово вгоражь означаетъ Горицкій Воскресенскій дъвичій монастырь, который по-просту называется Горами. Находится въ Кирилловскомъ уфедъ на лъвомъ берегу Шексны, въ 6 верстахъ отъ Кириллова. Соборная церковь въ ономъ двуэтажная, каменная, построена въ 1544 году иждивеніемъ Князя Андрея Ивановича Старицкаго и супруги его Евфросинъи Андреевны. Истор. Россійс. Іграрх. III. 742.

- 3) Въ 1564 году Казаринъ Дубровскій посланъ быль въ Астраханъ. (Дреем. Россій. Виеліовика XIII 362). Гваньяни пишеть, что онъ быль Совътникомъ Царскимъ (Петамиикомъ) и что Опричники по Царскому повельнію разсъкли его на части съ двуми сыновьями, а третьяго разорвали. Moschovice Descriptio.
- 4) Что значить сіе выраженіе? Не побиты ли съ Дубровскимъ въриме слуги его, не хотъвшіе выдать своего господина?
- 5) Курбскій, упоминая о побіеніи многихъ Киязей Ростовскихъ, называетъ въ числь ихъ: Семена, Андрея и Василіл (Исторія Іоаппа, 124). Въроятно, ръчь вдетъ о Князьяхъ Буйносовыхъ Ростовскихъ, о во-ихъ въ Родословной книгъ сказано, что Киязь Семенъ лишенъ Бо-ярства за намъреніе бъжать въ Литву, а Князь Андрей Дмитріевичъ бывтій Бояриномъ, постригся въ монахи. Князь Василій Александровичь быль имъ ближий родственникъ.
- 6) Никифоръ Матвевнить Товарищевъ въ 1563, году обязался внести въ числе прочихъ, за Князя Александра Ивановича Воротынскаго, въ случать бысства его, 100 рублей. Собран. Госуд. Грам. 1. 403.

Хлуневь Товарищевь

Василія. Стефана. Димитрія. Іванна. Григорія.

5. Петра, Князя Михаила. 7) Михаила. Тихона. Ле-Расинь Мануиловь Владики Коонтія. Никиту. Феодора. 8) Симеона. Алексанломенскаго Болринь Колинь. Сабакинь

дра. Тимофен. 9) Феодора. Да Іванови люди Петрова. Тотаринь Діяка владычня. Смпрного. 10) Симеона. Аньтягана. Цебневской

6. Бахмета. Іванна. Богдана. Миханла. Трифона. Артелюдей Коменских сель Мазилова мія. Івановыхълюдей двадцати человѣкъ. 11) Миханла.

- 7) Князь Михайло Ивановичь Засъкить неодновратно упоминается въ Розрядахъ въ званів Воеводы: 1564 г. въ Алыстъ, 1565 во Ржевъ. Дреен. Россійс. Висл. XIII. 347 и 386.
- Въ Розрядахъ 1582 года упоминается Михайло Рясинъ Воеводою въ Воронежъ.
- 9) Въ последніе годы царствованія Іоанна Грознаго, Собавины были въ первыхъ чинахъ, получивъ званіе Бояръ, Окольничихъ, Крайчихъ, по случаю брака Іоанна Васильевича съ Марфою Васильевною Собакиною, дочерью купца Новгородскаго, который тогда же (1571) возведенъ въ достоинство Боярина. Тимофей Собакинъ быль вероятно родственникъ Царицы: ниже увидимъ, что даже братья ея не спасавсь отъ казни. Впроченъ имени его неть им въ Розрядахъ, ни въ Послужномъ Спискъ Бояръ и другихъ Сановниковъ.
- 10) Должно полагать, что словомъ Пеановы означаются люди Боярина и Конюшаго Ивана Петровича Өсдөрөва, однородца Челядиинымъ, Пушкинымъ, Бутурлинымъ, и коего казинаъ Іоаннъ Грозный.
- Коменскихъ, безъ сомичнія описка, вичесто Коломенскихъ. Ивановы люди — см. выше прим. 10.

«Губил оуглу Кастиров.
Тритцати девати человъкъ. 12) Леонтья. Брежа.

7. Никиту. Осмидесять семи человъкъ. 13) Григорія. 14)

Казаринось Казаринось

Алексъя. Севрина. Фсодора. 15) Инока Никиту. 16)

Бакъсаковъ Темерина Темерина Теме
риАндръя. 17) Смирново. Василія. Іванна. Гри-

горія. Іова. Василія. Михаила. да детей ихъ пяти

- 12) Губинъ уголъ: есть село Губино, Калужскей губернія, Козельскаго удзда на рэкъ Вельи.
- 13) Матвишево гди находится, неизвистно.
- 14) Григорій Ивановичь Каютыревь упоминается въ поручной записи 1562 года по Князъ Бъльскомъ: въ случат бътства сего Вельноми, онъ обязался внести на свою долю 100 рублей (до 2,000 ныштынихъ) Собран. Госуд Грам 1. 479. Впроченъ ненавъстно, въ наконъ былъ онъ званіи. Каютыревы вытукали изъ Каюм.
- 15) Федоръ Казариновъ упохинается въ числѣ Царедворцевъ: Поддативли (Подрындов) из большему колью, во время Царскаго похода въ 1573 году. Дрес. Россійс. Висл. XIII. 322.
- 16) По словать Курбскаго (Исторія Іоанна, 151) Никита Казариновъ, свъдавъ о присылкъ за никъ Опричниковъ, уъхаль въ одинъ монастырь и тамъ постригся. Царь, увидъвъ его въ одеждъ Инока, сказалъ: "онъ Ангелъ; ему надобно летъть на небо," и велълъ поднять его на воздухъ пороховымъ варывомъ. Въ 1563 онъ былъ Воеводою въ Михайловъ. Дрос. Висл. XIII. 338.
- 17) Андрей Ивановичь Баскаковъ въ 1564 году былъ въ числъ поручителей по Бояринъ Иванъ Васкальевичъ Шереметевъ и обязался внести въ случаъ бъгства его 100 рублей. Собр. Госуд. Грам. І. 500.

Симьц кого Батанова

- 8. человъкъ. 18) Іосифа. Князя Данила. 19) Андръя. 20) Подъярковь Сабу ви Іванна, Никиту. Симеона. 21) Хозия з'женою.
 - цванна, пикиту. Симеона. · // дозда зженово
 - н с'пятью сыновь его. да брата его. Іванна. 22)
 Трисовъ Шубисковъ
- Іванна. ²³) Никиту. Іванна. Алексъя. Еоуфимію. Ликовь Селинь Татьянинь Рубцовь Негнановь Ди-
- 9. Іванна. 24) Юрья. Василія. Григорія. Юрья. Ми-

- 18) О Тетериныхъ сказываетъ Курбскій, что они были храбрые Стратилаты и погибли всеродни, съ женами и дътьми.
- 19) На свадьбъ Князя Владиміра Андреевича Старицкаго (1550) въ числъ Дътей Боярскихъ упоминается Князь Данило Сицкій. Дреен. Россійс. Висл. XIII. 55. За однимъ изъ Киязей Сицкихъ, именно за Василіемъ Андреевичемъ, была въ замужствъ Царская свояченица, сестра Царицы Анастасіи Романовны. Родос. Кн. І. 171.
- 20) Андрей Батановъ быль Царскій Дьякъ. Имя его находинь въ Соборномъ постановленія Земской Думы 1566 года, комиъ опредълено воевать съ Польшев. Собр. Госуд. Грам. 1. 553.
- 21) Кажется, описка, виъсто: Сабуровы. Семенъ Борисовичь Сабуровъ ииълъ поиъстья въ землъ Новгородской. Родос. Ки. І. 242. Супруга старшаго сына Іоаннова была изъ рода Сабуровыхъ.
- 22) Курбскій говорить, что Хозяй Тютинь быль родомь Гревь, а званіемь Подскарбій великій (Казначей), и что онь погублень со всымь родомь. Истор. Ісан. 140 Князь Михайло Темгрюковичь Черкасскій, брать супруги Ісанна Васильевича, совершиль сію умасную казнь.
- 23) Кажется, правильные Трусов, Иванъ Григорьевичь, коего имя находимъ въ поручной записъ 1571 года по Князъ Мстиславскомъ. Собр. Госуд. Гр. 1. 569.
- 24) Князь Иванъ Лыковъ въ 1563 году былъ Рындов у мремьяго сайдака, вибстъ съ Князенъ Никитов Оболенскинъ, коего или также упоминается въ Синодикъ. Дрес. Рос. Вис. XIII. 332. Князья Лыковы были изъ рода Князей Черниговскихъ.

моев Кусом Черьскаго Кропом кини жанда. Козму. Третьяка. Петра. Третьяка. ²⁵)

Кожару. Василія. Феодора. Неоупокол. Ждана. Ми-Балахонець Нижегородци Сидорови Айгустов Татьянин

- 10. хаила. Ананію. Іванна. Третьяка. Данила. Іванна Володими роса мати
 - Княжну Евдокъю. да двунадцати человъкъ. н Ельгина Илмка Томарка
 - с'старицами. 27) Марію. Анну. Анну. Екатерину.

 Плика Жулебіна Палицина Ельгенинь Когалкинь ШуневОуліянію. Марфу. Акилину. Івана. Петра. Іванской Неклюдовь риболовь
- 11. на. Өеодора. Корепана. Феодора. Максима. Быка. деориякъ Г.аухо-

Алексъя. Афанасія. Четверьтово. Никиту. Салма-bo be p b me eu на. Рудака. Богдана. Меншика. Григорія. Шара-

на. Рудака. Богдана. Меншика. Григорія. Шара *Глухов*и

12. па. Мисюря. Іосифа. Іванна.

- 25) Князья Кропоткины происходили отъ Князей Смоленскихъ.
- 26) Иванъ Динтріевичъ Сидоровъ въ 1571 году упоминается въ числъ Царицыныхъ Дътей Боярскихъ. Дрее. Россійс. Виел. XIII. 91. Курбскій говоритъ еще о убіеніи Григорія Степановича Сидорова. Истор. Іодин. 148.
- 27) Трудно ръшить, о какой Кияжит Евдокіи здъсь говорится. Думав, что ръчь идеть о матери Владиніра Андреевича, теткъ Іоанновой, основываясь на выраженіи Володимирова мами: Царь называеть двовроднаго брата своего К. Владиніра Андреевича Старицкаго обыкновенно просто Володимеромь. Она упомянута уже въ началъ Синодика отдъльно; здъсь поставлена за урядь.
- 28) Иванъ Елчаниновъ быль дружков Князя Владниіра Андреевича Старицкаго, во время брака его въ 1558 году съ Княжнов Одоевсков Древ. Россійс. Виел. XIII. 84.

Новгородцевъ

ĸa.

Помяни Господи душа рабъ своихъ. тысящю. пять-

сотъ. пяти человъкъ. 29)

Данила з'женою. и з'детми. 30) Іванна. Стефана.

Іванна. Бурово. Іванна. Іванна. жену здвема сы-*По по са.*

13. ны. и здвема дочерьми. Онлипова сына Благо-Изепковь Бухаринь с'синомь Сао-3.muceu въщенскаго. 31) Якова. 32) Іванна. Матоея. Алек-Саоуровь Бевносова уровь Дубровскаго Myсвя. Козму. Романа. Сарыча. Феодора. Лe-Потякова Новговородець Подьяхей Горитьской сирьской Jum-14. онтіл. Матрону. Молчана. Андрея. Ba-Немиинь мбок винь Даниловь Безсоновь Литвинь Андрея. 33) Ропа. Третья-Максима. **Черьтовской** Руманцовы дважды Романовь Малесковъ

Примпганія.

Михаила.

Третьяка.

Шишка.

- 29) Піть сомитнія, что здісь говорится о достопамятномъ разгроми Новгородскомъ въ 1570 году. Означенное въ Синодикъ число убитыхъ есть мілімим изъ' встахъ извітстныхъ показаній: Курбскій говорить, впроченъ по слуху, что въ одинъ день побито и потопленно болье 15,000. Таубе и Крузе считають до 27,000. Псковской літописець до 60,000.
- 30) Противъ сего слова на полъ поставленъ итогъ буквани: 1510.
- 31) Безъ сомивния не св. Филиппа Митрополита. Замъчательно, что вмени его изтъ въ Синодияъ.
- 32) Яковець Матвъевичь Зміевь въ 1563 году быль Подавинемь (Подрындов) кв другому колью. Древ. Россійс. Вивл. XIII. 332.
- 33) Въ Спискъ Публичной Библіотекъ Безсоновъ

мовь Кусоль Черьскаго Кропов кини жанда. Козму. Третьяка. Петра. Третьяка. ²⁵)

Кожару, Василія. Феодора. Неоупоков. Ждана. Ми-Балахонець Нижегородци Сидорови Айгустов Татьяним

- 10. жанла. Ананію. Іванна. Третьяка. Данила. Іванна Володими роса мати
 - Княжну Евдокію. да двунадцати человікь. н Ельгина Илмка Томарка
 - с'старицами. 27) Марію. Анну. Анну. Екатерину.

 Плика Жулебіна Палицина Ельгенинь Когалкинь ШуневОуліннію. Марфу. Акилину. Івана. Петра. Іванской Неклюдовь риболовь
- 11. на. **Өеодора.** Корепана. Феодора. Максима. Быка. *Слухо*-

Alekchs. Adanacis. Четверьтово. Никиту. Calha-

на. Рудака. Богдана. Меншика. Григорія. Шара-Глухови

12. па. Мисюря. Іосифа. Іванна.

- 25) Князья Кропоткины происходили отъ Князей Смоленскихъ.
- 26) Иванъ Динтріевичъ Свядоровъ въ 1571 году упожинается въ числъ Царицыныхъ Дътей Боярскихъ. *Древ. Россійс. Виел. XIII.* 91. Курбскій говоритъ еще о убіеніи Григорія Степановича Сидорова. *Истор. Іоана.* 148.
- 27) Трудно рѣшить, о какой Кияжић Евдокіи здѣсь говорится. Думав, что рѣчь идеть о матери Владниіра Андреевича, теткѣ Іоанновой, основываясь на выраженіи Володимирова мами: Царь называеть двовроднаго брата своего К. Владниіра Андреевича Старицкаго обыкновенно просто Володимеромь. Она упомянута уже въ началѣ Синодика отдѣльно; здѣсь поставлена за урядь.
- 28) Иванъ Елчаниновъ быль дружков Князя Владиніра Андреевича Старицкаго, во время брана его въ 1558 году съ Княжнов Одоевсков Древ. Россійс. Виел. XIII. 84.

Шишка.

Новгородцеви

ĸa.

Помяни Господи душа рабъ своихъ. тысящю. нять-

соть. пяти человъкъ. 29)

Данила з'женою. и з'детми. 30) Іванна. Стефана.

Іванна. Бурово. Іванна. Іванна. жену здвема сы-По но са.

13. ны. и здвема дочерьми. Онлипова сына Благо-Изепковь Бухаринь с'синомь Сао-Змиссь въщенскаго. 31) Якова. 32) Іванна. Матеея. Алек-Саоуровъ Бегносова yposs Дубровскаго Myсвя. Козму. Романа. Сарыча. Феодора. Лe-Потякова Новговородець Подьякей Горитьской сирыской Jum-14. онтія. Матрону. Молчана. Андрея. Ba-Нежини жбок вини Данилови Безсонови Литвинъ Андрея. 33) Ропа. Третьясилія. Максима. Руманцови дважди Романовъ Малегковъ **Черьтовской**

Примъганія.

Михаила.

Третьяка.

- 29) Петь сомитыя, что здёсь говорится о достопамятномъ разгроми Новгородскомъ въ 1570 году. Означенное въ Синодикъ число убитыхъ есть мілімим изъ всёхъ известныхъ показаній: Курбскій говорить, впроченъ по слуху, что въ одинъ день побито и потопленно более 15,000. Таубе и Крузе считають до 27,000. Псковской летописецъ до 60,000.
- 30) Противъ сего слова на полъ поставленъ итогъ буквани: 1510.
- 31) Безъ сомивния не св. Филиппа Митрополита. Замъчательно, что вмени его изтъ въ Синодимъ.
- 32) Яковець Матвъевичь Зміевъ въ 1563 году быль Поддамиемь (Подрындов) кв другому колью. Древ. Россійс. Вивл. XIII. 332.
- 33) Въ Спискъ Публичной Библіотекъ Безсонови

Сисовеч Курлянов

Василія. Третьяка. Князя Владниіра. 34) Княза Сисіоть

- Феодора. 35) Григорія. Андрія. 36) Григорія.
- 15. Алексъя. Семинатцати человъкъ. ³7) Четырнатцати е Горо дини Черлиечеловъкъ. Семи человъкъ. Трехъ человъкъ. Тевриев Всало сла еле е Бъншиковъ
 за. ³⁸⁾ Іякова. Семнатцати человъкъ. шездесять
 еврху Іванови люди Дамле ви Образ-
- 16. дву человѣкъ. Андрея. Григорія. Симеона. Осоцовъ Банишевъ Засіль дора. 41) Іванна. Меньшово. Іванна. Князя Іванна.

- 34) О смерти сего знаменитаго мужа см. Курбскаго Истор. Іоан. въ 1 части Сказаній его, стр. 148. Курлятевъ быль другь Сильвестра в Адашева.
- 35) Князь Өедоръ Сиссевъ въ 1565 году быль Воеводов въ Рязани.
- 36) Болринъ Андрей Ивановичь Шениъ выбыло въ 1569 г. Древ Висл. XX. 50.
- 37) Иваново большое: село Владинірской Губернін, въ убадь Переяславая-Зальскаго, извъстное по множеству итиць въ дачать онаго.
- 38) Городище Черинево. Не Чернь ли, иминиший городъ Тульской губернія?
- 39) Салославль неизвъстно. Въ спискъ Публиъ Биб. Всолославле.
- 40) Бъжецкой верхъ нынъшнее село Бъжицы Тверской Губерии въ Бъжецкомъ узадъ.
- 41) Федоръ Ивановичь Образцовъ въ 1563 и 1564 годахъ быль Наивстникомъ въ Рыльскъ. *Древ. Россійс. Виаліов. XIII.* 333, 349.

Синдове Засикния

- 42) Князя Іванна. 43) Петра. Павла. Елиозара. Өе-Денов иневи
- одора. Динитрія. Юрья. Васнлія з'женою. и стре-Больною Помпониция менной
- 17. мя сыны его. Василія. Іванна.

 Карлесской Запеслонской Моля

 Григорія. Андрея. Афанасія. Андрея. 45) Оедора.

 такови Ступниять Пелайло ви Виро-

Петра. Тиновея. Горьдія. Іванна. Іванна. Васплія

- 18. Нагая. Никиту. Марію. Алексія. дву человікъ. да
 ви Ви ро во к
 жену Өеодору. Іванна. Димитрія. Іванна, Петра.
 Веригу. Гавріла. Өеодора. да дву женъ. 46) ШиПримістанія.
- 42) Засімним были одного рода съ Курбскими: провеходили отъ Кимей Ярославскихъ. Въ Розрядахъ упоминаются Батышевы Засімним неоднократно. Нванъ Батышевъ былъ Воеводов въ ранныхъ городахъ. Древ. Вив. XIII.
- 43) Киязь Иванъ Сенейка Сивлаго Засвинъ въ 1564 году быль Присмесомъ у Царенича Ибака, начальствованнаго Большинъ полконъ. Дрес. Россійс. Вис. XIII. 334.
- 44) Иванъ Большой Григорьевичъ Пелепилицыих Костроинтинъ быль им числъ Дътей Боярскилъ, кои въ 1565 году Поручнов записъв обязались, въ случат побъга Боярина Ивана Петровича Яковля, внести за него опредъленную сумму. На частъ Пелепилицына досталось 20 рублей. Собр. Госуд. Грам. І. 512.
- 45) Иванъ Борисовичь Зачеслонской въ 1564 году обявался въ числъ прочихъ внести двъсти рублей за поручителей по Боиринъ Иванъ Васильевичъ Шеренетевъ. Собр. Госуд. Грам. 1. 499.
- 46) Всв сін несчастные были въроятно родствейники Царскаго Дъяка Пвана Григорьевича Выродкова, который при осадъ Карани въ 1552 году построиль высокую башию, иного содъйствовавшую къ нокоремію сего города (Парств. Кн. 290). Въ Полоцкояъ походъ 1562 года опъ находился у нарада, т. е. ири артиллеріи. Древ. Росс. Висл. XIII. 330.

Горяц Kozuces Koreринь Синь Темеричь NOON ряя. Васнлія. 47) Іванна. Григорія. Васнлія. 48) Ан-Заболоцкой Шешкь enna 19. дрея. Симеона. Өеодора. Өеодота. 49) Михаила. 50) Шереоеди-**Fara** Князя Владимира. Князя Андрея. ⁵¹) Асанасія. Товарищовь Бернадин Глу Молчана. 52) Іванна. Захарія. Іванна. Феодота. KOZO Дашь Миханла. Өеодора. Василія. Князя Данила. Кня-06разь цовы 20. зя Іванна. Князя Андрея. ⁵³) Григорія. Снисона.

- 47) О Тетериныхъ см. Курбскаго Исторію Іоанна, 147.
- 48) Окольничій Василій Грягорьевичь Кольчевь, покаванный въ Послужновь спискъ Боярь умершимъ въ 1579 г. Дрес. Вис. XX. 56.
- 49) Въ ниени въроятно описка, виъсто Осодосіл, о смерти коего говоритъ и Курбскій, называя его Стратилатонъ нарочитымъ. Истор. Іоанна, 146. Въ 1554 г. Өсодосій Заболоцкій назначенъ быль Стольниконъ къ Царю Симеону. Дрес. Вис. XIII. 60.
- 50) Долженъ быть Михайло Юрьевичь, сынъ Боярина Юрія Динтріевича Шенпа. Объ Лидрев Шейнъ см. выше пр. 36.
- 51) Князь Андрей Гагаринъ, на свадьбъ Царя Симсона въ 1554 году назначенъ былъ въ Стольпики, виъстъ съ Өеодосіемъ Заболоцкимъ, упомянутымъ выше. Древ. Вив. XIII. 60.
- 52) Шереоединовы были Царскіе Дьяки: Андрей и Петръ. Древ. Вис. XIII. 422 и Собр. Госуд. Грам. І. 553.
- 5.3) Киязь Андрей Динтріевить Дашковъ въ 1563 году, во время Царскаго похода на Полоцкъ, быль при Царевить Тохтанышть въ персдовочь полку. Дрес. Вис. ЛІП. 329.

Митеев Неанови дати Холхолкокой
54) Афанасія. Мольчана. 55) Князя Феодора. 56)
Гри рынов Ярославской Мухинь
Князя Іоспфа. 57) Князя Александра. 58) Василія.
Малекков большой меньшой Мунтовь
59) Петра. Іванна. Іванна. Василія. 60) Василія.

- 54) Григорій и Семень Романовичи Образдовы въ 1564 году обязались виести по 150 рублей, въ случав нобяза Боярина Ивана Васильевича Шереметева, за поручителей его. Собр. Госуд. Гран. І. 499.
- 55) Молчанъ Митиевъ (правильнъе, кажется, Митковъ), по извъстію Курбскаго, каменъ за сивлый упревъ. Истор. Ісан. 193. Иня его находинъ въ числъ поручванияхся въ 1562 году по Князъ Иван. Дмит. Бъльскомъ: въ случав блиства его, Молчанъ Семеновичъ Митковъ обязался внести 180 рублей. Собр. Госуд. Грам. І. 482.
- 56) Киязь Иванъ Юрьевичь Хохолков Ростовскій быль сынь Боярина Юрія Андреевича, умершаго въ 1529 году. Смертью Федора Иваноиича сей родь пресъися. Родос. Км. І. 83.
- 57) Должна быть описка: Киявей Грирьяновыхъ не было.
- 58) Киять Алевсандръ Ивановичъ Ярославовъ быль одиниъ изъ гланныхъ Воеводъ въ 1562 и 1563 годахъ. Дрес. Вис. XIII. 318 и 334 Ярославовы Кияны происходили отъ Черинговскихъ.
- 59) Въ числъ Дворянъ, участвовавшихъ въ 1566 году въ Зенской Дуиъ, по случаю войны съ Короленъ Польскикъ, упонинается Василій Петровичъ Мухинъ-Карповъ. Собр. Госуд. Грам. І. 550.
- 60) Изъ Межевой грамоты Іоанна III видно, что Мунтовы инфан помботья въ Клинской волости. Собр. Госуд. Грам. І. 385. Вироченъ въ Саподнић говорится въронтию о Василіи Мунтъ, сына Григорія Федоровича изъ рода Татищевыхъ. Родосл. Кн. ІІ. 55. Сіє тімъ правдо-подобиће, что въ слідъ за Мунтовыни упоминуть Князь Федоръ Татищевъ. Татищевы происходили отъ Князей Сиоленскихъ; по только не имогіе изъ михъ инсались Князьний.

Танищеев Капустинь Агикоев 21. Князя Өеодора. Динитрія. Оутына. 61) Карпа 62) Бабитеев Дрогии ни

Князя Андрея. 63) Матфея. Осодора. Іванна 64) Куль неси Ро сто неи ни

Андрел. Григорія. ⁶⁵) Іванна. Третьяка. Григорія.

66) Іванна, 67) Симсона. Осодора. Емеліяна. Іван-

- 61) Дворянинъ Утина Андреевичь въ 1563 году обявался внести 150 рублей въ случав побъга Князя Александра Ивановича Воротынскаго. Собр. Госуд. Грам. І. 491.
- 62) Дворянинт Кариъ Андреевитъ Языковъ въ 1565 году былъ поручителенъ по Бояринъ Львъ Андреевитъ Салтиковъ, родственникъ Царищи Анастасіи Романовим, и обязался въ случав бъгства его заплатить 50 рублей. Собран. Госуд. Грам. І. 516.
- 63) Князь Андрей Семеновичь Бабичевь участвоваль въ Соборновъ постановления Земской Думы 1566 года, комиъ опредълено воевать съ Польшев. Собр. Госуд. Грам. І. 551. Въ томъ же году имя его уноминается при обмънъ помъстьевъ Князя Владиніра Андреевича Старицкаго на Царскія отчины. Собр. Госуд. Грам. І. 530.
- 64) Оедорь Михайловичь Дровжинь упоминается вь 1562 году въ числъ поручителей по Князъ Иванъ Динтріевичь Бъльскомъ: онъ обязался въ случат бъгства сего Князя внести 100 руб. Собр. Госуд. Гр. I. 481.
- 65) Григорій Михайловить Кульневь въ 1563 году быль Воеводов въ Одоевь, а въ 1572 году Наивстинкомъ въ Карачевь. Дрес. Рос. Вис. XIII. 338. 432.
- 66) Иванъ Ростопчинъ по Розрядамъ 1563 быль Поддамиемь (Подрындов) у мопорось. Дрес. Рос. Вис. XIII. 333.
- 67) Кажется, должно читать: Иванъ сынъ Измайла Каменскаго. Изъ Родосл. книги (смр. 351) видно, что дъти Измайла Петровича Каменскаго: Семенъ, Иванъ, Михайло, Степанъ, Никита, Василій служили по Въжецкому Верху: тамъ они по всей въроятности побиты въ 1570 году.

СКО

22. на. Іванна. Михаила. да три сыны его. Булата. Kamu Tpoe Симеона. Миню. Князя Андрел. 68) Князя Өеодора. 69) Миханла. 70) с'племенникомъ. Ворошила. Полугостевь Ділкь Буньковь Плещиевь Өеодора. Асанасія. Третьяка. Второво. Григорія. Рубцовь теловикь Лазаревь 23. 71) Тимовея. Симеона. Оглоблю. Петра. Димитрія. Xeo Леоньтіл. Замятню. Нерво. 72) Іванна. Оушака. Михаила. Богдана. Неоудачю. 73) Іванна. Юрья.

- 68) Княть Андрей Ивановичь Катыревъ Ростовскій, пожалованный въ Бояре 1557 года. Въ Послужномъ Спискъ Бояръ онъ показанъ умермиме въ 1567 году (Дрес. Выс. ХХ. 48); но мы неоднократно замъчали, что такъ неръдко означены въ опомъ сибистий т. с. убитые.
- 69) Князь Өедоръ Ивановичь Троекуровь, смиъ Боярина Ивана Михайловича, въ 1563 году быль Воеводов Большаго полка. Дрес. Россійс. Висл. XIII. 340.
- 70) Въроятно также Князь Троекуровъ Михайло Ивановичъ, братъ предмдущаго. Слово же пламенних означаетъ, кажется, Ивана Өедоровича, сына Өедора Ивановича.
- 71) Григорій Семеновичь Плещеєвь упоминаєтся въ 1562 году, въ числь Боярь, ручавшихся по Князь Ивань Дмитрієвичь Бъльскомъ. Собр. Госуд. Грам. І. 476.
- 72) Также изъ рода Шепаковыхъ. Въ спискъ Пуб. Биб. надъ словонъ Замятню поставлено: Шепако.
- 73) Хвостовы и Отяевы были одного покольнія. Служба ихъ менявістна. Выбхали изь Цесарін (Римско-Німецкой Имперіи.)

сло ев сків Хеосто ев 24. Осодора. Василія. Матося. 74) Алексвя. Постника. Бутурлине Хео стоешть Игопскога Петерскаго монастиря Василія. 75) Юрья. Данила. Игумена Корнилія.

Хеостоев Муромцеев
76) Бориса. Третьяка. Инока Васіана 77) Елену.
Курцоев Оплетоев Спл

Инока Дороеся. 78) Петра. Тимоеся. Захарія. По-

стника. 79) Аванасія. Стефана. Василія. Матоея.

Корозим Образцов

25. Ишуту. Третьяка. Андрея. 80) Псковичъ дву че-

Примпланія.

- 74) Мелославскіе вытакля изъ Польши. Служба ихъ при Іоаниъ Громонъ неизвъстна.
- 75) Въроятно Василій Андреевичь Бутураниъ, брать Боярина Ивана Андреевича, выбывшаго въ 1575 году.
- 76) Курбскій говорять, что Игумень Корнилій и Монахь Вассіань Муронцевь раздавлены какинь то мучительнымы орудісмы. Истор. Іст. 163. Это случилось вы 1570 г. Корнилій написаль літопись: Сказаніе, откуду бысть прозеднів Петерскому монастырю ет Пскоеть.
- 77) Убить вивств съ Корниліенъ. Въродтно въ сему-то Иноку писаль Курбскій свое любопытное посланіе, напечатанное наши выше. О смерти его см. Курбскаго *Исторію Іодина*. 164.
- 78) Долженъ быть также Инокъ Псковопечерскій и едва ли не родственникъ несчастнаго Пикиты: Аоанасьевича Фуникова.
- 79) Кыязыя Спячіе, единоплеменные Мещерскимъ, Званигородскимъ, Рвиннымъ и др. происходили отъ Киязей Черниговскихъ.
- 80) Образцовы служили влополучному брату Іоаннову К. Владиміру Андреевичу. Родос. Ки. ІІ. 102. Падъ предыдущимъ словомъ Третьява въ спискъ Публ. Библ. поставлено: Коровинъ.

Пугоска Волиции довъкъ. Тимооъя. Василія. Гуляя. Асанасія. Смагу. Сумороковь Неминь Алексъя. 81) Іванна. Іванна. Михаила. Іванна. Бобькинв Чертовскои Паюсовъ 26. Алексъя. Марка. Третьяка. Никиту. Андрея. Іванва Дьякъ Сидоровъ Хвостовъ на. Прокопія. Меньшика. Іванна. Юрья. Василія. Бортеневъ **Цепьловы** Юрьеев Іону. Григорія. Іванна. 82) Симеона. Алексвя. Оплетюевъ Бевсо новы Гльбовь Засикинь 27. Стефана. Григорія. Елеоуферія. Князя Бориса. 83) **Janmees** Канда оуровы Вороновъ Πα Русина. Дионисія. Меньшево. Андрея. Постника. Cucoces Третьяка. Матеея. Сурьянина. Григорія. Постника. **І**вановъ Марсинь Палицынь Бровцинь Богдана. Өеодора. Тутыша. Миханла. 84) Григо-Мусырыской Перьопрыев Оники 28. рія. Руднаго. Андрея. 85) Булата. Пятаго. Мень-

- 81) Пъщионы были изъ рода Сабуровыхъ.
- 82) Царскій Дьякъ. Упоминается въ 1566 году. Собран. Госуд. Грам. 1. 548 и 556.
- 83) Князь Борись Петровичь, внукь Гляба Давидовича (Родос. Км. І. 137), убитаго подь Оршев, быль Воеводов въ 1569 году на Пловъ, въ 1570 въ Рямскомъ, 1578 въ Рязани. Дрес. Россійс. Висл. XIII, 394. 398 и XIV. 335. 348. Многочисленное покольніе Князей Засъвиныхъ Жировыхъ, Солицевыхъ было изъ племени Ярославскихъ.
- 84) Михайло Вровцынъ въ 1565 году былъ Воеводою во Ржевъ, виъстъ съ Кияземъ Михайлою Ивановичемъ Засъкинымъ. Выше прии. 7. Дрес. Россійс. Виел. XIII. 386.
- 85) Цыплитевы и Мусорскіе происходили отъ Кильей Дорогобумскихъ. Впрочемъ Кильмин не писались. Родос. Кинеа II. 348.

люди Івановсків Π• mobo. Андрея. Смирного. Обутура. Іванна. Haru Ларіона. Богдана. Петра. Вавилу. Бажена. Ди-Наще KKKH Інока Илинарха. Тимовея. Герасима. онисія. Огородинкь MOLREUNE Поварь Моллеинъ Дерь 29. Еремія. Моливу. Ярыша Константина. Іванна. Моллеинъ Лосминьскои Apseuns Ларіона. Леонтіл. Игнатія. Симеона. Антонія. Бурковъ Шиловцовь Рыболовь Саломоновь Воринцовь Неоустроя. Русина. Ежа. Осодора. Василія. 86) человикь Гравнои Баслова Щекинъ Лестинь Владимира. Симиона. Марію. Acontia. Кназа Навогане 3axaee **50.** Владимира. со Княгінею. н здочерью. 87) Іякова. **Уирикинъ** Ceaesness Ельсуфьест Ширая. Василія. Анананію. Димитрія. Іванна. Григорія. Ерофея. Максима. Симеона. Ирину. Анну. Петра. Севиріяна. Инока Антонія. Богда-Бутурлинь Бурнаковь Aynsees 31. на. ⁸⁸) Стефана. ⁸⁹) Іосія. Стефана. Іванна. Ва-

- 86) Въ спискъ Публ. Биб. Ворондовъ.
- 87) По всей въроятности здъсь говорится о двоюродномъ братъ Іоанновомъ, Князъ Владиніръ Андресвичъ Старицкомъ. См. о немъ и семействъ его Курбскаго Исторію Іоанна стр. 127 и прим. 140, 141, 142 и 143. Богана деревня близъ Александровской Слободы, имиъмния го города Александровска.
- 88) О смерти его см. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 146.
- 89) Въроятно сънъ Боярина Оедора Никитича Бугурдина, упершаго въ

Воскресенской None Петра Священноеръя Григорія. Священноерѣя Ведунь баба Непьловь Савиев Новокрещенои Козьму. Марію. 90) Василія. Варлаама. Юрья. Өедорова Боборыкинь Вешнаковь Чебуковь Оплексуевь Іванна. 91) Симеона. Симеона. Второво. Іванна. Koantees Карковъ

92) Андрея. 93) Третъяка. Андрея 94) Василія. Кощирников Оушаков Бабинь Щепо-

Васнлія. Іванна. Горянна. Третьяка. Андрея.

Василія. Іванна. Симеона.

Псари

Помяни Господи. штинатцати человъкъ. двадцати че-

ловекъ. дву человекъ. осьми человекъ. 9⁵)

Нампдидни Пскоенть зменами издимыми Амеенты

53. Іванна. Сто девяносто человекъ; 9⁶) Невзора.

- go) To ects Bopomes.
- 91) Долженъ бышь родственникъ Игнатія Вешнякова, Царскаго Посшельинчаго, храбраго мужа.
- 92) Боборывним, Обранцовы и Колычевы происходили изъ одного поводънія.
- 93) Надъ синъ словонъ есть фанилія; по она такъ ватерта, что не лья было бы ее разобрать, безъ Синодина Публ. Библ.
- 94) Въроятно изъ рода Колычевыхъ Немятыхъ, родствениихъ Св. Филиппа.
- 95) Изъ лътописей не видно, когда случилась сія опала.
- 96) Противъ Псковить сдъланъ итогъ: 700. Мъдъдия по всей въроятности имившиее село Мъдное. Танъ былъ Іоаниъ въ 1570 году.

Тещинь Пскоения Серебраникъ Григорія. Іванна. Тритцати человъкъ Оулана. Неклюдовь Bacaess Новосильцовь Нелединской Игнатія. Михаила. Кирьяка. Ждана. Өеодора. Пљико Жену здвема сыны. Іванна. зменою и сножою. Казавицини Харламовь 34. Матеея зженою и здочерью. Симеона зженою. Плещисев Сирковъ Алексъя. Второво. зженою. Іванна. 97) Григорія. Жаденьской Алексъя зженою. Іванна зженою. Хотвна зме-Запорокъ Ожосовъ ною. Петра зженою и ссыномъ. Романа зженою Кротково Oracco-35. и ссестрою и стещею. Меньшово зженою. Давывов Камишевь Ко Onserness Петра. Андрея. Никиту. Тимофъя. Китая. Блеклои au. Петра. Петра зженою, и с'нохою, и совнукомъ. Потяковь Кострикинь Пиная зженою, да ссыномъ. Іванна. зженою и **Boas** 36. ссыномъ. и здочерью. Сурьянина. Шемаку. Ощеру. Өедотовь Пасынко Плешиевь Жаденьской Icaxoes Никона. Матфея. Іванна. Ілію. Феодора. Іванна. Шишкина зженою. и здвема дочерми. Андрея зженою. 98)

- 97) По всей въроятности Иванъ Ивановичь Очинъ Плещеевъ, братъ Боярина Захарія Ивановича, вібнешаго въ 1571 году.
- 98) Курбскій говорить о смерти Андрея Шишкина, сродника Алексви Осдоровича Адашева. *Истор. Іоан.* 119.

Мухинь

Еоуставія зженою. Фуника. зженою. Феодора. Γ ологелов Басен кова Енисовинь

37. зженою. Кирила зженою. Исака зженою. Никиту. Мелькикьсков Кокорюкова Промолопь Амось

Іванна. Пелагію. Инока Александра. 99) Іякова.

Григорія. Симеона. Никиту. Өеодора. Суботу. Карпові

зженою. издвема дочерьми. Іванна зженою. Веселои Палицинь Серебреникь Несторовь Ям-

38. Василія зженою. Пятово. Роднона. Обиду. Димиской Новгородци ви

трія. Феодора. зженою. дети его Стефана.

Никиту. Иріну. Іванна зженою. дѣти его.

Аньдрыевь

Ананію. Екатерину. Кирила зженою. дети его *Игнатыев*

39. Василія. Мароу. Харитона зженою. Стефаниду.

Резаньцого Шаховь

Петелю зженою. Карпа Селянина зженою, дъти

ихъ. Петра. Пелагію.

Примъганія.

99) Инкольскій Протопопъ Амосъ упоминается въ 1554 году на свадьбъ , Каванскаго Царя Симеона.

оппочихъ-

часть вторая.

4 0.	Помяни Гди душа оусопшихъ	рабъ своі	ıxı, ipa-
	бынь. прежде погивших въка	ceeo ome	Адама
	ідосего дни. Помяни гдн. Борода	Глѣба Воринает	SMCHOD.
41.	Матроны. Феодора зженою. Палицинь	Іванна	зженою,
	Григорія зменою. Симеона	зженов	о. дъти
	ево. Феодора. Данінла. А Зворикня Савурови		
	Василія зженою. Андрея зженою Бутурлин		Ivameer
42 .	ря. Болобана зженою. Неждана		Богда на
	зженою. Алексія зженою. Марін.	. Григорія	г. Феодо-
	ра зженою. іссыномъ. іздвема д Суманалогь	очерми.	Григорія <i>Дизилин</i> я
43.	зженою. Алексія зженою. изд Те рикови	очерью.	Алексія.
	Луки зженою, іссыномъ, Істомы	зженою. і	ссыномъ.

Новогородсків Подчылів Нежерюмим
44. іздочерью. Безсона. Сухана. Симеона. Небогато
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Обожаров Немгинь Палицынь То-
во. внука. Іванна. Гануса. Григорія. Вежака. Не
нев Пъшков Палицын Сур
киты. Резана. Стефана. Дружины. Михаила. Не
мин Шамшеев Шамшее Домрагиеев
45. киты. Алексія. Филиппа. Алексія. Посника. Гри
Всопоскои Мелнискои Люшинь
горія. Еремія. Сілы. Петра. Никіты. Большево
. Курцо вы
•2 •
46. Владиміра. Пимина. Василія. Інока Тихона. А
Малишев.
лексія. Димитрія. Доминіка. Іванна. Гаврінля
Кансаров толмагь Тру
Суеты. Ізлача. Василія. Посника. Стефана. Гри
сов Булгаков
47. горія. Димитрія. 100) Василія. Бурово. Третьяка
Орланин Диоинъ
Бъляя, сплемянникомъ. Первого. Савелія. Іванна
Писос Люшин Ма
48. Іоны. Немятого. Никифора. Василія. Гама. Нео
слове Лименне Моломанинове Юренев
устрол. Феодора. Ілкова. Юріл. Меньшика
Веселого Бпликовъ Дубровской
Іванна. Максима. Іванна. Сапуна. 101) зженов
Линев Куни-
49. іздвема сыны. ісдочерью. Іванна. Никиты. Ігна

- 100) Князь Динтрій Андреевичь Булгаковъ упоминается въ Розрядахъ неоднократно въ числъ ближнихъ Бояръ. Въ 1564 г. онъ быль Псковскимъ Воеводою. Дрее. Рос. Выс. XIII. 347.
- 101) Сапунъ Юрьевичъ Дубровскій въ 1565 году быль поручителемъ по Киявъ Василіи Семеновичъ Серебряномъ и обязался въ случать бътства его внести 200 р. Собр. Госуд. Гр. І. 522.

- ениковь Симникь Сенльев Белсоновь Виловь тія. Добрыню. Феодора. Булгака. Елеоуферія.
- 50. Шестово. Никиты. Некраса. сына его. Истомы. Горинь Помперихин Оуваров
 Молчана. Гаврінла. Іванна. Василія. Сидора. 102)
 Псари Борьови Щекомов Помовь
 Третьяка. Четвертого. Суріянина. Оушатово.
- 51. Авксентія. Феодора. Іванна. Авкентія. Дімнтрія Пань кови Шеленинь Польщикь Петра. Іванна. Петра. Іванна. Михайла. Молчана. Скуринь Псарь Казарин Писикь
- 52. Всячину. Грязново. Іванна. Поливово. Шемета.

 Псарь
 - Приважево. Нелюба. Василіеву жену Прожнова. *Ежог Сомпик*в
 - ссыномъ. іздочерью. Інока Афонасія. Тимофея. *Гагарин Берьдин*
 - 55. Князя Василія. ¹⁰³) Алексія. Ананін. Іванна. Висковатой
 - Солотчинскаго Архінандрита. Третьяка. зженою.

 Пакосов Тильевской
 - 104) Лаврентія. Пантельймона. Третьяка. Алексі-
 - 54. еву жену Дубровскаго ссыномъ. издочерью.
 Бумост
 Опасного. Третьяка. Вешнякову жену Дубров-

- 102) Уваровы выбхали изъ Большой Орды. Родос. Кинг. И. 392.
- 103) Гагарины происходили отъ Киязей Стародубскихъ.
- 104) На свадьбъ Казанскаго Царя Симеона въ 1554 году, Третьявъ Висвоватый быль въ числъ Дътей Боярскихъ у комл. Дрес. Рес. Вис. XIII. 59.

- 55. скаго здвема дочерми. Феодора. Васнлія. Заха-Линее Дуровия
 - рія. Марін. Прокопія. Афонасія. Симеона, Інока
 Маляов
 - Митрофана. Архимандрита Печерскаго. Емельяна. Яринь Серебряной Бородинь
- 56. Князя Петра. 105) Смирново. Будила. Богдана. Крюков Селинь Братцкой Мижуя. Іякова. Ілін. Ждана. Василія. Феодора. Лисинь Нероцкого монастира Палици ни Тимофея. Інока Пимина. 106) Никифора зженою
- 57. іздвема сыны. Симеона зженою, истремя до- *Писовскіе Ширлев* черми. Андрея. Іванна, ¹⁰7) зженою, іздвема сы
 - ны. Андрея. Чижа зженою, іссыномъ. іздочерью. Едигиет Горбуша Торокановъ
- 58. Іванна. Іноки Евдокіп. Андрея. Суморока. Окло
 - па. Нечая. Іякова, зженою, іздочерью, іссыномъ. Бутурлинь Матковь Холщевникь
- Банна. Істомы. Никиты. зме-Кудрявцов.
 Никиты. зме-Кудрявцов.
 Ванна. Істомы. Никиты. зме-Кудрявцов.
 Ванна. Істомы. Никиты. зме-Кудрявцов.
 Ванна. Істомы. Никиты. зме-Кудрявцов.

- 105) Бояримь Князь Петръ Семеновить Серебряный Оболенскій, погибъ въ 1570 году. Въ Послужномъ спискъ Бояръ онъ показанъ выбывшимь. См. Курб. Истор. Іоан. 122.
- 106) До 1570 года онъ быль Архіенископомъ въ Новагорода: туть онъ под-
- 107) Иванъ Леонтьевячь Ширяевъ въ 1563 г. быль Воеводов въ Лансь. Дрес. Вис. XIII. 336.

Kpom-

- Артемія зженою, іссыномъ, іздвема дочерин. Сімн-
- 60. она, зженою, іссыномъ. іздочерью. Проконія.

 Ощинев Доли цине

 Шестово. Іоакима. Іванна зженою, іздвема сыны.

 Бик коев Росмосской
- 61. Князя Андрея сматерью, изженою, іссыномь, із-Скаманного.
 - дочерью. 108) Пятого. Никиты. Гаврінля. Ігнатія. Роспось
 - Никиты. Яшево. Алексая. Никиты. 109) Алексія.
- 62. Іякова. Неклюда. Вахронів. Ездока. Микулы. Опалеви Бутурлинь Корюкова
 Іванна. Леоньтія. 110) Ярово. Василія. Іванна. Бабкинь Пали цина
 - Афонасія. Немира. Тимофея. Ратмана. Іванна. *Шалимови Кнага Никими Рос-*
- 65. Симеона. Меньшика. Данінла. Нечая. Ефросинів. мосскаго Колевник Момленив Ділю. Аілов. 111) Антонія. Богдана. Григорія. Михайла. Кон-

....

- 108) Князь Андрей Матввевить Бычковъ Ростовскій. О смерти его упоминаеть и Курбскій въ своей Истор. 124.
- 109) Въроятно Князь Някита Борисовить Прінцковъ Ростовскій, бывшій въ 1578 году Воеводов въ Вольмаръ. Дрос. Рос. Вис. XIV. 344.
- 110). Леонтій Джитрієвить Бутурлинь въ 1572 году быль Рындов съ друеимь сайдакомь. Древ. Рос. Виел. XIII. 427.
- 111) Супруга Князя Няянты Борясовича Прінилова Ростовскаго. Св. выше пр. 109.

Масондовь вислой

- Княже Петрова племянника. 64. стантина. Кназа Подъякый Поланиновь Ярослась Лобановъ Романа. Вешняка. Алексанара. Леоньтія. Жединской **Menakosu** Onuxuess Петра. 113) Букаку. Андреевыхъ детей Одинца.
- 65. Батанова. сына, да дочь. 114) Ішукову женоу, Функсов Висковатиля
 Букарина. Сневъсткою. Никиты. 115) Іванна. Стофанов
 116) Василія. 117) зженою, іздвема сыны. Іванна. Шапкиня
- 66. зженою іздочерью. Григорія зженою, іздочерью,

 Руманцов Туіздвема сыны. Козмы. 118) Богдана. Князя Анлупов Циплетев Шехов ской Обернибисовъ
 дрея. 119) Неоудачи. Князя Василія. 120) Савелія.

- 112) Върожтно также ввъ роду Князей Ростовскихъ.
- 113) Дужав, что адъсь описка, виъсто Щенашев. Объ ужасной смерти его см. Курб. Ист. Іоан. 125.
- 114) Батановъ быль Царскій Дьякъ. Си. о немъ выше прим. 20.
- 115) Казначей Никита Аванасьевичь Фуниковъ Карцовъ (означенный въ списиъ Бояръ выбывшимь подъ именемъ Фуникова Курцова), погибъ 1570 году, въ страшныхъ мукахъ.
- 1 16) Печатникъ Иванъ Михайловичъ Висковатый погибъ въ одно время съ Функковыкъ: его повъсили вверхъ ногами и разсъили на части.
- 117) Василій Степановъ быль Царскій Дьякь. Упоминается въ 1566 году. Собр. Госуд. Грам. І. 553.
- 118) Козьма Румянцовъ быль также Царскій Дыякь. Упожинается въ 1566 году. Собр. Госуд. Грам. І. 553.
- 119) Князь Андрей Васильевить Тулуповъ быль помъщикъ Новгородскій. Родосл. Кн. II. 83.
- 120) Курбскій говорить еще о смерти брата его Ивана Шаховскаго. Истор. Іодина. 126.

- 67. Григорія Данінла. Григорія. Феодора. Гаврінла. Симеона. Руново. Посинка. Матеси. Іванна. Чю-Jerama Lopmon Lecours дина. Іванка. Симеона. Четвертого. Іванна. Чю-Крожкое **By and** 68. дина. Істоны Іванна. Константина. Феодора. Beznoou Passepa Bynamic Богдана. Димитрія. Іванна. Ждана. Сунорока. Duriamen. 69. Іванна. Ездока. Никиты. Василія. Василія. Григо-Называн Палицин Красивиция рія. Вонна. Бориса. Максима. Стефана. Симеона. Щехия Шеперация Cogsidences Патово. Іоакина. Симеона. Никиты, Ждана. Пе-Kenner Namen Janapor 70. тра. Шестово. Несибяна. Салтана. Нечая. 121) 9.m Монсел. Томила. Марін. Меньшево. Сколу. He-Басманова dylacos Положскай 71. хорошева. 122) Андрея. Миханла. Шарапа. Второllasocoes Заграцкой во. Симеона. Вешняка. Григорія. Михаила. Петра. Прохного Окаракого Завина Томила. Стефана. Дружины. Бориса. Liie. Богдана.
- 72. Княже Андрееву жену Тулупова. Евенин. дочь

- 121) Малюты Скуратова, одного изъ главныхъ Опричинковъ.
- 122) Въроятно Алексъя Даниловича Басманова, выбывшаго въ 1569 году. Вибстъ съ Малютою Скуратовымъ, онъ былъ алъйшинъ Опричникомъ. Убитъ роднымъ сыпомъ.

Руманцова

ево. Анны. 123) Евфимін. 124) сына ед. Алексія.

дочерь ея. Парасковін. Анны. Ірины. Алексія. Ажена Полушкина

гафін. Ксенін. два сына ел. Ісаака. Захарія. Васаева Помя

73. двѣ дочери. Гликерін. Евдокін. Марін. Никифора.

коси Дубисса РостосІванна. Пелагін. сына ея, Андрѣя. Мамелфы.

коси Басенкоса

74. Ірины. Четвортого. Ірины. Тихона. Феодоры. *Tuoy нови Опалева жена*Евдокін. Андріж. Михайла. Агафін. Анастасін. *Кро мкого Вахнева жена*

про жкого Вахмева жена
Анны. Марін. Симеона. Анастасін. Оуліянін. Ісака.
Пуматинова жена Дубровина

75. Ждану. Ксвнін. Марін. Феодора. Второво.

Никифора. Михайла, Лутьяна.

Наще кини

Акилины. Анны. Анны. Гликеріи. Андрія. Еле-Ездокова мена Мостинина

ны. Фомы. Ігнатія. Стеваниды. Агрицины.
 Жена Спяхова

Варвары. 125) Дарін. Ірины. Ірины. Владиміра.

- 123) Супруга и дочь Князя Андрея Васильевича Тулупова, упомянутаго выше, прим. 119.
- 124) По всей въроятности, супруга Царскаго Дъяка Козъжы Румянцова.
 Она погибла, какъ видно, съ двумя сыновьями и четыръмя дочеръми.
- 125) Въ Синодикъ упомянуты два Килля Спячіе: Захарій и Постиниъ.

Княжь Василівва Шайскаго

Анны. Анны. 126) Іванна. Гаврінла. Анны.

Неудахина жена Циплетова

77. Акилины. Марін.

Тур писев Верещагине Топарине
дрвя. Третьяка. Інока Діонисія. Петра. Атугайна.

Масмановь Илещи ееи ТеАлексія. 127) Петра. Захарія. Іванна. 128) Поли-

минь *Ржеский Феоплос* Во-78. екта. Михайла. Рюму. Іванна. ¹²9) Симеона. Ва-

78. екта. пиканла. гължу. Іванна. 129) Симеона. Виронин Лабодинской Темрюкое Черкаскоео силія. Тита. Василія. Іванна. Княза Михаи-

- 126) Княвей *Шайских*ь не было: здёсь вёроятно говорится о Княге Василів Өедоровите Шуйскомъ, коего имя упоминается въ 1566 году съ другими лицами, также кавненными. Собр. Госуд. Грам. І. 550.
- 127) Какъ фанилія Маснановыхъ не гдъ не встръчается, то полагав, что вдесь описка, виесто: Басманови, Алексей Даниловичь Бояринъ, выбывній въ 1569 году. По слованъ Курбскаго, онъ убитъ родимиъ смномъ, Крайчимъ Оедоромъ по Царскому повеленю, который въ свою очередь казненъ въ 1571 году, оставивъ двукъ смиовей, изъко-ихъ старинй, Петръ, любименъ Отреньева, погибъ виестъ съ Расстригов, а иладинй, Окольничій Иванъ, заръзанъ разбойниками. Дрес. Вие. ХХ. 50. 51 и 73. Курбскаго Исторія Іоанна, 148.
- 128) Захарій Ивановичь Очинь Плещеевь, Бояринь, вибыль въ одно вреня съ Крайчинъ Баснановынъ. Древ. Вис. ХХ. 51. Уже въ 1566 году подоврѣвая его въ наифреніи къ поблеу, Іоаниъ обязаль ранныхъ Сановниковъ внести за него въ видъ поручительства 4000 рублей тогданияхъ. Собр. Госуд. Грам. І. 560. Иванъ Плещеевъ быль братъ его. Родосл. Кн. І. 302.
- 129) Иванъ Ржевскій въ 1570 году быль Наместинкомъ въ Рямске. Дрес. Вис. XIII. 414.

Репьинъ

Ша

- ла. 130) Князя Михайла. 131) Князя Юрія. Князя
 ни Ногмев Оболенской Гарбатой
- Іванна. 132) Князя Андрея. 133) Князя Алексан-Головине Куракине Килье
- 79. дра. сына его Петра. 134) Петра. 135) Петра. 136) Бутурлинь

Іванна ссыномъ, іздочерью. Димитрія. 137) Ни-

- 130) Бояринъ Князь Михайло Темтроковичь Черкасскій, родной брать второй супруги Іоанновой, Марін Темтроковны, по слованъ Караминна, то знатнъйшій Воевода, то гнуснъйшій палачь (см. выше примъч. 22), въ 1571 году посаженъ на коль: выбыль сказано въ Послуж. спискъ. Древ. Вив. XX. 51.
- 131) Въроятно Киязь Михайло Петровичь Ръпнинъ, который по извъстію Курбскаго, убить въ хранъ на молитвъ. *Истор. Іоан.* 120. Въ Послужномъ спискъ Бояръ онъ показанъ умершимъ въ 1565 году. *Древ. Вис. XX*. 47.
- 132) Въродтиве Киязья Шамины, потомки Киязей Ярославскихъ.
- 133) Князь Андрей Васильевичь. Смертью дітей его пресінлось поколініе Ногтевых оболенскихь. Родосл. Кн. ІІ. 214.
- 134) Жалостная спертъ Къязя Александра Борисовича Горбатаго Шуйскаго, одного изъ главникъ героевъ Казанскихъ, и сына его Петра Александровича, описана Курбскийъ. Истор. Іоан. 122. Въ Послужнойъ спискъ Бояръ Киязъ Александръ Борисовичъ показанъ выбывшинъ въ 1568 году.
- 135) Петръ Петровичь Головичь и брать его Михайло Петровичь были Окольниче. Въ Послужномъ спискъ, последній показанъ смбменили вийсть съ Александромъ Борисовичемъ Горбатымъ, а первый умершинъ въ следующій годь. Дрес. Вис. ХХ. 47 и 48.
- 136) Престарълый Бояринъ Князь Петръ Андреевичъ: въ Послужновъ спискъ показанъ выбывжимь въ 1576 году. Древ. Вис. XX. 54.
- 137) Джитрій Андреевичь Бутурлинь въ 1573 году быль Окольничинь. Дрее. Вие. XIII. 435. Въ Послужномъ спискъ онъ показанъ умернимъ въ одно время съ Киявемъ Куракинымъ. Дрее. Вие. XX. 54.

Друцкай

киты. Бориса. Василія. Дружины. Кияза Дані-

80. нла. 138) Іосифа. Подъячихъ три. да простыхъ Симикой

пять человъкъ, Симеона, Никиты, Князя Дими-Ошаюнь Жолипиской

трія. 139) Протасія. Василія. Владиміра. Князя Темки на Салмиков Пуш-Василія. Князя Іванна. 140) Никиты. 141) Никики ни Собакинь Са-

81. фора. Докучая. 142) Никифора. Калинника. Пар-

- 138) Киязь Данило Андреевичь Друцкой въ 1567 году въ Литовскоить походъ, предпринятомъ саминъ Іоанномъ, упоминается у внамени, т. е. въ числъ внатныхъ Сановишковъ. Древ. Вис. XIII. 391.
- 139) О Сипкихъ си. вълне пр. 19.
- 140) Въ Послужномъ спискъ Бояринъ Князь Василій Ивановичь Тенкинъ Ростовскій показань умершимъ въ 1571 году. Древ. Вмв. ХХ. 50 Курбскій говорить, что онъ и сынъ его разсиканы Кромъшниками на части. Исмор. Іоанна 125. Изъ Родословной Книги (І. 87) видно, что Князь Василій Ивановичь быль Бояриномъ Владиміра Андреевича Старицкаго, двоюроднаго брата Іоаннова. Въроятно онъ погибъ въ одно время съ симъ злополучнымъ Княземъ.
- 141) Долженъ быть сынъ Боярина Льва Андреевича Салтыкова, родственника Царицы Анастасіи Романовны, убитаго, по слованъ Курбскаго, св памью сыновьями. Истор. Іоанна, 146.
- 142) Инкифоръ и Докучай Третьяковы Пушкины упоминацтся въ 1567 году пъ Литовскомъ походъ Іоапновомъ Поддамилли (Подрындами) къ рогамими. Древ. Рос. Вив. XIII. 393.

- 66 жн мы , Кобифенія. Стефана. 143) Симеона. Василія. Никиты. ли ми Арцибашесь Суросовикал.

 Іванна. Богдана. 142) Булата. 145) Ірины. Князя
- 82. Бориса. Князя Владиміра. Князя Андрія. Князя он Плещие Умной Ста ро-Никиты. 146) Михайла. Василія. 147) Алексія. Феово Мансурова Самбу лови Мансуровь дора. Ірины. Феодора. Симеона. Іякова. Мансу-Колто всків
- 83. рова. Княжну Мосальскаго. Григорія. Алексан-

- 143) Родственники третьей супруги Іоанновой Маром Васильевим Собакиной (см. выше прим. 9). Вибсто Калинина надобно, кажется, читать Калиста: онъ быль родной брать Царицы, живль званіе Крайчаго, выбыль въ 1573 году. Арве. Рос. Вив. ХХ. 53. Пароеній Ивановить упоминается въ Розрядь третьей свадьбы Царской: "кылся съ Государемъ въ мыльнь." Степанъ Васильевить, родной брать Царицы, на той же свадьбь, несь въ церковь эголовье; а Семенъ шель съ обручальными свъчами. Арве. Вив. ХПІ. 89. 90.
- 144) Одного покольнія съ Романовыми. Служба ихъ неизвістна.
- 145) Булать Арцыбашевь на вышескаванной третьей свадьбъ Іоанновой "быль у коня Государева и вздиль около подклюта, "Дрее. Вис. XIII. 89.
- 146) Князь Борисъ Давыдовичь ембыль Окольничник въ 1575 году (Дрее Вме. ХХ. 54). Въ 1572 году онъ быль въ числъ Воеводъ Дворовыхъ-Головов (Дрее. Вме. ХІІІ. 428). Никита быль съизъ его; а Князья Анарей и Владикіръ, родственниям его, имъли помъстья въ области Новгородской.
- 147) Въроятно, Окольничій Василій Ивановить Умной-Колычевъ, умершій по списку Бояръ, въ 1575 году. Дрес. Выс. XX. 54.

Моманов ⊿ сканивают вт ду ти дра. 148) Андръя. Вновъгородъ пятнатцати бабъ. Коли сем Горинской

Тимофея. Венедикта. 149) Князя Петра. 150) Кня-Оболем ские Тимофиев Сал-

84. за Никиты. Князя Андръя. 151) Леонтія. Феомиков Бурцов Образцовь Дубровской Хосстов дора. 152) Рудока. Михаила. Вешняка. Игнатія. Селезовог Шимкине

Вешнакова сына Дубровскаго. Іванна. Петра.

Alekcia ccenome. Ieceeo ,ryo. 42k. 153)

- 148) Григорій и Александръ Колтовскіе были Окольничний въ 1572 году. Древ. Вив. XIII. 425. Четвертов супругов Іоанна Васильевича была Анна Алексвевна Колтовская.
- 149) Курбскій говорить, что Царь истребиль ессь родь Количевить. Истор. Іоанна, 142. Въ Синодикъ выше упомянуты Василій и Андрей: въромино родственники Св. Филиппа.
- 150) Крайчій Кияль Петръ Андреевичь Горенскій выбыль въ 1565 году. Дрее. Вис. XX. 47.
- 151) Киязь Никита Оболенскій въ 1563 году быль Риндов у Зручню колья. Андрей Оболенскій въ то же время быль при Государѣ въ числъ ближинкъ Царедворцевъ. Дрес. Вис. XIII. 332.
- 152) Въронтно Бояринъ Өедоръ Игнатьевить Салтыковъ, упонинаемый въ послъдий разъ въ 1566 году. Собр. Госуд. Грам. І. 550.
- 153) Число всъхъ лицъ монменовенния въ первой части Синодина простирается до 2668; во второй до 580: Имого 3248 душъ. Сайдовательно противъ ноказаннаго въ Синодинъ числа невъе 222 душъ.

СЛОВАРЬ

иностранныхъ и старинныхъ

РЕЧЕНІЙ,

встрачающихся

во второй части

СКАЗАНІЙ КНЯЗЯ КУРВСКАГО.

. .

СЛОВАРЬ.

Аргументь, доказательство, свидьтельство. *Помск.* argument.

Армата, вооруженіе, оружіе; войско. *Польск.* armata, harmata.

Бокаляръ, бакалавръ, учитель. *Польск.* bakadarz. Бъдникъ, усвченный, увъчный. *Библ.* Бъднъ, неудобно, трудно. *Библ.*

Вдично, благодарно. Польск. wdzięczno.
Вищь овщая, Respublica.
Взустить, обуздать.
Виршъ, стихъ.
Вода, начальство, предводительство. Польск. wodza.
Волотъ, псполинъ, великанъ. Библ.
Вреваю, ввергаю.
Вымова, краснорвчіе, витійство. Польск. wymowa.

Гагрина, Антоновъ огонь; ракъ. Въ Библ. гаггрена. Латин. gangræna; Польск. gadka, от слов. Гадка, разсужденіе, ръчь. Польск. gadka, от слов. gadać. Герцовать, скакать; вступать въ посдинокъ, въ схватку. Польск. hercować и harcować. Глумавнів, шутка, настышка, суссловіе. Година, часъ. Польск. godzina. Декретъ, опредъленіе, постановленіе; приговоръ. Польск. dekret, от Лат. decretum. Дивій, льсной, дикій. Другойцы, индь, въ иномъ мьсть. Вибл.

Елокуція, выраженіе, изреченіе; выговорь. *Лат.* elocutio.

Жавка, жаба, лягушка. Польск. żaba, żabka. Жартъ, шутка. Польск. żart, żert.

Занств, понстиннь. *Польск*. zaiste. Замирить, отмърить, постановить границы. *Польск*. zamierzyć. Занъдвать, пренебрегать. *Польск*. zaniedbać.

Зацный, почтенный, достойный. Польск. zacny.

Звлаще. особенно. Польск. zwłaszcza.

Зверхность, первенство, начальство. Польск. zwierzchność.

Звязливый, связный; спутанный. Польск. zwięzliwy.

Згодиться, согласиться, соединиться. Польск. zgodzić.

Здывать, улучить, поймать. Польск. zdybać.

Зычить, желать, благопріятствовать. Польск. густує komu.

Изгревіе, соръ. Измъна чему, или на что, мъна, обмънъ. Израда, измъна, предательство. Израдецъ, измънникъ. Интерегнумъ, междуцарствіс. Interregnum.

Канцеръ, ракъ, бользил. Лат. cancer. Коло, колесо. Библ. Конкаюзія, заключеніе. *Лат.* conclusio. Крыжакъ, крестоносецъ. *Польск.* krzyżak, *от слова* krzyż, кресть.

Латвав, легче, удобнве. Польск. lacno, latwie. Летаргицкій, сонливый, сонною бользнію одержимый; безчувственный. Лат. lethargicus. Лотровскій, разбойническій. Польск. lotrowski. Лотръ, разбойникъ. Польск. lotr, lotras, ome Лат. latro. Лапшій, лучшій. Польск. lepszy ome dobry. Лядавкій, недостойный, подлый, низкій. Польск. ladaiaki. Лясфимія, богожульство. Лат. blasphemia.

Макстатъ, величество, престолъ. Польск. maiestat.

Маньякъ, безумецъ; льстецъ, угодникъ. Польск. maniak, от Лат. maniacus.

Матеръ, сквернословіе.

Матрона, жена, женщина. Лат. matrona.

Мниманый, мнительный. Польск. mniemany.

Минмать, думать, полагать. Польск. mnimać.

Муръ, стъна. Польск. mur.

Мукояръ, полушелковая матерія.

Мшелъ, корысть, взятка, барышъ.

Мъть, имъть, почитать, желать, намъреваться. Польск. mieć.

Навыть, достать, пріобрасть, нажить. Польск. nabyć, nabydź.

Навадъ, наважденіе, смута, ссора. Виб.

Нажилить, насиловать.

Наляцать, натягивать. Биб.

Намовить, уговорить, наставить. Польск. namowić.

komu.

Декретъ, опредъленіе, постановленіе; приговоръ. *Польск*. dekret, *отк Лат*. decretum. Дивій, лъсной, дикій. Другойцы, индъ, въ иномъ мъстъ. *Библ*.

Елокуція, выраженіе, изреченіе; выговорь. *Лат.* elocutio.

Жавка, жаба, лягушка. Польск. żaba, żabka. Жартъ, шутка. Польск. żart, żert.

Занств, понстиннь. Польск. zaiste.
Замирить, отмърить, постановить границы. Польск. zamierzyć.
Занъдвать, пренебрегать. Польск. zaniedbać.
Зацный, почтенный, достойный. Польск. zacny.
Звлаще. особенно. Польск. zwłaszcza.
Зверхность, первенство, начальство. Польск. zwierzchność.
Звязливый, связный; спутанный. Польск. zwiezzliwy.
Згодиться, согласиться, соединиться. Польск. zgodzić.
Здывать, улучить, поймать. Польск. zdybać.

Зычить, желать, благопріятствовать. Польск. гуслус

Изгревів, соръ. Измъна *чему*, *или на что*, мъна, обмънъ. Изгада, измъна, предательство. Изгадецъ, измънникъ. Интерегнумъ, междуцарствіе. Interregnum.

Канцеръ, ракъ, бользиъ. Лат. cancer. Коло, колесо. Библ. Конка юзія, заключеніе. *Лат.* conclusio. Крыжакъ, крестоносецъ. *Польск.* krzyżak, *оте слова* krzyż, кресть.

Латвав, легче, удобнъе. Польск. гаспо, гатије.
Летаргицкій, сонливый, сонною бользнію одержимый; безчувственный. Лат. lethargicus.
Лотровскій, разбойническій. Польск. готоwski.
Лотръ, разбойникъ. Польск. гото, готому Лат. latro.
Лапшій, лучшій. Польск. lepszy ome dobry.
Лядавкій, недостойный, полькі, низкій. Польск. ladiaki

Лясфинія, богохульство. Jam. blasphemia.

Мавстатъ, величество, престолъ. Польск. maiestat.

Маньякъ, безумецъ; льстецъ, угодникъ. Польск. maniak, от Лат. maniacus.

Матерь, сквернословіе.

Матрона, жена, женщина. Лат. matrona.

Минманый, минтельный. Польск. mniemany.

Минмать, думать, полагать. Польск. mnimać.

Муръ, ствна. Польск. mur.

Мухояръ, полушелковая матерія.

Мшелъ, корысть, взятка, барышъ.

Мэть, имъть, почитать, желать, намъреваться. Польск. mieć.

Навыть, достать, пріобрасть, нажить. Польск. nabyć, nabydź.

Навадъ, наважденіе, смута, ссора. Виб.

Нажилить, насиловать.

Наляцать, натягивать. Биб.

Намовить, уговорить, наставить. Польск. namowić.

Науки вызволенныя, изящныя науки. Польск. паuki wyzwolone: artes liberales. Нельпотный безстыдный, безчестный. Пендза, пужда, бъда, горе. Польск. nedza. Непщевать, думать, мнить. Нехай, пусть. Нечный, недобрый, безчестный, отвратительный. Польск. niecny.

Овавить, заговорить, околдовать оглушить.
Овтичующе, обтекая, объгая.
Овщина, nespublica.
Окромный, сторонній, чужеземный, частный.
Опвры, сочиненія. Лат. орега.
Оплазивый, любопытный; также суесловный.
Орацыя, ръчь. Лат. огатіо.
Оскльскій, ослиный. Биб.
Остенъ, спица, остроконечное орудіе. Биб.
Отай, тайно, скрытно.
Отмовить, — отмольнть; отвътить, возразить. Польск.
одтойіс.

Папкръ, бумага. Польск. раріег.

Пара, мгла, дымъ, наръ.

Паразптъ, блюдолизъ, объъдало, опивало. Польск.

Пареміл, притча. Грес.

Певный, увърснный, надежный. Польск ремпу.

Пелынь, полынь.

Плищь, плесканіе; крикъ, шумъ. Биб.

Плюхавый, скверный поганый. Польск. ріндаму.

Повапленный, обмазанный, окрашенный.

Повторе, вторично. Польск. ромоге.

Польцать, соединять, составлять, совокуплять Польск.

родскус.

Поносъ, поношеніе. Библ.

Попсовать, повредить, испортить. Польск. popsować, отв слова psuć.

Потваръ, навъть, ябеда, клевета. Польск. potwarz.

Потварять, клеветать. Польск. potwarzyć.

ПРЕФАЦІЯ, предполовіе. Aam. præfatio.

Пречреслів, боль въ поясниць.

Привавлять до себя, (правильнъе приваблять) звать, приглашать; манить. Польск. przywabić do siebie.

Прикро, трудно, неудобно. Польск. przykro.

Продиторъ, измънникъ, предатель. Aam. proditor.

Пронунцыація, произношеніе; также изрыченіе, минніе. *Лат.* pronunciatio.

Простаторъ, начальникъ, покровитель. *Лат.* pro-

Псевдопрофить, ажепророкь. Aam. pseudopropheta. Пургаторія, чистилище. Aam. purgatorium.

Ректула, правило, уставъ. *Лат.* regula. Ровить, дълать, работать. *Польск.* robić. Розмова, разсужденіе, разговорь. *Польск.* rozmowa. Рокъ, годъ; время. *Польск.* rok.

Свъдокъ, свидътель. Польск swiadek.
Свъдчій, свидътельствующій. От Польск. swiadczyć.
Свисъ, смысль, толкъ. Польск. sens.
Синодъ, соборь и соборное постановленіе.
Сланый, соленый. Биб.
Слугатай, служитель.
Софизматы, софизмы, ложныя заключенія. Лат. sophismata.
Сподъваться, надъяться, думать. Польск. spodziewać się.
Сиолкъ, соединеніе; товарищество. Польск. spolek.
Сполу, вкупъ, вмъсть; также въ половину. Польск.

Стайникъ, конюхъ; клевретъ. Польск. staiennik.

Статвчим, постоянно; степенно, пристойно. Польск. statecznie.
Стегно, бедро, лядвія.
Стултиція, глупость, stultitia.
Сувстанція, сущность, substantia.
Схизматикъ, раскольникъ. Лат. schismaticus.

Талавень, негодяй. Торгать, дергать, рвать. *Польск.* targać.

Угонзнуть, уйти, избъгнуть. Уне, лучше; *уншій* лучшій. *Биб.*

Фолговать, споровлять, смятчать, щадить. *Польск.* folgować.

Хороняка, трусь.

Худогъ, мудръ, искусенъ. Биб.

Чимбуры, оковы, кандалы. *Польск*. Czymbury в Сymbury. Чуйный, бантельный, бодрый, радивый. *Польск*. czuyny.

Шафовать, управлять. *Польск*. szafować. Шкода, вредъ, бъда. *Польск*. szkoda.

Экзордія, вступленіе, приступъ. Лат. exordium.

ЮРГЕЛЬТЪ, жалованье, пенсіонъ. *Полек*. jurgielt.

Язвина, нора, гивадо. Биб.

OPAABABUID.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Переписка Князя Курвскаго

СЪ

Іоанномъ Грознымъ.

Посланіе Князя Курбокаго къ Іоанну Грозно-	
му изъ Вольмара, 1563 года	1
Посланіе Іоанна Грознаго къ Князю Курбско-	
му, въ отвътъ на письмо его изъ Вольмара, 1564	
года Второе посланіе Князя Курбскаго къ Іоанну	9
Грозному, въ отвътъ на предъидущее письмо	101
Второе посланіе Іоанна Грознаго къ Князю	
Курбскому, изъ Вольмара, 1577	107
Третье посланіе Князя Курбскаго къ Іоанну	
Грозному, вь отвъть на второе письмо его. Изъ	
Полоцка, 1579 года	117
Четвертое посланіе Киязя Курбскаго къ Іоанну	
Грозному, изъ Полоцка, 1579 года	145

OTAABAEHIE.

Письма Князя Курвскаго къ разнымъ

осовамъ въ Польшв.

I.

Κъ	Князю	Константину Константиновичу Ос-	
T	рожском	ry	155
		ш.	
Κъ	Марку	Сарыгозину	161
		ш.	
Къ	Козьив	Мамонычу, письмо первое	169
		• IV.	
Къ	Козьив	Мамонычу, письйо второе	175
		V.	
Къ	Пану	Гаплію	181
		VI.	
	•	Бокею Печихвостовскому, письмо	
П	ервое	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	191
		VII.	
	•	Бокею Печихвостовскому, письмо	
E	торое	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	197
		VIII.	
Къ	Княгин	нь Чарторижской	201
		IX.	
Къ	Пану	Древинскому	207
		X .	
Къ	Князю	Острожскому письмо второс	213

350

OF AABAEHIE.

	-	
×		

Къ Князю Острояскому письмо третье	219
XII.	
Къ Пану Евстафію Воловичу	227
XIII.	
Къ Семену Съдларю	233
Посланіе Курбскаго къ Вассіану, Старцу Псково-	
печерскому	237
Исторія Флорентійскаго Собора	243
Примъчанія ко второй части Сказаній Князя	
Курбскаго	257
Синодикъ Царя Іоанна Васильевича Грознаго	301

ï

JEA BAT TO BE A ZE C

.1 , , * • •

Пыфры Ринскія означають часть, Арабсьія страницу,

Августъ Кесарь, II. 36. Авениръ, II. 26. ABECCAJONT, II. 27. Авижелекъ, II. 42. Авиронъ, II. 35. Атаряня - Татары, II. 14. Агивтъ - Уданъ, Воевода Хана Крыискаго, II. 93. Адашевъ Алексей Өедоровичь, другь Спльвестра, любимець юнаго Іоанна, І. о. Прекрасная душа его, 10. Руководствуетъ Царя, 10. Благоразунное правленіе Адашева и Сильвестра, 11 - 12. Ложничій (Постельний) Царскій, 52. Сопут- Адашевъ Торкъ, сынь Данішла Адаствуеть Іоанну въ Кирилловъ понастырь, 52. Виновникь благоден- Азонія, II. 36. женосецъ его беретъ Ленскаршала Филиппа, 93. Клецета на него въ Алька, Черемисинъ, завищий врагъ смерти Царицы, 101. Тщетно про- Христіанъ, взять въ пленъ, І. 61. сить суда, 101. Удалень въ Фел-Александра Инокиня, упон. въ Силинь, 105. ваключень въ Дерпть, под. 2.

Ааронъ, II. 35.

Гибель сродниковъ и друзей его, 118 — 119. Смерть покровительствуемой имъ Маріи Магдалины, 118. Ръдкія добродътели его, 9. Исторія Адашева, разсказанная Царенъ Іоанномъ, П. 55-62. Незнатный родъ его, 55. Хочетъ возвести на престолъ Владиніра Андреевича, бо. Пенавидитъ Царицу Анастасто Романовму, 60. Причина ссылки его, 62. Не хочеть войны Ливонской, 74. 82. Беретъ Феллинъ, 83. Адашивь Данінаь опустошаеть Крымъ І. 81. Казненъ Іоанномъ, 110. шева, казненъ Іоанподъ, 119. ствія Россін при Іоаннъ, 87. Ору- Айгустовъ Данило упом. въ Синод. 10.

і провежения Препо -ware - Nonpett, 168.

Византійскій, Арскъ, городъ, взять К. Александровь

чананна Індрей, убить при обороъм . Змерсияхъ городовъ, I. 150. Jacres H. 224,

LECENSETIN, I. 56.

bacuman IL 110.

чесь, Протопонь, упож. въ Симод. 37.

Амьеей наи Амиръ (Эмиръ) Казанскій, І. 40.

Авастасій, Императоръ Греческій, Ц 37. Аваст сия Романовна, супруга Іоапна Грознаго: Царь співнить къ ней изъ венли Казанской 147. Смерть ея, 101. Пеневисть из ней Сильнестра и Адашена, II. 60. Бобъявь ся 61. Бояре сравинвавтъ ее съ Императрицев Евдо-Афротида, І. 192. Kiem, 96.

Андреевъ Кириллъ, упом. въ Си- Леанасій, Митрополить Московскій, нод. 38.

на Грознаго, І. 52.

Андрей Великій Киявь Сувдальскій, L 123.

Андрий Углициій, погубленъ братовъ своимъ Василіемъ І. 112. Умы-Баксаковъ Андрей, упом. въ Синод. 7. шляетъ изивну на Іолина Васильевича, II, 43. Участвуеть въ вамысат изменинковь, 47.

Антеноръ, благородный Троянецъ II. 65.

Антоній Святый, І. 3.

Ancumars, IL 38.

Авичсь, городь Лифаяндскій, І. 92.

🖚 🗝 Тировій, чудотнорець, І. Арскій народъ или Башинрскій, составляль часть Казансваго Царства, І. 47.

> Горбатыны, 1. 31. Чрезнычайное богатство его, 32.

> Арцываневъ Булатъ, упок. въ Скнод. 81.

ым: . Лифлиндскій городъ, І. 56. Артеній пустынникъ І. 172. Игуменъ Сергіевской обители, 176. Оклеветанъ нъ ереси, 178. Оправданъ Өеодоритомъ, 179. Оконанъ веригами и заточенъ въ Соловецкомъ монастыръ, 180. — Бесъда его съ Курбскинъ о переводъ Греческихъ книгъ на Славянскій язывъ, II. 163 — 164.

Астрахансков Царство, поворено Русекими, І. 79. Бъгство Царя в плень Цариць его, 79. Минис Іоанна о завоеванія Астрахани, II. 70.

Ахитофель, II. 27.

I. 154.

Андрий Пресвитеръ, Духовникъ Іоан- Леонская гора, І. 79. Монастыря Авонскіе опустошены Родосския Крестоносцами, II. 253.

> Бабичевъ Киязь Андрей, упон. въ Синод. 32.

Баскиковы упом, въ Симод. Иванъ, 68; Ирина, 74; Исаакъ, 37.

Басилновъ Алексей, зарезанъ смионъ, L, 148. Главный опричникь, 161. Упомин. въ Синод. 77.

Басмановъ Оедоръ, амбимецъ Ісанна, I. 148. Заръзаль отца своего. 148 m 192.

Батышьвь-Засикь Князь Ивань, упомин. въ Синод. 16. Башвиры составляли часть Казанскаго Царства, І. 47. Бизносовъ Оедоръ уном. въ Синод. 13. Безсоновы упом. въ Синод. Андрей Бурнаковъ Стефанъ, упом. въ Си-14; Булгакъ, 49; Григорій, 26, Касвферій, 26. Бердинъ Иванъ упом. въ Синод. 53. Бутовъ Опасный, упом. въ Синод. 54. Бериквы упом. въ Сянод. Богданъ, Бутуранны побиты Іоанномъ, І. 146. Григорій, Меншикъ, Рудакъ, Шарапъ, 11. Бериядинъ Өеодоръ, упом. въ Сянод. 1Q. Бавкаой Петръ, упом. въ Сипод. 35. Бычковъ - Ростовскій, Киязь Андрей Бобинъ Алексъй, упом. въ Синод. 26. Боворыкинъ Иванъ, упом. въ Синод. 31. Бокей Печихвостовскій: письмо въ нему отъ Курбскато, IL 193. BOATAPM, II. 39. Болховские Шемяка, Ощера, Инконъ, Бълозерские Князья, І. 163. упом. въ Сип. 36. Борода Өедоръ упом. въ Синод. 40. Бъльский Динтрій, І. 152. Бородинъ Богданъ, упом. въ Си-Бъльский Иванъ умерщвленъ Боярами, нод. 56. Бортивъ Четвертый упом. въ Си-Гральскій Князь Семенъ, передлется нод. 56. Бортенввъ Григорій упом. шод. 26. Ворышъ ръчка, І. 18. Бояри пріучають Іоанна Грознаго въ жестовости и сладострастію, І. 5-6. Умерщваяють Бъльского, 6. Бровцынъ Миханлъ, упом. въ Синод 27. Бужаниновъ Константинъ упом. въ Синод. 68. Будавъ ръка, І. 21. 22.

Батановъ Андрей упон. въ Синод. 8. Булгаковъ Оедоръ казневъ Іолиновъ I. 148. Булгаковъ Динтрій, упон. въ Синод. 47. Бурковъ Неустрой, упом. нод. 29. нод. 31. Бурцовъ Рудакъ, упом. въ Синод. 84. Упом. въ Синод. Василій, 24. Динтрій, 79. Григорій, 58. Леоптій, 62. Неждань, 42. Стефань, 31. упом. въ Синод. 60. Бъликовъ Иванъ упом. въ Синод. 48. Бълваевъ Іоасафъ, пустыпникъ, І. 172. Оправдываеть преподобнаго Артемія, обвиняемаго въ ереси, 170. Бълов озеро, I. 58. II. 51. Бълый Канкиь (Вейсенштейнъ), L 89. I. 6; II. 49 m 51. Литовцанъ, IL 47. въ Си- Бъсный Вассіанъ, любимецъ Іоанна, I. 104. ${f B}$ аракъ, вождъ Изранльскій, II. 35. Васаевъ Михаилъ, упом. въ Синод. 33, Васплій Іоанновичь (Великій Килль), заключаеть въ монастырь первую супругу свою Соломонію, І. 2. Женится на Елепъ Глинской, 3. Пресавдуетъ Инова Вассіана, 4. Погубляеть Царя Динитрія, Михаила Верейскаго, Ярославича, 112Александръ Свирскій, чудот 167. Покровительству добному Өеодориту, ч Алексий, Императоръ II. 3g. Алениниъ Андрей, въ Съверских Алкоранъ II. -AMOCTA, Jud минить loan-AMARKETE AMARKS. еступается за Аносъ, L 3. Состанъ HO Волоболамскій Λ× казпенъ Іоап-1 164. упом. въ Спиод. 24. Влухи, II. 39. Интронолита , lauinaa 1 52. Согнанъ съ Коломенсваго врестова Боирани, 53. Беспай съ от Грознымъ ит Песноискоть монастыръ, 53—54. Плоы сей бестам, 57—58. вионеловь монастырь, І. 49. Вімовь Диптрій и жена его упом. вь Синод. 68 п 74. Вышьий перевозъ, І. 61. Варейский Михаиль заключень вь теминцу В. К. Ісанисмъ, І. 113. Вытащитины чном. въ Синод. Петръ, 77. Стефанъ, 71. Весками унов. въ Спиод. Васпай 38. Пванъ, 48. Вешинковъ Игнатій. Ложивчій, поверють Царство Астраханског, І. 79. Вешпакств Иванъ упож. въ Сппод. 3), mena eroc 54. Вильь с слагина оней въ сравиени сь Кальт, І. 38.

, (Феллив), L 88. II. 83. ... загыв упон. въ Спиод. Пвань, оэ. Третьякъ, 53. фионть вометь сь рыцарами . Винонскижи, І. 95. Вишиевецкій Дчитрій, послань юзиномъ опустошать Крымъ, І. 81. Владимиръ великій, просвѣтитель Росciu, II. 14, Владимирь Мономахь, честимь Грева-MH, II. 14. Влудимиръ Андреевичъ Киязь Старицвій, казненъ Іоанномъ, І. 127. Наявреніе Бояръ возвести его на престоль, И. 60. Упоминается въ Синод. съ супругою в дочерью, Зо. Томорвовь Епископъ, соу- Войтецкій народъ (Вотики), составаяль часть Казанского Царства, 1. 47. Волга ръка, І. 15. Воловичь Евстафій, письмо къ нелу оть Курбскагю, II. 22Q. Вологда. І. 154. Вольшцы, жужественные стражи Пельши. І. 85. Начальникъ пать Конст. Острожскій. 86. Вольно, І. 85. П. 224. Вольмаръ І. 98. Письмо Курбскаго къ Іоанич, П. З. Воговьево село, И. 53. Воронинъ Василій упом. въ Сипод 75. Вогоновъ Андрей, упом. 25 Синод. Воронцовь Василій, упом. въ Сипод. га. Воронцовъ Ізаннъ, казисиъ Царсит. L 147.

Воронцовь Семень, сосмань Бонрами

omy, II. 51. . Өеодоръ и Василій, казм Іоанномъ, І. 7. Отцеубійст- Гівзій, ІІ. 41. ao, 147. Вогонцовъ Өедоръ, великій посоль, l. 147. Воротынскій Киявь Миханав спасаеть Россію отъ Хана Крымскаго, І. 129 Облевитанъ въ чародъйствъ, 130. Мученія и смерть его, 130—131. Слава Воротынскаго, 131. Воспоской Сила, упом. въ Синод. 45. Въялицынъ Смага упом. въ Синод. Вывовсків упож. въ Синод. Андрей, 57. Елевферій, 49. Выротьковы упом. въ Синод. Иванъ Василій, Нагай, Нивита, 17. Марія, Алексьй, Өедорь, Пвань, Динвріжав, Өедоръ, 18. Вятскія суда, І. 33.

Гагарины Князья упон. въ Синод. Андрей, 19. Василій, 53. Влади-Голочеловъ Кирилль, упом. въ Син. ніръ, 19. Галинкая дорога, І. 24. 27. TAHCARB, L Q2. Гаравурда, Ц. 178. Гадвонъ, Судія Ивранльскій, IL. 35. Гворгій, братъ Царя Іоанна, І. 133, II. 47. Бъдствія юности его, II. 49. Герверштейнъ, тщетно старается примирить Государей Христіансьпхъ, I. 3. Сочинение ero, 3. Гвриань, Епископъ Казанскій, возведенъ въ санъ Митрополита, I. 160. Бесъда его съ Іоанномъ, 160. Из-Горинский Киязь Петръ, упом. въ

гнанъ и умерщвленъ, 161. Лостоинства ero, 161 — 162.

Глинская Княгиня Анна обвинена народомъ въ чародъйствъ, II. 53. Глинская Елена, вторая супруга В. К. Василія Іоанновича, І. З. Умерщвляеть дядю своего, 126. Смерть es, IL 43.

Г<mark>линскій Князь Миханаь, спаса</mark>ется бъгствомъ ота яростнаго народа. L 8. Дочь его за Княземъ Оедоромъ Львовымъ, 126. Убить сестрою своею, 126.

Ганискій Княвь Миханав Васнабевичь, предводитель войска въ Лифляндін, II. 73.

Глинскій Князь Юрій, убить Москвитянами, І. 8, въ крамъ Успенскомъ, II. 53.

трій, Иванъ, Петръ, Верига, Га-Гачковы упом. въ Синод. Захарій, 19. Пванъ, 12. Иванъ, 19. Сал-- манъ, 11.

> Головинъ Петръ, упом. въ Синод. 79.

37.

Гомен (Гомель) II. 48.

Горватый Суздальскій Князь Александръ, начальствуетъ при осадт Казани отдъльнымъ отрядомъ, І. 28. Поражаетъ Казанцевъ на Арскомъ поль, 29. Разрушаеть заську ими устроенную, Зо. Береть Арскъ и возвращается съ великов добычею въ Казани, 30 — 31. Казненъ Іоанномъ, 122 — 123. Упом. въ Синод. съ сыномъ Петромъ, 78.

Іоанна Грознаго, 133. Неволею ство Игумна, 162. Заключаетъ савдуеть Порфирія и умерщваяетъ Менятича, 160-170. Вленлій Ярославичь заключень въ номъ. І. 113. Васслань, Иновъ-Киявь, вступается ва Владимирь Андреевичь Киявь Стариц-В. К. Соломонію, І. З. Сосланъ въ монастырь Волоколанскій и умерщвленъ, 4. Васстанъ Муровцовъ, казпенъ Іоанномъ, І. 164. уном. въ Синод, 24. Влахи, П. 39. Влестанъ Топорковъ Епископъ, соу-Войтецкій народъ (Вотяки), составчастивъь Митрополита Даніила, І. 52. Согнанъ съ Коломенскаго престола Боярами, 53. Бесьдя съ скомъ монастыръ, 53-54. Пло**ды сей бесъды, 57-58.** Ватопедовъ монастырь, І. 40. Вахиннь Динтрій и жена его упои. въ Синод. 68 и 74. Вкапкій перевозъ, І. 61. Верейскій Михаиль заключень въ Вольмаръ І. 98. Письмо Курбскаго темницу В. К. Іоанномъ, І. 113. Верещагины упом. въ Синод. Петръ, 77. Стефанъ, 71. Веселые упом. въ Спиод. Василій 38. Иванъ, 48. Вешняковъ Игнатій, Ложничій, поко-Вешинковъ Иванъ упом. въ Синод. 31. жена его, 54, Вильил, величина оной въ сравнеціи сь Казанью, І. 38.

113. Добываеть чародвевь, что-Вильянь (Феланив), L 88. П. 83. бы вибть сына, 132. Рождение Висковатые упом. въ Синод. Иванъ, 65. Третьякъ, 53. возводить Порфирія въ достоин-Витовть воюеть сь рыцарами Ливоискими, І. 95. Шемятича въ темницу, 169. Пре-Вишневецкій Динтрій, посланъ Іоанномъ опустошать Крымъ, І. 81. Владимиръ великій, просветитель Росcin, II. 14, теминцу Великимъ Кияземъ Іоан-Владиміръ Мономахъ, честимъ Греками, II. 14. кій, казненъ Іоанномъ, І. 127. Наивреніе Бояръ возвести его на престоль, И. 60. Упоминается въ Синод. съ супругою и дочерью, 30. ляль часть Казанскаго Царства, I. 47. Волга ръка, І. 15. Іоапномъ Грознымъ въ Песнош-Воловичь Евстафій, письмо из нему отъ Курбскагю, IL 229. Вологда, І. 184. Волынны, мужественные стражи Польши. І. 85. Начальникъ ихъ Конст Острожскій. 86. Волынь, І. 85. П. 224. къ Ioaнну, II. 3. Воровькво село, П. 53. Воронинъ Василій упом. въ Сином. 78. Вороновъ Андрей, упом. въ Синод. 27. ряеть Царство Астраханское, L 79. Воронцовъ Василій, унов. въ Синод. 29. Воронцовъ Іоаннъ, казненъ Царемъ, I. 147. Воронцовъ Семенъ, сосланъ Боярами

въ Кострому, II. 51. Воронцовы Өеодоръ и Василій, казнены Іоанномъ, І. 7. Отцеубійст- Гівзій, ІІ. 41. во, 147. Вогонцовъ Өедоръ, великій посолъ, l. 147. Воротынскій Князь Миханав спасаеть Россію отъ Хана Крымскаго, І. 129 Оклеветанъ въ чародъйствъ, 130. Слава Воротынскаго, 131. Воспоской Сила, упом. въ Синод. 45. Въялицыпъ Снага упон. въ Синод. Вывовсків упом. въ Синод. Андрей, 57. Елевферій, 49. Выротьковы упом. въ Синод. Иванъ, Глинский Князь Юрій, убить Москви-Василій, Нагай, Никита, 17. Марія, Алексей, Өедорь, Ивань, Динтрій, Иванъ, Петръ, Верига, Га-Гауховы упон. въ Синод. Захарій, вріжав, Өедоръ, 18. Вятскія суда, І. 33.

Гагарины Князья упон. въ Свиод. Андрей, 19. Василій, 53. Владииіръ, 19. Галициая дорога, І. 24. 27. Тапсаль, L 92. Гарабурда, Ц. 178. Гедвонъ, Судія Ивранльскій, II. 35. Георгій, брать Царя Іоанна, І. 133, II. 47. Бъдствія юности его, II. 49. Гербврштейнъ, тщетно старается примирить Государей Христіанскихъ, I. 3. Counnenie ero, 3. Германь, Епископъ Казанскій, возведенъ въ санъ Митрополита, I. 160. Бесъда его съ Іоанномъ, 160. Из-Горинский Киязь Петръ, упом. въ

гнанъ и умерщваенъ, 161. Лостоинства его, 161 — 162.

Глинская Княгиня Анна обвинена народомъ въ чародействе, II. 53. Глинская Елена, вторая супруга В.

К. Василія Іоанновича, І. З. Умерщвляеть дяди своего, 126. Смерть ея, IL 43.

Мученія и смерть его, 130—131. Глинскій Князь Миханль, спасается быствомъ ота яростнаго народа. L 8. Дочь его ва Княземъ Оедоромъ Львовымъ, 126. Убить сестроп своею, 126.

> Ганискій Князь Миханав Васнаьевичь, предводитель войска въ Лифаяндін, Ц. 73.

тянами, І. 8, въ крамъ Успенскомъ, II. 53.

19. Иванъ, 12. Иванъ, 19. Сал-- манъ, 11.

Головинъ Петръ, упом. въ Синод. 79.

Голочеловъ Кириллъ, упон. въ Син. 37.

Гомен (Гомель) II. 48.

Горватый Суздальскій Князь Александръ, начальствуетъ при осадъ Кавани отдъльнымъ отрядомъ, 1. 28. Поражаетъ Казанцевъ на Арскомъ поль, 29. Разрушаеть заську ими устроенную, Зо. Беретъ Арскъ и возвращается съ великою добычею въ Казани, 30 - 31. Казненъ Іоанномъ, 122 — 123. Упом. въ Синод. съ съпномъ Петромъ, 78.

Синод. 84.

Горинъ Молчанъ упом. въ Синод. · 50. Горянновы Григорій и Ивань упом. въ Синод. 18. Готеы, IL 3Q. Греви, безунные раздоры ихъ, І. 95. Дивій Мурза, Гетнанъ Татарскій, по-Исторія ихъ величія и паденія разскаванная Царенъ Іоаннонъ, II. 36 - 40. Григорій Митрополить Селунскій, II. 178. Григорій Назіанзинь: вышеска изь его Димитрій Прилуцкій, І. 184. 67 - 68. Григорій Понъ Воскресенскій, упом. въ Синод. 31. Грирьяновъ Князь Іосифъ упом. въ Синод. 20. Гувинъ угодъ, упон. вь Синод. 6. Давидъ Царь, за презръніе совъта мудрыхъ, наказанъ Богомъ, І 54. ALLMATIR, II, 36. Данаскъ, II, 36. Даниловъ Василій упом. въ Синол. 14. Данияль Митрополить, гонитель Максима Грека, І. 49. Умерщиляеть ученика его Сильвана, 52. Нивверженъ Боярами, 53. Заточенъ Шуйскими, II. 49. Датскій Король участвуєть въ раз-Дрицкій Князь Данівль, упон. въ дъленін Лифландін, І. 88. Дашкови Князья Андрей, Данінав и Дубиквы упол. пъ Синод. Миханав, Иванъ, упом. въ Спиод. 19-20. Длелиъ, II. 35. Двигитьквы упом. въ Синод. Дми-

Диритъ, ваятъ Русскими, L 76. Деритскій Кинскопъ отведень въ планъ, 76. Масто ссылки и сперти Алексви Адашева, 105. Дивины упом. въ Сипод.Бот данъ, 17. Иванъ, 47. лоненъ М. Воротынскиять, L. 129. Димитрій Донской, П. 14. Димитрій, внукъ Іоанва III, погубленъ въ темницв, І. 112, за умысель на В. К. Василія, П. 43. сочиненій, приводимая Царемъ, П. Димитрій Царевичь, сынь Іоанна Грознаго, I. 48. II. 5g. Пророчество объ немъ Максима Грека, L 51. Смерть его, 58. Динофиль, IL 76. Дюнисій Ареопагить: выписка изъ него, приводимая Царенть, П. 74 82, и Курбскить, 159. Апостоль Франців и Германіи, 180. Диптровъ, городъ, Ц. 52. Доврынсків, L 140. Домрачеввъ Поснявъ, уном. въ Синод. 45. Донатисть, еретикь, П. 172. Донецъ Съверскій, L 78. Дороговужскій Князь Иванъ, казнень Царемъ, I. 7 и 137. Древинскій llань: инсьно къ пену отъ Курбскаго, IL 209. Дрозжины Иванъ и Осдоръ, упом. въ Силод. 21. Синод. 79. 71. Пелагія, 73. Дубровины упож. въ Синод. Богданъ, 68, Марія, 75. трій и Юрій, 16. Ворошиль, 22. Дубровсків упом. въ Симод. Вешиль,

Сипод.

84. Казаринъ, 3. Романъ, 13. Са-|Енговинъ Никита, упом въ пунъ, 48. Двъ женщины, 54. Дуровинъ Леанасій, упом. въ Синод 55. Лусановъ Семенъ, упом. въ Синод. 67. Дымовь Михаиль, упом. въ Сипод. Датавны Андрей и Григорій, упом. въ Синод. 16.

EBAHPEAREN, I. 70. Ввдокія, Княжна Одоевская, супруга Іоанномъ, І. 127. Упом. въ Синод. 2 и 10. Видовля Иновиня, см. Евфросинья. Квтроній, Министръ Византійскій, П. Заволоцию, Богданъ, Игнатій и Өео-90. Ввеницивъ монастырь, І. 176. Еворосинья, Княжна Хованская, мать Владиміра Андроевича, казнена Іоанномъ, І. 127. Упоминается въ Синод. 2. Кангеневь Иванъ упом. въ Сипод. Запоровъ Петръ, упом. въ Сипод. Вдигерь или Идигерь, см. Казанскій Зарвцкій, пріятель Курбскаго, II. Царь. Ежевъ, упом. въ Синод. 51. Вававаръ Свищения въ Іудейскій, II. Влена, мать Царя Димитрія, погублена въ темищь, 1. 112. Кавна, мать Царя Іоанна Грознаго, Захаввъ Яловъ, унол. въ Спиод. см. Глинскал. Елсуфьевь, Динтрій упом. въ Синод Злансломскій Андрей, упом. въ Си-

Синод. 10.

37. Дунаввъ Иванъ, уном. въ Синод. Ершовъ Глебъ, уномин. въ Симод. 40. Жадвисків упом. въ Синод. Иванъ, 34. Өедөръ, 36. Ждановъ Өедоръ, упом. въ Синод. Жидинскій Одинець, упом. въ Синод. Желтухинъ Иванъ, упом. въ Синод. 51. Жолинский Владиніръ, упон. въ Синод. 80. К. Владиміра Андреевича, казнена Жилквина Мареа, упом. въ Синод. досій казнены Іоанномъ, І. 146. Упом. въ Синод. Богданъ, 31. Өеодотъ, 10. Завольскія пустыни, І. 177. Заграцкій Миханав, упом. въ Сшнод. 34.

174. Засивъ - Батышввъ Князь Иванъ, упом. въ Синод. 16. Засъкпны Князья упом. въ Симод. Борисъ, - 26. Иванъ, 16. Михашаь, 5. 30. под. 17. Елчины Иванъ и Марія, упом. въ Зветыкинъ Василій, упом. въ Симод.

Звинянть, главный Вельнова Казанскій, І. 41.
Звинянихь (Гензерихь), ІІ. 36.
Зміввь Яковь, упом. въ Синод.
13.
Зосима наставникъ преп. Өеодорита
І. 167. Погребень имъ, 173.

Иваньгородъ, І. 69. Опустошенъ Анвонцами, 70. Казни Іоанновы, 164. Игнатій еретикъ, IL 186. Игнатьвы, упом. въ Синод. Богданъ, 42. Харитонъ, 39. Извъковъ, Иванъ, упом. въ Синод. Изнайловы, упож. въ Синод. Иванъ, 17. Иванъ, 21. Изюмъ - Курганъ, I. 61. Илія жрець Нарапльскій, IL 35. Имаккъ рака, L Q2. Имильдени, І. 41. Имперія Русская, L 148. 151. Инди, І. 94. Иннокентий Папа Рамскій, L 106. Исаковъ Иванъ, упом. въ Синод. 36. Испанія, Ш. 38. История: цъи оной, по помятію Курб-CRAFO, L 114. Ишпанскій Король, І. 94. Івзунты, враги православія, ІІ. 172. Письмо о нихъ Курбскаго, 171. Другое письмо, 178.

Ієровоамъ ІІ. 27.
Івфолв, судія Парамльскій, ІІ. 35.
олніть Віспільевнуь, Великій Килав,
освободитель Россіи, І. 57. Мудрость его правленія, 57. Налагаеть
дань на Лифлиндцевь, 68. Вов-

еть съ Орденомъ Ливонскимъ, 96. Погубляеть сына и внуна, 112. Заключаеть въ тенинцу Маханла Верейскаго и Василія Ярославича, 113. Мститель неправдъ, II. 14. Уложеніе его, 57.

Іолніть Васильявичь Грозный, Дарь. Рожденіе его, І. 4 и 133. Восиятапіе, 5. Сверстинки, 6. Игралище Бояръ, 6. Убиваетъ многихъ Вельножъ, 6-7. Спасается бътствомъ отъ мятежниковъ, 8. Отдается въ руки Сильнестра и Адашева, 9-12. Начало счастливаго Царствованія, 12. Ополченіе на враговъ, 14. Первый походъ Казанскій, 14. Построеніе Свіяжска, 15. Нашествје Хапа Крымскаго, 15. Помощь Туль, 16. Походъ Казанскій, 17. Прибытіе въ Муровъ в Свіявскъ, 17 — 19. Переправа чревъ Волгу, 20. Расположеніе войска подъ Казанью, 23-24. Дъйствія Іоанна при осадъ Казани, 20 — 28. Посылаетъ въ Москву за крестомъ животворящинь, 33 Удерживаеть бытущихъ во время штурма, 39. Неблагодарность Воеводамъ, 46. Отвергаеть совъть благоразумный, 47. Распускаеть войско, 48. Рожденіе Цэревича Димитрія и 60льявь Іоанна, 48. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь, 48. Бесьда съ Максимонь Греконъ и Вассіаножь Топорковымь, 49 - 54. Бъдственные плоды, 54 - 59. Шестильтній мятемь Казани 59-60. Нашествіе Хана Крынскаго, 65. Бъдствія Россів в покаявіе

Паря, 66. Начало войны Ливонской. 68. Осада Нарвы, 70. Покореніе Царства Астраханскаго, 79. Посылка Вишневецкаго и Д. Адашева па Крымъ, 81. Слава Іоаннова, 87. Продолжение войны Анвонской, 88-99. Перемъна въ Іоанив, 100. Смерть Царицы, 101. Милость къ влеветинкамъ, 103. Судъ Сильвестра и Адашева, 104. Новый образъ жизии Іоанновой, 108 - 109. Злополучіе Россів, 110. Казин 118 - 194. - Переписка Іоанна съ Кияземъ Курбскимъ: первое письмо его изъ Мосьвы, И. 9 — 99. Второе писько изъ Вольмара, 107 - 115. Іолив Младый, сынъ Іоаниа III, погубленъ по навъту мачихи Софін, I. 112. олинь Палеологь Пиператоръ, участвуеть въ Соборъ Флорентійскомъ, II. 246. Пзятняетъ православію, 251. Смерть его, 252. Іоаннъ, Латипскій Ораторъ на Соборь Флорентійскомь, II. 247. Іоасафъ Митрополить, низвержень Бо- Казань рвка, І. 21. Лагерь Курбярами, И. 5 г. Іоспоъ Протопонъ, уном. въ Си- Кладриновъ Пикита, казненъ Іоанномъ, под. 79. Ізда, Судія Наравльскій, IL 35. **К**аванъ озеро, І. 21. Битва съ Казанцами, 22. Казавицыпъ Семенъ, упов. въ Синод. 34. Казанский Царь (Едигерь), завиний врать Россін, І. 8. Первая война Калосъ Іоаннъ, П. 88. сь нимъ, 14. Мужественная защи-Кама ръка, І. 47.

стіанами, 26. Утомаяеть Русскихъ, 28. Пораженіе войска его Александромъ Горбатымъ, 20. Днорецъ его, 37. Укрыпляется на Тезицкожъ рву, 37. Упорное сопротивленіе, 38. Битва въ сімомъ дворцъ, 40. Выданъ Казанцами, 41. Казань, городъ, первая осада оной Царемъ Іоанномъ, І. 14. Вторая осада, -20. Мъстоположение Казани, 20 - 21 и 38. Устроеніе шанцевъ, 25. Выдазка, 26. Ожесточеніе Казанцевь, 30. Устроеніе васьки. Зо. Чародъйства, 33. Взорваше главной башин и подконовъ, 34-35. Мужество Курбскихъ, 36. Корыстольбіе в бытство Русскихт, 38. Отчанное усиліе Казанцевъ, 40. Выдають Царя, 41. Истребленіе последняго отряда ихъ, 44. Народы, составлявийе Казанское Царство, 47. Волиение страны Казанской, 50. Поражение Салтыкова, 59. Курбскій усипряеть ее, 60-61. Бъдствія Казанскихъ иятежей для Россіи, 66. скаго, 23. I. 151. Упом. въ Синод. 7. Казариновъ Осдоръ, пазисиъ Іоанномъ, І. 151. Кайсаровъ упом. въ Сипод. 46. Калвинисты, II. 172. Клансть Нивифорь, Греческій Льтописецъ, II. 165. та Казани, 22-24. Хитрость его Коменсків Вивльянъ, Нванъ, Сещенъ 25-26. Жестовая свиа съ Хри. Оедоръ, упон. въ Синод. 21.

Канышввъ Китай, упом. въ Спиод. Кандарровъ Діонисій, упом. въ Си-HOA. 27. Капустинь Утема, упом. въ Синод. 21. Князь Миханав, дедв Карамышь Курбскаго, наимняеть В. К. Іоанну, П. 43. KAPAYN Kasanckie, L. 24. 26. Каргопольская вемля I. 2. Каржевскій Афанасій, упом. въ Си нод. 17. Караъ (V) Императоръ присываетъ въ Москву Герберштейна, І. 3. Карповы упом. въ Синод. Василій, 32. Иванъ, 37. Каспійсков море, І. 79. Катырввъ упом. въ Синод. 22. Кафинія, П. 32. Картыревы упом. въ Синод. Брехъ, 6. Григорій 7. Кашины Князья Иванъ и Юрій ка- Константинъ великій, П. 13. Уперзнены Іоанномъ, І. 121. Квашнины Василій, Іоангь и Никифоръ, казнены Іоанновъ, І. 145; Квсь, главный городъ Магистра Ли- Корнилій, Печерскій Игуменъ, казвонскаго, І. 75. Кирилловъ мопастырь: путешествіе Іоанна Грознаго, І. 49. Страданія Коровинь, упом. въ Синод. 25. Өеодорита, 182. Кириллъ Святый, І. 49. 50. Каншенъ Иновъ, І. 168. Ковылины Богданъ, Иванъ, Никита, упом. въ Сипод. 81. Ковваь, мъсто пребыванія Курбскаго, Кочеригины Андрей и Семень, упом. IL 190. Кончльскій Князь, титло принятое Курбскимъ, II, 144. 152.

въ Синод. 5. Кокорюкова Пелагія упон. въ Синод. 37. Кола река, І. 173. Монастырь при устью оной построень Өеодорит. 174. Злоба монаховъ на него, 176. Колиогоры, І. 185. Колоненскихъ сель люди упом. въ Синод. 6. Коломенскій Епископъ Өеодосій убить народомъ, П. 87. Коломна, І. 15. Колтовсків Александръ и Григорій, упом. въ Синод. 83. Колычевъ Іоаннъ, взорванъ на воздухъ, І. 143. Умерщвленъ Опричниками, 144. Колычевы погублены Іоанновъ, І. 142. 144. Упом. въ Синод. Андрей, 32. Василій, 18. Типовей и Венедиктъ, 83. щвияеть сына, 29. Корвал, страна чародвевъ, І. 133. Корвцъ, городъ Волынскій, П. 188. ненъ Іоанномъ, L 163. упом. въ Синод. 24. Кострикинъ, упом. въ Синод. 35. Кострома, И. 52. Котовы Андрей, Никита, Петръ, Тимовей, упом. въ Синод. 35. Кочлакинъ, упом. въ Синод. 11. въ Синод. 19. Коширниковъ Василій, упом. въ Сипод. 32. Кожинъ Бояринъ Александръ, упом. Краковъ, І. 141.

Крестоносцы, І. о4. II. 253. Кречативновъ, Семенъ умом. въ Синод. 69. Кроизиники (Опричива), L 114. Жгуть села и убивають Бояръ, 137. Начальнивъ ихъ Өедоръ Басмановъ, 148. Пенстовство шхъ, 140-150. Губять Св. Филиппа, 159. Уставъ ихъ, 164-166. Кронъ, І. 192. Кропоткины, Петръ и Третьякъ упомин. въ Синод. 9, Кроткой, упом. въ Синод. 59-68. Кроминскій Князь, II. 204. Крыжави (Крестоносцы) Родосскіе опустошають монастыри на Авонсвой горь, П. 253. Крыковъ Мижуй, упом. въ Синод. 56. Кума ръва, I. 14. Кувенскій, Князь Ивань, убить Іоанномъ Грознымъ, І. 7. Единомышлениять Шуйскихъ, II. 5 1. Кувенскій, Князь Михайло патронъ Курбскихъ, П. 91. Кудрявцевъ Яковъ, упом. въ Синод. 59. Кулешинъ Тимоеей, упом. въ Синод. 23. Кульневы, Андрей и Григорій, упомии. въ Сипод. 21. Кульшерифъ Молла, І. 40. Купичковъ Игнатій, уп. въ Синод. 49. Куранинъ Князь Петръ; упом. въ Синод. 79. Курьсвій Князь Андрей Михайловичь, предпринимаеть описывать дела Іоапна Гровнаго, І. 1. Мивніе его

о Сильвестръ, о. Посланъ Іоан-

номъ на номощь Туль, осажденной

Ханомъ Крымскимъ, 16 и П. 93. Битва съ Татарами близъ Тулы м раны его І. 16 — 17. и П. 93. Отправленъ Царевъ въ Казани съ отдельнымъ корпусовъ. І. 17. Трудность пути, 18. Усердіе въ двлу Христіансвому, 10. Пришествіе въ Казани, 20. Начальствуеть Правов руков, 23. Лета его и число войска, 23. Расположение отряда его, 23 — 24. Опасный пость, 27. Отбиваеть Луговую Чережису, 32. Назначенъ на приступъ съ трудивищей стороны, 35. Мужественно взбирается на ствиу. 36. Покинутъ войскомъ, 38. Число побитыхъ въ его отряде въ началь штурна, 38. Выдерживаеть напоръ главныхъ силъ Казанскихъ. 40. Опасность его, 41. Пресавдуеть посавдній отрядь непріятелей, первый врвзывается въ оный и получаеть тяжкія раны, 42-44. Мужество брата его, 44. Сопутствуетъ Іоанну въ Кирилловъ монастырь, 52. Убъждаеть его оставить сіе путешествіс, 52. Приписываетъ Вассіану Топорнову бъдственную перемену въ Іоанне, 54-58. Усинряеть матежи въ Казанской вемль. 60-61 и II. 92. Посланъ Царенъ опустошатъ Лифляндін, 68 м П. 74. 83. Разореніе страны сей, 69. Береть Пейгаувъ, 75, Дерптъ в другіе города, 76. Возпращение въ России, 77. Посланъ отъ Царя Главновомандующих въ Лифалидію, 89. Походъ въ Вейсенштейну, 8о. Поражаеть Ивицевъ на голову, 90. Свидетельствуеть о воинскихъ делахъ своихъ, от - 98. Беретъ въ плънъ Ленсиаршала Филиппа, о3. Бесъда съ нижъ, 94. Повые усивхи въ Лифландін, 98. Взятіс Феллина, 99. Упоминаеть о предисловін своемъ къ сочинению Златоуста Маргаритъ, 115. Говорить о бытствы и старости своей, 115-116. Въритъ чародъйству, 132-136. Упрекаетъ Россіянъ въ варварстяв, 145. Называеть себя ученикомъ Преп. Өсодорита, 186. Свидетельствуетъ о делахъ его. какъ самовидецъ 187. Тщетное ходатайство Өсодорита о Курбскомъ, 188. Объщаетъ описать Сравниваетъ Іоанна съ другими му-THECHENH, 100.

Переписка Киязя Курбскаго съ Іоанномъ Грознымъ: Посланіе къ Царю изъ Вольмара, II. 1-8. Отвътъ на нервое письмо Іоанново, 101-106. Отвътъ на второе письмо его, 117-144. Последнее письно Курбскаго въ Іоанну изъ Полодка, 145-152.- Письма его къ разнымъ особамъ' въ Польшев: къ Князю Острожскому письмо первое-II. 157. Къ Марку Сарыгозину, 163. Къ Козьив Мамонычу письмо первое, 171. Къ нему же писъмо второе, 177. Къ Пану Чанлію, 183. Кь Пану Бокею Печихвостовскому, Чарторижской, 203. Къ Пану Древипскому, 209. Къ Киязо Острож- Левошинъ Леонтій, упом. въ Синод. 29. му же писько третье, 221. Къ Ев- Лввъ Великій, Императоръ, И. 36.

стафію Воловичу, 229. Къ Сенену Съдлари, 233.-Посланіе въ Вассіану, старцу Псковопечерскому, 239. Исторія Флорентійскаго Собора, 246-256.

Курьскій, Князь Михайло, отепь Андрея Михайловича, занышлиеть изивну на Великаго князя Василія Іоанновича, ІІ. 43. Гоненіс его, 43. Бояринъ Князя Михаила Кубенскаro, g1.

Курвскій Романъ, братъ Андрея Михайловича, первый восходить на стъны Казани, І. 36. Довершаеть побъду подъ Казанцами, 44. Ран: его и смерть, 45.

подробиве двля Өеодорита, 189. Курбскій Семень, Киязь Ярославскій, не соглашается на разводъ Великаго Князя Василія съ Соломоніем I. 3. Опала его, 4.

> Курлетевъ, Киязь Владиніръ, кависиъ Іоаниомъ, L. 122. 148. Упом. въ Спнод. 14.

Курлетевъ, Князь Динтрій, веволен постриженъ въ Монахи и казнень, I. 121. Содъйствуеть Сильвестру и Адашеву, II. 57.

Куранидская вемая, отдана Магистра . Лифляндскому, І. 88.

Курцовъ инокъ Дороеей упом. въ Сипод. 24.

Курцовы Василій и Пимень, упом. въ Синод. 46.

Кусовъ Козьна упом. въ Синод. О. Лазаревъ Петръ упом. въ Сивод, 23. письмо первое, 193. Къ нему же Лаптевъ Русинъ упом. въ Синод. 27. письмо второе, 199. Къ Киягия в Ласкарисъ наставнивъ Максима Грека, П. 247.

скому писько второе, 215. Къ пе- Лепъ Армянинъ, Пиператоръ, П. 38

Ледовов море I. 167. 184. Линевы упом. въ Синод. Никита 49. Проконій, 55. Лисинъ Тимовей, упом. въ Синод. 56. Антлоны (Лимовци) II. 17. 39. Лифлиндцы обязуются платить дань Льтонись Русская о Казанской осадь, Іоанну Великому, І. 68. Отказыва ють вь оной Іоанпу Грозному, 68. Любекъ присылаеть пушки Феллину, Заключають сь иниъ перемиріе н нарушають оное, бо. Нападають на Ивань-городь, 70. Начало войны Лифанидской, 71. Взятіе Нарвы, 73. Сыренска, 74. Нейгауза, 75. Дерита и другихъ городовъ, 76. Исторія Ливонскаго ордена, 94 - 97.

5.

Лопь дикая, І. 105. Путешествія Препод. Өеодорита, 173. Крещеніе оной, 174 — 175. Неутомимость Өеодорита въ распространенін Въры, 185.

Лосминъ Семенъ упом. въ, Синод. 29.

Лупкъ, II. 164.

Лыковъ Иванъ упом. въ Синод. 9.

цами, 1. 142.

дубъ, І. 141. Созженъ, 141.

Лыковъ Михайло, казненъ Іоанновъ L 141. 142.

Львовъ Князь Иванъ, начальникъ изивиниковъ, II. 48.

Львовъ Князь Өедоръ, начальствуетъ ертоуловъ при осадъ Казани, І. 22. Битва съ Казанцами, 22. Кавненъ Іоанномъ, 125.

Лъствичинкъ, II. 24.

I. 34.

I. 88.

Люткев II. 186. Лютеране, 172. Люторская ересь возникаеть въ Росcin, I. 177.

Люшины упом. въ Сипод. Большой, 45. Гажа, 48.

Лязвинъ Невзоръ, упон. въ Спиод. 33.

Ловановъ Вешнякъ упом. въ Синод Лицкій Иванъ, передается Лигонданъ, II. 47.

Лопатинъ Михаилъ упом. въ Синод. Магистръ Лифляндскій подасть помощь Нарвь, осажденной Русскими, I. 71. Опустошаеть Псковскую область, 77. Покоряется Королю Польскому, 88.

> Магмедъ - Аминь, Царь Казанскій, I. 146.

Магиетъ - Баша, помогаетъ Хану Крымскому опустошать Россію, І. 131.

Магметь, Султанъ Туредкій, ІІ. 40. Магивтъ Лжепророкъ, II. 224. 246. 254.

Лыковъ Иванъ умерщваенъ Лифлянд- Мазиловъ Михаилъ упом. въ Синод.

Амковъ Матвъй, защищаеть Старо- Макарій Митрополить содъйствуеть Сильвестру и Адашеву въ исправленін Іоанна, І. 11. Посвящаетъ Өеодорита, 174. Спасаетъ Воронцова, II. 52. Оскорбленъ Боярами, 52.

MARCENTIE, IL 110.

нія его, 49. Освобожденъ въъ за- 48. Совътуеть Цари не вадить въ монастырь Кирилловскій, 50. Пред- Междорьчье ІІ. 36. скавываеть смерть сына его, 51. Меланхтонь, П. 186. умерщвленъ Митрополитомъ Данінсв. Германа, 162. Ученикъ Ласкариса, П. 247. Малечковы упом. въ Синод. Петръ, Мещерская земля, І. 17. 20. Третьякъ, 14. Мальпиввъ упом. въ Синод. 46. Мальцовъ упом. въ Синод. 55. Малютинъ конюхъ упом. въ Синод. Мамонычь Козьиз: письма из нему отъ Курбскаго, первое П. 171 второе, 177. MAHACIR, II. 110. Мансуровы, Ирина и Яковъ упок. въ Синод. 82. Манушловъ Симеонъ, упом. въ Синод. Маргаритъ: предисловіе въ оному со-Мина, прінтель Курбскаго, II. 234. чинено Курбскимъ, І. 115. Марія Иновиня упом. въ Синод. 2. Марія Княжна Тверская, первая су-Митрофанъ Архимандритъ Печерскій, пруга Іоанна Великаго, І. 112. Марія Магдалина, казнена Іоанномъ, Мария, супруга Боярина Челядиина, казнена Іоанномъ, 137. Маркіанъ, Императоръ, II. 36. Марко, Митрополить Ефесскій, опора рентійскомъ, II. 246, 257.

Максинъ Гревъ заточенъ Великинъ Марсинъ упом. въ Синод. 27. .Князенъ Васнатенъ, І. 4. Страда- Масловъ Неустрой упон. въ Синод. точенія Іоанномъ Грознымъ, 49. Медіоллисков изданіе Герберштейна. Ученикъ Максимовъ Сильванъ Мильникские упом. въ Синод. Иванъ 27. Инжита, 45. ломъ. 52. Мансинъ наставникъ Метафрастъ историвъ св. Николая, L 173. Мишь ръка, L[.] 60. Мищерсків Князья Андрей и Никита, I. 149. Микулинскій Кііязь Семенъ содійствуетъ Князю Александру Горбатому завоевать городь Арскъ, І. 31. Усмиряетъ мятежи Казанскіе, 60. Слова Іоанна объ немъ, II. 71. Милетовичи, мъстопребываніе Курб-CRAFO, IL. 235. Милославсків Василій. Иванъ, Матвъй, Юрій, Өедоръ упож. въ Синод. 23. Митновъ Молчанъ убить руков Іоанна, І. 193. Упом. въ Синод. упомын. въ Синод. 55. Митрофанъ пустынпикъ, І. 173. Миханав Анморей, Императоръ, И. 38. Миханаъ Князь Верейскій завлюченъ въ темницу Іоанномъ Великимъ, І. 113. Православныхъ на Соборъ Фло- Миханаъ Плавологъ, Императоръ, П. 40.

Батыенъ, L 122. Совженъ штъ Мишуринь Өедорь, убить К. Василісиъ Шуйскимъ. IL 49. Можайскъ, II. 61. Монски, І. 56. Моллы Казанскіе, I. 40. 48. 83. Петръ и Өедоръ, 17. Молявины Иванъ, Леонтій и Ярыша упом. въ Синод, 29. Монахи, потворствують Царю, І Мордовскій народъ І. 17. Составляль часть Казанского Царства, 47. Морозова Евдокія, казнена Іоанномъ-Морозовъ-Шкинъ Лидрей, казненъ Іоанномъ, І. 146. Морозовъ Васнаій, Великій Посоль Мосьовскій, І. 141. II. 52. Могосовъ Владиміръ, казненъ Іоанномъ, І. 146. Морозовъ Михайло, казневъ Іоанномъ L 146 m 152. Могозовъ Иванъ, II. 52. Могозовъ Петръ, I. 146. въ павиъ Казанцами, І. 59. Мосальская Княжна, упом. въ Синод. 83. Москва, великій пожаръ, І. 7. Воз-Созмена Ханомъ Крымскимъ, І. Плетрія, ІІ. 38. 128. Мотовило, еретикъ, любимецъ К. Острожскаго, II. 215.

Миханав Киязь Черинговскій, убіспь Мстисланскій Киязь Іоапив, сопутствуетъ Царю въ Кирилловъ монастырь, І. 52. Волеть въ Лифляндін, 78, Мунфіось, сынъ Сауловъ, II. 26. Мунтовъ Василій упом. въ Синод. Мурманская земля, І. 185. Молотининовъ Юрій, упом. въ Синод Муромская шляхта отбиваетъ вылазку Казанцевъ, І. 26. Молчановы упом. въ Синод. Андрей Муронцевъ, инокъ Вассіанъ, казиснъ Іоанномъ, І. 164. Упом. въ Сипод. Муромъ, городъ въ Казанской Украйrb, k 17. Мусырсків упом. въ Синод. Андрей, 28. Леонтій, 13. Мутьяны, II. 39. Мулины, упом. въ Синод. Василій, 20. Евстафій, 36. Матковъ Иванъ, упон. въ Синод. Наватъ. IL 27. Нагайская орда, опустошена моромъ, I. 79. Пагайская страна, L 23. Нагайсків Князья, І. 17. Плениы Вавила и Петръ, упом. въ Синод. 28. Пазимовъ Мансимъ, упом. тъ Спиод. Морозовъ-Салтыкова, Воевода, взять Парва осаждена Русскими, І. 71. Нечестіе Ивицевъ, 72. Взятіе Нарвы, 73. Нарва ръка: судоходство по оной, 1. 75. мущеніе народа. 8 п П. 52—53. Наримворуть (Маріенбурга), 1. 78. Импосины уном. въ Синод. Акилина и Липа, 75. Герасинъ и Тимоэей, 28.

ro, II. 93. Невъжа Оедоръ, убитъ Іоанномъ, І. Нежероминъ Семенъ, упом. въ Сипод. 44. Незнановь Юрій, упом. въ Свиод, Няклюдовы упом. въ Синод. Алексъй, 34. Игнатій, 33. Өсдоръ, 11, Нектарій Монахъ, главный клеветнякъ, І. 179. Иваединскій Жданъ, упол. въ Спнод. 33. Нвроиъ уступаетъ Іоанну въ лютости I. 133. Ивсторовъ Обида, упом. въ Сипод. Овчининъ Князь Ослоръ, казиенъ Іо-38. Недловы упом. въ Сипод. Алексъй 26. Василій, 31. **Инкандръ**, Епископъ Ростовскій, І, Ниль, Митрополить Селунскій, II. 178. Повгородъ Ввликій: казин въ немъ, I. 162. Число побытых», 162. Богатство Повгорода, 136. Число опальныхъ въ Сипод. 12. Новгородъ Инжигй — пограничный городъ Россін, І. 48. Новосильцовъ Кирьякъ, упом. въ Сипод. 33. Новый градъ (Шейгаузь) взять Русскими, L 75. Обажаровъ Иванъ упом. въ Синод. 44. Облзы Казанскіе, І. 40. Овернипъсовъ Савслій, упом. въ Синод. 66.

Певель, І. 126. Пораженіе Курбсья-Оболенскій, Князь Миханль, послань Курбскимъ въ Пталію для изученія языка Латинскаго, П. 164. Оводкиский - Ногтавъ Кинаь Андрей, упом. въ Синод. 78. Оволенскій - Серевраный Киязь Петръ, казиенъ Іоанномъ, І. 122. Оволенскій Киязь Никита, упом. въ Синод. 84. Овразцовы упож. въ Синод. Андрей, 25. Григорій, 20. Миханав, 84. Симеонъ, 20. Өсдөръ, 16. Овчина Киязь Пванъ, L 7. Овчилинь Князь Динтрій, казнень · Іоанномъ, І. 120. анномъ, L 7. 138. Одоевськи Книжна Евдокія казнена loaнномъ, I. 127. Одовескій Киязь Пинита казненъ Іоаниомъ, І. 128. 130, Ока: на берегаль ея Царь ожидаеть Крымцевъ, І. 15. Окороковъ Илія, уном. въ Синод. Олгердъ, родоначальникъ Князей Хованскихъ, L 127. Омосовъ Романъ, упом. въ Свиод. 34. Ониківвы, уном. въ Сипод. Андрей, 28. Буканъ, 64. Опалевъ Иванъ, упом. въ Спиод. 62, съ женою, 74. Опльчюквы упом. въ Синод. Давидъ, 35. Петръ, 24 и 35. Симеона, 31. Стефанъ, 26.

Опричники, см. Кромишники.

Оригенъ, Ц. 233. 248. Ораянинъ, упом. въ Синод. 47. Основани, Монахи Волоколанскіе, потворствують В. К. Василію, І. 4. Пресладують Максина Грека, 49. Пороки ихъ, 162.

Острожскій Киязь, предводитель Волынцевъ, І. 86. Письма къ мену отъ Курбскаго: письмо первое, П. 157. Второе, 215. Третье, 222. Отавы Лоанасій и Өедоръ, упом. въ Симод. 22.

Отрочь монастырь, ивсто ссылки св. Филипа, І. 159.

Ооми, сынъ жреца Илін, II. 35.

HABRAS CAMOCATCRIN, IL 221. Павкав, І. 171. стражь Порфирія. Павловъ Григорій, упом. въ Синод.

Пайда (Вейсенштейнъ) ваята Русски-HIR. IL 83.

Палиховъ Матвей, уном. въ Синод.

Палецыны упон. въ Севод. Акулина, 10. Григорій, 41 и 44. Мижанав, 44. Некаюдь, 62. Никифоръ, 56. Стефанъ, 69. Такоеей, Пвтръ св. Митрополить, судится съ 62. Тутыша, 27.

Плиьковы Иванъ и Петръ, унон. въ Пвчвигл ръва, L 185. Синод. 51.

Парина), П. 247.

Патрикій, Князь Литовскій, І. 3. Родоначальникъ Киявей Щенятевыхъ, 125.

Папсовы, упон. въ Синод. Андрей, Пингиъ, Архіеписковъ Новгородскій, Иванъ, Меньшикъ, Прокопій, Симеонъ, 26. Григорій, Матвей, тій, 53. Вешнякъ, 71.

Переконская Орда опустошена норомъ, І. 80. Разорена Русскими 81.

Перекопскій Царь (Ханъ Крынскій) опустошаеть Россію, І. 7. Осаждаеть Тулу, 15 и П. 92. Бытство его, 16. Войско его разбито Курбския, 17. Новое нашествіе на Россію. 61. Опасное положеніе его, 62. Пользуется неосторожностію Царскихъ сановниковъ, 63. Разбиваетъ Іоанна Шереметева, 64. Удаленіе изъ Россін, 65. Новое нашествіе, 77. Сражное бъгство его, 78. Сожжение Москвы и намъреніе выгнать Іоанна нвъ Россів, 128. Разбить Воротынскимь, 129. Васили Шемятичь, гроза Перекопи, 169.

Перепрывы уном вы Синод. 28. Писномскій монастырь. І. 52. Бесьда Царя съ Вассіаномъ Тонориевышть, 53 — 54.

Пвсочна ръва, І. 52.

Петровы упом. въ Синод. Богданъ Иванъ, Ларіонъ, 28. Симеонъ,

Тверскимъ Епископомъ, І. 156.

Пвчврскій монастырь. І. 163.

Пвчихвостовскій: письма въ мену отъ Курбскаго, первое П. 193. Второе, 199.

Пивовы упом. въ Синод. 47. гонитель Св. Филиппа, І. 162. Утопленъ Іоанномъ, 162.

Постиявь, Третьявь, 27. Лаврея-Пинень, иновъ Нероций, упон. въ Синод. 56.

Плещевы упом. въ Синод. Григорій, Проискій Киявь Юрій, начальствуєть 22. Иванъ, 33 и 37. Илія, 36. Захарія, 77. Миханль, 82. Поганов озеро, І. 21. Подъярковъ упом. въ Синод. 8. Полвы, І. 161. Поликариъ преподобный, II. 95. Полонскій упом. въ Синод. 71. Полоциъ, І. 126. Письма Курбскаго Псковичи унов. въ Сикод. 25 и яъ loaнну, II. 144. 152. Полувенскій Князь Александръ, до-Псковъ, І. 69. 75. Казнь жителей ставляеть Курбскому нисьмо Іоанжово, IL 10g. Полугостевъ упон. въ Синод. 22. Полушкина Ксенів, упом. въ Санод. Путянивъ упом. въ Санод. съ же-72. Польскій Король понышляеть един-Пушкины: Динтрій нависнь, І. 145. ственно о забавать, І. 82. Подданство Лифляндів, 88. Польсків Паны: развращеніе правовъ Пашковы упон. въ Синод. Алексьй, и пороки ихъ, l. 82 — 85. Помовъ, упом. въ Синод. 50. Португальскій Король, L 94. Погонрій первомучения, І. 168. Рада въвранная, составленная Силь-Ходатайствуеть о Князь Шемятить, 169. Изгнанъ във монастыря Радоговъ, П. 48. мучителямъ, 171 Удаляется въ **НУСТЫНЮ**, 172. Потивряжниъ уном. въ Синод. 50. Потяковы упом. въ Синод. Матрона, Равваь покоряется Королю Шведско-13. Никифоръ, 73. Пинай, 35. Прилуций монастырь, І. 184. Провоговских Князья: Васклій, Алек-Раздицовы упок. въ Свиюдикъ Исандръ, Миханлъ, казнены Іоанваетъ брата своего по повельнію Іоапна. 192. Пронскій Іоаннъ и Василій, назнены, Рашсків Князья (Имперскіе), І. 7. I. 126. 127.

яртауломъ при осадъ Казани, і. 22. Покоряетъ Царство Астрахан-CEOe, 79. Противисаль, Митрополить Адріанопольскій, І. 183. Прохновы упок. въ Синод. 71. Приссы, I. 05. 33. онаго, 164. Пуговка Васкаїй унон. въ Симод. 25. нов 68. 75. Никифоръ и Докучай упом. въ Синод. 81. 25. Жена и два сына, 33. Стефанъ, 44. HATEROPCKIE YEPEACH, I. 61. вестромъ и Адашевымъ, L 12. В. К. Василіенть, 170. Предант Разладина Осодосія, кависна Говиновть I. 144. Разладинъ Василій, назненъ Іолиномъ I. 644. му, І. 88. Основанъ Крестоноспами, 95. ванъ, 68. Петеля, 30. номъ, І. 126. Князь Никита уби-Синод. 78. Рвсол, подруга .Саулова, II. 26.

142.

Риниский Инанъ, унон. въ Симод. Рюрикъ, прародитель Русскихъ Кииsei L 146. Рига, владетель Африки, П. 36. Рига, городъ I. 77. Основана Крестопосцани, І. 95. Ponoants, L 55. Родосскій Магистръ разгоняєть соборь Флорентійскій, Ш. 250. Родось выть Крестоносцани І. 94. Реженовъ Михайло, уном. въ Симод. Ряполовскій Кыязь Семень, казменъ 14. Рошановы, братья Царины Анастасін, Рясинь Оедорь упон. въ Силод. 5. CONDINUER IOANNOUSE, I. 47. Романь Галициій, II 25. Ростовскій Бычковь укон. въ Синод. Ростовскій Киязь Василій унов. въ L 147. Симод. 4. Ростовскаго Князя Някичи жена l. 150. увом, въ Синод. 63. Ростовсків Киязья Андрей, Василій и Сененъ казнены Іоакионъ, I Савгонаты, IL 36. Ростовскій Киязь Семенъ наимняеть Lapa, IL 61. Ростовщивы упон. въ Симод. 73. L 146. Ростовъ изсторождение ир. Осодо-Салтиковъ разбитъ и положевъ Карита и св. Сергія, 167. Ростоичены Григорій, Иванъ, Треть- Салтыновы унов. въ Санод. Никита, якъ, упом. въ Синод. 21. Рэзцовъ Григорій упон. въ Синод. CAMAPIE, IL 27. g m 23. Ругодавъ (Нарва), І. 142. Румянцовъ Козыка, унон. въ Синод. Рындегь городь Псковской ваять **Маристромъ Ливонскимъ, І. 77.** Рамениъ, Килаз Михайло, камиенъ 150. Ісанионъ, І. 120. упон. въ Си-Сатана: вначение сего слова, 1. 54. шод. 78.

Рюринъ Ростиславнув Сиоленскій, II. Разанская страна въ воненъ опустешена Татарани, I. 8. Походъ Курбскаго, 17. Раноловскій Князь Дингрій, камень Царенъ Іоаннонъ I. 124. B. K. IOAHIMORES, L. 112. CABJEM HERETA E COMPENDO VENOR въ Симод. 8. Сакуговъ Занятия, казменъ Іоаннонъ Савуговы Долгів погублены Іолиновъ, Савуговы Сариховини, погублени воанновъ, І. 150. Савтроны, Андрей и Лаварь, ушем. въ Сивод. 42. CARTEROUS JOHN, RASSIERS COMMONTS, **занцани**, L 59. 81. Оедоръ, 84. Санвуловы Сененъ и Оедоръ, упон. въ Синод. 82. Сарацыны І. 94. 95. Сарыговинъ Марко: нисько чъ нему оть Курбскаго, II. 163. Сарыхозниы, погублены Іоапнонь І,

11. 7.

Сатины, Алексай, Андрей и Оедоръ, казнены Іоанномъ, І. 119. Сауровы Алексей и Сарычь упон. въ Синод. 13. Свирскій Чудотворець Александръ, 1 167. CBISTA. 1. 15. Свижскъ, построеніе онаго, І. 15. Пребываніе Іоанна во время Ка-Sancearo noxoga, 19. Свіявявы упом. въ Синод. Антоній 29. Сваванвы упок. въ Синод. Ананія и Ширий, Зо. Иванъ 84. Ceammbrie, II. 252. Селинъ Илія упом. въ Синод. 56. Светій Чудотворець, І 167. Свргій Инокъ, L. 168. Сергивъ монастырь, І, 48. Свиданіе въ ономъ Іоанна съ Максимомъ Грековъ, 49. Сигизичнав І. Король Польскій, благосклонно принимаетъ Русскихъ павниковъ, L 141 — 142. Сигизимидь Августь, безпечность его, L. 82. Покровитель Курбскаго,

Сидоровы Григорій и Степанъ ва-

Сильнанъ, ученивъ Максина Грека,

упом. въ Синод. 10. 26.

внены Іоаннонь, I. 148 — 149.

ветань въ смерти Царицы, 101.

Заточенъ въ монастырь Соловецвій, 104. Тщетно старается объ исправленін Іоанна, 105. Неслыканное гоненіе по удаленія его, 117. Гибель сродниковъ и друзей его, 118. — Исторія его разскаванняя Іоанномъ, Il. 55 — 62. Дружба съ Адашевыкъ, 56. Управляеть Государствовь, 57. Не даеть Цари власти, 58. Хочеть возвести на престоль Владиміра Андреевича, 60. Ненавидить Царицу Анастасів, бо. Не кочеть войны Ливонской, 61. 74. Удаленіе его, 62. Сынь его, 62. Систевь Князь Өедөръ, уном. въ Симод. 4. Сицків Князья упож. въ Синод. Данінав, 8. Динтрій, 80. Сицкій Князь, II. 61. Скарта, Іезунтъ: письмо объ ненъ Курбскаго, II. 215. Свуринъ Всячина, упом. въ Синод. 5 1. Словода (Александровская), резиденція Іоанна, І. 151. Вертенъ вровопійства, 159. Сампент Князь, П. 166-167. Сованны упон. въ Синод. Кали-

нінаомъ, L 52. Сильнестръ Іерей, устращаеть юнаго Іонина и руководствуеть визкакъ младенцемъ, І. 9. 10. и II 94. Удаляеть льстецовь, 11. Устроиваетъ избранную Думу, 12. Виновникъ благоденствія Россіи при Іоанив, 12, 13, 87. Овле- Солниции Василій и Оедоръ, унов.

фанъ, 81. Тимовей, 5. умерщваенъ Митрополитовъ Да- Соловиций монастырь, ивсто ссылки Сильвестра, І. 105. 106. Пребываніе въ немъ препод. Өеодорита, 167. Заточеніе Артемія, 180.

никъ, Парфеній, Симеонъ, Сте-

Солононія, супруга В. К. Василія Іоанновича, пострижена неволею, L 2. Казнь племяниям ся Замятим Сабурова, 147.

въ Сжиод. 19.

въ Сипод. 24. Стародувсків Князья, І. 162. Стародувъ: нужественная оборона Матвъя Лыкова, І. 141. Отданъ Твзицкий ровъ, І. 37. Литовцамъ, II. 48. Студенов морв, І. 133. Ступишинь Гордій, упом. въ Си-Тиминь К. Василій назнень Іоан-Сукинъ Мисанлъ, любимецъ Іоанна, L 104. Сунарововъ Миханлъ упон. въ Синод. 25. Сура ръка, І. 18. Сутяниловъ Алексей, упом. въ Синод. 43. Сыргискъ, городъ Лифляндскій, ваять Русскими, І. 74. Сырковы Алексей и Оедоръ, упон. въ Синод. 33. 34. 14. Іона, 26. Постинкъ, 27. Съвера, отчина К. Василія Шеняти-4a, I. 149. Съверские города, разорены Литовцани, L 141. Съдларъ Семенъ: письно оть Курбскаго, П. 233. Танаясь река I. 14. 148. Татарскія виновища, І. 14. Татары Заволискіе І. 17. 79. - Татары Крымскіе осаждають Тулу, І. 15. Разбиты Курбскимъ, Поражены Воротынский,

родъйка, 169.

Софія, супруга Іоанна великаго, по- См. Переконскій Царь. губляеть сына его, І. 112. Ча-Татары Нагайскіе, опустошають Росcin, I. 8. Спячів Захарій и Постинкъ, упон. Татищевъ Киязь Оедоръ, упон. въ Синод. 21. Татьянины Василій и Ивань, упом. въ Синод. 9. Темгрюковъ Чернасскій Миханав, упом. въ Синод. 78. номъ, І. 125. Упом. въ Синод. 8o. Темкинъ К. Григорій, Воевода Тульскій, П. 93. Темкинъ К. Иванъ, упом. въ Синод. 80. Сурминъ Никита, упом. въ Синод. Твринковъ Лука, упом. въ Синод. 4. Тетенввъ Никита, уном. въ Синод. 44. Татврины Васкаїй и Григорій, кавнены Іоанномъ, І 147. Упом. въ Синод. Василій, Иванъ, Іовъ, Миханль, Смирной, Григорій, Василій, 7. Ширий и Василій, 18. Сысоввы упом. въ Синод. Васнаїй Тещины упом. въ Синод. Иванъ, 33. Поліевить, 77. Тильвескій Пантелейнонь, упон. въ Синод. 53. Тиноевивъ Леонтій, упом. въ Сивод. 84. Тіуновы Андрей и Евдовія, упов. въ Синод. 74. Товарищевы упон. Синод. Иванъ, 19. Никифоръ и Стефанъ, 4. Тихонъ, 5. Топорковъ, см. Вассіань. Торокановъ Андрей упон. въ Синод. 58.

Тровкуровъ Киязь Өедөръ, упом. въ Угорский юноша, II. 72. Синод. 22.

Трувецкой Миханль убить Іоанновь,

Трусовъ Григорій, упон. въ Сишод. 47.

Трысовъ Иванъ упон. въ Синод. 8. Ушаковъ Иванъ, упон. въ Синод. Тугой-Лукь Япь, І. 123

Тула осаждена Ханомъ Крымскимъ, I. 15 м II. Q2. Спасена Курбскимъ и другими Воеводами, 16. Туауповъ Андрей, казненъ Іоанновъ

I. 162. Упом. въ Синод. 66, съ женою, дочерью и сыномъ, 72.

Тулуновы Князья Андрей, Борисъ, Владиніръ, Никита, упон. въ Си-HOA. 82.

Турки ноногають Крынцань опустоmars Poccin, L 131.

Туровъ Петръ, тесть Д. Адашева, какненъ Іоаннонъ, І. 119.

Турпиввъ Инокъ Діовисій, упом. въ Синод. 77.

Тэчко Василій, прадедь Курбскаго, умышаяеть важену на В. К. Ioanna, II. 43.

Тучко Иванъ, замышаяетъ изивну на В. К. Іоанна, П. 43:

Тучковъ Михайло, дедъ Курбскаго, оскорбляеть Дьяка Цыплетева. П. 43. Грабить казну Великой Княгини Влены, 49.

Тырговъ Крикъ, казненъ Іоанномъ. L 145.

Тютинъ Хозяннъ казненъ Іоанномъ, I. 140. Упом. въ Синод. 8. Иванъ Тютинъ. такъ же, 8.

Уваровъ Сидоръ, упон. въ Синод. 5o.

Украйна І. 77.

Унной Василій, упом. въ Синод. 82. Улувій Нагайскій помогаеть Казанскому Цари, І. 24.

Уржинь ръка, I. 60.

Ушатыв Князья, побиты Ісанномъ, І. 126.

Фемень, осаждень Курбскимъ, I. 91 - 92. 99. Укръпление онаго, 99. Взять Адашевынъ Ц. 83.

Фвррара, ивсто отврытия осьмаго Собора Вселенскаго; II. 249.

Фвондовъ Семенъ упом. въ Синод. 78.

Филиппикъ, Инператоръ Византійскій. II. 38.

Филипповъ сынь Пона Благовінняскаго, упом. въ Спиод. 13.

Филиппъ, Ленсъ-Мариалъ, взять въ павнь, І. 93. Разскавиваеть Исторію Ордена Ливонскаго, 94-97. Казненъ Іоаннонъ, 98.

Филипъ Св. Митрополить Московскій ме рода Кольтченых, І. 142. Получаеть отъ Іоанна въ подарокъ голову родственника своего, 144. Возведенъ въ достоянство Митрополита, 154. Укористь Іоанна Грознаго, 154. Клевета ма него, 154. Лишенъ сана Святительскаго, 156. Преданъ мучителякъ, 157. Вверженъ въ теминцу, 157. Чудеса имъ творимыя, 158. Сославъ въ Отрочь монястирь, 159. Не кочеть простить Іоанна,

159. Кавнь его, 159. Филя, І. 133. Финическия венли, II. 39. гистръ, обороняетъ Феллинъ, I. въ Москву, 99. го, написанная Курбский, ІІ. 245 - 256. 191. Фосоорось — прежнее имя Сатаны, фотинусъ, древній еретикъ, П. 222. Француги II. 39. Фряги, II. 39. Фрагія, Il. 38. Фуниковъ Никита, Казначей, заточенъ Боярани II. 88. Упон. въ

Хаваровъ-Доврынскій, казненъ Іоанномъ, I. 140. Хардановъ Матвъй, упон. въ Си-Хвостовы упож. въ Синод. Богданъ, Миханав, Неудача, Ушавъ, 23. Алексви, Борись, Данівль, Пост-Никита, 49. Игнатій, 84. Хауневъ Васпаій, упов. въ Синод. Червасы Пятигорскіе, І. 61. Ховрины Михаиль и Петръ кавнены Чермиво, упом. въ Симод. 15. Іоанновъ, І. 123. Хоперь ръка, II. 73. Хохолковъ Киязь Өедоръ, упом. въ Спиод. 20. Хотавниъ Іороникъ, бъжитъ отъ Читаръ-Ханъ, II. 47. Русскихъ за Двину, 1. 98.

Цвингалана, П. 172. Цевнивскій Миханль упом. въ Синод. 6. Фиштиньнеркать (Фирстемберге), Ма- Цициронъ: отрывки изъ сочинений его, перев. Курбск. II. 131-137. 88. Взять въ павнъ и отведенъ Цыпантивъ Канзаръ, Царскій Дьянъ, II. 43. Флорентійскій Соборь: Исторія ова- Цыплантивь Неудача, камень Іоанномъ, І. 163. Упом. въ Синод. 66, съ женов, 77. Фова Императоръ Византійскій, І Цыплантивы упон. въ Синод. Григорій, 27. Никита, 69. Чапані Кадіанъ : писько въ нему отъ Кургскаго, II. 183. Чарторижская Княгиня: нисьмо въ ней отъ Курбскаго, Ц. 203. Чквуковъ Семенъ упом. въ Синод. 31. Чилядиннъ Боаринъ, какиенъ Іоанномъ, І. 137. Чирежиса Гормал, L 18. Чиринесь Луговал, тревожить отрядь Курбскаго подъ Казанью, І. 24. Нападаеть на оный съ Галингой дороги, 32. Составляла часть Казанскаго Царства. 47. Избираетъ себъ особеннаго Царя, 67. Два года воюетъ съ Россіев, 67. нявъ, Юрій, 24. Василій, 26. Черкасскій Михавлъ Темгрюковъ, у-

пом. въ Синод. 78.

14. Никита, 26.

нод. Зо.

Черскій Третьякъ, упом. въ Синод. 9.

Чартовсків упом. въ Синод. Шинка

Чирикинъ Василій, упов. въ Ся-

занскаго Царства, 47. Чулковъ Данило, казневъ Іоанновъ, 1. 147. Чинов озеро, 1. 75.

Шлишевъ Алексей, упон. въ Сишод. 45.

Шанкинь Рригорій, упом. въ Санод.

Шатеринковъ Іоаннъ, упом. въ Сижод. 69.

Шаховскій Василій упом. въ Синод. 66. Киязь Иванъ, какненъ I. 126.

Шаховъ Карпъ, упок. въ Санод. 39. Шовыравъ Динтрій казненъ Іоаннонъ Шахъ Савва, старепъ, І. 178.

Шашины Князья Ивань, Юрій упон. въ Синод. 78.

Шавдскій Король участвуєть въ раздъленія Лифаяндія, I 88.

Швины упом. въ Синод. Андрей, 14. MEXABAB, 19.

Швинь Динтрій, убить Казанскинь Царемъ, L 146.

Шексна, путешествіе Іоанна, І. 58. Швакиннъ Миханаъ упом. въ Синод. 51.

Шамятичь Князь Северскій Василій, гроза Крынцевъ, заточенъ въ тенницу, I. 16g. Удавленъ, 16g.

Шепаковъ, упом. въ Синод. 23

Швреметевъ Іоаннъ, усмиряетъ мятежи Казанскіе, І. 60. Посланъ воевать Крымъ, 6 г. Искусное движеніе, 62. Разбить Ханомъ, 64 и съ Царенъ, 139.

Швремятевъ Никита, казненъ Іоан-Щекотевъ, упом. въ Синод. 5 о. вомъ, І. 130.

Чувани І. 18. Составляли часть Ка- Шарвовдиновы Асанасій и Молчанъ. умон. въ Симод. 19.

Шивановъ Васнай, слуга Курбскаго, страдаеть за вего, П. 19.

Шигалий Царь, участвуеть въ осаде Казанской, І. 23. Предводительствуеть войскомъ въ Анфлиціи, IL 73.

Шириевъ Иванъ, упон. въ Синод.

Шишкинъ Іоаннъ, сродникъ А. Адамева, казненъ, І. 119. Въ Синод. упом. Андрей 36. Петръ, 84.

Шувисковъ Алексей, упом. въ Синод.

Шэйскій Киязь Андрей, каквенъ Іоанномъ, І. 6. Своевольство его, II.

Шуйскій Князь Васнаій, самовластно управляеть Государствомь, Ц.

Шуйскій Князь Иванъ, надивино поступаеть съ Царемъ, П. 50. Удаленъ, 51. Вооруженною рукою береть Москву, 51. Убиваеть Киявя Бъльскаго, 51.

Шуйскій Князь Петръ, предводительствуетъ войскомъ въ Лифляндів, I. 78. II. 74.

Шунвискій Ивань, упом. въ Сивод.

II. 73. Мученія его, 138. Беседа Шекины упом. въ Синод. Владиміръ, 29. Пятый, 69.

Щиня Князь Данінав, разбить Ли-

вонскими Рыцарами, І. 96. Щанатавы Князья Ивань и Петръ, кажиемы, І. 125. Упон. въ Синод. 64.

Щинотвым Андрей и Василій, упон. вт. Синод. 32.

Эней, предатель Троянскій, II. 65.,

Юркії Васильевичь, брать Іоанна, І. 138. П. 47. Юрій Іоанновичь, брать В. К. Василія, убить въ темпиць, І. 132. Юрть, І. 41. Юрьявь (Дерить), І. 75. Юрьявь, упом. въ Синод. Иванъ, 26 Меншикъ, 48.

Ягайло, Король Польскій, І. 6. 152. Ягинь Игнатій, упон. въ Синод. 29.

Языковъ Карпъ, упок. въ Синод. 21.

Ямской Динтрій, упон. въ Синод. 38.

Янычары въ войске Хана Крынскаго, 64.

Янчюра, врагъ Христіанъ, взатъ въ плънъ, L 61.

Яргинъ Ларіонъ, упом. въ Синод. 29.

Ярославль, І. 182.

Яросалвовъ Князь Александръ, казненъ, І. 122.

Ярославсків Князья, І. 125. 126. Упомин. въ Симод. 20 м 64.

Яросальскій, титло принятое Курбскимъ, II. 235.

Яртачав, 1. 22.

Axpona phra; I. 52.

Өвдоровъ упом. въ Синод. 31.

кажиемы, І. 125. Упом. въ Симод. Ондотовъ Матвъй, упом. въ Симод. 64.

Оводора Императрица. II. 39. Оводоръ Романовить возводить на престолъ Василія Теннаго, I. 125.

Оводоръ Св. Ростиславить, родоначальникъ Княвей Ярославскихъ, І. 125 и П. 95. Нетавиныя мощи, 182 и П. 6. Кровопролите на канунъ Паски, П. 29. Помогаетъ въ болевии Царицъ Анастаси, 96.

Оводорить преподобный пострижень въ вности, І. 167. Поселяется въ Кирилловъ монастыръ, 168. Странствуетъ въ пустыняхъ, 168. Погребаеть старца Восиму, 172. Удаляется въ Лапландію, 173. Облеченъ саномъ Пресвитера, 174. Строить монастырь при устыв Колы, 175. Творить чудеса, 175. Злоба монаховъ і на него, 176. Возведенъ въ санъ Игуина, 176. Строгость его, 177. Оправдываеть Артенія, 179. Сослань въ монастырь Кирилловскій, 181. Освобождень взь заточенія, 182. Отправленъ Іоанномъ въ Константивополь за благословеніемъ Патріаршинь, 183. Удаляется въ монас. тырь Димитрія Прилуцкаго, 184. Заботится о крещенія Лопи, 185. Добродътеля его, 186 — 187. За ходатайство о Курбскомъ казненъ Іоанномъ, 188.

 Өводосій Енископъ Коломенскій, у Өводосій Инператоръ, ІІ. 38.

 бить народовъ, ІІ. 87.
 Өвофиль Римскій, ІІ. 38. 87.

 Өводосій еретикъ, ІІ. 186.
 На образовання на образовання на образовання на образовання на образовання на образования на о

конвцъ.

Shirt on the United

IRBUEMIN , HOHHOIS OF BAO

 Өводосій Клископъ Коломенскій, убить народомъ, Ш. 87.
 Өводосій Инператоръ, П. 38. 87.

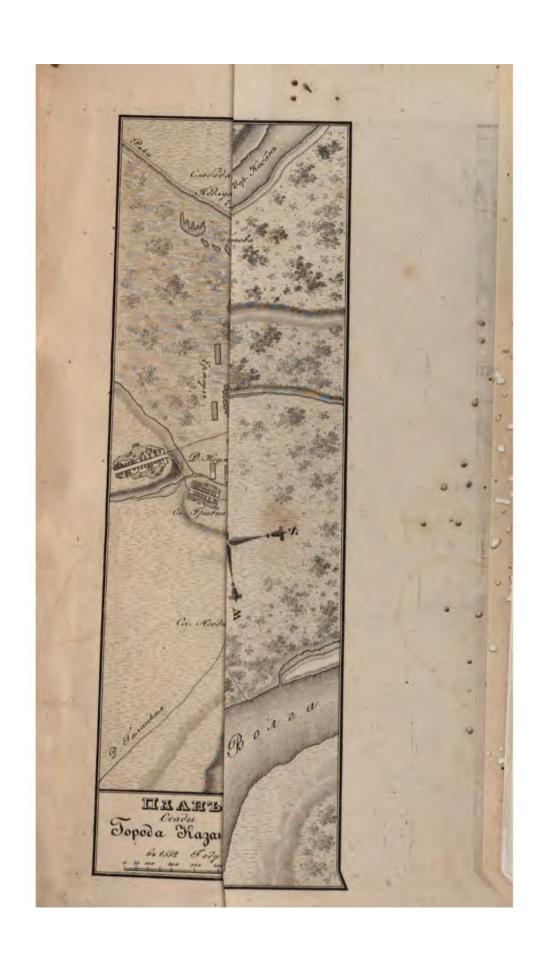
 Өводосій еретикъ, П. 186.
 Өкобиль Римскій, П. 178.

конвцъ.

историческая Биотирическая

HERREMIN 3 THE HOUSE AND AND AND THE WAR AND THE HOUSE AND SAHAPEN AND THE WAR AND THE WA





• •

•

•

•

•

v

.

.

.

•

.



MCTOPHIEDHAS PAGENTEKI

F BR 5284

•

•



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(550) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

DATE DUE

